



LASERJET PRO MFP

Ghidul utilizatorului



M521



HP LaserJet Pro MFP M521

Ghidul utilizatorului

Drepturi de autor și licență

© 2014 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Reproducerea, adaptarea sau traducerea fără permisiunea prealabilă în scris sunt interzise, cu excepția permisiunilor acordate prin legile drepturilor de autor.

Informațiile din acest document pot fi modificate fără notificare prealabilă.

Singurele garanții pentru produsele și serviciile HP sunt cele stabilite în declarațiile exprese de garanție, care însoțesc aceste produse și servicii. Nici o prevedere a prezentului document nu poate fi interpretată drept garanție suplimentară. Compania HP nu va răspunde pentru nici o omisiune sau eroare tehnică sau editorială din prezentul document.

Edition 1, 10/2014

Cod produs: A8P80-91087

Mențiuni despre mărcile comerciale

Adobe®, Acrobat® și PostScript® sunt mărci comerciale ale Adobe Systems Incorporated.

Apple și sigla Apple sunt mărci comerciale ale Apple Computer, Inc., înregistrate în SUA și în alte țări/regiuni. iPod este o marcă comercială a Apple Computer, Inc. iPod este numai pentru copiere legală sau autorizată de deținătorul de drept. Nu furați muzică.

Bluetooth este o marcă comercială a proprietarului respectiv și este folosită de compania Hewlett-Packard sub licență.

Microsoft®, Windows®, Windows XP® și Windows Vista® sunt mărci comerciale înregistrate ale Microsoft Corporation în SUA.

UNIX® este o marcă comercială înregistrată a The Open Group.

Cuprins

1	Prezentarea produsului	1
	Comparație între produse	2
	Vederile produsului	4
	Vedere din față a produsului	4
	Vedere din spate a produsului	5
	Porturi de interfață	6
	Amplasarea numărului de serie și a numărului de model	7
	Panoul de control	8
	Aspectul panoului de control	8
	Ecranul principal al panoului de control	9
	Sistemul de asistență al panoului de control	10
	Imprimarea rapoartelor produsului	11
2	Tăvile pentru hârtie	13
	Dimensiunile de hârtie acceptate	14
	Tipurile de hârtie acceptate	16
	Tava 1	17
	Capacitatea tăvii și orientarea hârtiei	17
	Încărcarea tăvii 1	18
	Tava 2 și tava opțională 3	20
	Capacitatea tăvii și orientarea hârtiei	20
	Încărcarea tăvii 2 și a tăvii 3 opționale	21
	Utilizarea opțiunilor de ieșire a hârtiei	23
	Imprimarea în sertarul de ieșire standard	23
	Imprimarea în sertarul de ieșire posterior	23
3	Componente, consumabile și accesorii	25
	Comanda pieselor de schimb, accesoriilor și consumabilelor	26
	Politica HP cu privire la consumabilele non-HP	27
	Site-ul Web HP de combatere a contrafacerii	28
	Imprimarea când un cartuș de toner ajunge la sfârșitul duratei de viață estimate	29

Activarea sau dezactivarea setării de nivel foarte scăzut	29
Componente care pot fi reparate de client	31
Accesorii	33
Cartușul de toner	34
Vizualizarea cartușului de toner	34
Informații despre cartușul de toner	35
Reciclarea cartușului de toner	35
Depozitarea cartușelor de toner	35
Politica HP referitoare la cartușele de toner non-HP	35
Înlocuirea cartușului de toner	36

4 Imprimarea 39

Driver de imprimare acceptate (Windows)	40
Driver universal de tipărire HP (UPD)	40
Moduri de instalare UPD	41
Modificarea setărilor operațiilor de imprimare (Windows)	42
Prioritate pentru schimbarea setărilor operațiilor de imprimare	42
Modificarea setărilor tuturor operațiilor de tipărire, până la închiderea programului software	42
Modificarea setărilor prestabilite pentru toate operațiile de tipărire	43
Modificarea setărilor de configurare a echipamentului	43
Modificarea setărilor operațiilor de imprimare (Mac OS X)	44
Prioritate pentru schimbarea setărilor operațiilor de imprimare	44
Modificarea setărilor tuturor operațiilor de tipărire, până la închiderea programului software	44
Modificarea setărilor prestabilite pentru toate operațiile de tipărire	45
Modificarea setărilor de configurare a echipamentului	45
Activitățile de imprimare (Windows)	46
Utilizarea unei comenzi rapide de imprimare (Windows)	46
Crearea de comenzi rapide pentru imprimare (Windows)	48
Imprimarea automată pe ambele fețe (Windows)	51
Imprimarea manuală pe ambele fețe (Windows)	53
Imprimarea mai multor pagini pe coală (Windows)	57
Selectarea orientării paginii (Windows)	59
Selectarea tipului de hârtie (Windows)	61
Imprimarea primei sau ultimei pagini pe un tip de hârtie diferit (Windows)	64
Scalarea unui document pentru a se încadra în dimensiunile paginii (Windows)	67
Crearea unei broșuri (Windows)	69
Selectarea dimensiunii hârtiei (Windows)	70
Selectarea unei dimensiuni personalizate a hârtiei (Windows)	70
Imprimarea filigranelor (Windows)	71

Anularea unei operații de imprimare (Windows)	72
Activitățile de imprimare (Mac OS X)	73
Utilizarea unei presetări pentru imprimare (Mac OS X)	73
Crearea unei presetări pentru imprimare (Mac OS X)	73
Imprimarea automată pe ambele fețe (Mac OS X)	74
Imprimarea manuală pe ambele fețe (Mac OS X)	75
Imprimarea mai multor pagini pe coală (Mac OS X)	75
Selectarea orientării paginii (Mac OS X)	75
Selectarea tipului de hârtie (Mac OS X)	76
Imprimarea unei coperti (Mac OS X)	76
Scalarea unui document pentru a se încadra în dimensiunile paginii (Mac OS X)	76
Crearea unei broșuri (Mac OS X)	76
Selectarea dimensiunii hârtiei (Mac OS X)	77
Selectarea unei dimensiuni personalizate a hârtiei (Mac OS X)	77
Imprimarea filigranelor (Mac OS X)	77
Anularea unei operații de imprimare (Mac OS X)	78
Imprimarea la calitate de arhivare	79
Utilizarea serviciului HP ePrint	80
Utilizarea aplicației AirPrint	81
Utilizarea imprimării directe de pe un dispozitiv USB	82

5 Copy (Copiere) 83

Stabilirea unor noi setări implicite	84
Restabilirea setărilor implicite de copiere	85
Realizarea unui singur exemplar	86
Realizarea mai multor exemplare	87
Copierea unui original cu mai multe pagini	88
Copierea cărților de identitate	89
Colaționarea unei operații de copiere	90
Copierea pe ambele fețe (duplex)	91
Copierea automată față-verso	91
Copierea manuală față-verso	92
Micșorarea sau mărirea exemplarelor	93
Optimizarea calității de copiere	94
Reglarea contrastului exemplarelor	95
Copierea în modul schiță	96
Setați dimensiunea și tipul hârtiei pentru copiere pe hârtie specială	97

6 Scanarea 99

Scanarea cu software-ul HP Scan (Windows)	100
Scanarea cu software-ul HP Scan (Mac OS X)	101

Scanarea către o unitate flash USB	102
Configurarea caracteristicilor de scanare către folderul de rețea și de scanare către e-mail	103
Configurarea funcției de scanare în folder de rețea	103
Configurarea funcției de scanare către e-mail	103
Scanarea către un folder din rețea	105
Scanare către e-mail	106
Scanarea utilizând alt software	107
Scanarea dintr-un program compatibil TWAIN (Windows)	107
Scanarea dintr-un program compatibil WIA (Windows)	107

7 Fax 109

Configurarea produsului pentru fax	110
Conectarea portului de fax la o linie telefonică	110
Conectarea dispozitivelor suplimentare	110
Configurarea faxului cu un robot telefonic	111
Instalarea faxului cu un telefon derivat	112
Configurarea faxului autonom	113
Configurarea orei, datei și antetului faxului	113
Utilizarea panoului de control pentru setarea orei, datei și antetului faxului ...	113
Utilizarea Expertului de configurare a faxului HP pentru setarea orei, datei și antetului faxului (Windows)	114
Utilizarea agendei telefonice	115
Crearea și editarea intrărilor pentru apelare rapidă	115
Crearea și editarea intrărilor pentru apelare de grup	115
Ștergerea intrărilor pentru apelare rapidă	116
Ștergerea intrărilor pentru apelare de grup	116
Configurarea setărilor de trimitere a faxurilor	117
Setarea simbolurilor și opțiunilor speciale pentru apelare	117
Setarea unui prefix de apelare	117
Setarea detectării tonului de apelare	118
Apelarea prin ton sau apelarea prin puls	118
Setarea opțiunilor de reapelare automată	118
Setarea luminozității/întunecimii și rezoluției	119
Setarea valorilor prestabilite de luminozitate/întunecime (contrast)	119
Setarea rezoluției	119
Setarea codurilor de facturare	120
Configurarea setărilor de primire a faxurilor	122
Setarea redirectionării faxurilor	122
Setarea modului de răspuns	123
Blocarea și deblocarea numerelor de fax	123
Setarea numărului de apeluri până la răspuns	124

Setarea de sonerii distinctive	124
Utilizarea micșorării automate pentru faxurile primite	125
Setările pentru reimprimarea faxurilor	126
Setarea volumului sunetelor pentru fax	126
Setarea volumului pentru alarmă, volumului pentru linia telefonică și volumului soneriei	126
Setarea faxurilor ștampilate la primire	126
Setarea caracteristicii de primire privată	127
Setarea invitațiilor de trimitere a faxurilor	127
Utilizarea faxului	128
Programe de fax acceptate	128
Anularea unui fax	128
Anularea faxului curent	128
Anularea unui fax în așteptare	129
Ștergerea faxurilor din memorie	129
Utilizarea faxului cu un sistem DSL, PBX sau ISDN	129
DSL	130
PBX	130
ISDN	130
Utilizarea faxului cu un serviciu VoIP	130
Conținutul din memoria faxului nu se șterge la întreruperea alimentării	131
Probleme de securitate când conectați rețele interne la linii telefonice publice	131
Trimiterea unui fax din scanner	131
Trimiterea unui fax din alimentatorul de documente	132
Utilizarea intrărilor pentru apelări rapide și de grup	133
Trimiterea unui fax din software (Windows)	133
Trimiterea unui fax prin apelarea de la un telefon conectat la linia de fax	134
Trimiterea unui fax cu confirmare	135
Programarea trimiterii unui fax mai târziu	135
Trimiterea unui fax combinând un document electronic și de hârtie	136
Utilizarea codurilor de acces, a cardurilor de credit sau a cartelelor telefonice	136
Trimiterea faxurilor internațional	136
Imprimarea unui fax	137
Retipărirea unui fax	138
Imprimarea automată a faxurilor primite pe ambele fețe	139
Imprimarea unui fax stocat când este activată caracteristica de primire privată	139
Primirea faxurilor când pe linia telefonică se aud tonuri de fax	139
8 Gestionarea și întreținerea	141
Utilizarea utilitarului de reconfigurare HP pentru schimbarea conexiunii produsului (Windows)	142

Configurarea caracteristicii de imprimare HP Wireless direct	143
Utilizarea aplicațiilor serviciilor Web HP	144
Configurarea setărilor de rețea IP	145
Denegarea partajării imprimantei	145
Vizualizarea sau modificarea setărilor de rețea	145
Configurarea manuală a parametrilor TCP/IP de la panoul de control	145
Redenumirea produsului în rețea	146
Setările duplex și ale vitezei legăturii	147
HP Device Toolbox (Windows)	148
Utilitarul HP pentru Mac OS X	151
Deschiderea HP Utility	151
Caracteristicile utilitarului HP	151
Utilizarea software-ului HP Web Jetadmin	152
Setări economice	153
Imprimarea cu Modul economie de energie	153
Setarea întârzierii înainte de intrarea în modul de repaus	153
Setarea întârzierii înainte de modul de oprire automată	154
Funcțiile de securitate ale produsului	155
Securizarea produsului	155
Setarea sau schimbarea parolei produsului	155
Actualizarea firmware-ului	156
Actualizarea manuală a firmware-ului	156
Setarea produsului pentru upgrade-ul automat al firmware-ului	156

9 Rezolvarea problemelor 157

Lista de verificare pentru rezolvarea problemelor	158
Etapa 1: Asigurați-vă că produsul este configurat corect.	158
Etapa 2: Verificați conexiunea prin cablu sau wireless	158
Etapa 3: Verificați mesajele de eroare de pe panoul de control.	159
Etapa 4: Verificați hârtia	159
Etapa 5: Verificați software-ul	159
Etapa 6: Testați funcționalitatea de imprimare	159
Etapa 7: Testați funcționalitatea de copiere	160
Etapa 8: Testați funcționalitatea faxului	160
Etapa 9: Verificați cartușul de toner	160
Etapa 10: Încercați să trimiteți o operație de imprimare de la alt computer	160
Etapa 11: Verificați dacă produsul este în rețea	161
Restabilirea setărilor implicite din fabrică	162
Sistemul de asistență al panoului de control	163
Hârtia nu este alimentată corect sau se blochează	164
Produsul nu preia hârtie	164

Produsul preia mai multe coli de hârtie	164
Alimentatorul de documente se blochează, se strâmbă sau preia mai multe coli de hârtie	165
Evitarea blocajelor de hârtie din tăvile de hârtie	165
Eliminarea blocajelor	166
Locurile unde pot apărea blocaje	166
Eliminarea blocajelor din alimentatorul de documente	167
Eliminarea blocajelor din zona de ieșire	169
Eliminarea blocajelor din tava 1	171
Eliminarea blocajelor din tava 2 sau din tava 3 opțională	174
Eliminarea blocajelor din cuptor	178
Eliminarea blocajelor din unitatea duplex	180
Îmbunătățirea calității imprimării	182
Imprimarea din alt program software	182
Setarea tipului de hârtie pentru operația de imprimare	182
Verificarea setării tipului de hârtie (Windows)	182
Verificarea setării tipului de hârtie (Mac OS X)	183
Verificarea stării cartușului de toner	183
Imprimarea unei pagini de curățare	183
Inspectarea vizuală a cartușului de toner	184
Verificarea hârtiei și a mediului de imprimare	184
Utilizarea hârtiei care respectă specificațiile HP	184
Verificarea mediului produsului	184
Verificarea setărilor EconoMode	185
Încercarea altui driver de imprimare	185
Îmbunătățirea calității copierii	187
Verificați prezența murdăriei și petelor pe geamul scannerului	187
Verificarea setărilor hârtiei	188
Optimizare pentru text sau imagini	188
Copierea până la margini	189
Curățarea roloilor de preluare și a plăcii de separare din alimentatorul de documente ...	189
Îmbunătățirea calității scanării	191
Verificați prezența murdăriei și petelor pe geamul scannerului	191
Curățarea roloilor de preluare și a plăcii de separare din alimentatorul de documente ...	192
Îmbunătățirea calității faxului	194
Verificați prezența murdăriei și petelor pe geamul scannerului	194
Verificarea setării pentru rezoluție a faxului trimis	195
Verificarea setării de corecție a erorilor	196
Trimiterea către alt aparat de fax	196
Curățarea roloilor de preluare și a plăcii de separare din alimentatorul de documente ...	196
Verificarea setării de potrivire în pagină	197

Verificarea aparatului de fax al expeditorului	197
Produsul nu imprimă sau imprimă lent	198
Produsul nu imprimă	198
Produsul imprimă lent	199
Soluționarea problemelor legate de imprimarea direct de pe un dispozitiv USB	200
Meniul Unitate flash USB nu se deschide când introduceți unitatea flash USB	200
Fișierul nu se imprimă de pe unitatea flash USB	200
Fișierul pe care doriți să îl imprimați nu este afișat în meniul Unitate flash USB	201
Rezolvarea problemelor faxului	202
Lista de verificare pentru soluționarea problemelor legate de fax	202
Efectuarea unui test de diagnosticare a faxului	203
Raportul de urmărire a faxului	204
Imprimarea raportului de erori al faxului	204
Tipărirea tuturor rapoartelor faxului	204
Tipărirea rapoartelor faxului unul câte unul	204
Setarea raportului de erori al faxului	205
Setarea modului de corecție al erorilor faxului	205
Schimbarea vitezei faxului	205
Rezolvarea problemelor de trimitere a faxurilor	206
Un mesaj de eroare se afișează pe panoul de control	206
Se afișează mesajul Eroare de comunicație	206
Fără ton de apel	207
Se afișează mesajul Faxul este ocupat	208
Se afișează mesajul Fără răspuns fax	208
Document feeder paper jam (Blocaj hârtie în alimentatorul de documente)	209
Se afișează mesajul Spațiu stocare fax plin	209
Eroare de scanare	209
Panoul de control afișează un mesaj Pregătit fără nicio încercare de a trimite faxul	209
Panoul de control afișează mesajul „Se stochează pagina 1”, fără a trece mai departe de acest mesaj	210
Se pot primi faxuri, dar nu se pot trimite	210
Produsul este protejat prin parolă	210
Funcțiile faxului nu pot fi utilizate de la panoul de control	211
Apelările rapide nu pot fi utilizate	211
Apelările de grup nu pot fi utilizate	211
Recepționarea unui mesaj de eroare înregistrat de la compania telefonică la trimiterea unui fax	212
Trimiterea unui fax este imposibilă dacă la produs este conectat un telefon ...	212
Rezolvarea problemelor la primirea faxurilor	212

Faxul nu răspunde	213
Faxul are o linie telefonică dedicată	213
La produs este conectat un robot telefonic	213
Setarea Mod răspuns este stabilită la Manual.	214
Mesageria vocală este disponibilă pe linia de fax	214
Produsul este conectat la un serviciu telefonic DSL	215
Produsul utilizează fax prin IP sau serviciul telefonic VoIP	215
Un mesaj de eroare se afișează pe panoul de control	215
Se afișează mesajul Ton de apel nedetectat.	215
Se afișează mesajul Eroare de comunicație	216
Se afișează mesajul Spațiu stocare fax plin	216
Se afișează mesajul Faxul este ocupat	217
Un fax este recepționat, dar nu se imprimă	217
Caracteristica Primire privată este activată	217
Expeditorul primește un ton ocupat	217
La produs este conectat un receptor telefonic	217
Este utiliza un splitter pentru linia telefonică	218
Fără ton de apel	218
Trimiterea sau primirea faxurilor este imposibilă pe o linie PBX	218
Rezolvarea problemelor generale cu faxul	218
Faxurile sunt trimise încet	218
Calitatea faxului este slabă	219
Faxul se întrerupe sau se imprimă pe două pagini	220
Rezolvarea problemelor legate de conexiunea USB	221
Rezolvarea problemelor de rețea prin cablu	222
Conexiune fizică necorespunzătoare	222
Computerul utilizează o adresă IP incorectă pentru produs	222
Computerul nu poate să comunice cu produsul	223
Produsul utilizează setări de legătură și duplex incorecte pentru rețea.	223
Programele software noi pot cauza probleme de compatibilitate	223
Computerul sau stația de lucru poate fi configurată incorect	223
Produsul este dezactivat sau alte setări de rețea sunt incorecte	223
Rezolvarea problemelor de rețea wireless	224
Lista de verificare a conectivității wireless	224
Produsul nu imprimă după finalizarea configurării wireless	225
Produsul nu imprimă, iar computerul are instalat un firewall terț	225
Conexiunea wireless nu funcționează după mutarea routerului sau produsului wireless .	225
Nu se pot conecta mai multe computere la produsul wireless	225
Produsul wireless pierde comunicarea când este conectat la un VPN	226
Rețeaua nu apare în lista de rețele wireless	226
Rețeaua wireless nu funcționează	226

Efectuarea unui test de diagnosticare a rețelei wireless	227
Reducerea interferențelor dintr-o rețea wireless	227
Rezolvarea problemelor legate de software-ul produsului în Windows	228
Un driver de imprimare pentru produs nu este vizibil în dosarul Imprimantă	228
În timpul instalării software-ului s-a afișat un mesaj de eroare	228
Produsul este în mod Pregătit, dar nu imprimă nimic	228
Rezolvarea problemelor legate de software-ul produsului la Mac OS X	230
Driverul de imprimare nu este listat în lista Imprimare și fax sau în lista Imprimare și scanare	230
Numele produsului nu apare în lista de imprimante din lista Imprimare și fax sau lista Imprimare și scanare	230
Driverul de imprimare nu configurează automat produsul selectat în lista Imprimare și fax sau în lista Imprimare și scanare	230
O operație de imprimare nu a fost trimisă la produsul dorit	231
În cazul conectării cu un cablu USB, produsul nu apare în lista Imprimare și fax sau în lista Imprimare și scanare după ce se selectează driverul.	231
Utilizați un driver de imprimare generic la utilizarea unei conexiuni USB	232
Dezinstalarea software-ului (Windows)	233
Dezinstalarea software-ului (Mac OS X)	234
Rezolvarea problemelor de scanare către e-mail	235
Imposibil de conectat la serverul de e-mail	235
E-mailul nu a reușit	235
Imposibil de scanat	235
Rezolvarea problemelor de scanare către folderul de rețea	236
Scanarea nu a reușit	236
Index	237

1 Prezentarea produsului

- [Comparație între produse](#)
- [Vederile produsului](#)
- [Panoul de control](#)
- [Imprimarea rapoartelor produsului](#)

Comparație între produse

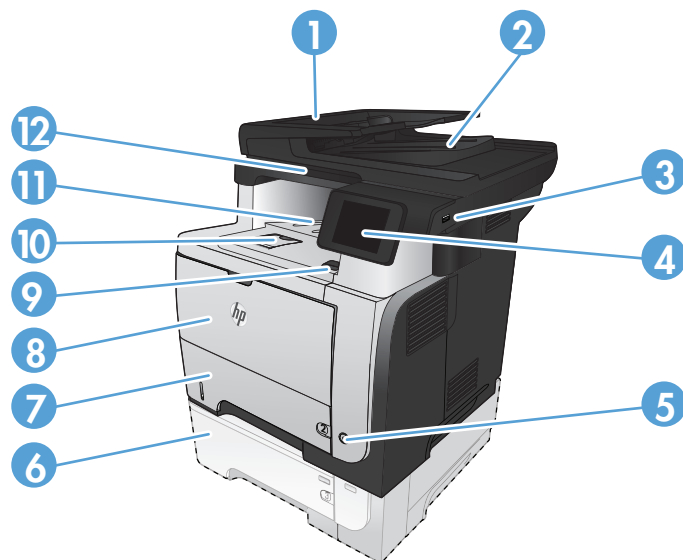
		M521dn	M521dw
		A8P79A	A8P80A
Manevrarea hârtiei	Tava 1 (capacitate de 100 de coli)	✓	✓
	Tava 2 (capacitate de 500 de coli)	✓	✓
	Tava 3, opțională (capacitate de 500 de coli)	✓	✓
	Sertar de ieșire standard (capacitate de 250 de coli)	✓	✓
	Sertarul de ieșire posterior (capacitate de 50 de coli)	✓	✓
	Imprimare duplex automată	✓	✓
Sisteme de operare acceptate	Windows® XP pe 32 de biți, Service Pack 2 și versiuni superioare	✓	✓
	Windows Vista pe 32 și pe 64 de biți	✓	✓
	Windows 7 pe 32 și pe 64 de biți	✓	✓
	Windows 2003 Server (pe 32 de biți, Service Pack 1 sau versiuni superioare), numai driverele de imprimare și de scanare	✓	✓
	Windows 2008 Server (pe 32 de biți, 64 de biți și R2), numai driverele de imprimare și de scanare	✓	✓
	Mac OS X v10.6.8 și versiuni ulterioare	✓	✓
Conectivitate	USB 2.0 Hi-Speed	✓	✓
	Conexiune LAN Ethernet 10/100/1000	✓	✓
	Conexiune la rețea wireless		✓
Memorie	256 MB de RAM	✓	✓
Afișajul panoului de control	Ecran tactil grafic color	✓	✓

		M521dn	M521dw
		A8P79A	A8P80A
Imprimarea	Imprimă 40 pagini pe minut (ppm) pe hârtie de dimensiune A4 și 42 ppm pe hârtie de dimensiune Letter	✓	✓
	Imprimare directă prin USB (fără a fi necesar un computer)	✓	✓
Copiere	Copii până la 20 ppm	✓	✓
	Rezoluția de copiere este de 300 de puncte per inch (dpi).	✓	✓
	Acest alimentator de documente are o capacitate de până la 50 de pagini și acceptă dimensiuni de pagină de la 127 la 356 mm (5-14 țoli) în lungime și de la 127 la 216 mm (5-8,5 țoli) în lățime	✓	✓
	Scanner cu suport plat care acceptă dimensiuni de pagină de până la 297 mm (11,7 in) lungime și până la 215 mm (8,5 in) lățime.	✓	✓
	Copiere duplex automată	✓	✓
Scanare	Scanează alb-negru la o rezoluție de până la 1200 dpi de pe geamul scannerului cu suport plat	✓	✓
	Scanează color la o rezoluție de până la 300 dpi din alimentatorul de documente și de până la 600 dpi de pe geamul scannerului cu suport plat		
	Scanare duplex automată	✓	✓
	Scanare în e-mail (niciun software necesar)	✓	✓
	Scanare în dosar din rețea (niciun software necesar)	✓	✓
	Scanare directă prin USB (fără a fi necesar un computer)	✓	✓
Fax	V.34 cu două porturi de fax RJ-11	✓	✓

Vederile produsului

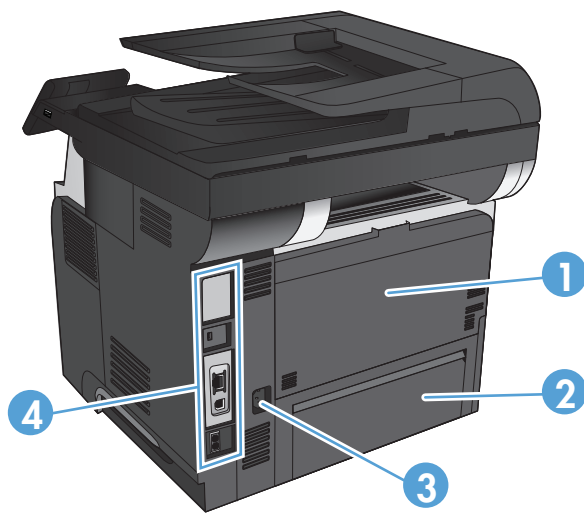
- [Vedere din față a produsului](#)
- [Vedere din spate a produsului](#)
- [Porturi de interfață](#)
- [Amplasarea numărului de serie și a numărului de model](#)

Vedere din față a produsului



1	Alimentatorul automat de documente
2	Seratul de ieșire al alimentatorului de documente
3	Port USB pentru imprimare și scanare direct de la produs (fără computer)
4	Panou de control cu afișaj grafic tactil color
5	Buton pornit/oprit
6	Tava 3 opțională
7	Tava 2
8	Tava 1
9	Butonul de eliberare a ușii frontale (acces la cartușul de toner)
10	Extensie pentru hârtie lungă a sertarului de ieșire
11	Sertarul de ieșire standard
12	Mâner pentru ridicarea capacului scannerului

Vedere din spate a produsului



1	Ușa spate și sertarul de ieșire a hârtiei cu fața în sus (acces pentru îndepărtarea blocajelor)
2	Capac antișraf pentru tava 2 (pentru imprimarea pe hârtie de dimensiune Legal)
3	Conexiune de alimentare
4	Porturi I/O și blocare de securitate

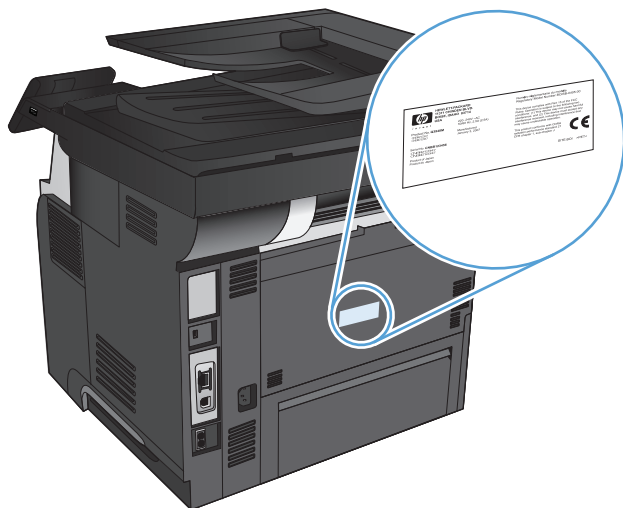
Porturi de interfață



1	Slot pentru o blocare de securitate de tip cablu
2	Port de rețea Ethernet (RJ-45) pentru rețea locală (LAN)
3	Port de imprimare USB 2.0 Hi-Speed
4	Port de „ieșire linie” telefonică pentru atașarea unei extensii telefonice, a unui robot telefonic sau a unui alt dispozitiv
5	Port de „intrare linie” fax pentru atașarea unei linii telefonice de fax la produs

Amplasarea numărului de serie și a numărului de model

Numărul de model și numărul de serie sunt specificate pe o etichetă de identificare amplasată pe partea din spate a produsului. Acestea sunt, de asemenea, listate pe partea interioară a ușii frontale. Numărul de serie conține informații despre țara/regiunea de origine, versiunea produsului, codul de producție și numărul de producție ale produsului.



Nume model	Număr model
M521dn	A8P79A
M521dw	A8P80A

Panoul de control

- [Aspectul panoului de control](#)
- [Ecranul principal al panoului de control](#)
- [Sistemul de asistență al panoului de control](#)

Aspectul panoului de control



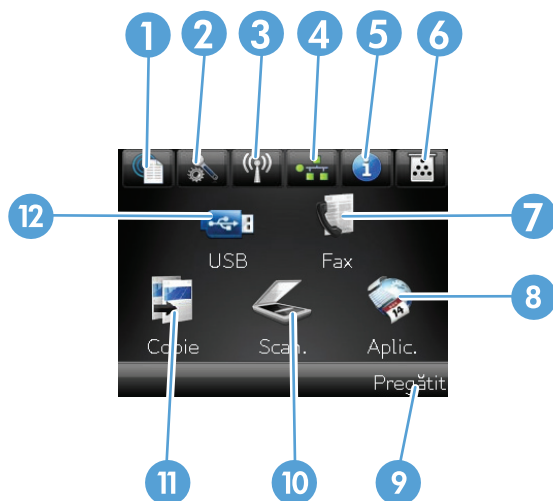
1	Afișajul tactil	Asigură acces la funcțiile produsului și indică starea curentă a acestuia
2	Butonul și ledul Asistență	Asigură acces la sistemul de asistență al panoului de control
3	Butonul și ledul Săgeată dreapta	Deplasează cursorul spre dreapta sau mută imaginea afișată pe următorul ecran NOTĂ: Acest buton se aprinde numai când ecranul curent poate utiliza această caracteristică.
4	Butonul și ledul Anulare	Șterge setările, anulează operația curentă sau iese din ecranul curent NOTĂ: Acest buton se aprinde numai când ecranul curent poate utiliza această caracteristică.
5	Ledul Wireless (doar pentru modelele wireless)	Indică faptul că rețeaua wireless este activată. Ledul luminează intermitent în timp ce produsul stabilește o conexiune la rețeaua wireless.
6	Ledul de atenționare	Indică o problemă la produs
7	Ledul Pregătit	Indică faptul că produsul este pregătit
8	Butonul și ledul Înapoi	Revine la ecranul anterior NOTĂ: Acest buton se aprinde numai când ecranul curent poate utiliza această caracteristică.

9	Butonul și ledul Săgeată stânga	Deplasează cursorul spre stânga NOTĂ: Acest buton se aprinde numai când ecranul curent poate utiliza această caracteristică.
10	Butonul și ledul Ecran de reședință	Asigură acces la ecranul de reședință NOTĂ: Acest buton se aprinde numai când ecranul curent poate utiliza această caracteristică.

ECRANUL PRINCIPAL AL PANOURII DE CONTROL

ECRANUL PRINCIPAL ASIGURĂ ACCESUL LA FUNCȚIILE PRODUSULUI ȘI INDICĂ STAREA ACESTUIA.

NOTĂ: În funcție de configurația produsului, caracteristicile din ecranul principal variază. Pentru anumite limbi, macheta poate fi inversată.



1	Butonul Servicii Web	Furnizează acces rapid la caracteristicile Servicii Web HP, inclusiv la HP ePrint HP ePrint este un instrument care imprimă documente utilizând orice dispozitiv echipat pentru e-mail pentru a le trimite către adresa de e-mail a produsului.
2	Butonul Configurare	Asigură acces la meniurile principale
3	Butonul Wireless (doar pentru modelele wireless)	Asigură acces la meniul Wireless și la informațiile privind starea rețelei wireless NOTĂ: Când sunteți conectat la o rețea wireless, această pictogramă se schimbă într-un set de bare care indică intensitatea semnalului.
4	Butonul Rețea (doar pentru produsele conectate la o rețea)	Asigură acces la setările de rețea și informațiile despre aceasta. Din ecranul pentru setările de rețea, puteți imprima pagina Sumar rețea .
5	Butonul Informații	Oferă informații despre starea produsului. Din ecranul rezumat pentru stare, puteți imprima pagina Raport configurație .
6	Butonul Consumabile	Oferă informații despre starea consumabilelor. Din ecranul rezumat pentru consumabile, puteți imprima pagina Stare consumab.

7	Butonul Fax	Asigură acces la funcția Fax
8	Butonul Aplicații	Asigură acces la meniul Aplicații pentru imprimare direct din aplicațiile Web pe care le-ați descărcat de pe site-ul Web HP ePrintCenter, de la adresa www.hpeprintcenter.com
9	Stare produs	Indică faptul că produsul este pregătit sau procesează o operație
10	Butonul Scanare	Asigură acces la funcția de scanare
11	Butonul Copiere	Asigură acces la funcția de copiere
12	Butonul USB	Asigură acces la funcția de operare directă prin USB (pentru imprimare și scanare fără computer)

Sistemul de asistență al panoului de control

Imprimanta are un sistem de asistență încorporat, care explică modul de utilizare a fiecărui ecran. Pentru a deschide sistemul de asistență, apăsați butonul Asistență **?** din colțul din dreapta sus al ecranului.

În cazul anumitor ecrane, sistemul de asistență se va deschide cu un meniu global, unde veți putea căuta subiecte specifice. Puteți naviga prin structura de meniuri cu ajutorul butoanelor din meniu.


Unele ecrane de asistență includ animații care vă îndrumă prin proceduri, cum este cea de eliminare a blocajelor.

În cazul ecranelor cu setări pentru operații specifice, secțiunea de asistență va explica fiecare opțiune a ecranului respectiv.

Dacă produsul afișează o eroare sau un avertisment, apăsați butonul Asistență **?** pentru a deschide un mesaj care descrie problema. Mesajul conține, de asemenea, instrucțiuni despre rezolvarea problemei.

Imprimarea rapoartelor produsului

Din meniul [Rapoarte](#), puteți să imprimați câteva pagini informative despre produs.


1. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul Configurare .
2. Apăsați butonul [Rapoarte](#).
3. Apăsați pe numele raportului pe care doriți să îl imprimați.

Articol de meniu	Descriere
Pagină demo	Imprimă o pagină care demonstrează calitatea de imprimare
Structură meniu	Imprimă o hartă a configurației meniului panoului de control. Sunt listate setările active pentru fiecare meniu.
Raport configurație	Tipărește o listă cu toate setările produsului. Include informații despre rețea când imprimanta este conectată la o rețea.
Stare consumab.	Imprimă starea pentru fiecare cartuș de toner, inclusiv informațiile următoare: <ul style="list-style-type: none">• Procentajul estimat al duratei de viață rămase a cartușului• Numărul aproximativ de pagini rămase• Numerele de reper pentru cartușele de toner HP• Numărul de pagini tipărite
Sumar rețea	Tipărește o listă cu toate setările de rețea ale produsului.
Pagină de utilizare	Imprimă o pagină care listează paginile PCL, PCL 6, PS, paginile care s-au blocat sau care au fost preluate greșit de produs, numărul de pagini imprimate și raportează numărul de pagini
Listă de fonturi PCL	Imprimă o listă a tuturor fonturilor PCL instalate.
Listă de fonturi PS	Tipărește o listă a tuturor fonturilor PostScript (PS) instalate.
Listă de fonturi PCL6	Tipărește o listă a tuturor fonturilor PCL6 instalate.
Pagină service	Tipărește raportul de service.
Pagina Calit. imprimare	Imprimă o pagină care oferă ajutor la rezolvarea problemelor de calitate a imprimării

2 Tăvile pentru hârtie

- [Dimensiunile de hârtie acceptate](#)
- [Tipurile de hârtie acceptate](#)
- [Tava 1](#)
- [Tava 2 și tava opțională 3](#)
- [Utilizarea opțiunilor de ieșire a hârtiei](#)

Dimensiunile de hârtie acceptate

 **NOTĂ:** Pentru a obține rezultate optime, selectați dimensiunea și tipul corecte de hârtie în driverul de imprimare înainte de imprimare.

Tabloul 2-1 Dimensiunile de hârtie acceptate


Dimensiuni	Tava 1	Tava 2 și tăvi opționale de 500 de coli	Imprimare duplex automată
Letter 216 x 279 mm	✓	✓	✓
Legal 216 x 356 mm	✓	✓	✓
Executive: 184 x 267 mm	✓	✓	
8,5 x 13 in 216 x 330 mm	✓	✓	✓
A4 210 x 297 mm	✓	✓	✓
A5 148 x 210 mm	✓	✓	
A6 104 x 148 mm	✓	✓	
B5 (JIS) 182 x 257 mm	✓	✓	
16K 184 x 260 mm	✓	✓	
16K 197 x 273 mm	✓	✓	
Carte poștală (JIS) 100 x 148 mm	✓		
Carte poștală dublă (JIS) 200 x 148 mm	✓	✓	
Personalizat între 76 x 127 mm și 216 x 356 mm	✓		

Tablul 2-1 Dimensiunile de hârtie acceptate (Continuare)

Dimensiuni	Tava 1	Tava 2 și tăvi opționale de 500 de coli	Imprimare duplex automată
Personalizat 105 x 148 mm - 216 x 356 mm		✓	
Personalizat 210 x 280 mm - 216 x 356 mm			✓
Plic nr.10 105 x 241 mm	✓		
Plic DL 110 x 220 mm	✓		
Plic C5 162 x 229 mm	✓		
Plic B5 176 x 250 mm	✓		
Plic de tip Monarch 98 x 191 mm	✓		

Tipurile de hârtie acceptate

Pentru o listă completă a tipurilor specifice de hârtie marca HP acceptate de acest produs, accesați www.hp.com/support/ljmfpm521series.

 **NOTĂ:** Pentru a obține rezultate optime, selectați dimensiunea și tipul corecte de hârtie în driverul de imprimare înainte de imprimare.

Tablelul 2-2 Tipurile de hârtie acceptate

Tip de hârtie	Tava 1	Tava 2 și tăvi opționale de 500 de coli	Imprimare duplex automată
Hârtie simplă	✓	✓	✓
HP EcoSMART	✓	✓	✓
Hârtie ușoară 60-74 g	✓	✓	✓
Hârtie de greutate medie 96-110 g	✓	✓	✓
Hârtie grea 111-130 g	✓	✓	
Hârtie extragrea 131-175 g	✓		
Folie transparentă	✓	✓	✓
Etichete	✓		
Hârtie cu antet	✓	✓	✓
Plic	✓		
Hârtie preimprimată	✓	✓	✓
Hârtie preperforată	✓	✓	✓
Hârtie colorată	✓	✓	✓
Hârtie de corespondență	✓	✓	✓
Hârtie reciclată	✓	✓	✓
Hârtie rugoasă	✓	✓	

Tava 1

- [Capacitatea tăvii și orientarea hârtiei](#)
- [Încărcarea tăvii 1](#)

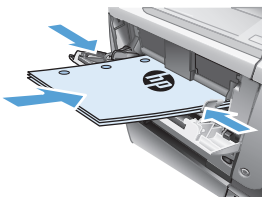
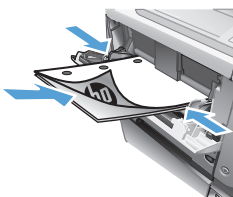
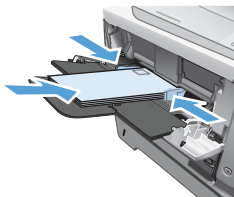
Capacitatea tăvii și orientarea hârtiei

Pentru a preveni blocajele, nu supraîncărcați tăvile. Asigurați-vă că partea de sus a topului de hârtie se află sub indicatorul de plin al tăvii. Pentru hârtie scurtă/îngustă și grea/lucioasă, încărcați hârtia sub marcajul de jumătate al indicatorilor de plin ai tăvilor.

Tabelul 2-3 Capacitatea tăvii 1

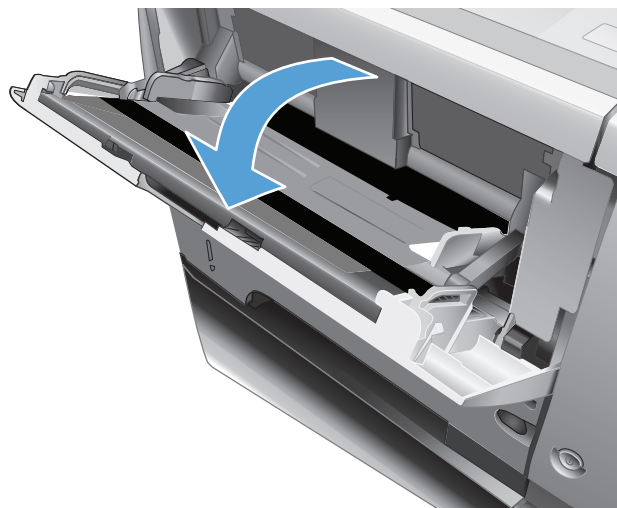
Tip hârtie	Specificații	Cantitate
Hârtie	Gama: 60 g/m ² - 220 g/m ²	Înălțimea maximă a topului: 12 mm Echivalentul a 100 de coli de hârtie de 75 g/m ²
Plicuri	75 g/m ² - 90 g/m ²	Până la 10 plicuri
Etichete	0,10 x 0,14 mm grosime	Înălțimea maximă a topului: 12 mm
Folii transparente	0,10 x 0,14 mm grosime	Înălțimea maximă a topului: 12 mm

Tabelul 2-4 Orientarea hârtiei din tava 1

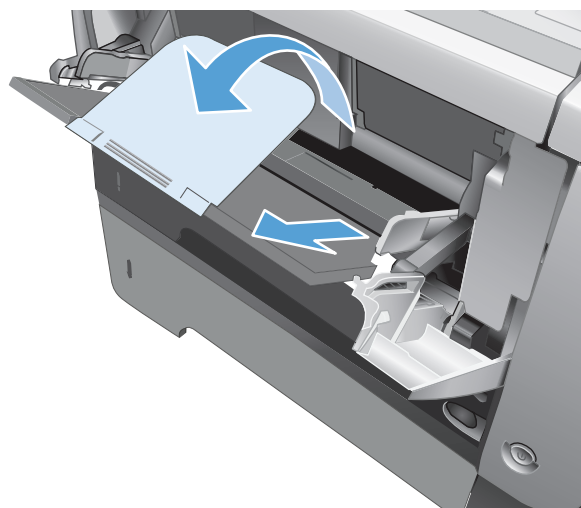
Imprimare pe o singură față	Imprimare duplex automată și Mod Hârtie cu antet alternativ	Plicuri
Cu fața în sus Cu marginea superioară orientată către produs	Cu fața în jos Cu marginea inferioară orientată către produs	Cu fața în sus Pe latura îngustă, cu partea pentru timbru înainte
		

Încărcarea tăvii 1

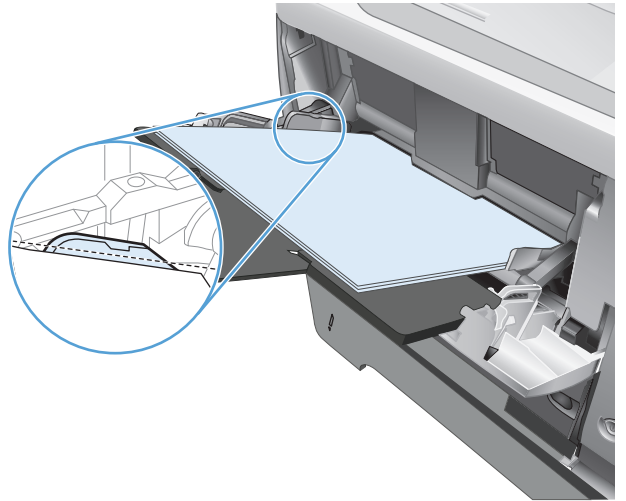
1. Deschideți tava 1.



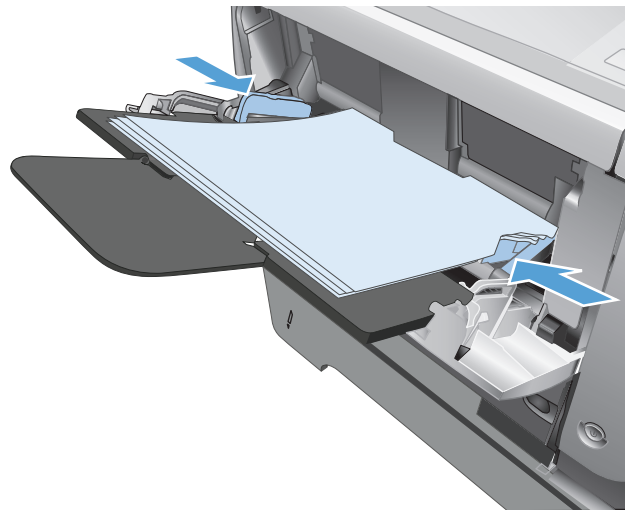
2. Trageți suportul pentru hârtie și deschideți extensia.



- 3.** Încărcați hârtie în tavă. Asigurați-vă că hârtia se potrivește sub cleme și sub indicatorii de înălțime maximă.



- 4.** Reglați ghidajele laterale astfel încât să atingă ușor stiva de hârtie, fără să îndoieie hârtia.



Tava 2 și tava opțională 3

- [Capacitatea tăvii și orientarea hârtiei](#)
- [Încărcarea tăvii 2 și a tăvii 3 opționale](#)

Capacitatea tăvii și orientarea hârtiei

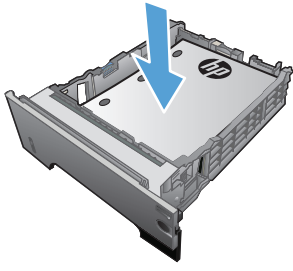
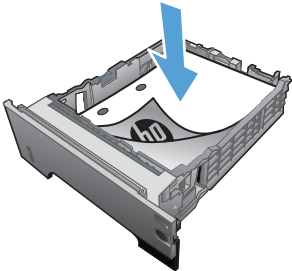
Pentru a preveni blocajele, nu supraîncărcați tăvile. Asigurați-vă că partea de sus a topului de hârtie se află sub indicatorul de plin al tăvii. Pentru hârtia scurtă/îngustă și grea/lucioasă, încărcați hârtia sub marcajul de jumătate al indicatorilor de plin ai tăvilor.

Tabelul 2-5 Capacitatea tăvii 2 și a tăvii opționale 3


Tip hârtie	Specificații	Cantitate
Hârtie	Interval: 60 g/m ² - 130 g/m ²	Echivalentul a 500 de coli de hârtie de 75 g/m ²

Tabelul 2-6 Orientarea hârtiei în tava 2 și în tava opțională 3

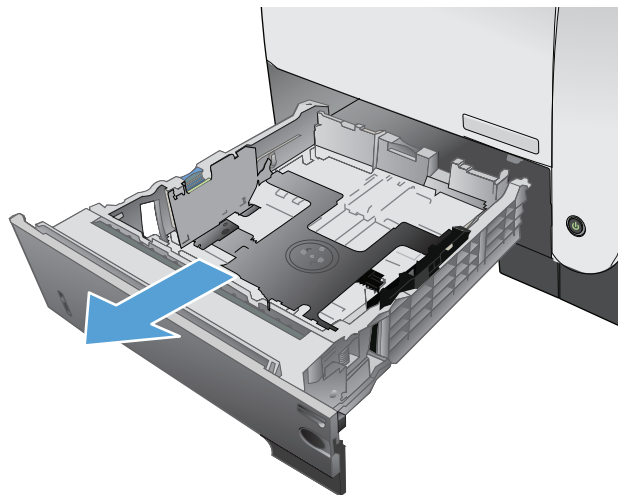
Imprimare pe o singură față	Imprimare duplex automată și Mod Hârtie cu antet alternativ	Plicuri
Cu fața în jos Marginea superioară în fața tăvii	Cu fața în sus Marginea inferioară în fața tăvii	Imprimați plicuri numai din tava 1.



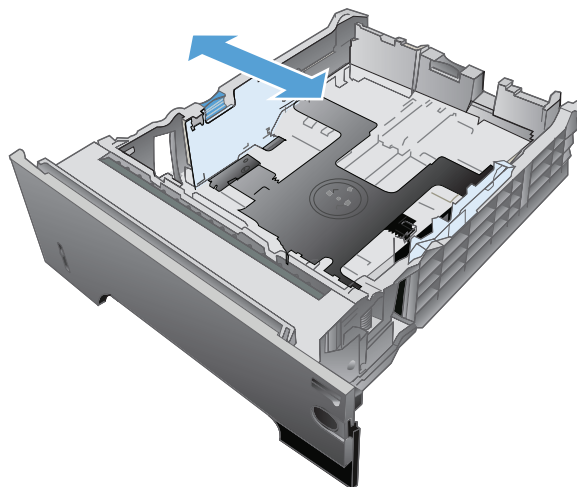
Încărcarea tăvii 2 și a tăvii 3 opționale

 **NOTĂ:** Procedura de încărcare a hârtiei pentru tava 3 este aceeași cu cea pentru tava 2. Doar tava 2 este afișată aici.

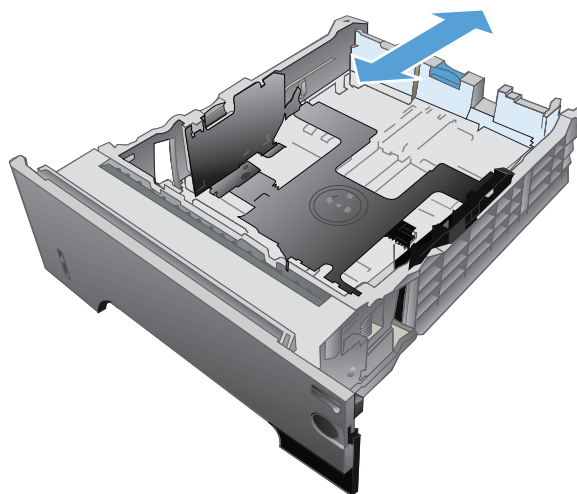
1. Trageți tava afară și ridicați-o ușor, pentru a o scoate din produs.



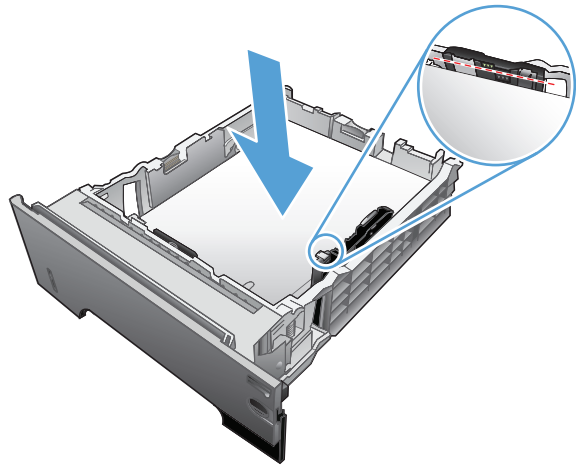
2. Apucați declanșatorul localizat pe ghidajul stâng și glisați ghidajele laterale pentru a corecta dimensiunea hârtiei.



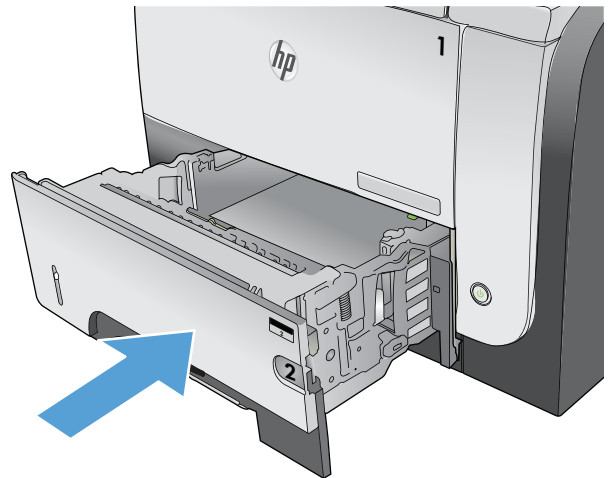
3. Apucați declanșatorul localizat pe ghidajul din spate al hârtiei și glisați-l pentru a corecta dimensiunea hârtiei.



4. Încărcați hârtie în tavă. Asigurați-vă că stiva este egalată la toate cele patru colțuri și că partea superioară a stivei este sub indicatorii de înălțime maximă.



5. Glisați tava complet în produs.



Utilizarea opțiunilor de ieșire a hârtiei

Imprimarea în sertarul de ieșire standard

Sertarul de ieșire standard colectează hârtia cu fața în jos, în ordinea corectă. Utilizați acest sertar pentru majoritatea operațiilor de imprimare, inclusiv pentru folii transparente. Pentru a utiliza sertarul de ieșire standard, asigurați-vă că sertarul de ieșire spate este închis. Pentru a evita blocajele, nu deschideți sau închideți sertarul de ieșire spate în timp ce produsul imprimă.

Sertarul de ieșire standard are o capacitate de până la 250 de coli de hârtie de 75 g/m².

Imprimarea în sertarul de ieșire posterior

Produsul imprimă întotdeauna în tava de ieșire din spate, dacă aceasta este deschisă. Hârtia care este imprimată în această tavă va ieși cu fața în sus, cu ultima pagină prima (ordine inversă).

Sertarul de ieșire spate are o capacitate de până la 50 de coli de hârtie de 75 g/m².

Imprimarea din tava 1 în tava de ieșire din spate oferă cel mai direct traseu. Deschiderea tăvii de ieșire din spate poate îmbunătăți performanța cu următoarele articole:

- Plicuri
- Etichete
- Hârtie de dimensiune personalizată mică
- Cărți poștale
- Hârtie mai grea de 120 g/m² (32 livre)

pentru a deschide tava de ieșire din spate, apucați mânerul din partea superioară a tăvii. Trageți tava în jos la un unghi de 45° și glisați extensia în afară.



NOTĂ: Dacă deschideți sertarul de ieșire spate, unitatea duplex și sertarul de ieșire superior nu vor mai fi disponibile. Pentru a evita blocajele, nu deschideți sau închideți sertarul de ieșire spate în timp ce produsul imprimă.

3 Componente, consumabile și accesorii


- [Comanda pieselor de schimb, accesoriilor și consumabilelor](#)
- [Politica HP cu privire la consumabilele non-HP](#)
- [Site-ul Web HP de combatere a contrafacerii](#)
- [Imprimarea când un cartuș de toner ajunge la sfârșitul duratei de viață estimate](#)
- [Componente care pot fi reparate de client](#)
- [Accesorii](#)
- [Cartușul de toner](#)

Comanda pieselor de schimb, accesoriilor și consumabilelor

Cartușe de toner și hârtie HP originale	www.hp.com/go/suresupply
Comandă piese sau accesorii originale HP	www.hp.com/buy/parts
Comandă prin intermediul furnizorilor de service sau asistență	Contactați un furnizor de service sau de asistență autorizat de HP.

Politica HP cu privire la consumabilele non-HP

Compania Hewlett-Packard nu recomandă utilizarea cartușelor de toner non-HP, indiferent dacă sunt noi sau recondiționate.

 **NOTĂ:** Pentru imprimantele HP, utilizarea unui cartuș de toner non-HP sau a unui cartuș de toner reumplut nu afectează garanția către client și nici contractul de asistență tehnică HP încheiat cu clientul. Totuși, dacă eroarea sau defecțiunea produsului se atribuie folosirii unui cartuș de toner non-HP sau reumplut, HP va pretinde costurile standard de reparație și materiale pentru service-ul acordat produsului pentru respectiva eroare sau defecțiune.

Site-ul Web HP de combatere a contrafacerii

Accesați www.hp.com/go/anticounterfeit când instalați un cartuș de toner HP și mesajul de pe panoul de control vă înștiințează că acesta nu este un cartuș HP. HP vă va ajuta să stabiliți dacă respectivul cartuș este original și să luați măsurile necesare pentru rezolvarea problemei.

Cartușul dvs. de toner s-ar putea să nu fie un cartuș de toner HP original dacă observați următoarele:

- Pagina de stare a consumabilelor indică instalarea unui consumabil non-HP.
- Vă confrunțați cu un număr mare de probleme cu acel cartuș de toner.
- Cartușul nu arată ca de obicei (de exemplu, ambalajul diferă de ambalajul HP).

Imprimarea când un cartuș de toner ajunge la sfârșitul duratei de viață estimate

Cartușul negru are un nivel scăzut: Produsul anunță când nivelul unui cartuș de toner este scăzut. Durata efectivă de viață rămasă a cartușului de toner poate varia. Încercați să aveți un consumabil de schimb disponibil, pe care să îl puteți instala când calitatea imprimării nu mai este acceptabilă. Cartușul de toner nu trebuie înlocuit în acest moment.


Cartușul negru are un nivel foarte scăzut: Produsul anunță când nivelul cartușului de toner este foarte scăzut. Durata efectivă de viață rămasă a cartușului de toner poate varia. Încercați să aveți un consumabil de schimb disponibil, pe care să îl puteți instala când calitatea imprimării nu mai este acceptabilă. Cartușul de toner nu trebuie înlocuit în acest moment, decât în cazul în care calitatea de imprimare nu mai este acceptabilă.

După ce un cartuș de toner HP a atins nivelul „foarte scăzut”, ia sfârșit și garanția HP Premium Protection pentru cartușul de toner respectiv.

Puteți schimba modul în care produsul reacționează când consumabilele ating nivelul Foarte scăzut. Nu trebuie să restabiliți aceste setări la instalarea unui nou cartuș de toner.

Activarea sau dezactivarea setării de nivel foarte scăzut

Puteți activa sau dezactiva setările implicite în orice moment și nu trebuie să le reactivați când instalați un cartuș de toner nou.

1. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul Configurare .
2. Deschideți următoarele meniuri:
 - Configurare sistem
 - Setări consumabile
 - Cartuș negru
 - Setări de nivel foarte scăzut
3. Selectați una din opțiunile următoare:
 - Selectați opțiunea **Continuare** pentru a seta ca produsul să vă avertizeze când nivelul cartușului de toner este foarte scăzut, dar să continue imprimarea.
 - Selectați opțiunea **Oprire** pentru a seta ca produsul să se oprească din imprimat (inclusiv din imprimarea faxurilor) până când înlocuiți cartușul de toner.
 - Selectați opțiunea **Solicitare** pentru a seta produsul să se oprească din imprimat (inclusiv din imprimarea faxurilor) și să vă avertizeze să înlocuiți cartușul de toner. Puteți să confirmați solicitarea și să continuați imprimarea. O opțiune configurabilă de către client la acest produs este „Solicitare de reamintire după 100 de pagini, 200 de pagini, 300 de pagini, 400 de pagini sau niciodată”. Această opțiune este oferită pentru confortul clientului și nu este o indicație că aceste pagini vor avea o calitate acceptabilă a imprimării.

Când produsul este setat la opțiunea **Oprire**, există riscul ca faxurile să nu fie imprimate după instalarea noului cartuș, dacă produsul dvs. a primit mai multe faxuri decât poate memoria să păstreze în timpul opririi.


Când produsul este setat la opțiunea **Solicitare**, există riscul ca faxurile să nu fie imprimate după instalarea noului cartuș, dacă produsul dvs. a primit mai multe faxuri decât poate memoria să păstreze în timp ce produsul așteaptă solicitarea de a fi confirmat.

După ce un cartuș de toner HP a atins nivelul **Foarte scăzut**, ia sfârșit și garanția HP Premium Protection pentru cartușul de toner respectiv. Niciun fel de defecte de imprimare sau defecțiuni ale cartușelor care au apărut la utilizarea unui cartuș de toner HP în modul **Continuare** la nivel foarte scăzut nu vor fi considerate defecte de materiale sau de manoperă ale cartușului de toner, conform Certificatului de garanție al cartușului de imprimare HP.

Componente care pot fi reparate de client

Următoarele componente pentru reparații efectuate de client sunt disponibile pentru produs.

- Componentele listate ca înlocuiri personale **Obligatorii** urmează a fi instalate de clienți, dacă nu doriți să plătiți personalul de service HP pentru a efectua reparația. Pentru aceste componente, conform garanției produsului HP, nu este furnizată asistență la sediu sau pentru returnare la depozit.
- Componentele listate în vederea înlocuirii personale **Opționale** pot fi instalate la cererea dvs. de către personalul de service HP, fără nicio taxă suplimentară pe parcursul perioadei de garanție a produsului.

 **NOTĂ:** Pentru informații suplimentare, accesați www.hp.com/go/learnaboutesupplies.

Tabul 3-1 Componente care pot fi reparate de client

Element	Descriere	Opțiuni de înlocuire personală	Cod componentă
Cartuș de toner, capacitate standard	Cartuș de toner de schimb	Obligatoriu	CE255-67901
Cartuș de toner, capacitate ridicată	Cartuș de toner de schimb	Obligatoriu	CE255-67902
Ansamblu de casete tava 2	Tavă 2 de schimb	Obligatoriu	RM1-8512-000CN
Alimentator complet de 500 de coli (tava 3 opțională)	Alimentator opțional de 500 de coli și instrucțiuni de instalare	Obligatoriu	CE530-69001
Kit de întreținere pentru rolele alimentatorului de documente	Role de schimb pentru alimentatorul de documente	Opțional	A8P79-65001
Kit de întreținere pentru placa de separare a alimentatorului de documente	Placă de separare de schimb pentru alimentatorul de documente	Opțional	A8P79-65010
Cablu de alimentare 220 V-10 A	Cablu de schimb – China	Obligatoriu	8121-0943
Cablu de alimentare 110 V-13 A	Cablu de schimb – Taiwan	Obligatoriu	8121-0964
Cablu de alimentare 220 V-10 A	Cablu de schimb – Coreea, generic pentru UE	Obligatoriu	8121-0731
Cablu de alimentare 220 V-6 A	Cablu de schimb – India	Obligatoriu	8121-0564
Cablu de alimentare 220 V – 10 A	Cablu de schimb – Marea Britanie/Asia Pacific	Obligatoriu	8121-0739
Cablu de alimentare 220 V – 10 A	Cablu de schimb – Australia/Noua Zeelandă	Obligatoriu	8121-0837
Cablu de alimentare 220 V – 10 A	Cablu de schimb – Israel	Obligatoriu	8121-1004
Cablu de alimentare 220 V – 10 A	Cablu de schimb – Danemarca	Obligatoriu	8121-0733

Tablul 3-1 Componente care pot fi reparate de client (Continuare)

Element	Descriere	Opțiuni de înlocuire personală	Cod componentă
Cablu de alimentare 220 V – 10 A	Cablu de schimb – Africa de Sud	Obligatoriu	8121-0737
Cablu de alimentare 220 V – 10 A	Cablu de schimb – Elveția	Obligatoriu	8121-0738
Cablu de alimentare 110 V – 10 A	Cablu de schimb – Brazilia	Obligatoriu	8121-1071
Cablu de alimentare 220 V – 10 A	Cablu de schimb – Argentina	Obligatoriu	8121-0729
Cablu de alimentare 220 V – 10 A	Cablu de schimb – America de Sud/Chile/Peru	Obligatoriu	8121-0735
Cablu de alimentare 220 / 110 V	Cablu de schimb – Thailanda/Filipine	Obligatoriu	8121-0734
Cablu de alimentare 110 V – 10 A	Cablu de schimb – Arabia Saudită/alte țări	Obligatoriu	8121-0740

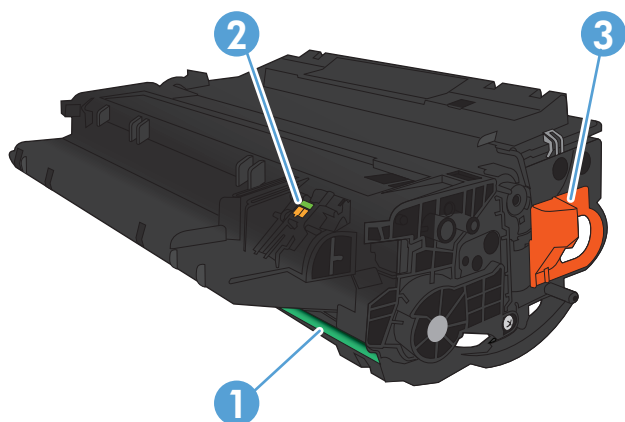
Accesorii

Opțiune	Descriere	Număr de reper
Tavă opțională de 500 de coli și unitate de alimentare	Tavă opțională pentru creșterea capacității pentru hârtie.	CE530A
Suport MFP	Un dulap de depozitare care este instalat sub produs.	CF338A
Cablu USB	2 metri, cu conector pentru dispozitive compatibile USB standard	C6518A

Cartușul de toner

- [Vizualizarea cartușului de toner](#)
- [Informații despre cartușul de toner](#)
- [Înlocuirea cartușului de toner](#)

Vizualizarea cartușului de toner



1 Cilindru de imagine

ATENȚIE: Nu atingeți declanșatorul sau suprafața rolei. Procedând astfel, este posibil să deteriorați cartușul.

2 Cip de memorie

3 Capăt de desigilare pentru banda protectoare

Informații despre cartușul de toner

Capacitate	Cod cartuș	Cod componentă
Cartuș de toner negru de capacitate standard, de schimb	55A	CE255A
Cartuș de toner negru de mare capacitate, de schimb	55X	CE255X

Pentru mai multe informații despre consumabile, accesați www.hp.com/go/learnaboutesupplies.


Informațiile din acest document pot fi modificate fără înștiințare prealabilă. Pentru cele mai recente informații despre consumabile, accesați www.hp.com/support/ljmfpm521series.

Reciclarea cartușului de toner

Pentru a recicla un cartuș de toner HP original, introduceți cartușul uzat în ambalajul în care s-a livrat cartușul nou. Utilizați eticheta de returnare atașată pentru a trimite la HP consumabilul uzat pentru reciclare. Pentru informații complete, consultați ghidul de reciclare livrat împreună cu fiecare articol consumabil HP nou.


Depozitarea cartușelor de toner

Nu scoateți cartușul de toner din ambalaj până când nu îl utilizați.

 **ATENȚIE:** Pentru a preveni deteriorarea cartușului de toner, nu îl expuneți la lumină mai mult de câteva minute.

Politica HP referitoare la cartușele de toner non-HP

Compania Hewlett-Packard nu recomandă utilizarea cartușelor de toner non-HP, indiferent dacă sunt noi sau recondiționate.

 **NOTĂ:** Deteriorările de orice fel survenite ca urmare a utilizării de cartușe de toner non-HP nu sunt acoperite de garanția și nici de acordurile de service HP.

Înlocuirea cartușului de toner

ATENȚIE: Dacă tonerul ajunge pe îmbrăcăminte, curățați-l utilizând o cârpă uscată și spălați îmbrăcăminte în apă rece. Apa fierbinte impregnează tonerul în țesătură.

NOTĂ: Informații referitoare la reciclarea cartușelor de toner uzate pot fi găsite pe cutia acestora.

1. Apăsați butonul de eliberare a ușii frontale.



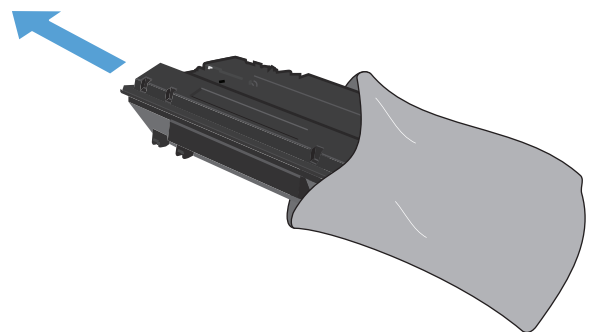
2. Deschideți ușa frontală.



3. Scoateți cartușul de toner uzat din produs.

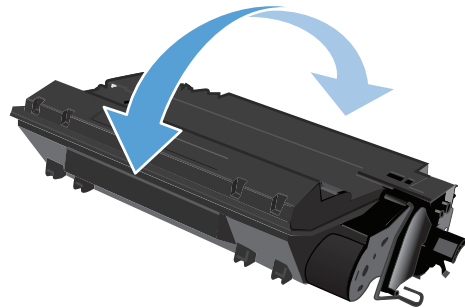


4. Scoateți cartușul de toner nou din pungă. Puneți cartușul de toner uzat în pungă, pentru reciclare.

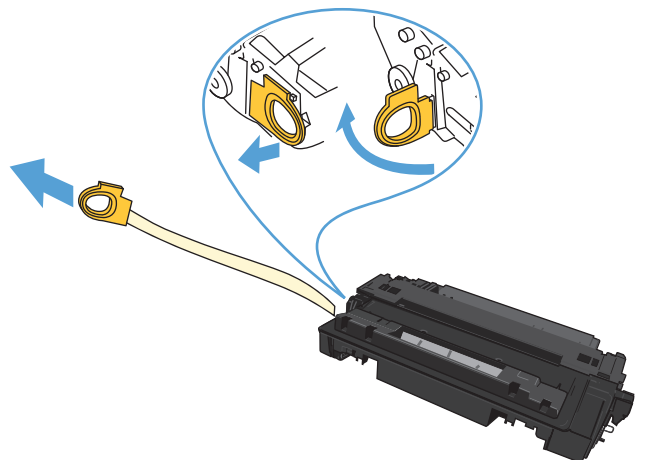


5. Prindeți partea din față și pe cea din spate a cartușului de toner și distribuiți tonerul balansând ușor cartușul de cinci sau șase ori.

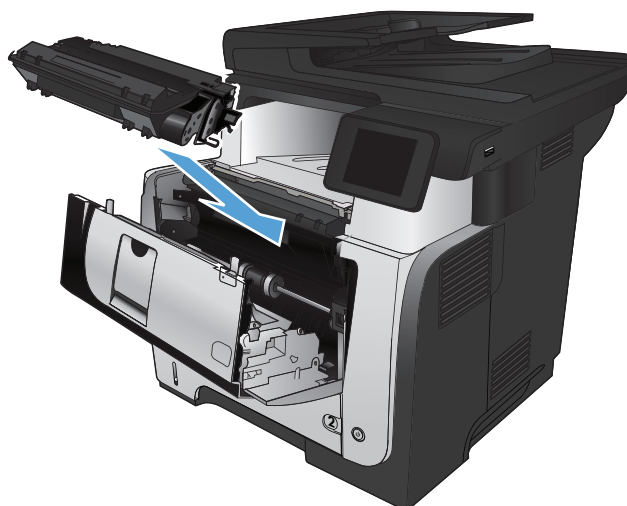
ATENȚIE: Nu atingeți declanșatorul sau suprafața rolei.



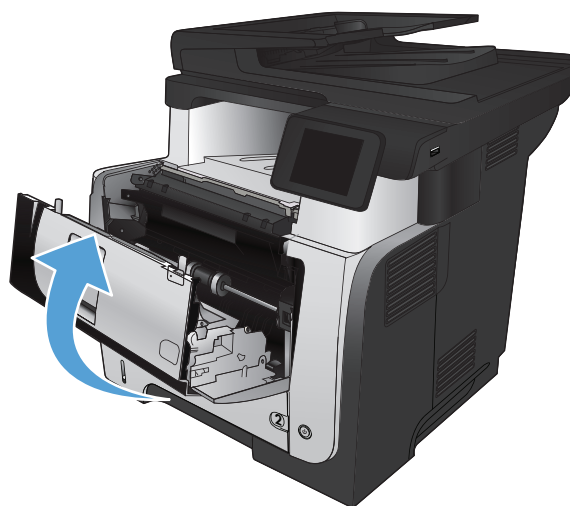
6. Scoateți banda protectoare de pe cartușul de toner nou. Reciclați banda cu cartușul de toner uzat.



7. Aliniați cartușul de toner cu marcajele din interiorul produsului și introduceți cartușul de toner până când este bine fixat.



8. Închideți ușa frontală.



4 Imprimarea

- [Drivere de imprimare acceptate \(Windows\)](#)
- [Modificarea setărilor operațiilor de imprimare \(Windows\)](#)
- [Modificarea setărilor operațiilor de imprimare \(Mac OS X\)](#)
- [Activitățile de imprimare \(Windows\)](#)
- [Activitățile de imprimare \(Mac OS X\)](#)
- [Imprimarea la calitate de arhivare](#)
- [Utilizarea serviciului HP ePrint](#)
- [Utilizarea aplicației AirPrint](#)
- [Utilizarea imprimării directe de pe un dispozitiv USB](#)

Driveri de imprimare acceptate (Windows)

Driverii de imprimare oferă acces la sistemul de imprimare al produsului. Următoarele drivere de imprimare sunt disponibile la adresa www.hp.com/go/ljmfpm521series_software.

Driverul HP PCL 6

- Furnizat ca driver prestabilit pe CD-ul inclus. Acest driver este instalat automat dacă nu selectați un alt driver.
- Recomandat pentru toate mediile Windows
- Asigură, în general, cele mai bune performanțe, calitate a imprimării și asistență pentru funcțiile produsului pentru majoritatea utilizatorilor
- Este proiectat pentru a se alinia cu interfața Windows GDI (Graphic Device Interface), pentru viteză optimă în medii Windows
- Este posibil să nu fie complet compatibil cu programe software de la terți și personalizate, bazate pe PCL 5

Driverul HP UPD PS

- Recomandat pentru imprimarea cu programe software Adobe® sau cu alte programe software cu intensitate grafică mare
- Asigură asistență pentru imprimarea de care are nevoie emularea PostScript sau asistență pentru fonturi PostScript Flash

HP UPD PCL 5

- Recomandat pentru imprimarea generală de birou în medii Windows
- Compatibil cu versiunile PCL anterioare și cu produse HP LaserJet mai vechi
- Cea mai bună opțiune pentru imprimarea din programe software de la terți sau personalizate
- Cea mai bună opțiune când se lucrează cu medii mixte, care necesită ca produsul să fie setat la PCL 5 (UNIX, Linux, mainframe)
- Proiectat pentru utilizarea în medii Windows din corporații, pentru a asigura un singur driver pentru utilizarea cu mai multe modele de produse
- Preferat la imprimarea pe mai multe modele de produse de la un computer Windows portabil

HP UPD PCL 6

- Recomandat pentru imprimarea în toate mediile Windows
 - Asigură în general, pentru majoritatea utilizatorilor, cea mai bună viteză, cea mai bună calitate de imprimare și suport pentru caracteristicile imprimantei
 - Dezvoltat pentru a se alinia cu Windows Graphic Device Interface (GDI) pentru viteze optime în medii Windows
 - Este posibil să nu fie complet compatibil cu programe software de la terți și personalizate, bazate pe PCL 5
-

Driver universal de tipărire HP (UPD)

Driverul universal de imprimare HP (UPD) pentru Windows este un driver de imprimare unic, care vă oferă acces imediat la practic orice produs HP LaserJet, din orice locație, fără a fi necesară descărcarea de drivere separate. Este proiectat folosind tehnologia driverului de tipărire HP și a fost

testat atent și folosit împreună cu o multitudine de programe software. Este o soluție performantă, care funcționează eficient în timp.

HP UPD comunică direct cu fiecare echipament HP, culege informații despre configurație și apoi personalizează interfața cu utilizatorul, pentru a afișa caracteristicile specifice fiecărui echipament. Pentru a evita activarea manuală, acesta activează automat caracteristicile specifice ale echipamentului respectiv, cum ar fi tipărirea față-verso și capsarea.

Pentru informații suplimentare, mergeți pe www.hp.com/go/upd.

Moduri de instalare UPD

Modul obișnuit	<ul style="list-style-type: none">• Pentru a folosi acest mod, descărcați UPD de pe Internet. Accesați www.hp.com/go/upd.• Folosiți acest mod dacă instalați driverul pentru un singur computer.• Funcționează cu un produs specific.• Dacă folosiți acest mod, UPD trebuie instalat separat pe fiecare computer în parte și pentru fiecare produs.
Modul dinamic	<ul style="list-style-type: none">• Pentru a folosi acest mod, descărcați UPD de pe Internet. Accesați www.hp.com/go/upd.• Modul dinamic permite utilizarea unui singur driver de instalare, astfel încât să puteți descoperi și imprima pe diferitele produse HP conectate la rețea, din orice locație.• Folosiți acest mod dacă instalați UPD pentru un grup de lucru.• Nu utilizați acest mod pentru produsele conectate prin USB.

Modificarea setărilor operațiilor de imprimare (Windows)

- [Prioritate pentru schimbarea setărilor operațiilor de imprimare](#)
- [Modificarea setărilor tuturor operațiilor de tipărire, până la închiderea programului software](#)
- [Modificarea setărilor prestabilite pentru toate operațiile de tipărire](#)
- [Modificarea setărilor de configurare a echipamentului](#)

Prioritate pentru schimbarea setărilor operațiilor de imprimare

Prioritatea modificărilor setărilor de tipărire depinde de locul în care sunt efectuate.

 **NOTĂ:** Numele comenzilor și casetelor de dialog poate diferi în funcție de programul software.

- **Caseta de dialog Page Setup (Configurare pagină):** Faceți clic pe **Page Setup** (Configurare pagină) sau pe o comandă similară din meniul **File** (Fișier) al programului în care lucrați, pentru a deschide această casetă de dialog. Setările de aici prevalează asupra setărilor efectuate din orice alt loc.
- **Print dialog box** (Caseta de dialog pentru imprimare): Faceți clic pe **Print** (Imprimare), **Print Setup** (Setare imprimare) sau pe o comandă similară din meniul **File** (Fișier) al programului în care lucrați pentru a deschide această casetă de dialog. Setările modificate în caseta de dialog **Print** (Imprimare) au o prioritate mai scăzută și în general nu anulează modificările efectuate prin caseta de dialog **Page Setup** (Inițializare pagină).
- **Caseta de dialog Proprietăți imprimantă (driver de imprimare):** Faceți clic pe **Proprietăți** în caseta de dialog **Imprimare** pentru a deschide driverul de imprimare. Setările modificate în caseta de dialog **Proprietăți imprimantă** nu prevalează, de regulă, asupra altor setări din software-ul de imprimare. Aici puteți modifica cele mai multe dintre setările de imprimare.
- **Setări implicite ale driverului de imprimare:** Setările implicite ale driverului de imprimare stabilesc setările folosite în toate operațiile de imprimare, *exceptând* setările care au fost modificate în casetele de dialog **Inițializare pagină**, **Imprimare** sau **Proprietăți imprimantă**.
- **Setările panoului de control al produsului:** Setările modificate de la panoul de control al produsului au un nivel de prioritate mai mic decât al tuturor celorlalte setări.

Modificarea setărilor tuturor operațiilor de tipărire, până la închiderea programului software

Pașii de urmat pot diferi. Aceasta este cea mai obișnuită procedură.

1. Din programul software, selectați opțiunea **Imprimare**.
2. Selectați numele produsului și apoi faceți clic pe **Proprietăți** sau pe **Preferințe**.

Modificarea setărilor prestabilite pentru toate operațiile de tipărire

1. **Windows XP, Windows Server 2003 și Windows Server 2008 (utilizând vizualizarea prestabilită a meniului Start):** Faceți clic pe **Start** și apoi faceți clic pe **Imprimante și faxuri**.

Windows XP, Windows Server 2003 și Windows Server 2008 (utilizând vizualizarea clasică a meniului Start): Faceți clic pe **Start**, **Setări**, apoi faceți clic pe **Imprimante**.

Windows Vista: Faceți clic pe pictograma Windows din colțul din stânga jos al ecranului, faceți clic pe **Panou de control**, apoi faceți clic pe **Imprimante**.

Windows 7: Faceți clic pe pictograma Windows din colțul din stânga jos al ecranului, apoi faceți clic pe **Dispozitive și imprimante**.

2. Faceți clic dreapta pe pictograma driverului de imprimare al acestui produs, apoi selectați **Preferințe imprimare**.

Modificarea setărilor de configurare a echipamentului

1. **Windows XP, Windows Server 2003 și Windows Server 2008 (utilizând vizualizarea prestabilită a meniului Start):** Faceți clic pe **Start** și apoi faceți clic pe **Imprimante și faxuri**.

Windows XP, Windows Server 2003 și Windows Server 2008 (utilizând vizualizarea clasică a meniului Start): Faceți clic pe **Start**, **Setări**, apoi faceți clic pe **Imprimante**.

Windows Vista: Faceți clic pe pictograma Windows din colțul din stânga jos al ecranului, faceți clic pe **Panou de control**, apoi faceți clic pe **Imprimante**.

Windows 7: Faceți clic pe pictograma Windows din colțul din stânga jos al ecranului, apoi faceți clic pe **Dispozitive și imprimante**.

2. Faceți clic dreapta pe pictograma driverului de imprimare al acestui produs, apoi selectați **Proprietăți** sau **Proprietăți imprimantă**.
3. Faceți clic pe fila **Device Settings** (Setări echipament).

Modificarea setărilor operațiilor de imprimare (Mac OS X)

- [Prioritate pentru schimbarea setărilor operațiilor de imprimare](#)
- [Modificarea setărilor tuturor operațiilor de tipărire, până la închiderea programului software](#)
- [Modificarea setărilor prestabilite pentru toate operațiile de tipărire](#)
- [Modificarea setărilor de configurare a echipamentului](#)

Prioritate pentru schimbarea setărilor operațiilor de imprimare

Prioritatea modificărilor setărilor de tipărire depinde de locul în care sunt efectuate.

 **NOTĂ:** Numele comenzilor și casetelor de dialog poate diferi în funcție de programul software.

- **Caseta de dialog Page Setup (Configurare pagină):** Pentru a deschide această casetă de dialog, faceți clic pe **Page Setup** (Configurare pagină) sau pe o altă comandă asemănătoare din meniul **File** (Fișier) al programului în care lucrați. Setările modificate aici ar putea suprascrie setările modificate în alte părți.
- **Caseta de dialog Print (Tipărire):** Faceți clic pe **Print** (Tipărire), **Print Setup** (Configurare tipărire) sau pe o comandă similară din meniul **File** (Fișier) al programului în care lucrați, pentru a deschide această casetă de dialog. Setările modificate în caseta de dialog **Print** (Tipărire) au un nivel de prioritate mai mic și **NU** prevalează asupra setărilor din caseta de dialog **Page Setup** (Configurare pagină).
- **Setările prestabilite ale driverului imprimantei:** Setările prestabilite ale driverului imprimantei determină setările utilizate în toate operațiile de tipărire, *cu excepția cazurilor* în care acestea sunt modificate într-una dintre următoarele casete de dialog: **Page Setup** (Configurare pagină), **Print** (Tipărire) sau **Printer Properties** (Proprietăți imprimantă).
- **Setările panoului de control al produsului:** Setările modificate de la panoul de control al produsului au un nivel de prioritate mai mic decât al tuturor celorlalte setări.

Modificarea setărilor tuturor operațiilor de tipărire, până la închiderea programului software


1. Faceți clic pe meniul **Fișier**, apoi faceți clic pe opțiunea **Imprimare**.
2. În meniul **Imprimantă**, selectați produsul.
3. În mod prestabilit, driverul de imprimare afișează meniul **Exemplare și pagini**. Deschideți lista derulantă de meniuri, apoi deschideți un meniu pentru care doriți să modificați setările de imprimare.
4. Pentru fiecare meniu, selectați setările de imprimare pe care doriți să le modificați.
5. Modificarea setărilor dorite pentru diferite meniuri.

Modificarea setărilor prestabilite pentru toate operațiile de tipărire

1. Faceți clic pe meniul **Fișier**, apoi faceți clic pe opțiunea **Imprimare**.
2. În meniul **Imprimantă**, selectați produsul.
3. În mod prestabilit, driverul de imprimare afișează meniul **Exemplare și pagini**. Deschideți lista derulantă de meniuri, apoi deschideți un meniu pentru care doriți să modificați setările de imprimare.
4. Pentru fiecare meniu, selectați setările de imprimare pe care doriți să le salvați pentru reutilizare.
5. În meniul **Presetări**, faceți clic pe opțiunea **Salvare ca...** și introduceți un nume pentru presetare.
6. Faceți clic pe butonul **OK**.

Aceste setări se salvează în meniul **Presetări**. Pentru a utiliza noile setări, trebuie să selectați opțiunea presetată salvată de fiecare dată când deschideți un program și imprimați.

Modificarea setărilor de configurare a echipamentului

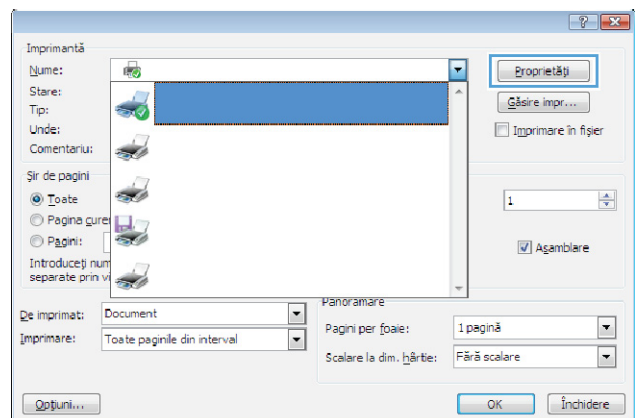
1. Pe computer, deschideți meniul Apple , faceți clic pe elementul **System Preferences (Preferințe sistem)** și apoi faceți clic pe pictograma **Print & Fax (Imprimare și fax)** sau pictograma **Print & Scan (Imprimare și scanare)**.
2. Selectați produsul din partea stângă a ferestrei.
3. Faceți clic pe butonul **Options & Supplies (Opțiuni și consumabile)**.
4. Faceți clic pe fila **Driver**.
5. Configurați opțiunile instalate.

Activitățile de imprimare (Windows)

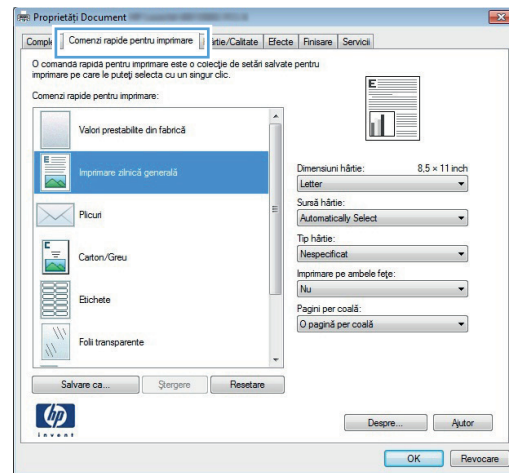
- [Utilizarea unei comenzi rapide de imprimare \(Windows\)](#)
- [Crearea de comenzi rapide pentru imprimare \(Windows\)](#)
- [Imprimarea automată pe ambele fețe \(Windows\)](#)
- [Imprimarea manuală pe ambele fețe \(Windows\)](#)
- [Imprimarea mai multor pagini pe coală \(Windows\)](#)
- [Selectarea orientării paginii \(Windows\)](#)
- [Selectarea tipului de hârtie \(Windows\)](#)
- [Imprimarea primei sau ultimei pagini pe un tip de hârtie diferit \(Windows\)](#)
- [Scalarea unui document pentru a se încadra în dimensiunile paginii \(Windows\)](#)
- [Crearea unei broșuri \(Windows\)](#)
- [Selectarea dimensiunii hârtiei \(Windows\)](#)
- [Selectarea unei dimensiuni personalizate a hârtiei \(Windows\)](#)
- [Imprimarea filigranelor \(Windows\)](#)
- [Anularea unei operații de imprimare \(Windows\)](#)

Utilizarea unei comenzi rapide de imprimare (Windows)

1. Din programul software, selectați opțiunea **Imprimare**.
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.

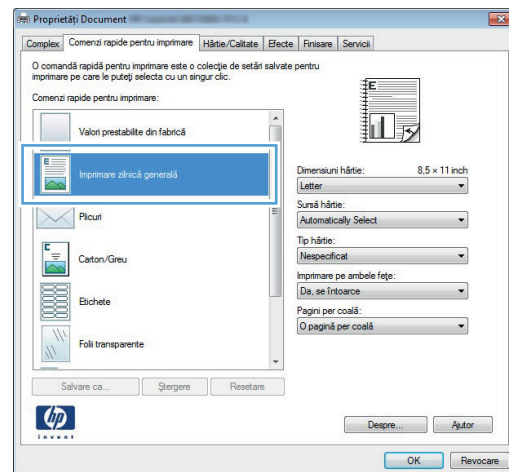


3. Faceți clic pe fila **Comenzi rapide pentru imprimare**.

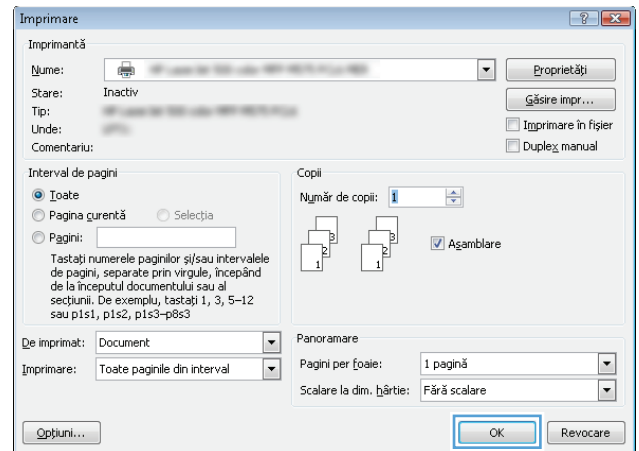


4. Selectați una din comenzile rapide. Faceți clic pe butonul **OK** pentru a închide caseta de dialog **Proprietăți document**.

NOTĂ: Când selectați o comandă rapidă, setările corespunzătoare se schimbă în celelalte file din driverul de imprimare.

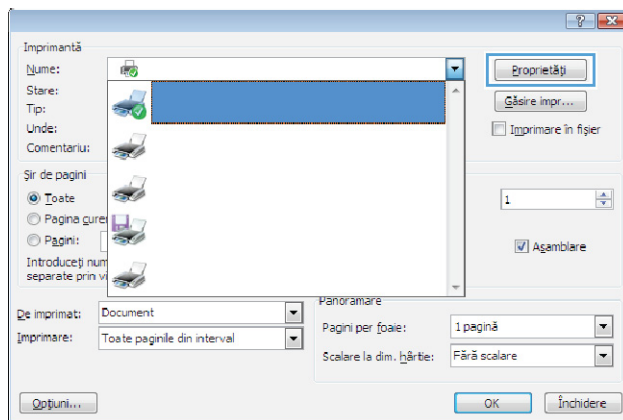


5. În caseta de dialog **Imprimare**, faceți clic pe butonul **OK** pentru a realiza operația.

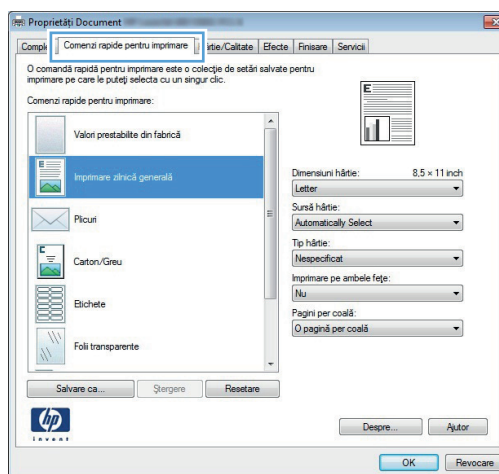


Crearea de comenzi rapide pentru imprimare (Windows)

1. Din programul software, selectați opțiunea **Imprimare**.
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.

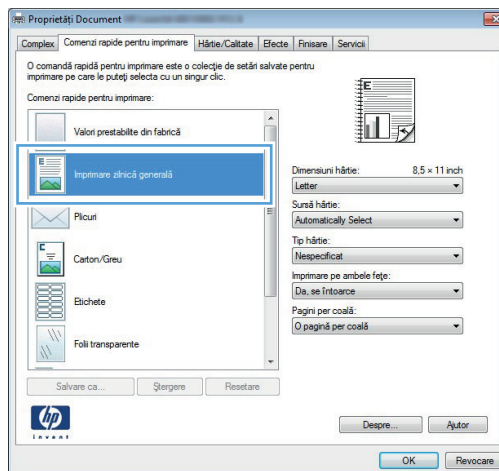


3. Faceți clic pe fila **Comenzi rapide pentru imprimare**.

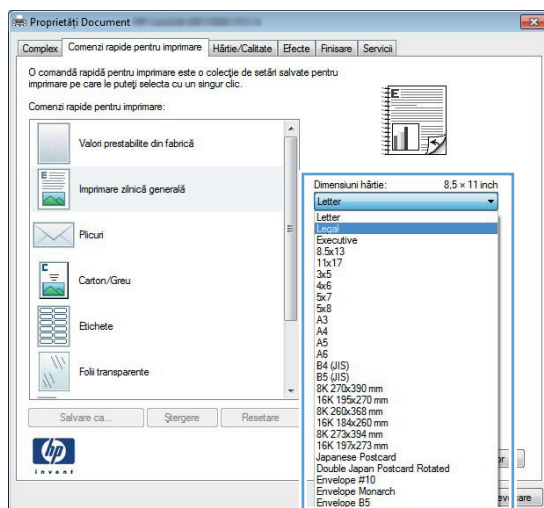


4. Ca bază de lucru, selectați o comandă rapidă existentă.

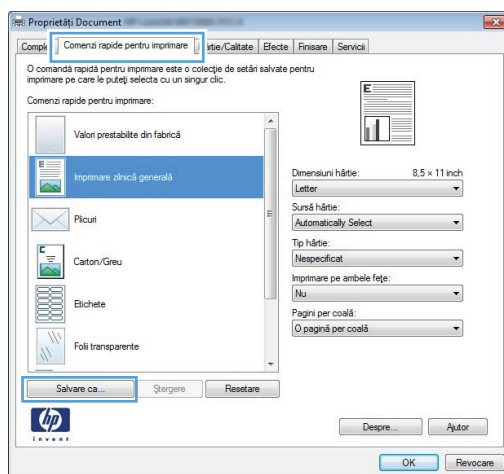
NOTĂ: Selectați întotdeauna o comandă rapidă înainte de a modifica vreo setare în partea dreaptă a ecranului. Dacă modificați setările și selectați ulterior o comandă rapidă, se vor pierde toate modificările.



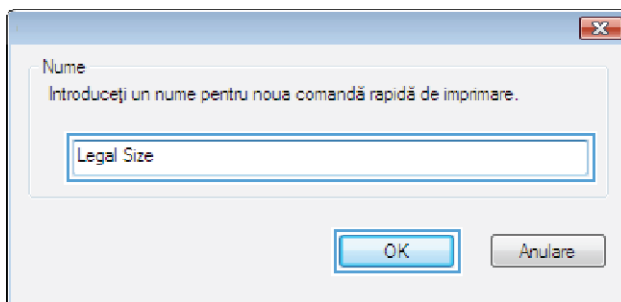
5. Selectați opțiunile de imprimare pentru noua comandă rapidă.



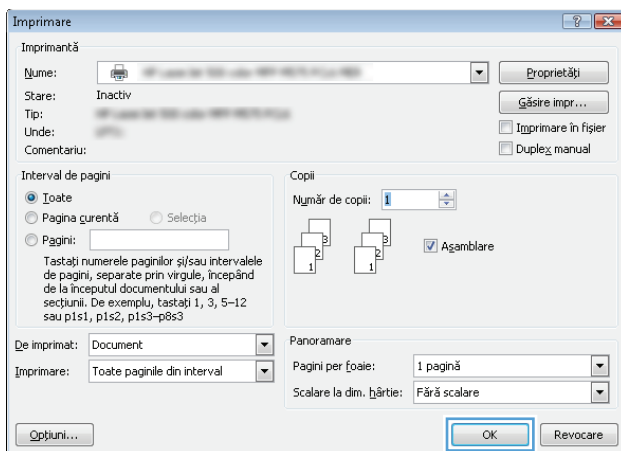
6. Faceți clic pe butonul **Salvare ca**.



7. Introduceți un nume pentru comanda rapidă, apoi faceți clic pe butonul **OK**.



8. Faceți clic pe butonul **OK** pentru a închide caseta de dialog **Proprietăți document**. În caseta de dialog **Imprimare**, faceți clic pe butonul **OK** pentru a realiza operația.



Imprimarea automată pe ambele fețe (Windows)

Produsul acceptă următoarele dimensiuni de hârtie pentru imprimarea automată față-verso:

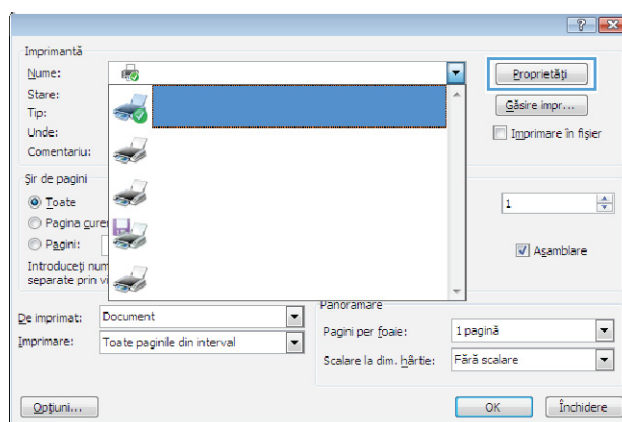
- Letter
- Legal
- A4
- 8,5 x 13

Produsul acceptă următoarele tipuri de hârtie pentru imprimarea automată față-verso:

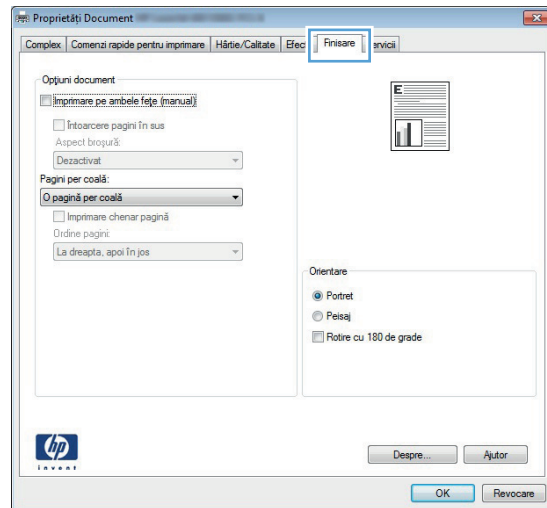
- Nespecificat
- Hârtie simplă
- HP EcoSMART Lite
- Hârtie ușoară, 60–74 g
- Hârtie de greutate medie, 96–110 g
- Hârtie cu antet
- Hârtie preimprimată
- Hârtie preperforată
- Hârtie colorată
- Hârtie de corespondență
- Hârtie reciclată

Pentru alte tipuri sau dimensiuni de hârtie, utilizați imprimarea manuală față-verso.

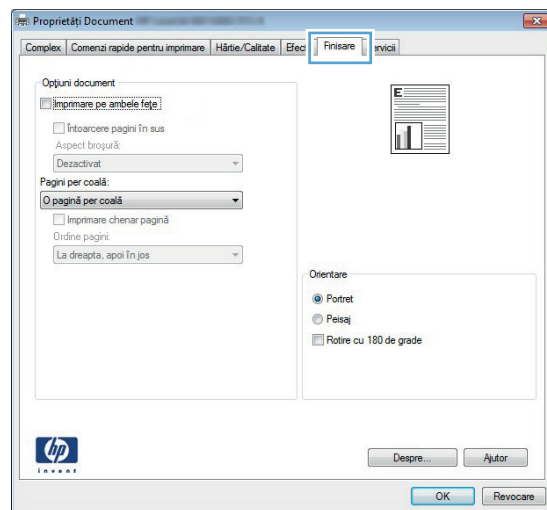
1. Din programul software, selectați opțiunea **Imprimare**.
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.



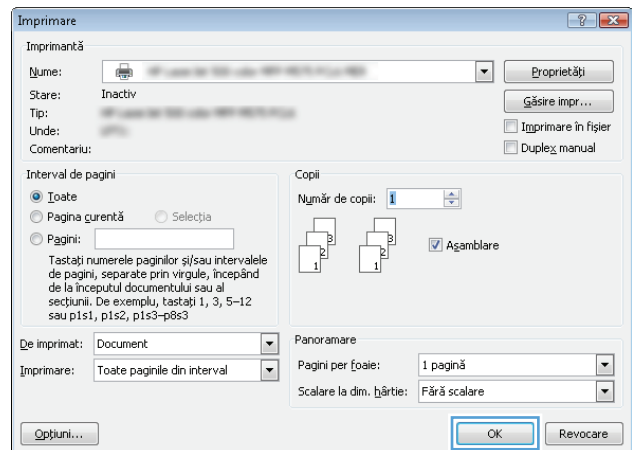
3. Faceți clic pe fila **Finisare**.



4. Selectați caseta **Imprimare pe ambele fețe**. Faceți clic pe butonul **OK** pentru a închide caseta de dialog **Proprietăți document**.



5. În caseta de dialog **Imprimare**, faceți clic pe butonul **OK** pentru a imprima operația.



Imprimarea manuală pe ambele fețe (Windows)

Pentru tipurile și dimensiunile de hârtie care nu sunt acceptate de unitatea duplex automată, utilizați imprimarea duplex manuală. Pentru a utiliza această opțiune, produsul trebuie să fie configurat să accepte imprimarea duplex manuală. Primii cinci pași ai următoarei operații trebuie efectuați o singură dată. După aceasta, puteți imprima manual pe ambele fețe începând cu pasul 6.

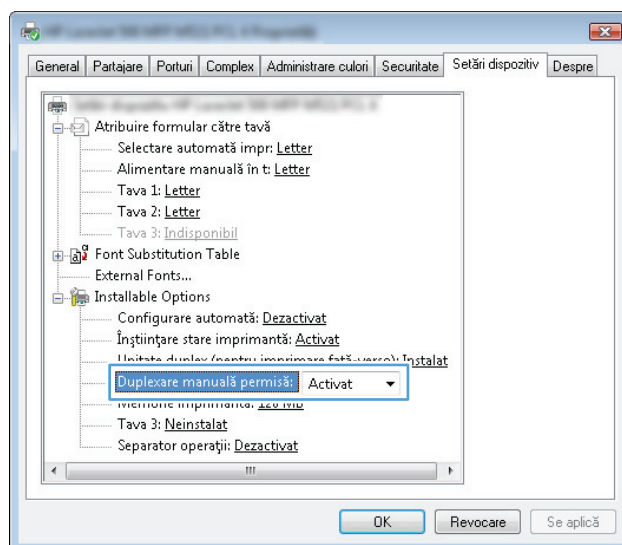
1. **Windows XP, Windows Server 2003 și Windows Server 2008 (utilizând vizualizarea prestabilită a meniului Start):** Faceți clic pe **Start** și apoi faceți clic pe **Imprimante și faxuri**.

Windows XP, Windows Server 2003 și Windows Server 2008 (utilizând vizualizarea clasică a meniului Start): Faceți clic pe **Start**, **Setări**, apoi faceți clic pe **Imprimante**.

Windows Vista: Faceți clic pe pictograma Windows din colțul din stânga jos al ecranului, faceți clic pe **Panou de control**, apoi faceți clic pe **Imprimante**.

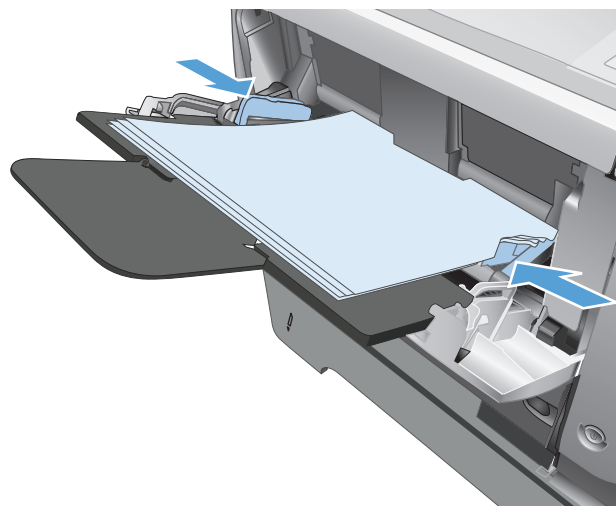
Windows 7: Faceți clic pe pictograma Windows din colțul din stânga jos al ecranului, apoi faceți clic pe **Dispozitive și imprimante**.

2. Faceți clic dreapta pe pictograma driverului de imprimare, apoi selectați **Proprietăți imprimantă**.
3. Faceți clic pe fila **Setări dispozitiv**.
4. Extindeți lista de **Opțiuni instalabile**, iar în lista derulantă din dreptul opțiunii **Duplexare manuală permisă:** selectați **Activat**.

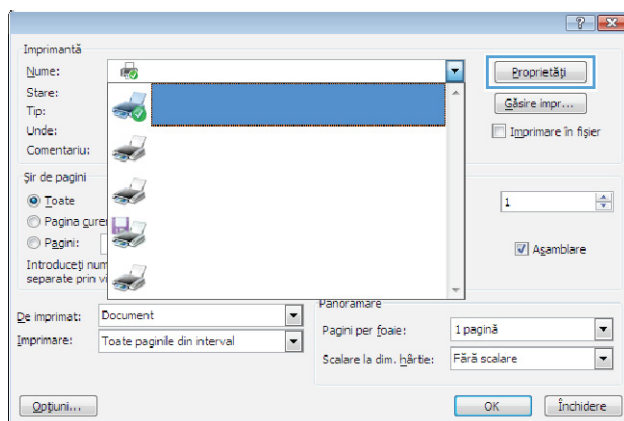


5. Faceți clic pe butonul **OK**.

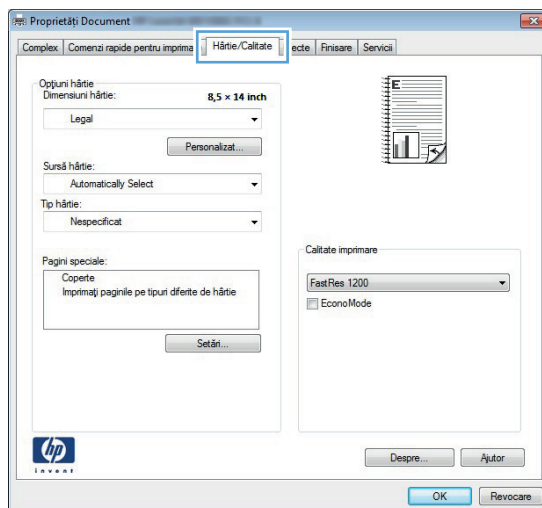
6. Încărcați hârtie pentru documentul dvs. în tava 1.



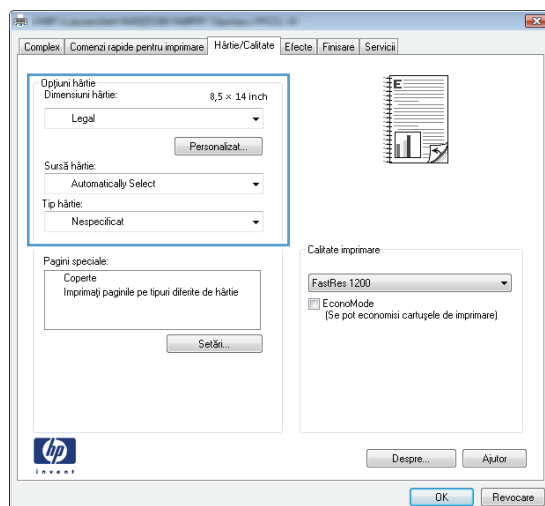
7. Din programul software, selectați opțiunea **Imprimare**.
8. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.



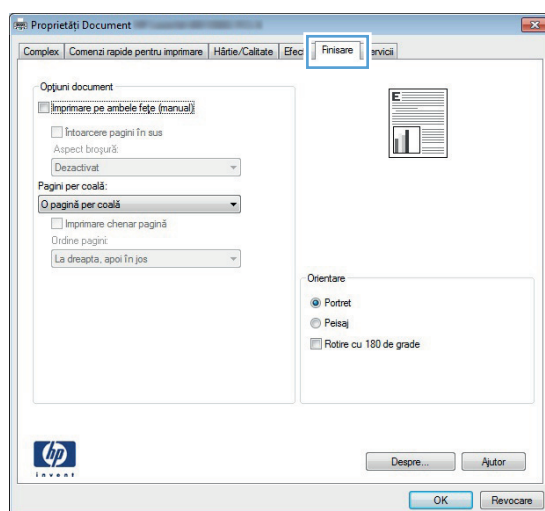
9. Faceți clic pe fila **Hârtie/Calitate**.



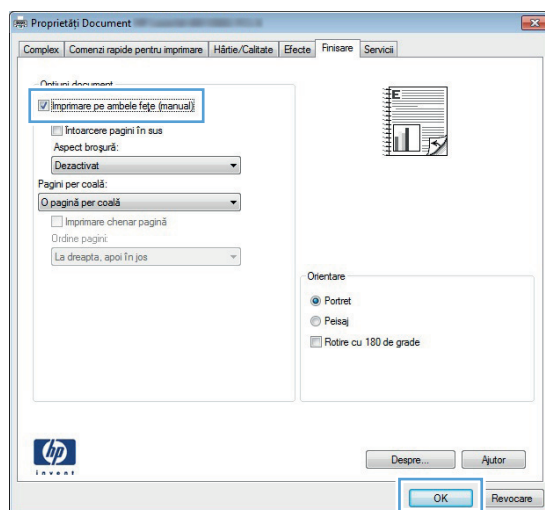
10. Selectați dimensiunea de hârtie corespunzătoare pentru documentul dvs. și selectați tipul de hârtie pe care o utilizați. În lista derulantă **Sursă hârtie**, selectați opțiunea **Alimentare manuală în tava 1**.



11. Faceți clic pe fila **Finisare**.

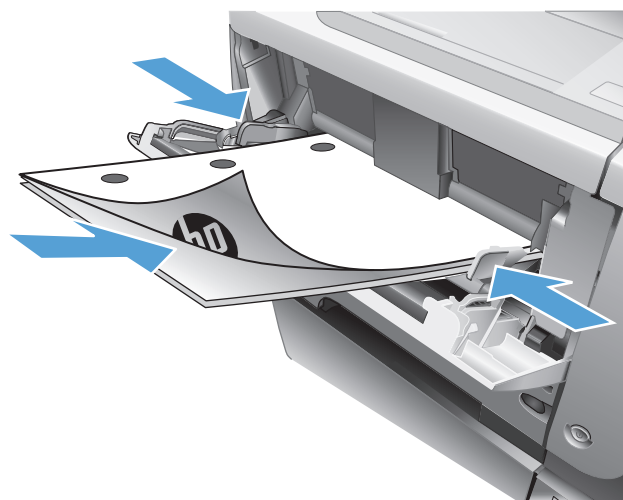


12. Selectați caseta de validare **Imprimare pe ambele fețe (manuală)**. Faceți clic pe butonul **OK** pentru a imprima prima față a operației.



- 13.** Scoateți topul imprimat din sertarul de ieșire și amplasați-l cu fața imprimată în jos în tava 1.

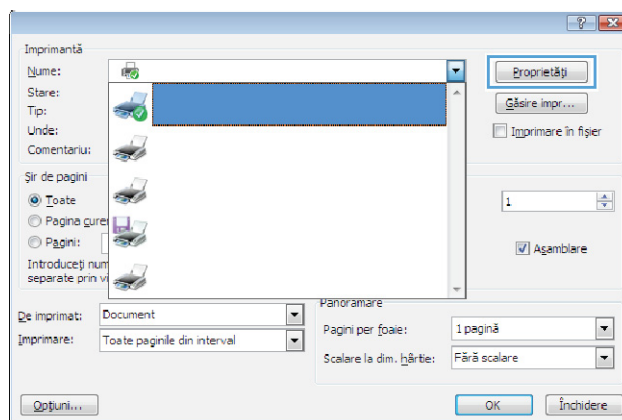
NOTĂ: Nu rotiți și nu întoarceți paginile pe fața cealaltă.



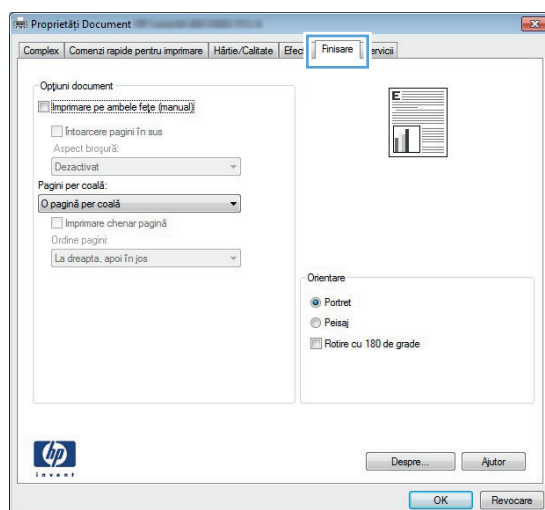
- 14.** Dacă vi se solicită, apăsați butonul corespunzător de pe panoul de control pentru a continua.

Imprimarea mai multor pagini pe coală (Windows)

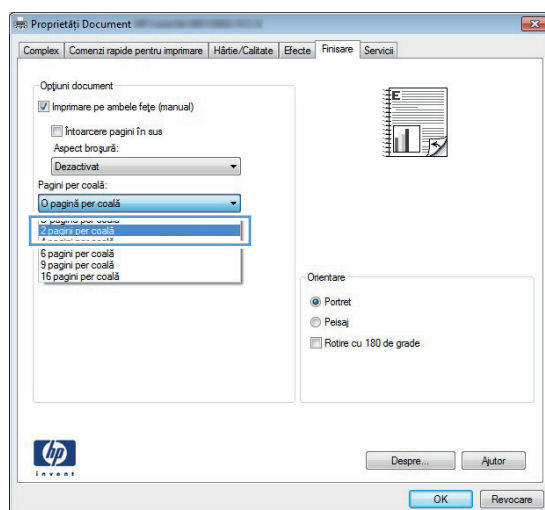
1. Din programul software, selectați opțiunea **Imprimare**.
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.



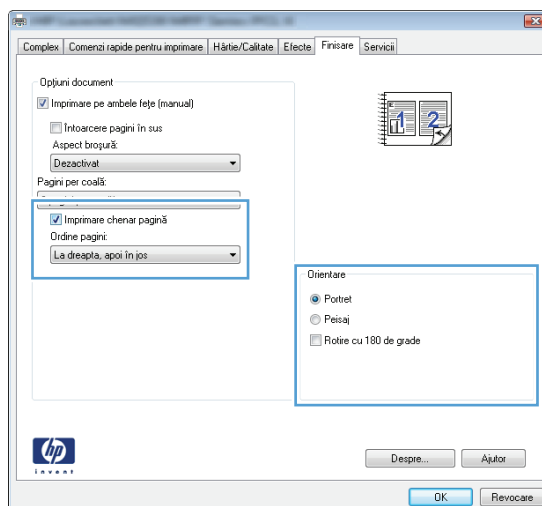
3. Faceți clic pe fila **Finisare**.



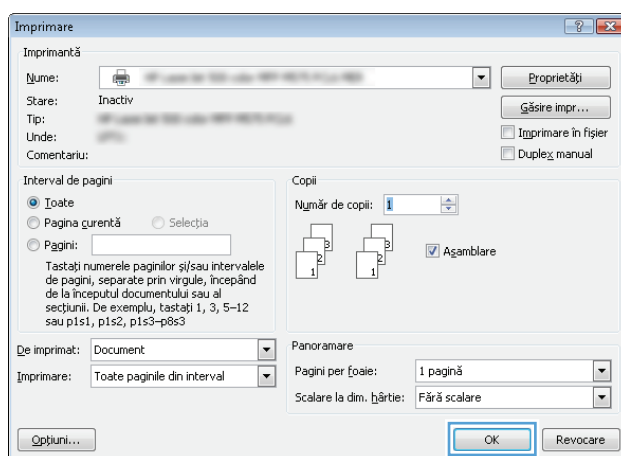
4. Selectați numărul de pagini pe coală din lista verticală **Pagini per coală**.



5. Selectați opțiunile corecte **Imprimare chenar pagină**, **Ordine pagini** și **Orientare**. Faceți clic pe butonul **OK** pentru a închide caseta de dialog **Proprietăți document**.

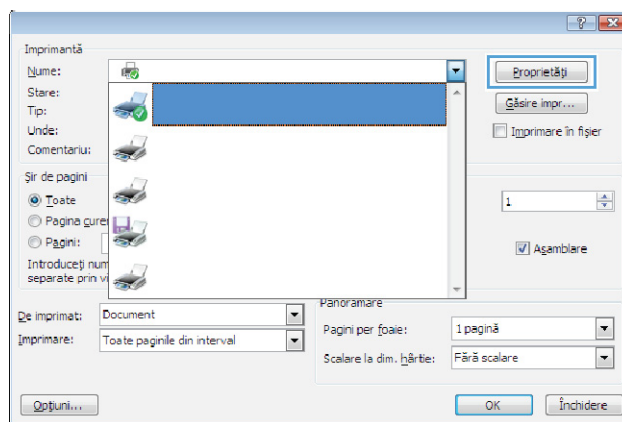


6. În caseta de dialog **Imprimare**, faceți clic pe butonul **OK** pentru a imprima operația.

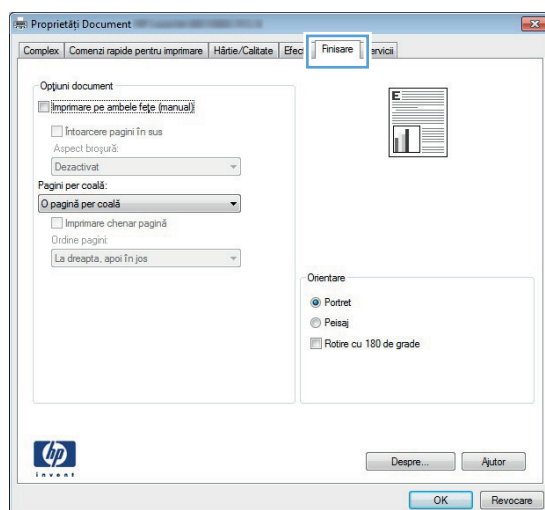


Selectarea orientării paginii (Windows)

1. Din programul software, selectați opțiunea **Imprimare**.
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.



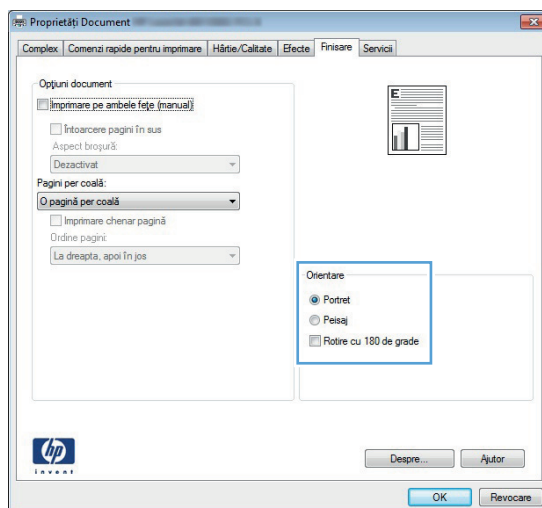
3. Faceți clic pe fila **Finisare**.



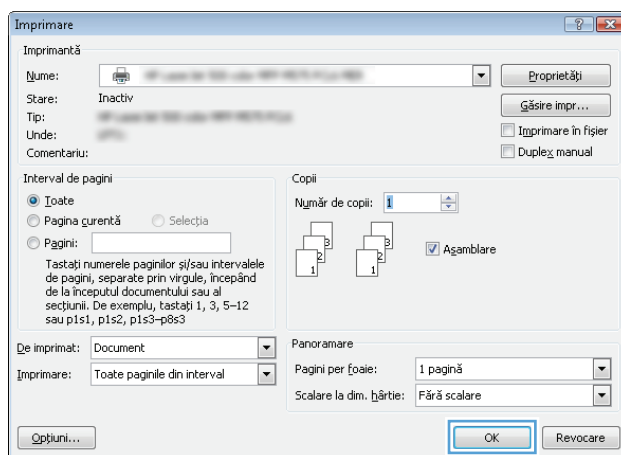
4. În zona **Orientare**, selectați opțiunea **Portret** sau **Peisaj**.

Pentru imprimarea paginii cu orientare inversă, selectați opțiunea **Rotire cu 180 de grade**.

Faceți clic pe butonul **OK** pentru a închide caseta de dialog **Proprietăți document**.

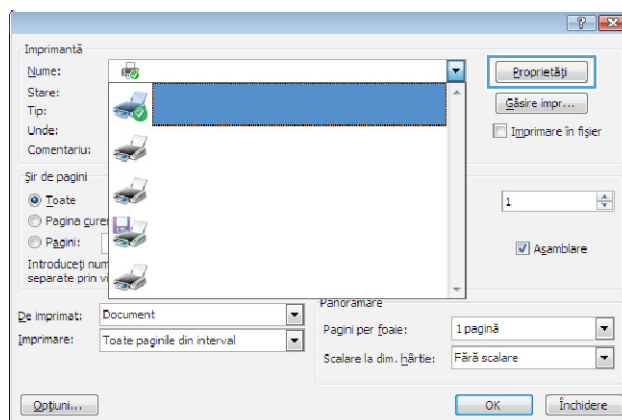


5. În caseta de dialog **Imprimare**, faceți clic pe butonul **OK** pentru a realiza operația.

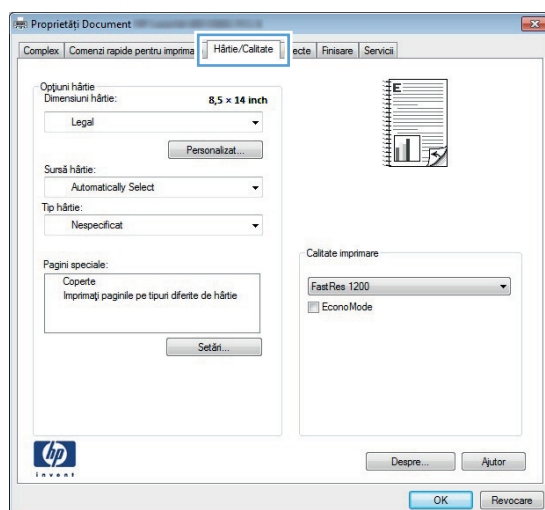


Selectarea tipului de hârtie (Windows)

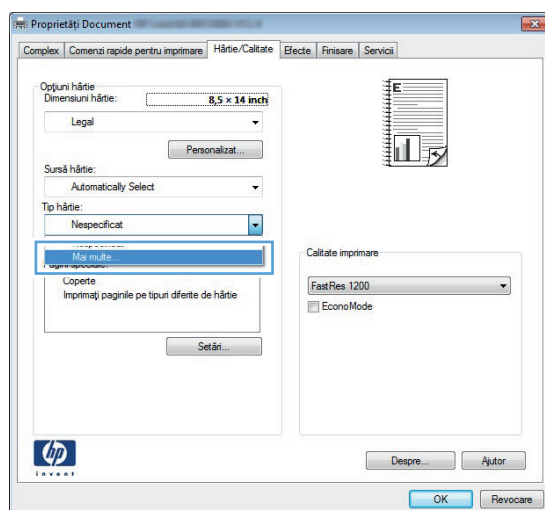
1. Din programul software, selectați opțiunea **Imprimare**.
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.



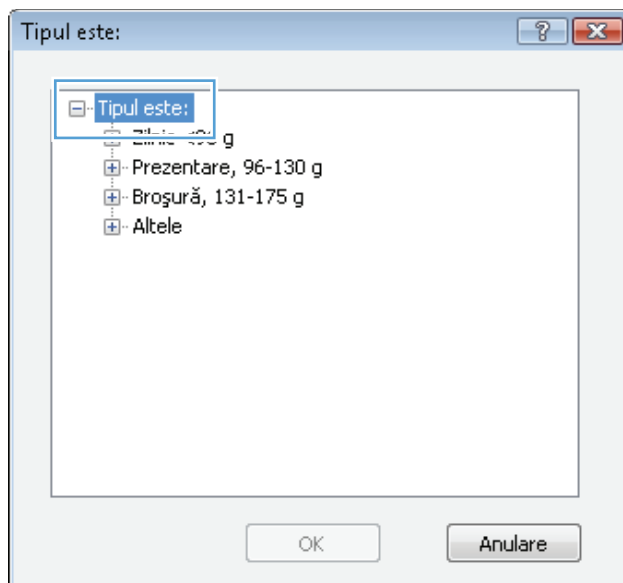
3. Faceți clic pe fila **Hârtie/Calitate**.



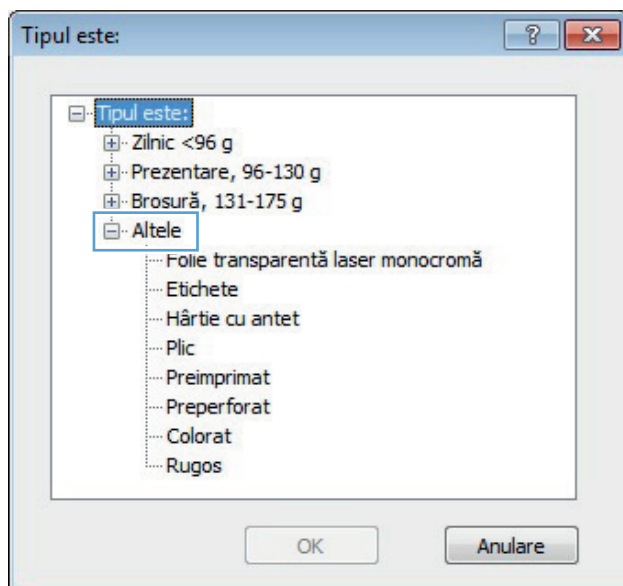
4. Din lista verticală **Tip hârtie**, faceți clic pe opțiunea **Mai multe**.



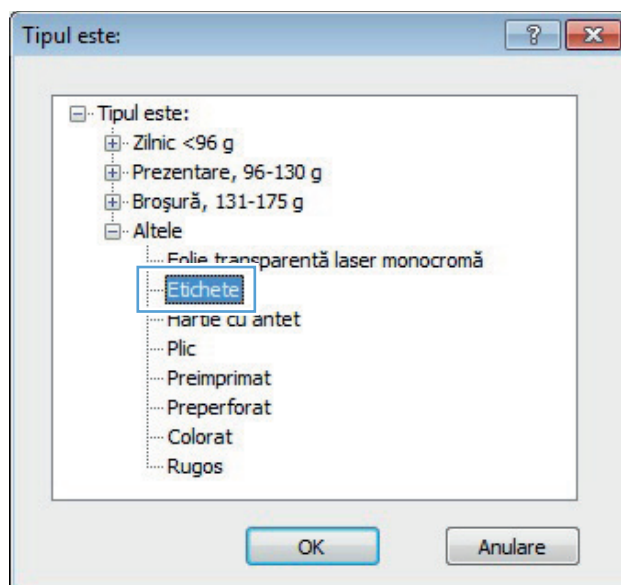
5. Extindeți lista de opțiuni **Tipul este:**.



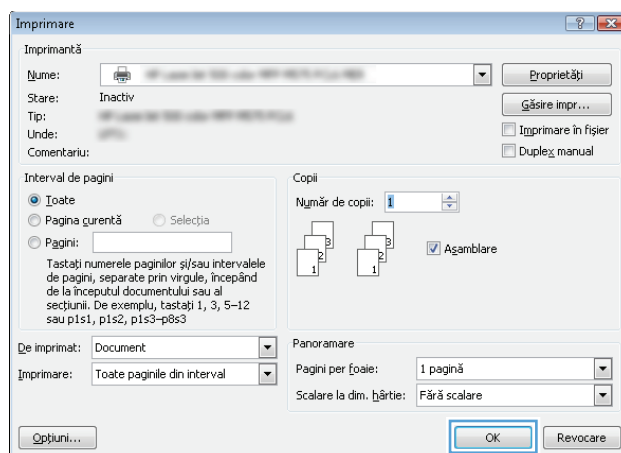
6. Extindeți categoria de tipuri de hârtie care descrie cel mai bine hârtia dvs.



7. Selectați opțiunea pentru tipul de hârtie utilizat și faceți clic pe butonul **OK**.

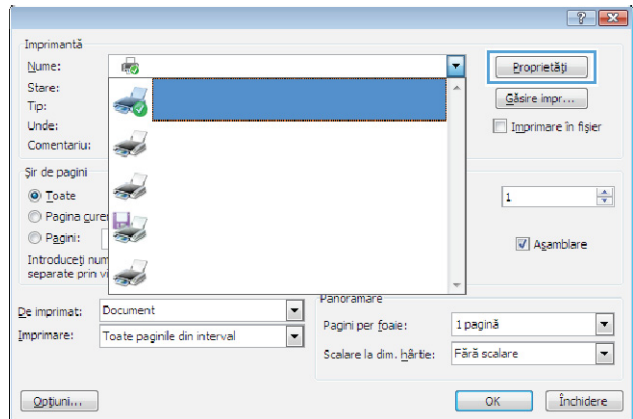


8. Faceți clic pe butonul **OK** pentru a închide caseta de dialog **Proprietăți document**. În caseta de dialog **Imprimare**, faceți clic pe butonul **OK** pentru a imprima operația.

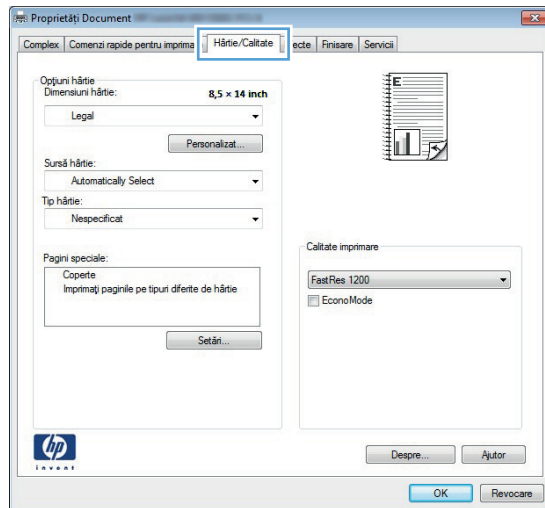


Imprimarea primei sau ultimei pagini pe un tip de hârtie diferit (Windows)

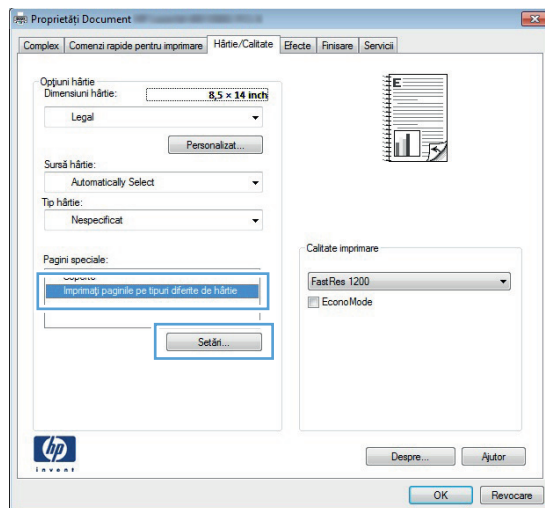
1. Din programul software, selectați opțiunea **Imprimare**.
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.



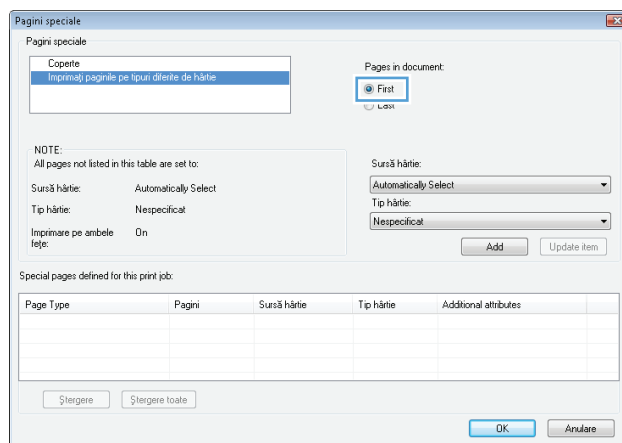
3. Faceți clic pe fila **Hârtie/Calitate**.



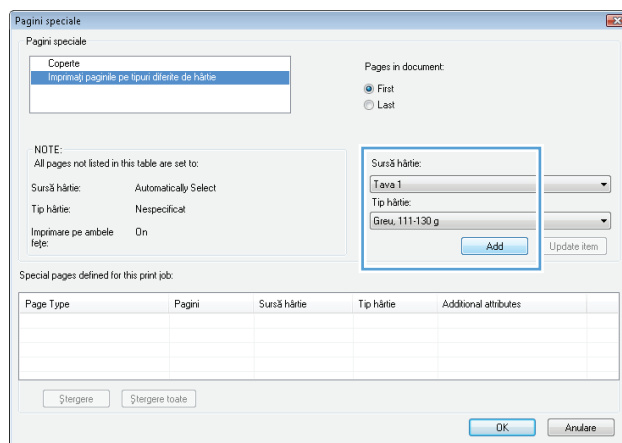
4. În zona **Pagini speciale**, faceți clic pe opțiunea **Imprimați paginile pe tipuri diferite de hârtie**, apoi faceți clic pe butonul **Setări**.



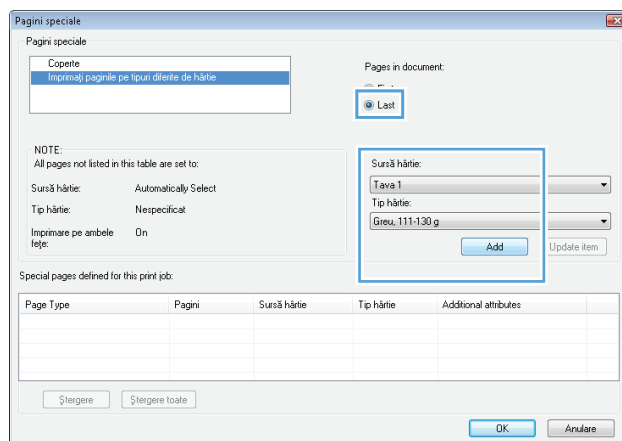
5. În zona **Pagini în document**, selectați fie opțiunea **Prima**, fie opțiunea **Ultima**.



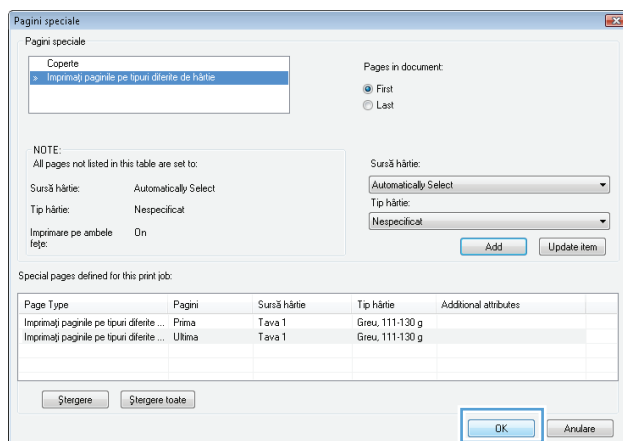
6. Selectați opțiunile corecte din listele verticale **Sursă hârtie** și **Tip hârtie**. Faceți clic pe butonul **Adăugare**.



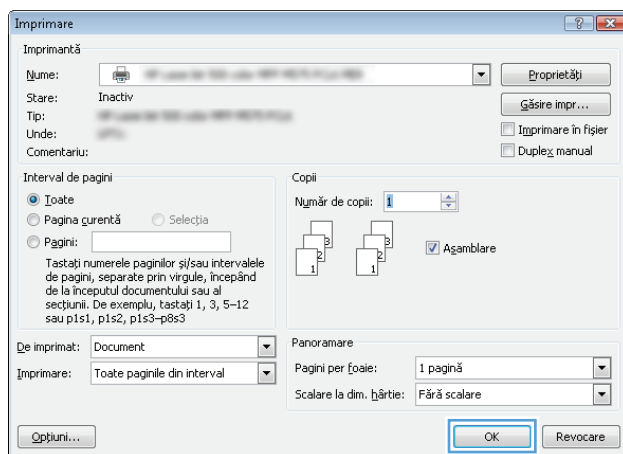
7. Dacă imprimați *atât* prima, cât și ultima pagină pe un tip de hârtie diferit, repetați pașii 5 și 6, selectând opțiunile pentru cealaltă pagină.



8. Faceți clic pe butonul **OK**.

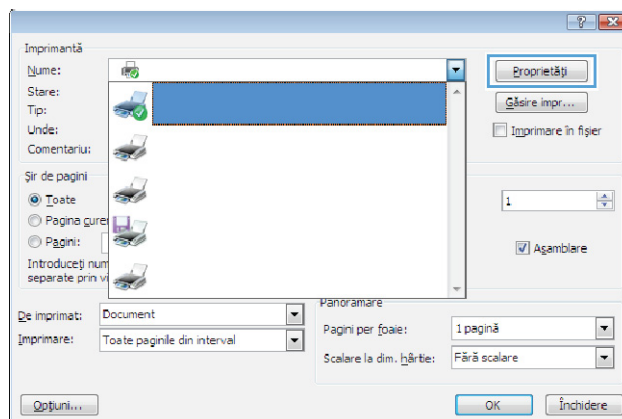


9. Faceți clic pe butonul **OK** pentru a închide caseta de dialog **Proprietăți document**. În caseta de dialog **Imprimare**, faceți clic pe butonul **OK** pentru a imprima operația.

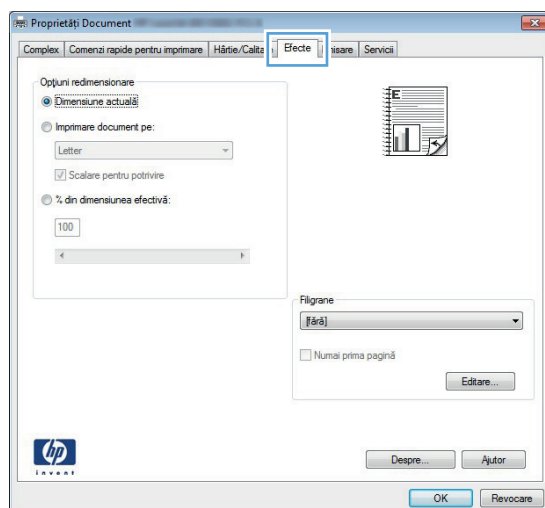


Scalarea unui document pentru a se încadra în dimensiunile paginii (Windows)

1. Din programul software, selectați opțiunea **Imprimare**.
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.

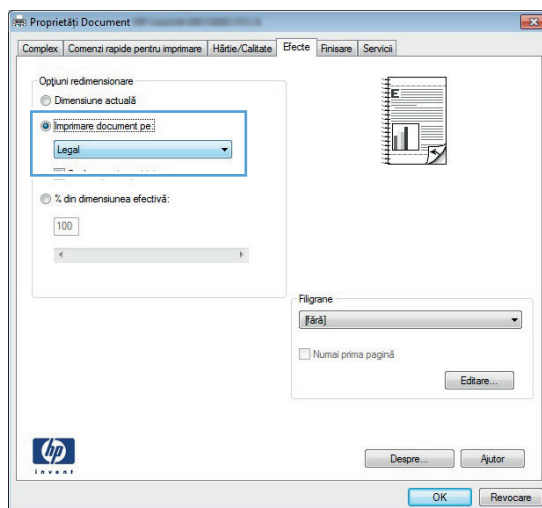


3. Faceți clic pe fila **Efecte**.

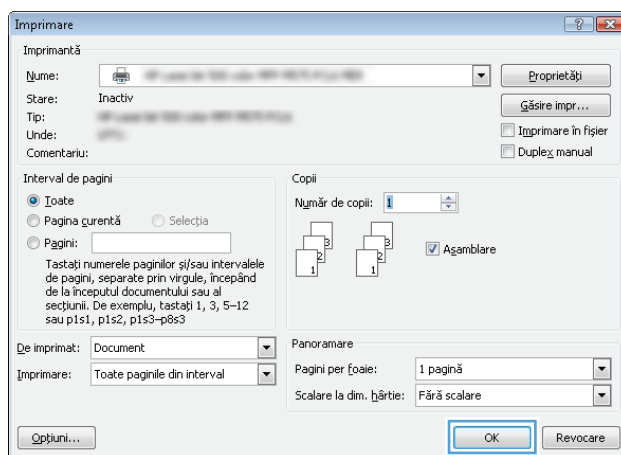


4. Selectați opțiunea **Imprimare document pe**, apoi selectați o dimensiune din lista verticală.

Faceți clic pe butonul **OK** pentru a închide caseta de dialog **Proprietăți document**.

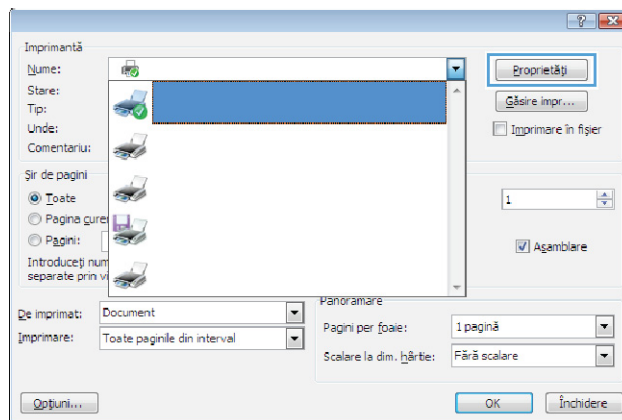


5. În caseta de dialog **Imprimare**, faceți clic pe butonul **OK** pentru a realiza operația.

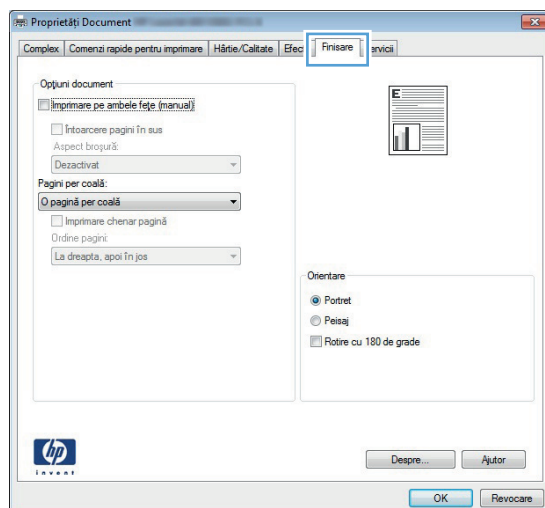


Crearea unei broșuri (Windows)

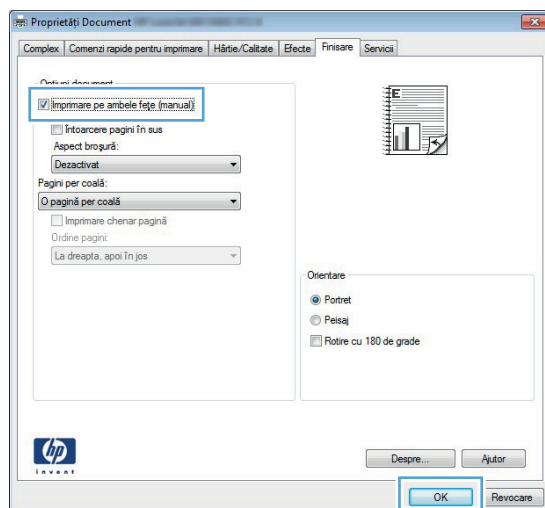
1. Din programul software, selectați opțiunea **Imprimare**.
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.



3. Faceți clic pe fila **Finisare**.

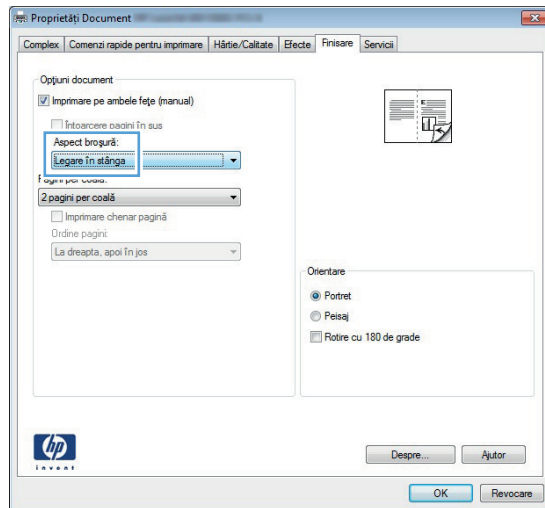


4. Selectați caseta de validare **Imprimare pe ambele fețe**.

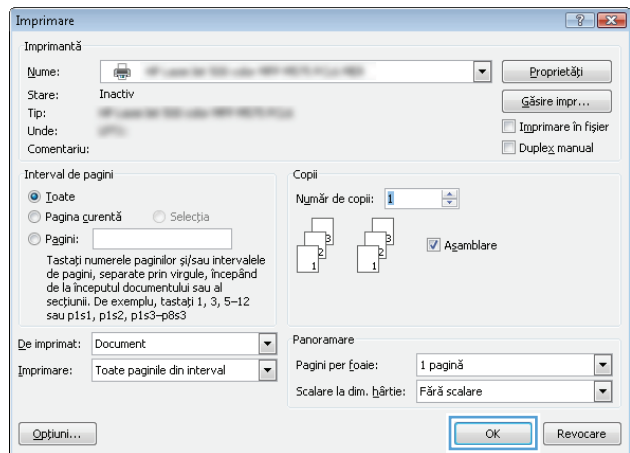


- În lista verticală **Aspect broșură**, faceți clic pe opțiunea **Legare la stânga** sau **Legare la dreapta**. Opțiunea **Pagini per coală** se modifică automat în **2 pagini per coală**.

Faceți clic pe butonul **OK** pentru a închide caseta de dialog **Proprietăți document**.



- În caseta de dialog **Imprimare**, faceți clic pe butonul **OK** pentru a imprima operația.



Selectarea dimensiunii hârtiei (Windows)

- Din programul software, selectați opțiunea **Imprimare**.
- Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.
- Faceți clic pe fila **Hârtie/Calitate**.
- Selectați o dimensiune din lista verticală **Dimensiune hârtie**.
- Faceți clic pe butonul **OK**.
- În caseta de dialog **Imprimare**, faceți clic pe butonul **OK** pentru a imprima operația.

Selectarea unei dimensiuni personalizate a hârtiei (Windows)

- Din programul software, selectați opțiunea **Imprimare**.
- Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.
- Faceți clic pe fila **Hârtie/Calitate**.

4. Faceți clic pe butonul **Personalizat**.
5. Introduceți un nume pentru dimensiunea personalizată și precizați dimensiunile.
 - Lățimea este marginea scurtă a hârtiei.
 - Lungimea este marginea lungă a hârtiei.
6. Faceți clic pe butonul **Salvare** și apoi faceți clic pe butonul **Închidere**.
7. Faceți clic pe butonul **OK** pentru a închide caseta de dialog **Proprietăți document**. În caseta de dialog **Imprimare**, faceți clic pe butonul **OK** pentru a imprima operația.


Imprimarea filigranelor (Windows)


1. Din programul software, selectați opțiunea **Imprimare**.
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.
3. Faceți clic pe fila **Efecte**.
4. Selectați un filigran din lista derulantă **Filigrane**.

Alternativ, pentru a adăuga un filigran în listă, faceți clic pe butonul **Editare**. Specificați setările filigranului și apoi faceți clic pe butonul **OK**.
5. Pentru a imprima filigranul doar pe prima pagină, selectați caseta de validare **Numai prima pagină**. În caz contrar, filigranul se va imprima pe fiecare pagină.
6. Faceți clic pe butonul **OK** pentru a închide caseta de dialog **Proprietăți document**. În caseta de dialog **Imprimare**, faceți clic pe butonul **OK** pentru a imprima operația.

Anularea unei operații de imprimare (Windows)

1. Dacă o operație de imprimare este în curs, anulați-o apăsând butonul Anulare **X** pe panoul de control al produsului.

 **NOTĂ:** Dacă lucrarea de imprimare este într-un stadiu prea avansat de imprimare, este posibil să nu aveți opțiunea de a o anula.

 **NOTĂ:** Apăsarea butonului Anulare **X** elimină operația pe care produsul o procesează. Dacă rulează mai multe procese, apăsarea butonului Anulare **X** elimină procesul curent, care se afișează pe panoul de control al produsului.


2. De asemenea, puteți anula o operație de imprimare dintr-un program software sau dintr-o coadă de imprimare.
 - **Program software:** În mod obișnuit, pe ecranul computerului se afișează pentru scurt timp o casetă de dialog care vă permite să anulați operația de imprimare.
 - **Coada de imprimare din Windows:** Dacă o operație de imprimare este în așteptare într-o coadă de imprimare (în memoria calculatorului) sau în spooler-ul de imprimare, ștergeți operația de acolo.
 - **Windows XP, Server 2003 sau Server 2008:** Faceți clic pe **Start, Settings** (Setări) și apoi faceți clic pe **Printers and Faxes** (Imprimante și faxuri). Faceți dublu clic pe pictograma produsului pentru a deschide fereastra, faceți clic dreapta pe operația de imprimare pe care doriți să o anulați și apoi faceți clic pe **Cancel** (Anulare).
 - **Windows Vista:** Faceți clic pe pictograma Windows din colțul din stânga jos al ecranului, faceți clic pe **Setări**, apoi faceți clic pe **Imprimante**. Faceți dublu clic pe pictograma produsului pentru a deschide fereastra, faceți clic dreapta pe operația de imprimare pe care doriți să o anulați și apoi faceți clic pe **Anulare**.
 - **Windows 7:** Faceți clic pe pictograma Windows din colțul din stânga jos al ecranului, apoi faceți clic pe **Dispozitive și imprimante**. Faceți dublu clic pe pictograma produsului pentru a deschide fereastra, faceți clic dreapta pe operația de imprimare pe care doriți să o anulați și apoi faceți clic pe **Anulare**.

Activitățile de imprimare (Mac OS X)

- [Utilizarea unei presetări pentru imprimare \(Mac OS X\)](#)
- [Crearea unei presetări pentru imprimare \(Mac OS X\)](#)
- [Imprimarea automată pe ambele fețe \(Mac OS X\)](#)
- [Imprimarea manuală pe ambele fețe \(Mac OS X\)](#)
- [Imprimarea mai multor pagini pe coală \(Mac OS X\)](#)
- [Selectarea orientării paginii \(Mac OS X\)](#)
- [Selectarea tipului de hârtie \(Mac OS X\)](#)
- [Imprimarea unei coperti \(Mac OS X\)](#)
- [Scalarea unui document pentru a se încadra în dimensiunile paginii \(Mac OS X\)](#)
- [Crearea unei broșuri \(Mac OS X\)](#)
- [Selectarea dimensiunii hârtiei \(Mac OS X\)](#)
- [Selectarea unei dimensiuni personalizate a hârtiei \(Mac OS X\)](#)
- [Imprimarea filigranelor \(Mac OS X\)](#)
- [Anularea unei operații de imprimare \(Mac OS X\)](#)

Utilizarea unei presetări pentru imprimare (Mac OS X)

1. Faceți clic pe meniul **Fișier**, apoi faceți clic pe opțiunea **Imprimare**.
2. În meniul **Imprimantă**, selectați produsul.
3. Din meniul **Presetări**, selectați presetarea de imprimare.
4. Faceți clic pe butonul **Imprimare**.

 **NOTĂ:** Pentru a utiliza setările prestabilite ale driverului de imprimare, selectați opțiunea **standard**.

Crearea unei presetări pentru imprimare (Mac OS X)

Utilizați presetările pentru imprimare pentru a salva setările curente de imprimare pentru reutilizare.

1. Faceți clic pe meniul **Fișier**, apoi faceți clic pe opțiunea **Imprimare**.
2. În meniul **Imprimantă**, selectați produsul.
3. În mod prestabilit, driverul de imprimare afișează meniul **Exemplare și pagini**. Deschideți lista derulantă de meniuri, apoi deschideți un meniu pentru care doriți să modificați setările de imprimare.
4. Pentru fiecare meniu, selectați setările de imprimare pe care doriți să le salvați pentru reutilizare.

5. În meniul **Presetări**, faceți clic pe opțiunea **Salvare ca...** și introduceți un nume pentru presetare.
6. Faceți clic pe butonul **OK**.

Imprimarea automată pe ambele fețe (Mac OS X)

Produsul acceptă următoarele dimensiuni de hârtie pentru imprimarea automată față-verso:

- Letter
- Legal
- A4
- 8,5 x 13

Produsul acceptă următoarele tipuri de hârtie pentru imprimarea automată față-verso:

- Nespecificat
- Hârtie simplă
- HP EcoSMART Lite
- Hârtie ușoară, 60–74 g
- Hârtie de greutate medie, 96–110 g
- Hârtie cu antet
- Hârtie preimprimată
- Hârtie preperforată
- Hârtie colorată
- Hârtie de corespondență
- Hârtie reciclată

Pentru alte tipuri sau dimensiuni de hârtie, utilizați imprimarea manuală față-verso.

1. Faceți clic pe meniul **Fișier**, apoi faceți clic pe opțiunea **Imprimare**.
2. În meniul **Imprimantă**, selectați produsul.
3. În mod prestabilit, driverul de imprimare afișează meniul **Exemplare și pagini**. Deschideți lista derulantă a meniurilor, apoi faceți clic pe meniul **Aspect**.
4. Selectați o opțiune de legare din lista derulantă **Față-verso**.
5. Faceți clic pe butonul **Imprimare**.

Imprimarea manuală pe ambele fețe (Mac OS X)

1. Faceți clic pe meniul **Fișier**, apoi faceți clic pe opțiunea **Imprimare**.
2. În meniul **Imprimantă**, selectați acest produs.
3. În mod implicit, driverul de imprimare afișează meniul **Exemplare și pagini**. Deschideți lista verticală de meniuri, apoi faceți clic pe meniul **Duplex manual**.
4. Faceți clic pe caseta **Duplex manual** și selectați o opțiune de legare.
5. Faceți clic pe butonul **Imprimare**.
6. Deplasați-vă la produs și scoateți toate hârtiile goale din tava 1.
7. Scoateți topul imprimat din sertarul de ieșire și puneți-l cu fața imprimată în jos în tava de alimentare.



NOTĂ: Nu rotiți și nu întoarceți paginile pe fața cealaltă.

8. Dacă vi se solicită, apăsați butonul corespunzător de pe panoul de control pentru a continua.

Imprimarea mai multor pagini pe coală (Mac OS X)

1. Faceți clic pe meniul **Fișier**, apoi faceți clic pe opțiunea **Imprimare**.
2. În meniul **Imprimantă**, selectați produsul.
3. În mod prestabilit, driverul de imprimare afișează meniul **Exemplare și pagini**. Deschideți lista derulantă a meniurilor, apoi faceți clic pe meniul **Aspect**.
4. Din lista derulantă **Pagini per coală**, selectați numărul de pagini pe care doriți să le imprimați pe fiecare coală.
5. În zona **Direcție machetare**, selectați ordinea și plasarea paginilor pe coala de hârtie.
6. Din meniul **Margini**, selectați tipul de chenar care va fi imprimat în jurul fiecărei pagini de pe coală.
7. Faceți clic pe butonul **Imprimare**.

Selectarea orientării paginii (Mac OS X)

1. Faceți clic pe meniul **Fișier**, apoi faceți clic pe opțiunea **Imprimare**.
2. În meniul **Imprimantă**, selectați produsul.
3. În meniul **Exemplare și pagini**, faceți clic pe butonul **Inițializare pagină**.
4. Faceți clic pe pictograma care reprezintă orientarea paginii pe care doriți să o utilizați, apoi faceți clic pe butonul **OK**.
5. Faceți clic pe butonul **Imprimare**.

Selectarea tipului de hârtie (Mac OS X)

1. Faceți clic pe meniul **Fișier**, apoi faceți clic pe opțiunea **Imprimare**.
2. În meniul **Imprimantă**, selectați produsul.
3. În mod prestabilit, driverul de imprimare afișează meniul **Exemplare și pagini**. Deschideți lista derulantă a meniurilor, apoi faceți clic pe meniul **Finishing (Finisare)**.
4. Selectați un tip din lista verticală **Media-type (Tip suport)**.
5. Faceți clic pe butonul **Imprimare**.

Imprimarea unei coperti (Mac OS X)

1. Faceți clic pe meniul **Fișier**, apoi faceți clic pe opțiunea **Imprimare**.
2. În meniul **Imprimantă**, selectați produsul.
3. În mod prestabilit, driverul de imprimare afișează meniul **Exemplare și pagini**. Deschideți lista derulantă a meniurilor, apoi faceți clic pe meniul **Pagină copertă**.
4. Selectați unde doriți să imprimați coperta. Faceți clic fie pe butonul **Înainte de document**, fie pe butonul **După document**.
5. În meniul **Tip pagină copertă**, selectați mesajul pe care doriți să-l imprimați pe copertă.



NOTĂ: Pentru a imprima o copertă goală, selectați opțiunea **standard** din meniul **Tip pagină copertă**.

6. Faceți clic pe butonul **Imprimare**.

Scalarea unui document pentru a se încadra în dimensiunile paginii (Mac OS X)

1. Faceți clic pe meniul **Fișier**, apoi faceți clic pe opțiunea **Imprimare**.
2. În meniul **Imprimantă**, selectați produsul.
3. În mod prestabilit, driverul de imprimare afișează meniul **Exemplare și pagini**. Deschideți lista derulantă a meniurilor, apoi faceți clic pe meniul **Manevrarea hârtiei**.
4. În zona **Dimensiune hârtie destinație**, faceți clic pe caseta **Scalare la dimensiunea hârtiei** și apoi selectați dimensiunea din lista derulantă.
5. Faceți clic pe butonul **Imprimare**.

Crearea unei broșuri (Mac OS X)

1. Faceți clic pe meniul **Fișier**, apoi faceți clic pe opțiunea **Imprimare**.
2. În meniul **Imprimantă**, selectați produsul.

3. În mod prestabilit, driverul de imprimare afișează meniul **Exemplare și pagini**. Deschideți lista derulantă a meniurilor, apoi faceți clic pe meniul **Aspect**.
4. Selectați o opțiune de legare din lista derulantă **Față-verso**.
5. Deschideți lista derulantă a meniurilor, apoi faceți clic pe meniul **Imprimare broșură**.
6. Faceți clic pe caseta **leșire în format Broșură** și selectați o opțiune de legare.
7. Selectați dimensiunea hârtiei.
8. Faceți clic pe butonul **Imprimare**.

Selectarea dimensiunii hârtiei (Mac OS X)

1. Faceți clic pe meniul **Fișier**, apoi faceți clic pe opțiunea **Imprimare**.
2. În meniul **Imprimantă**, selectați produsul.
3. În meniul **Exemplare și pagini**, faceți clic pe butonul **Inițializare pagină**.
4. Selectați o dimensiune din lista verticală **Dimensiune hârtie**, apoi faceți clic pe butonul **OK**.
5. Faceți clic pe butonul **Imprimare**.

Selectarea unei dimensiuni personalizate a hârtiei (Mac OS X)

1. Faceți clic pe meniul **Fișier**, apoi faceți clic pe opțiunea **Imprimare**.
2. În meniul **Imprimantă**, selectați produsul.
3. În meniul **Exemplare și pagini**, faceți clic pe butonul **Inițializare pagină**.
4. Din lista derulantă **Dimensiune hârtie**, selectați opțiunea **Administrare dimensiuni personalizate**.
5. Specificați dimensiunile paginii, apoi faceți clic pe butonul **OK**.
6. Faceți clic pe butonul **OK** pentru a închide fereastra de dialog **Inițializare pagină**.
7. Faceți clic pe butonul **Imprimare**.


Imprimarea filigranelor (Mac OS X)


1. Faceți clic pe meniul **Fișier**, apoi faceți clic pe opțiunea **Imprimare**.
2. În meniul **Imprimantă**, selectați produsul.
3. În mod prestabilit, driverul de imprimare afișează meniul **Exemplare și pagini**. Deschideți lista derulantă a meniurilor, apoi faceți clic pe meniul **Filigrane**.
4. Din meniul **Mod**, selectați opțiunea **Filigran**.
5. Din lista derulantă **Pagini**, selectați dacă să imprimați sau nu filigranul pe toate paginile sau doar pe prima pagină.

6. Din lista derulantă **Text**, selectați unul dintre mesajele standard sau selectați opțiunea **Personalizat** și tastați un mesaj nou în casetă.
7. Selectați opțiuni pentru restul setărilor.
8. Faceți clic pe butonul **Imprimare**.

Anularea unei operații de imprimare (Mac OS X)

1. Dacă o operație de imprimare este în curs, anulați-o apăsând butonul Anulare **X** pe panoul de control al produsului.


 **NOTĂ:** Dacă lucrarea de imprimare este într-un stadiu prea avansat de imprimare, este posibil să nu aveți opțiunea de a o anula.


 **NOTĂ:** Apăsarea butonului Anulare **X** elimină operația pe care produsul o procesează. Dacă sunt în așteptare mai multe operații de imprimare, apăsarea butonului Anulare **X** elimină operația de imprimare care apare la momentul respectiv pe afișajul panoului de control al produsului.

2. De asemenea, puteți anula o operație de imprimare dintr-un program software sau dintr-o coadă de imprimare.
 - **Program software:** În mod obișnuit, pe ecranul computerului se afișează pentru scurt timp o casetă de dialog care vă permite să anulați operația de imprimare.
 - **Coada de imprimare din Mac:** Deschideți coada de imprimare făcând dublu clic pe pictograma produsului din meniul Dock. Evidențiați operația de imprimare și apoi faceți clic pe **Ștergere**.

Imprimarea la calitate de arhivare


Opțiunea Archive print (Imprimare pentru arhivare) produce materiale imprimate mai puțin predispuse la pătare cu toner sau prăfuire. Utilizați imprimarea pentru arhivare pentru a crea documente pe care doriți să le păstrați sau să le arhivați.


 **NOTĂ:** Imprimarea la calitate de arhivare este realizată prin creșterea temperaturii cuptorului. Din cauza temperaturilor crescute, produsul imprimă la jumătate de viteză pentru a evita deteriorarea.


1. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul Configurare .
2. Atingeți meniul [Service](#).
3. Apăsați butonul [Impr. arhivă](#), apoi butonul [Pornit](#).

Utilizarea serviciului HP ePrint

Utilizați HP ePrint pentru a imprima documente prin trimiterea acestora ca atașări de e-mail către adresa de e-mail a produsului de la orice dispozitiv echipat pentru e-mail.

 **NOTĂ:** Pentru a utiliza HP ePrint, produsul trebuie să fie conectat la o rețea prin cablu sau wireless și să aibă acces la Internet.

1. Pentru a utiliza HP ePrint, trebuie mai întâi să activați serviciile Web HP.
 - a. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul Servicii Web .
 - b. Atingeți butonul [Activare servicii Web](#).
 2. Din meniul [Servicii Web HP](#), atingeți butonul [Afișare adresă de e-mail](#) pentru a afișa adresa de e-mail a produsului pe panoul de control.
 3. Utilizați site-ul Web HP ePrintCenter pentru a defini setările de securitate și a configura setările de imprimare implicite pentru toate operațiile HP ePrint trimise la acest produs.
 - a. Accesați www.hpeprintcenter.com.
 - b. Faceți clic pe **Conectare** și introduceți datele de identificare HP ePrintCenter sau înregistrați-vă pentru un cont nou.
 - c. Selectați produsul dvs. din listă sau faceți clic pe **+ Adăugare imprimantă** pentru a-l adăuga. Pentru a adăuga produsul, aveți nevoie de codul imprimantei, care este segmentul din adresa de e-mail a produsului dinainte de simbolul @. Puteți obține acest cod prin imprimarea paginii de servicii Web de pe panoul de control al produsului.

După ce ați adăugat produsul, veți avea opțiunea de a particulariza adresa de e-mail a produsului.
-  **NOTĂ:** Acest cod este valabil numai 24 de ore din momentul activării serviciilor Web HP. Dacă expiră, urmați instrucțiunile pentru a activa din nou serviciile Web HP și obțineți un cod nou.
- d. Pentru a preveni imprimarea unor documente neașteptate de către produs, faceți clic pe **Setări ePrint**, apoi faceți clic pe **Expeditori admiși**. Faceți clic pe **Exclusiv expeditori admiși** și adăugați adresele de e-mail de la care doriți să permiteți efectuarea de operații ePrint.
 - e. Pentru a configura setările implicite pentru toate operațiile ePrint trimise la acest produs, faceți clic pe **Setări ePrint**, faceți clic pe **Opțiuni de imprimare** și selectați setările pe care doriți să le utilizați.
4. Pentru a imprima un document, atașați-l la un mesaj de e-mail trimis la adresa de e-mail a produsului. Se va imprima și mesajul de e-mail și atașarea.

Utilizarea aplicației AirPrint

Imprimarea directă utilizând caracteristica Apple AirPrint este acceptată pentru sistemele de operare iOS 4.2 sau mai recente. Utilizați AirPrint pentru a imprima direct de la produs de pe un iPad (iOS 4.2), iPhone (3GS sau mai recent) sau iPod touch (de generația a treia sau mai recent) în cadrul următoarelor aplicații:

- Mail
- Photos
- Safari
- O serie de aplicații de la terți

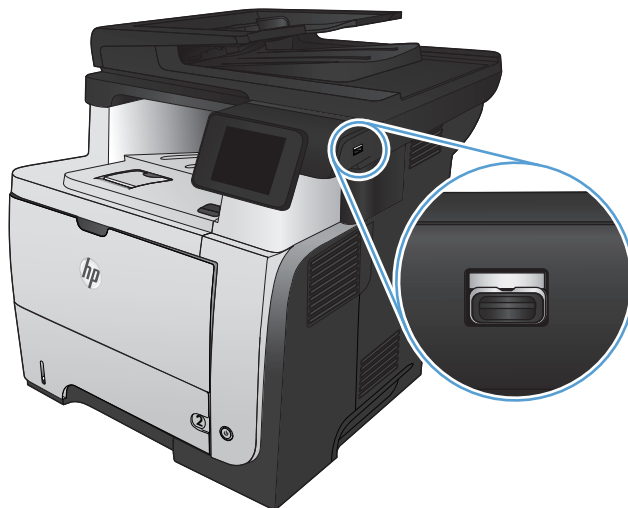
Pentru a utiliza AirPrint, produsul trebuie să fie conectat la o rețea. Pentru mai multe informații despre utilizarea serviciului AirPrint și despre produsele HP care sunt compatibile cu AirPrint, accesați www.hp.com/go/airprint.



NOTĂ: Este posibil să fie necesar un upgrade al firmware-ului produsului pentru a utiliza AirPrint. Accesați www.hp.com/go/ljmfpm521series_firmware.

Utilizarea imprimării directe de pe un dispozitiv USB

1. Introduceți unitatea flash USB în portul USB din partea frontală a produsului.



2. Se deschide meniul **Unitate flash USB**. Apăsăți butoanele cu săgeți pentru a derula opțiunile.
 - **Imprimare documente**
 - **Vizualiz. și imprim. foto**
 - **Scanare în unit. USB**
3. Pentru a imprima un document, apăsați pe ecranul **Imprimare documente**, apoi apăsați pe numele folderului din unitatea USB unde este stocat documentul. La deschiderea ecranului rezumat, puteți apăsa pe acesta pentru a regla setările. Apăsăți butonul **Imprimare** pentru a imprima documentul.
4. Pentru a imprima fotografii, atingeți ecranul **Vizualiz. și imprim. foto**, apoi atingeți imaginea de previzualizare pentru a selecta fiecare fotografie pe care doriți să o imprimați. Atingeți butonul **Finalizat**. La deschiderea ecranului rezumat, puteți atinge acest ecran pentru a regla setările. Atingeți butonul **Imprimare** pentru a imprima fotografiile.
5. Preluați operația imprimată din sertarul de ieșire și scoateți unitatea flash USB.

5 Copy (Copiere)

- [Stabilirea unor noi setări implicite](#)
- [Restabilirea setărilor implicite de copiere](#)
- [Realizarea unui singur exemplar](#)
- [Realizarea mai multor exemplare](#)
- [Copierea unui original cu mai multe pagini](#)
- [Copierea cărților de identitate](#)
- [Colaționarea unei operații de copiere](#)
- [Copierea pe ambele fețe \(duplex\)](#)
- [Micșorarea sau mărirea exemplarelor](#)
- [Optimizarea calității de copiere](#)
- [Reglarea contrastului exemplarelor](#)
- [Copierea în modul schiță](#)
- [Setați dimensiunea și tipul hârtiei pentru copiere pe hârtie specială](#)

Stabilirea unor noi setări implicite

Puteți să salvați orice combinație de setări de copiere ca setări implicite pe care să le utilizați pentru toate operațiile.

1. În ecranul de reședință, atingeți butonul [Copiere](#).
2. Atingeți butonul [Setări](#).
3. Configurați setările de copiere conform preferințelor dvs., apoi derulați la și atingeți butonul [Setare ca implicite noi](#).
4. Atingeți butonul [Da](#).

Restabilirea setărilor implicite de copiere

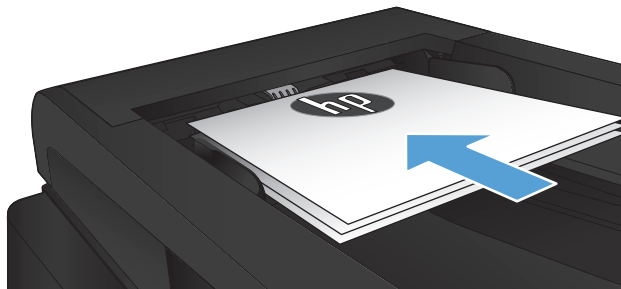
Utilizați această procedură pentru a restabili setările de copiere implicite din fabrică.

1. În ecranul principal, apăsați butonul **Copiere**.
2. Atingeți butonul **Setări**.
3. Derulați la și atingeți butonul **Restabilire implicite**.
4. Atingeți butonul **OK** pentru a restabili setările implicite.

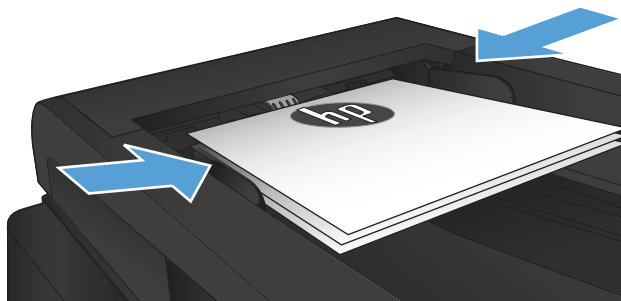
Realizarea unui singur exemplar

1. Încărcați documentul pe geamul scannerului sau în alimentatorul de documente.

NOTĂ: Dacă există în același timp documente în alimentatorul de documente și pe geamul scannerului, produsul procesează documentul din alimentatorul de documente și nu pe cel de pe geam.



2. Dacă ați încărcat documentul în alimentatorul de documente, reglați ghidajele până când acestea se fixează cu hârtia.

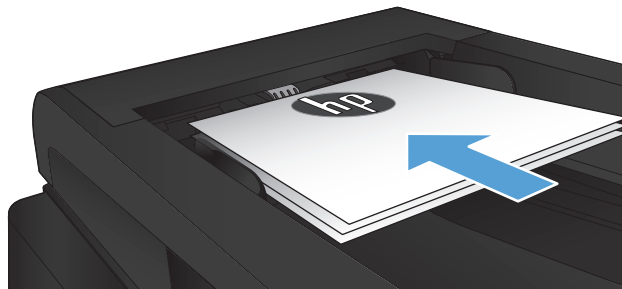


3. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul **Copiere**.
4. Atingeți butonul **Începere copiere** pentru a începe copierea.

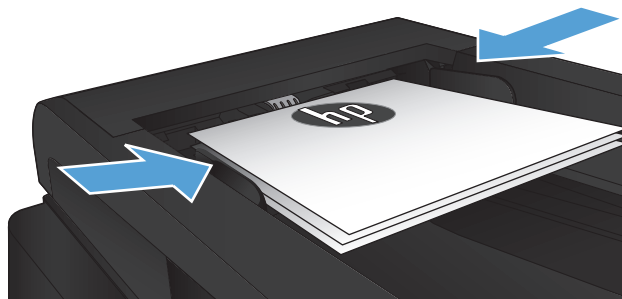
Realizarea mai multor exemplare

1. Încărcați documentul pe geamul scannerului sau în alimentatorul de documente.

NOTĂ: Dacă există în același timp documente în alimentatorul de documente și pe geamul scannerului, produsul procesează documentul din alimentatorul de documente și nu pe cel de pe geam.



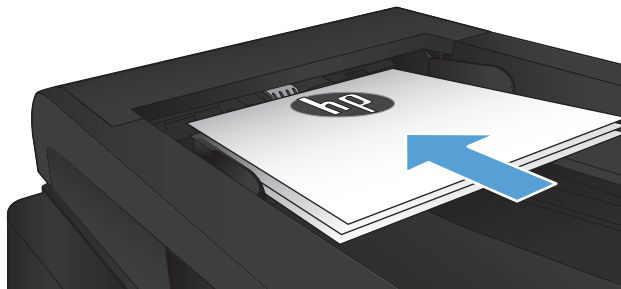
2. Dacă ați încărcat documentul în alimentatorul de documente, reglați ghidajele până când acestea se fixează cu hârtia.



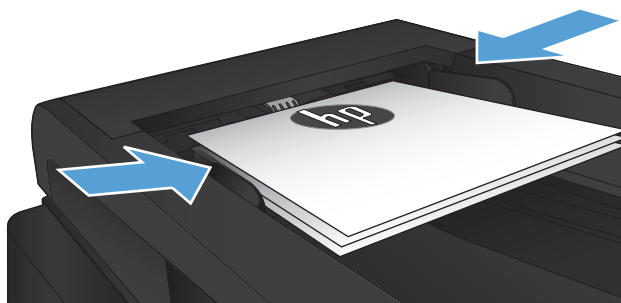
3. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul **Copiere**.
4. Atingeți săgețile pentru a modifica numărul de exemplare sau atingeți numărul existent și introduceți numărul de exemplare.
5. Atingeți butonul **Începere copiere** pentru a începe copierea.

Copierea unui original cu mai multe pagini

1. Introduceți originalele cu fața în sus în alimentatorul de documente.



2. Reglați ghidajele până când ating marginea hârtiei.



3. În ecranul principal, apăsați butonul **Copiere**.
4. Atingeți butonul **Începere copiere** pentru a începe copierea.

Copierea cărților de identitate

Utilizați caracteristica **Copiere ID** pentru a copia ambele fețe ale cărților de identitate sau altor documente de mici dimensiuni pe aceeași față a unei coli de hârtie. Produsul vă solicită să copiați prima față și apoi să plasați a doua față pe o altă zonă a geamului scannerului pentru a continua copierea. Produsul imprimă ambele imagini în același timp.

1. Încărcați documentul pe geamul scannerului.



2. În ecranul principal, apăsați butonul **Copiere**.
3. Apăsați butonul **Copiere ID**.
4. Atingeți butonul **Începere copiere** pentru a începe copierea.
5. Produsul vă solicită să plasați următoarea pagină pe o altă secțiune a geamului scannerului.

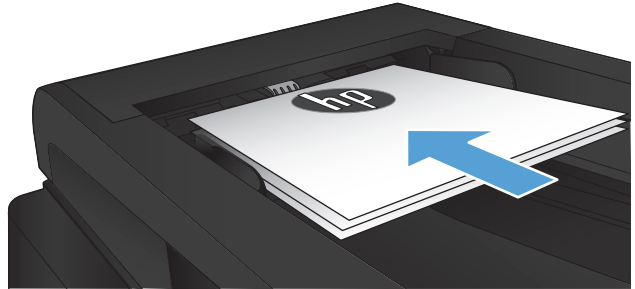


6. Apăsați butonul **OK** dacă aveți mai multe pagini de copiat sau butonul **Finalizat** dacă aceasta este ultima pagină.
7. Produsul copiază toate paginile pe o singură față a unei coli de hârtie.

Colaționarea unei operații de copiere

1. Încărcați documentul pe geamul scannerului sau în alimentatorul de documente.

NOTĂ: Dacă există în același timp documente în alimentatorul de documente și pe geamul scannerului, produsul procesează documentul din alimentatorul de documente și nu pe cel de pe geam.

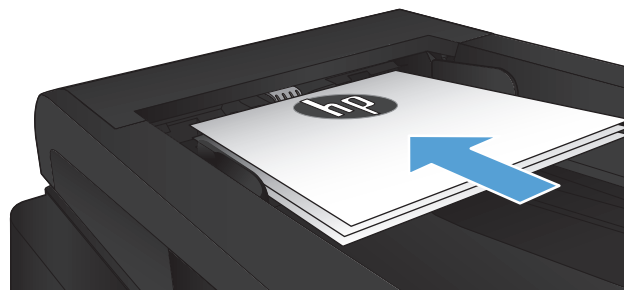


2. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul **Copiere**.
3. Apăsați butonul **Setări**, apoi derulați și apăsați butonul **Colaționare**. Apăsați butoanele cu săgeți pentru a derula opțiunile, apoi apăsați pe o opțiune pentru a o selecta.
4. Atingeți butonul **Începere copiere** pentru a începe copierea.

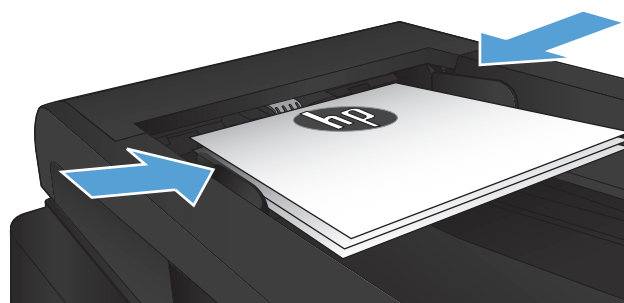
Copierea pe ambele fețe (duplex)

Copierea automată față-verso

1. Încărcați documentele originale în alimentatorul de documente, cu prima pagină orientată în sus și cu partea de sus a paginii spre înainte.



2. Ajustați ghidajele pentru hârtie astfel încât să corespundă dimensiunii documentului.



3. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul **Copiere**.
4. Atingeți butonul **Setări**.
5. Derulați la și atingeți butonul **Față-verso**.
6. Atingeți butoanele cu săgeți pentru a derula opțiunile, apoi atingeți o opțiune pentru a o selecta.
7. Atingeți butonul **Începere copiere** pentru a începe copierea.

Copierea manuală față-verso

1. Așezați documentul cu fața în jos pe geamul scannerului, cu colțul din stânga sus al paginii în colțul din stânga sus al geamului. Închideți scannerul.

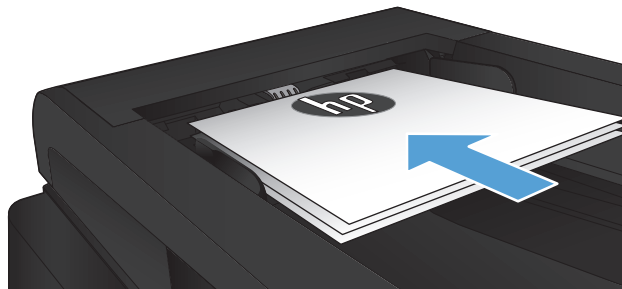


2. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul **Copiere**.
3. Atingeți butonul **Setări**.
4. Derulați la și atingeți butonul **Făță-verso**.
5. Atingeți butoanele cu săgeți pentru a derula opțiunile, apoi atingeți o opțiune pentru a o selecta.
6. Atingeți butonul **Începere copiere** pentru a începe copierea.
7. Produsul vă solicită să încărcați următorul document original. Așezați-l pe geam, apoi atingeți butonul **OK**.
8. Repetați acest proces până când ați scanat și ultima pagină. Atingeți butonul **Finalizat** pentru a termina imprimarea exemplarelor.

Micșorarea sau mărirea exemplarelor

1. Încărcați documentul pe geamul scannerului sau în alimentatorul de documente.

NOTĂ: Dacă există în același timp documente în alimentatorul de documente și pe geamul scannerului, produsul procesează documentul din alimentatorul de documente și nu pe cel de pe geam.



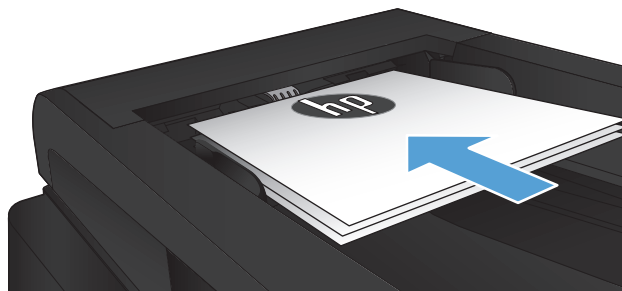
2. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul **Copiere**.
3. Apăsați butonul **Setări**, apoi butonul **Micșorare/Mărire**. Apăsați butoanele cu săgeți pentru a derula opțiunile, apoi apăsați pe o opțiune pentru a o selecta.
4. Atingeți butonul **Începere copiere** pentru a începe copierea.

Optimizarea calității de copiere

Sunt disponibile următoarele setări de calitate ale copierii:

- **Selectare automată:** Utilizați această setare atunci când nu sunteți preocupat de calitatea exemplarului. Aceasta este setarea prestabilită.
- **Mixt:** Utilizați această setare pentru documente care conțin o combinație de text și imagini grafice.
- **Text:** Selectați această setare pentru documente care conțin în majoritate text.
- **Imagine:** Utilizați această setare pentru documente care conțin în majoritate grafică.

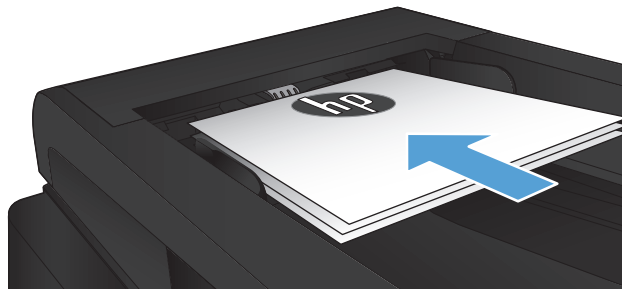
1. Încărcați documentul pe geamul scannerului sau în alimentatorul de documente.



2. În ecranul principal, apăsați butonul **Copiere**.
3. Apăsați butonul **Setări**, apoi derulați la și apăsați butonul **Optimizare**. Apăsați butoanele cu săgeți pentru a derula opțiunile, apoi apăsați pe o opțiune pentru a o selecta.
4. Atingeți butonul **Începere copiere** pentru a începe copierea.

Reglarea contrastului exemplarelor

1. Încărcați documentul pe geamul scannerului sau în alimentatorul de documente.



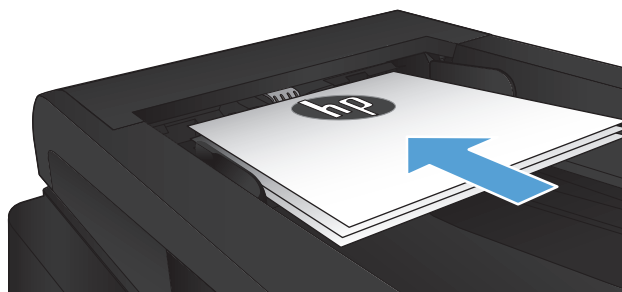
2. În ecranul principal, apăsați butonul Copiere.
3. Atingeți butonul Setări.
4. Atingeți butonul Mai deschis/Mai închis.
5. Atingeți butonul „+” sau „-” pentru a regla valoarea setării, apoi atingeți butonul OK.
6. Atingeți butonul Începere copiere pentru a începe copierea.

Copierea în modul schiță

Utilizând modul schiță se poate utiliza mai puțin toner. Totuși, utilizarea modului schiță poate reduce, de asemenea, calitatea imprimării.

HP nu recomandă utilizarea continuă a modului schiță. Dacă modul schiță este utilizat continuu, este posibil ca rezerva de toner să depășească durata de funcționare a componentelor mecanice ale cartușului de toner. În cazul în care calitatea imprimării începe să se degradeze și nu mai este acceptabilă, luați în considerare înlocuirea cartușului de toner.

1. Încărcați documentul pe geamul scannerului sau în alimentatorul de documente.



2. În ecranul de reședință, atingeți butonul [Copiere](#).
3. Atingeți butonul [Setări](#).
4. Derulați la și atingeți butonul [Mod schiță](#).
5. Atingeți butonul [Pornit](#).
6. Atingeți butonul [Începere copiere](#) pentru a începe copierea.

Setați dimensiunea și tipul hârtiei pentru copiere pe hârtie specială

1. În ecranul principal, apăsați butonul **Copiere**.
2. Apăsați butonul **Setări**, apoi derulați și apăsați butonul **Hârtie**.
3. Din lista cu dimensiuni de hârtie, apăsați pe numele dimensiunii de hârtie din tava 1.



NOTĂ: Produsul acceptă aceste dimensiuni pentru copiere: Letter, Legal și A4.

4. Din lista cu tipuri de hârtie, apăsați pe numele tipului de hârtie din tava 1.
5. Atingeți butonul **Începere copiere** pentru a începe copierea.

6 Scanarea

- [Scanarea cu software-ul HP Scan \(Windows\)](#)
- [Scanarea cu software-ul HP Scan \(Mac OS X\)](#)
- [Scanarea către o unitate flash USB](#)
- [Configurarea caracteristicilor de scanare către folderul de rețea și de scanare către e-mail](#)
- [Scanarea către un folder din rețea](#)
- [Scanare către e-mail](#)
- [Scanarea utilizând alt software](#)

Scanarea cu software-ul HP Scan (Windows)

1. Faceți dublu clic pe pictograma **Scanare HP** de pe desktopul computerului. Dacă pictograma nu este pe desktopul computerului, deschideți folderul **Programe**, faceți clic pe **HP**, deschideți folderul acestui produs și apoi faceți clic pe **Scanare HP**.
2. Selectați o scurtătură pentru scanare și reglați setările, dacă este necesar.
3. Faceți clic pe **Scan** (Scanare).



NOTĂ: Faceți clic pe **Setări avansate** pentru a avea acces la mai multe opțiuni.

Faceți clic pe **Creare scurtătură nouă** pentru a crea un set personalizat de setări și salvați-l în lista de scurtături.

Scanarea cu software-ul HP Scan (Mac OS X)

1. Deschideți software-ul **HP Scan**, care se află în folderul **Hewlett-Packard** din interiorul folderului **Aplicații**.
2. Urmăriți instrucțiunile de pe ecran pentru a scana documentul.
3. După ce ați scanat toate paginile, faceți clic pe butonul **Trimitere** pentru a imprima paginile sau a le salva într-un fișier.

Scanarea către o unitate flash USB

1. Încărcați documentul pe geamul scannerului sau în alimentatorul de documente.
2. Introduceți unitatea flash USB în portul USB din partea frontală a produsului.
3. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul [Scanare](#).
4. Atingeți ecranul [Scanare în unit. USB](#).
5. Apăsăți butonul [Scanare](#) pentru a scana și salva fișierul. Produsul creează un folder cu numele **HPSCANS** pe unitatea USB și salvează fișierul în format .PDF sau .JPG, utilizând un nume de fișier generat automat.




NOTĂ: La deschiderea ecranului rezumat, puteți apăsa pe acesta pentru a regla setările.


De asemenea, puteți să modificați numele folderului.

Configurarea caracteristicilor de scanare către folderul de rețea și de scanare către e-mail

Pentru a utiliza aceste funcții de scanare, produsul trebuie să fie conectat la o rețea. Aceste funcții de scanare nu sunt disponibile până când nu le configurați. Utilizați Expertul de configurare scanare în folder de rețea (Windows) și Expertul de scanare către e-mail (Windows) la sfârșitul procesului de instalare a software-ului produsului sau utilizați serverul Web încorporat HP pentru a configura aceste funcții. Următoarele instrucțiuni descriu configurarea funcțiilor de scanare prin utilizarea serverului Web încorporat HP.


Configurarea funcției de scanare în folder de rețea


1. În ecranul principal de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul Rețea  pentru a afla adresa IP a produsului.
2. Pentru a deschide serverul Web încorporat HP, introduceți adresa IP a produsului în linia de adresă a unui browser Web.

 **NOTĂ:** De asemenea, puteți să accesați serverul Web încorporat HP din Caseta de instrumente a dispozitivului HP pentru Windows sau din Utilitarul HP pentru Mac OS X.

3. Faceți clic pe fila **Scanare**.
4. Faceți clic pe legătura **Configurare scanare în folder de rețea** din panoul din partea stângă a ecranului.
5. Pentru a configura un folder nou, faceți clic pe butonul **Nou**.
6. Completați câmpurile de pe acest ecran.
7. Faceți clic pe butonul **Salvare și testare** din partea inferioară a ecranului pentru a salva setările și pentru a testa configurația.

Configurarea funcției de scanare către e-mail

1. În ecranul principal de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul Rețea  pentru a afla adresa IP a produsului.
2. Pentru a deschide serverul Web încorporat HP, introduceți adresa IP a produsului în linia de adresă a unui browser Web.


 **NOTĂ:** De asemenea, puteți să accesați serverul Web încorporat HP din Caseta de instrumente a dispozitivului HP pentru Windows sau din Utilitarul HP pentru Mac OS X.

3. Faceți clic pe fila **Scanare**.
4. Faceți clic pe legătura **Configurare Scanare către e-mail** din panoul din partea stângă a ecranului.
5. Faceți clic pe legătura **Profiluri de e-mail de ieșire**, după care faceți clic pe butonul **Nou**.

6. Completați câmpurile de pe acest ecran. Solicitați administratorului de rețea sau furnizorului de servicii de Internet informațiile serverului SMTP. Dacă serverul SMTP necesită autentificare, trebuie, de asemenea, să cunoașteți ID-ul de utilizator și parola SMTP.
7. Faceți clic pe butonul **Salvare și testare** din partea inferioară a ecranului pentru a salva setările și pentru a testa configurația.
8. Puteți adăuga contacte la agenda de adrese de e-mail sau configura alte setări de e-mail implicite. Acești pași sunt opționali. Faceți clic pe legătura **Agendă de adrese de e-mail** și pe legăturile **Opțiuni e-mail** din panoul din partea stângă a ecranului pentru a configura aceste funcții.

Scanarea către un folder din rețea


Utilizați panoul de control al produsului pentru a scana un document și a-l salva într-un dosar din rețea.

 **NOTĂ:** Pentru a utiliza această caracteristică, produsul trebuie să fie conectat la o rețea și caracteristica de scanare trebuie să fie configurată utilizând serverul Web încorporat HP.


1. Încărcați documentul pe geamul scannerului sau în alimentatorul de documente.
2. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul [Scanare](#).
3. Atingeți elementul [Scanare în folder din rețea](#).
4. În lista cu dosarele din rețea, selectați dosarul în care doriți să salvați documentul.
5. Ecranul panoului de control afișează setările de scanare.
 - Dacă doriți să modificați oricare dintre setări, atingeți butonul [Setări](#), apoi modificați setările.
 - Dacă setările sunt corecte, treceți la pasul următor.
6. Atingeți butonul [Scanare](#) pentru a începe operația de scanare.

Scanare către e-mail

Utilizați panoul de control al produsului pentru a scana un fișier direct către o adresă de e-mail. Fișierul scanat este trimis către adresă ca o atașare la mesajul de e-mail.

 **NOTĂ:** Pentru a utiliza această caracteristică, produsul trebuie să fie conectat la o rețea și caracteristica de scanare trebuie să fie configurată utilizând serverul Web încorporat HP.

1. Încărcați documentul pe geamul scannerului sau în alimentatorul de documente.
2. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul [Scanare](#).
3. Atingeți elementul [Scanare la e-mail](#).
4. Atingeți elementul [Trimitere e-mail](#).
5. Selectați adresa [De la](#) pe care doriți să o utilizați. Aceasta este cunoscută și ca un „profil e-mail de ieșire”.

 **NOTĂ:** În cazul în care caracteristica PIN a fost configurată, introduceți PIN-ul și atingeți butonul [OK](#). Totuși, un PIN nu este necesar pentru a utiliza această caracteristică.

6. Atingeți butonul [Către](#) și alegeți adresa sau grupul la care doriți să trimiteți fișierul. Când terminați, atingeți butonul [Finalizat](#).
7. Atingeți butonul [Subject \(Subiect\)](#) dacă doriți să adăugați o linie de subiect
8. Atingeți butonul [Următorul](#).
9. Ecranul panoului de control afișează setările de scanare.
 - Dacă doriți să modificați oricare dintre setări, atingeți butonul [Setări](#), apoi modificați setările.
 - Dacă setările sunt corecte, treceți la pasul următor.
10. Atingeți butonul [Scanare](#) pentru a începe operația de scanare.

Scanarea utilizând alt software

Dacă instalați software-ul complet al produsului, produsul este compatibil TWAIN și Windows Imaging Application (WIA). Dacă instalați software-ul minim al produsului, produsul este compatibil WIA. Produsul funcționează cu programe bazate pe Windows care acceptă dispozitivele de scanare compatibile TWAIN sau WIA.

Când vă aflați într-un program compatibil TWAIN sau WIA, puteți obține acces la caracteristica de scanare și puteți scana o imagine direct în programul deschis. Pentru mai multe informații, consultați fișierul Ajustor sau documentația livrată împreună cu programul software compatibil TWAIN sau cu programul software compatibil WIA.

Scanarea dintr-un program compatibil TWAIN (Windows)

În general, un program software este compatibil TWAIN dacă acesta are o comandă precum **Acquire** (Preluare), **File Acquire** (Preluare fișiere), **Scan** (Scanare), **Import New Object** (Import obiect nou), **Insert from** (Inserare din) sau **Scanner** (Scanner). Când nu sunteți sigur dacă programul este sau nu compatibil sau nu știți cum se numește comanda, consultați secțiunea de asistență sau documentația programului software.

Când se scanează dintr-un program compatibil TWAIN, programul software HP Scan poate porni automat. Dacă programul HP Scan pornește, puteți opera modificări în timpul previzualizării imaginii. Dacă programul nu pornește automat, imaginea se duce automat la programul compatibil TWAIN.

Porniți scanarea din cadrul programului compatibil TWAIN. Consultați secțiunea de asistență sau documentația referitoare la programul software, pentru informații despre comenzile și pașii de utilizat.

Scanarea dintr-un program compatibil WIA (Windows)

WIA este un alt mod de scanare a unei imagini direct în cadrul unui program software. Pentru scanare, WIA utilizează software-ul Microsoft, în locul software-ului HP Scan.

În general, un program software este compatibil WIA dacă acesta are o comandă precum **Picture/From Scanner or Camera** (Imagine/Din scanner sau cameră) în meniul Insert (Inserare) sau în meniul File (Fișier). În cazul în care nu sunteți sigur dacă programul este compatibil WIA, consultați secțiunea de asistență sau documentația referitoare la programul software.

Porniți scanarea din cadrul programului compatibil WIA. Consultați secțiunea de asistență sau documentația referitoare la programul software, pentru informații despre comenzile și pașii de utilizat.

-Sau-

Din panoul de control Windows, în folderul **Camere și scanner** (din folderul **Hardware și sunete** pentru Windows Vista și Windows 7), faceți dublu clic pe pictograma produsului. Aceasta deschide Expertul WIA Microsoft standard, care vă permite să scanați într-un fișier.

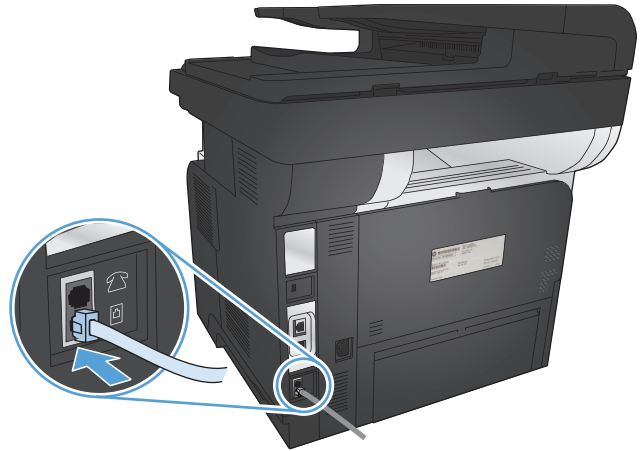
7 Fax

- [Configurarea produsului pentru fax](#)
- [Utilizarea agendei telefonice](#)
- [Configurarea setărilor de trimitere a faxurilor](#)
- [Configurarea setărilor de primire a faxurilor](#)
- [Setarea invitațiilor de trimitere a faxurilor](#)
- [Utilizarea faxului](#)


Configurarea produsului pentru fax

Conectarea portului de fax la o linie telefonică

1. Conectați cablul telefonic la portul de fax al produsului și la priza telefonică de perete.





Produsul este un dispozitiv analogic. HP recomandă utilizarea produsului cu o linie telefonică analogică dedicată.

 **NOTĂ:** Este posibil ca unele țări/regiuni să necesite un adaptor pentru cablul telefonic livrat cu produsul.

Conectarea dispozitivelor suplimentare

Produsul include două porturi pentru fax:


- Portul de fax „intrare linie”  , care conectează produsul la priza telefonică de perete.
- Portul de fax „ieșire linie telefonică”  , care conectează dispozitive suplimentare la produs.







Telefoanele utilizate împreună cu produsul pot fi folosite în două moduri:


- Un telefon derivat este un telefon conectat la aceeași linie telefonică în altă locație.
- Un telefon în aval este un telefon conectat la produs sau la un alt dispozitiv care este conectat la produs.

Conectați dispozitivele suplimentare în ordinea descrisă în pașii următori. Portul de ieșire pentru fiecare dispozitiv este conectat la portul de intrare al următorului, formând un "lanț". Dacă nu doriți să conectați un anumit dispozitiv, omiteți pasul care explică aceasta și continuați cu următorul dispozitiv.

 **NOTĂ:** Nu conectați mai mult de trei dispozitive la linia telefonică.

 **NOTĂ:** Mesageria vocală nu este acceptată de acest produs.

1. Deconectați cablurile de alimentare pentru toate dispozitivele pe care doriți să le conectați.
2. Conectați produsul la o priză telefonică.
3. Îndepărtați inserția de plastic de pe portul „ieșire linie telefonică” .
4. Pentru a conecta un modem intern sau extern de pe un computer, introduceți un capăt al cablului telefonic în portul „ieșire linie telefonică”  al produsului. Introduceți celălalt capăt al cablului telefonic în portul de fax „intrare linie”  al modemului sau computerului.

 **NOTĂ:** Unele modeme au un al doilea port „linie” pentru conectarea la o linie dedicată pentru comunicare prin voce. Dacă aveți două porturi „linie”, consultați documentația modemului pentru a vă asigura că ați conectat portul „linie” corect.



5. Pentru conectarea unei casete pentru identitatea apelantului, introduceți un cablu telefonic în portul pentru „telefon” al dispozitivului anterior. Conectați celălalt capăt al cablului telefonic în portul „linie” al casetei pentru identitatea apelantului.
6. Pentru conectarea unui robot telefonic, conectați un cablu telefonic în portul pentru „telefon” al dispozitivului anterior. Conectați celălalt capăt al cablului telefonic în portul „linie” al robotului telefonic.
7. Pentru conectarea unui telefon, conectați un cablu telefonic în portul pentru „telefon” al dispozitivului anterior. Conectați celălalt capăt al cablului telefonic în portul „linie” al telefonului.
8. După ce ați terminat conectarea dispozitivelor suplimentare, conectați toate dispozitivele la sursele lor de alimentare.

Configurarea faxului cu un robot telefonic

În cazul în care conectați un robot telefonic la produs, urmați acești pași pentru configurarea produsului:




NOTĂ: Dacă un robot telefonic este conectat la aceeași linie telefonică, dar într-o altă priză (în altă cameră, de exemplu), este posibil să interfereze cu capacitatea produsului de a primi faxuri.



1. În ecranul principal de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul **Configurare** .
2. Atingeți butonul **Configurare fax**.
3. Atingeți butonul **Configurare de bază**.
4. Atingeți butonul **Tonuri până la răsp.**
5. Setări valoarea numărului de apeluri până la răspuns al produsului cu cel puțin un apel în plus față de numărul de apeluri până la răspuns al robotului telefonic. Utilizați tastatura pentru a introduce numărul de apeluri, apoi atingeți **OK**.
6. Atingeți butonul **Înapoi**  pentru a reveni la meniul **Configurare de bază**.
7. Derulați la și atingeți butonul **Mod răspuns**.
8. Atingeți butonul **TAM**. Cu această setare, produsul detectează tonuri de fax după ce robotul telefonic a preluat apelul. Produsul va prelua un apel dacă detectează tonuri de fax.

Instalarea faxului cu un telefon derivat

În cazul în care conectați la produs un telefon derivat, urmați acești pași pentru a configura produsul:

1. Pe panoul de control, apăsați butonul **Configurare** .
2. Derulați la și atingeți butonul **Configurare fax**.
3. Derulați până la butonul **Configurare avansată** și apăsați pe acesta.
4. Derulați la și atingeți butonul **Telefon extensie**, apoi confirmați că opțiunea **Pornit** este selectată.


Prin activarea acestei setări, puteți alerta produsul să preia un apel de fax de intrare, apăsând pe rând tastele 1-2-3 de pe tastatura telefonului. Dezactivați această setare numai dacă utilizați apelarea cu puls sau dacă beneficiați de un serviciu de la compania dvs. de telefonie care utilizează tot secvența 1-2-3. Serviciul oferit de compania de telefonie nu funcționează dacă este în conflict cu produsul.

5. Atingeți de două ori butonul **Înapoi**  pentru a reveni la meniul **Configurare fax**.
6. Atingeți butonul **Configurare de bază**.
7. Derulați la și atingeți butonul **Mod răspuns**.
8. Atingeți butonul **Fax/Tel**. Cu această setare, produsul va prelua automat toate apelurile și va determina dacă apelul este unul vocal sau de fax. Dacă apelul este de tip fax, produsul gestionează apelul ca un fax primit. Dacă apelul primit este detectat ca fiind de tip vocal, produsul va declanșa o sonerie pentru a vă alerta în legătură cu primirea unui apel vocal.
9. Atingeți de două ori butonul **Înapoi**  pentru a reveni la meniul **Configurare fax**.
10. Derulați la și atingeți butonul **Configurare avansată**.

11. Derulați la și atingeți butonul **Timp semnal Fax/Tel**.
12. Stabiliți numărul de secunde după care produsul va opri soneria pentru Fax/Tel care vă înștiințează în legătură cu primirea unui apel vocal.

Configurarea faxului autonom

Puteți utiliza produsul ca aparat de fax autonom fără a fi nevoie să-l conectați la un computer sau la o rețea.

1. Despachetați și configurați produsul.
2. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul **Configurare** .
3. Atingeți butonul **Configurare fax**.
4. Apăsați butonul **Utilitar Configurare fax**.
5. Urmați solicitările de pe ecran și selectați răspunsul corespunzător pentru fiecare întrebare.


 **NOTĂ:** Numărul maxim de caractere pentru un număr de fax este 20.

 **NOTĂ:** Numărul maxim de caractere pentru un antet de fax este 25.

Configurarea orei, datei și antetului faxului

Dacă nu ați finalizat procesul de configurare a faxului la momentul instalării software-ului, îl puteți finaliza în orice moment utilizând una din aceste metode.

Utilizarea panoului de control pentru setarea orei, datei și antetului faxului


1. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul **Configurare** .
2. Atingeți butonul **Configurare fax**.
3. Atingeți butonul **Configurare de bază**.
4. Derulați până la butonul **Data/Oră** și apăsați pe acesta.
5. Selectați formatul de 12 ore sau de 24 de ore.
6. Utilizați tastatura pentru a introduce ora curentă, apoi apăsați butonul **OK**.
7. Selectați formatul pentru dată.
8. Utilizați tastatura pentru a introduce data curentă, apoi apăsați butonul **OK**.
9. Atingeți butonul **Antet fax**.

10. Utilizați tastatura pentru a introduce numărul de fax, apoi apăsați butonul **OK**.

 **NOTĂ:** Numărul maxim de caractere pentru un număr de fax este 20.

11. Utilizați tastatura pentru a introduce numele sau antetul firmei, apoi apăsați butonul **OK**.

Pentru a introduce caractere speciale care nu se află pe tastatura standard, atingeți butonul **123** pentru a deschide o tastatură care conține caractere speciale.

 **NOTĂ:** Numărul maxim de caractere pentru un antet de fax este 25.

Utilizarea Expertului de configurare a faxului HP pentru setarea orei, datei și antetului faxului (Windows)

1. Faceți clic pe **Pornire**, și apoi pe **Programs** (Programe).
2. Faceți clic pe **HP**, faceți clic pe numele produsului și apoi pe **Expert pentru configurarea faxului HP**.
3. Urmați instrucțiunile de pe ecran din Expertul pentru configurare fax HP pentru configurarea setărilor de fax.

Utilizarea agendei telefonice

Puteți stoca numerele de fax utilizate frecvent (până la 120 de numere), precum și intrări cu apelare rapidă. Intrările cu apelare rapidă pot conține numere de fax individuale sau grupuri de numere de fax.

- [Crearea și editarea intrărilor pentru apelare rapidă](#)
- [Crearea și editarea intrărilor pentru apelare de grup](#)
- [Ștergerea intrărilor pentru apelare rapidă](#)
- [Ștergerea intrărilor pentru apelare de grup](#)

Crearea și editarea intrărilor pentru apelare rapidă

1. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul **Fax**.
2. Apăsați butonul **Meniul fax**.
3. Apăsați butonul **Config. ag. tel.**.
4. Apăsați butonul **Config. individuală**.
5. Apăsați pe un număr neatribuit din listă.
6. Utilizați tastatura pentru a introduce un nume pentru intrare, apoi apăsați butonul **OK**.
7. Utilizați tastatura pentru a introduce un număr de fax pentru intrare, apoi apăsați butonul **OK**.

Crearea și editarea intrărilor pentru apelare de grup

1. Creați o intrare individuală pentru fiecare număr de fax pe care îl doriți în grup.
 - a. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul **Fax**.
 - b. Apăsați butonul **Meniul fax**.
 - c. Apăsați butonul **Config. ag. tel.**.
 - d. Apăsați butonul **Config. individuală**.
 - e. Apăsați pe un număr neatribuit din listă.
 - f. Utilizați tastatura pentru a introduce un nume pentru intrare, apoi apăsați butonul **OK**.
 - g. Utilizați tastatura pentru a introduce un număr de fax pentru intrare, apoi apăsați butonul **OK**.
2. În meniul **Config. ag. tel.**, faceți clic pe butonul **Configurare grup**.
3. Apăsați pe un număr neatribuit din listă.

4. Utilizați tastatura pentru a introduce un nume pentru grup, apoi apăsați butonul **OK**.
5. Apăsați pe numele fiecărei intrări individuale pe care doriți să o includeți în grup. Când ați terminat, apăsați butonul **Selectare efectuată**.

Ștergerea intrărilor pentru apelare rapidă

1. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul **Fax**.
2. Apăsați butonul **Meniul fax**.
3. Apăsați butonul **Config. ag. tel.**.
4. Apăsați butonul **Ștergere intrare**. Sau, pentru a șterge toate intrările, apăsați butonul **Șterg. globală intrări**.
5. Apăsați intrarea pe care doriți să o ștergeți.
6. Atingeți butonul **OK** pentru a confirma ștergerea.

Ștergerea intrărilor pentru apelare de grup




1. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul **Fax**.
2. Apăsați butonul **Meniul fax**.
3. Apăsați butonul **Config. ag. tel.**.
4. Apăsați butonul **Ștergere intrare**. Sau, pentru a șterge toate intrările, apăsați butonul **Șterg. globală intrări**.
5. Apăsați intrarea pe care doriți să o ștergeți.
6. Atingeți butonul **OK** pentru a confirma ștergerea.

Configurarea setărilor de trimitere a faxurilor

- [Setarea simbolurilor și opțiunilor speciale pentru apelare](#)
- [Setarea detectării tonului de apelare](#)
- [Setarea opțiunilor de reapelare automată](#)
- [Setarea luminozității/întunecimii și rezoluției](#)
- [Setarea codurilor de facturare](#)

Setarea simbolurilor și opțiunilor speciale pentru apelare


Puteți introduce pauze într-un număr de fax pe care-l apeleți. Pauzele sunt necesare deseori pentru apelarea unui număr internațional sau pentru conectarea la o linie cu exteriorul.

Simbol special	Buton	Descriere
Pauză la formare		Butonul Reapelare/Pauză este disponibil în tastatura panoului de control pentru a introduce un număr de fax. De asemenea, puteți apăsa butonul virgulă pentru a introduce o pauză la formare.
Pauză pentru tonul de apel		Acest caracter determină produsul să aștepte tonul de apel înainte de formarea restului numărului de telefon. Acest buton este disponibil doar în situații corespunzătoare.
Hook flash		Acest caracter determină efectuarea de către produs a unui hook flash. Acest buton este disponibil doar în situații corespunzătoare.

Setarea unui prefix de apelare

Un prefix de apelare este număr sau un grup de numere care sunt adăugate automat la începutul fiecărui număr de fax introdus de la panoul de control sau din software. Numărul maxim de caractere pentru un prefix de apelare este 50.


Setarea prestabilită este **Oprit**. Puteți să activați această setare și să introduceți un prefix dacă, de exemplu, trebuie să formați 9 pentru a accesa o linie telefonică din afara sistemului de telefonie al companiei dvs. Când această setare este activă, puteți apela un număr de fax fără prefixul de apelare, utilizând apelarea manuală.

1. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul Configurare .
2. Atingeți meniul [Configurare fax](#).
3. Atingeți meniul [Configurare de bază](#).
4. Derulați până la butonul [Prefix apelare](#) și apăsați butonul **Pornit**.
5. Utilizați tastatura pentru a introduce prefixul, apoi apăsați butonul **OK**. Puteți utiliza numere, pauze și simboluri de apelare.

Setarea detectării tonului de apelare

În mod normal, produsul începe imediat apelarea unui număr de fax. Dacă utilizați produsul pe aceeași linie ca și telefonul, activați setarea pentru detectarea tonului de apel. Aceasta împiedică produsul să trimită un fax când cineva vorbește la telefon.

Setarea prestabilită din fabrică pentru detectarea tonului de apel este **Pornit** pentru Franța și Ungaria, și **Oprit** pentru toate celelalte țări/regiuni.


1. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul Configurare .
2. Atingeți meniul Configurare fax.
3. Atingeți meniul Configurare avansată.
4. Derulați până la butonul Detectare ton apel și atingeți butonul Pornit sau Oprit.

Apelarea prin ton sau apelarea prin puls

Utilizați această procedură pentru a seta produsul la modul de apelare cu ton sau cu puls. Setarea prestabilită din fabrică este **Ton**. Nu modificați această setare decât dacă știți că linia telefonică nu poate utiliza apelarea cu ton.



NOTĂ: Opțiunea pentru apelarea cu puls nu este disponibilă în toate țările/regiunile.


1. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul Configurare .
2. Atingeți meniul Configurare fax.
3. Atingeți meniul Configurare avansată.
4. Derulați până la butonul Mod de apelare și apăsați butonul Ton sau Puls.

Setarea opțiunilor de reapelare automată

Dacă produsul nu a putut trimite un fax din cauza unei erori de comunicare sau dispozitivul fax de la destinație nu a răspuns sau a fost ocupat, produsul încearcă reapelarea, pe baza opțiunilor de reapelare la ton ocupat, reapelare în absența răspunsului și reapelare la eroare de comunicare.


Setarea opțiunii de reapelare la ton ocupat

Dacă această opțiune este activată, produsul reapelează automat dacă primește un ton ocupat. Setarea prestabilită din fabrică pentru opțiunea de reapelare la ton ocupat este **Pornit**.

1. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul Configurare .
2. Atingeți meniul Configurare fax.
3. Atingeți meniul Configurare avansată.
4. Derulați până la butonul Reap. la ocupat și atingeți butonul Pornit sau Oprit.


Setarea opțiunii de reapelare în absența răspunsului

Dacă această opțiune este activată, produsul reapelează automat dacă dispozitivul de la destinație nu răspunde. Setarea prestabilită din fabrică pentru opțiunea de reapelare în absența unui răspuns este **Oprit**.

1. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul **Configurare** .
2. Atingeți meniul **Configurare fax**.
3. Atingeți meniul **Configurare avansată**.
4. Derulați până la butonul **Reapel. la lipsă răsp.** și atingeți butonul **Pornit** sau **Oprit**.

Setarea opțiunii de reapelare la eroare de comunicare

Dacă această opțiune este activată, produsul reapelează automat dacă survine o eroare de comunicare. Setarea prestabilită din fabrică pentru opțiunea de reapelare la eroare de comunicare este **Pornit**.


1. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul **Configurare** .
2. Atingeți meniul **Configurare fax**.
3. Atingeți meniul **Configurare avansată**.
4. Derulați până la butonul **Reap. la er. comunic.** și atingeți butonul **Pornit** sau **Oprit**.

Setarea luminozității/întunecimii și rezoluției

Setarea valorilor prestabilite de luminozitate/întunecime (contrast)

Contrastul afectează luminozitatea și întunecimea unui fax în momentul transmiterii.

Setarea prestabilită pentru luminozitate/întunecime este contrastul aplicat normal elementelor trimise prin fax. Setarea prestabilită a glisorului este într-o poziție de mijloc.

1. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul **Configurare** .
2. Atingeți meniul **Configurare fax**.
3. Atingeți meniul **Configurare avansată**.
4. Apăsăți butonul **Mai deschis/Mai închis**, apoi apăsați una din săgeți pentru a regla cursorul.

Setarea rezoluției




NOTĂ: Creșterea rezoluției conduce la creșterea dimensiunii fișierului de fax. Faxurile mai mari cresc durata de transmitere și pot depăși memoria disponibilă a produsului.

Sunt disponibile următoarele setări:


- **Standard:** Această setare oferă cea mai scăzută calitate și cel mai rapid timp de transmitere.
- **Fină:** Această setare oferă o calitate a rezoluției mai mare decât cea **Standard** care este de obicei adecvată pentru documentele cu text.
- **Superfină:** Această setare este utilizată cel mai bine pentru documentele care sunt compuse din text și imagini. Durata transmiterii este mai mare decât în cazul setării **Fină**, dar mai mică decât în cazul setării **Foto**.
- **Foto:** Această setare conduce la cele mai bune imagini, dar crește mult durata transmiterii.


Setarea rezoluției faxului pentru operația de fax curentă

1. În ecranul principal de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul **Fax**.
2. Atingeți butonul **Meniul fax**.
3. Atingeți butonul **Opțiuni trimitere**.
4. Apăsăți butonul **Rezoluție fax**, apoi selectați una dintre opțiuni.

 **NOTĂ:** Setarea prestabilită din fabrică pentru rezoluție este **Fină**.

Setarea rezoluției implicite pentru toate operațiile de fax

1. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul **Configurare** .
2. Atingeți meniul **Configurare fax**.
3. Atingeți meniul **Configurare avansată**.
4. Apăsăți butonul **Rezoluție fax**, apoi selectați una dintre opțiuni.


 **NOTĂ:** Setarea prestabilită din fabrică pentru rezoluție este **Fină**.

Setarea codurilor de facturare

În cazul în care caracteristica pentru coduri de facturare a fost activată, produsul vă va solicita să introduceți un cod de facturare pentru fiecare fax. Contorizarea codurilor de facturare crește cu fiecare pagină de fax trimisă. Aceasta include toate tipurile de fax, cu excepția celor primite prin invitație de trimitere, a celor redirecționate sau a celor descărcate pe calculator. Pentru un fax al unui grup nedefinit sau un fax dintr-o apelare de grup, produsul crește contorizarea codurilor de facturare pentru fiecare transmitere reușită a unui fax către fiecare destinație.

Valoarea prestabilită din fabrică pentru setarea codurilor de facturare este **Oprit**. Codul de facturare poate fi orice număr de la 1 la 250.

Setarea codului de facturare

1. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul Configurare .
2. Atingeți meniul Configurare fax.
3. Atingeți meniul Configurare avansată.
4. Derulați până la butonul Coduri facturare și apăsați butonul Pornit.

Utilizarea codurilor de facturare

1. Așezați documentul în alimentatorul de documente sau pe geamul scannerului.
2. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul Fax.
3. Introduceți numărul de fax sau selectați o intrare pentru apelare rapidă sau apelare de grup.
4. Apăsați butonul Pornire fax.
5. Introduceți codul de facturare, apoi apăsați butonul OK.

Tipărirea raportului pentru coduri de facturare

Raportul pentru codurile de facturare este o listă imprimată a tuturor codurilor de facturare a faxurilor și a numărului total de faxuri facturate pentru fiecare cod. Acest raport este disponibil numai dacă este activată funcția pentru coduri de facturare.



NOTĂ: După ce produsul imprimă acest raport, șterge toate datele de facturare.

1. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul Fax.
2. Apăsați butonul Meniul fax.
3. Apăsați butonul Rapoarte fax.
4. Derulați până la butonul Impr. raport facturare și apăsați pe acesta.

Configurarea setărilor de primire a faxurilor

- [Setarea redirecționării faxurilor](#)
- [Setarea modului de răspuns](#)
- [Blocarea și deblocarea numerelor de fax](#)
- [Setarea numărului de apeluri până la răspuns](#)
- [Setarea de sonerii distinctive](#)
- [Utilizarea micșorării automate pentru faxurile primite](#)
- [Setările pentru reimprimarea faxurilor](#)
- [Setarea volumului sunetelor pentru fax](#)
- [Setarea faxurilor ștampilate la primire](#)
- [Setarea caracteristicii de primire privată](#)

Setarea redirecționării faxurilor

Puteți seta produsul astfel încât să redirecționeze faxurile de intrare la un alt număr de fax. Când un fax ajunge la produsul dvs., este stocat în memorie. Produsul apelează apoi un număr de fax specificat de dvs. și trimite faxul. Dacă produsul nu poate redirecționa un fax din cauza unei erori (de exemplu numărul este ocupat) și încercările de reapelare repetate sunt nereușite, produsul dvs. va tipări faxul.

Dacă memoria produsului este depășită la primirea unui fax, produsul va întrerupe primirea faxului și va redirecționa numai paginile integrale și parțiale pe care le-a stocat în memorie.

Când este utilizată caracteristica de redirecționare a faxurilor, produsul (și nu computerul) trebuie să primească faxurile, iar modul de răspuns trebuie să fie setat la **Automat**.


1. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul **Fax**.
2. Apăsați butonul **Meniul fax**.
3. Apăsați butonul **Opțiuni primire**.
4. Apăsați butonul **Redirecțion. fax**, apoi butonul **Pornit**.
5. Utilizați tastatura pentru a introduce numărul de redirecționare a faxurilor, apoi apăsați butonul **OK**.

Setarea modului de răspuns

În funcție de situație, setați modul de răspuns al produsului la [Automat](#), [TAM](#), [Fax/Tel](#) sau [Manual](#). Setarea prestabilită din fabrică este [Automat](#).


- **Automat:** Produsul răspunde la apelurile primite după un anumit număr de apeluri sau la recunoașterea tonurilor de fax speciale.
- **TAM:** Produsul nu răspunde automat la apel. În schimb, așteaptă până când detectează tonul de fax.
- **Fax/Tel:** Produsul răspunde imediat la apelurile primite. Dacă detectează tonul de fax, acesta procesează apelul ca un fax. Dacă nu detectează tonul de fax, acesta generează un sunet pentru a vă alerta să răspundeți la apelul vocal primit.
- **Manual:** Produsul nu răspunde niciodată la apeluri fără intervenție. Trebuie să începeți dvs. procesul de primire a faxurilor, fie atingând butonul [Pornire fax](#) de pe panoul de control, fie ridicând receptorul unui telefon conectat la respectiva linie și formând 1-2-3.

Pentru a seta sau modifica modul de răspuns, parcurgeți următorii pași:

1. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul [Configurare](#) .
2. Atingeți meniul [Configurare fax](#).
3. Atingeți meniul [Configurare de bază](#).
4. Derulați la butonul [Mod răspuns](#) și apăsați-l, apoi selectați opțiunea pe care doriți să o utilizați.

Blocarea și deblocarea numerelor de fax

Dacă nu doriți să primiți faxuri de la anumite persoane sau firme, puteți bloca până la 30 de numere de fax utilizând panoul de control. Când blocați un număr de fax și cineva de la acel număr vă trimite un fax, afișajul panoului de control indică faptul că numărul este blocat, aparatul de fax nu tipărește, iar faxul nu este salvat în memorie. Faxurile de la numere blocate sunt afișate în jurnalul de activități al faxului cu specificarea „discarded” (abandonat). Puteți debloca numerele de fax blocate unul câte unul sau toate odată.

 **NOTĂ:** Expeditorul unui fax blocat va primi o notificare de eșec al transmiterii faxului.

 **NOTĂ:** Dacă expeditorul nu a configurat antetul faxului, numărul nu poate fi blocat.

1. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul [Fax](#).
2. Apăsați butonul [Meniul fax](#).
3. Apăsați butonul [Opțiuni primire](#).
4. Apăsați butonul [Blocare fax. nedorite](#).
5. Apăsați butonul [Adăugare număr](#).
6. Utilizați tastatura pentru a introduce numărul de fax pe care doriți să îl blocați, apoi apăsați [OK](#).

Setarea numărului de apeluri până la răspuns

Când modul de răspuns este setat la **Automat**, setarea produsului pentru numărul de apeluri până la răspuns stabilește de câte ori sună telefonul până ce produsul răspunde la un apel de intrare.


Dacă produsul este conectat la o linie care primește atât apeluri prin fax, cât și prin voce (linie partajată) și care utilizează și un robot telefonic, este posibil să fie necesar să ajustați setarea pentru numărul de apeluri până la răspuns. Numărul de apeluri până la răspuns pentru produs trebuie să fie mai mare decât numărul de apeluri până la răspuns al robotului telefonic. Aceasta permite robotului telefonic să răspundă la apelul primit și să înregistreze un mesaj dacă este un apel vocal. Când robotul telefonic răspunde la apel, produsul ascultă și răspunde automat dacă detectează un ton de fax.

Setarea prestabilită pentru numărul de apeluri până la răspuns este diferită în funcție de țară/regiune.

Utilizați tabelul de mai jos pentru a stabili numărul de apeluri până la răspuns de utilizat.

Tipul liniei telefonice	Setare recomandată pentru numărul de apeluri până la răspuns
Linie de fax dedicată (primește numai apeluri de tip fax)	Setați un număr de apeluri în intervalul indicat pe afișajul panoului de control. (Numărul maxim și minim de apeluri permise diferă în funcție de țară/regiune.)
O linie cu două numere separate și un serviciu pentru modelul soneriei	Unul sau două apeluri. (Dacă dețineți un robot telefonic sau serviciu de mesagerie vocală pe computer pentru celălalt număr de telefon, asigurați-vă că produsul este setat la un număr de apeluri mai mare decât cel al sistemului pentru răspuns. De asemenea, utilizați caracteristica sonerie distinctivă pentru a diferenția între apelurile vocale și cele de tip fax.)
Linie partajată (primește apeluri fax și vocale) cu un singur telefon atașat	Minim cinci apeluri.
Linie partajată (primește apeluri fax și vocale) cu un robot telefonic atașat sau un sistem de mesagerie vocală pe calculator	Cu două apeluri mai mult decât robotul telefonic sau sistemul de mesagerie vocală pe calculator.

Pentru a seta sau modifica numărul de apeluri până la răspuns, parcurgeți următorii pași:


1. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul **Configurare** .
2. Atingeți meniul **Configurare fax**.
3. Atingeți meniul **Configurare de bază**.
4. Apăsăți butonul **Tonuri până la rasp.**
5. Utilizați tastatura pentru a introduce numărul de apeluri, apoi apăsați **OK**.

Setarea de sonerii distinctiv

Serviciul pentru modele de sonerii sau sonerii distinctiv este disponibil de la anumite companii de telefonie locale. Serviciul vă oferă o modalitate de a deține mai multe numere de telefon pe o singură

linie. Fiecare număr de telefon are un model de sonerie unic, astfel încât dvs. puteți răspunde apelurilor vocale și produsul poate răspunde la apelurile de tip fax.


Dacă vă abonați la un serviciu pentru modele de sonerii cu un telefon al companiei, trebuie să setați produsul pentru ca acesta să răspundă la modelul de sonerie corect. Nu toate țările/regiunile acceptă modele de sonerii unice. Contactați compania de telefonie pentru a afla dacă acest serviciu este disponibil în țara/regiunea dvs.

 **NOTĂ:** Dacă nu dețineți un serviciu pentru modele de sonerii și modificați setarea pentru modelul de sonerie la o altă valoare decât cea prestabilită, [Toate soneriile](#), este posibil ca produsul să nu poată primi faxuri.

Setările sunt următoarele:

- **Toate soneriile:** Produsul răspunde la toate apelurile care sosesc prin linia telefonică.
- **Simplu:** Produsul răspunde la toate apelurile care produc un model de sonerie unică.
- **Dublu:** Produsul răspunde la toate apelurile care produc un model de sonerie dublă.
- **Triplu:** Produsul răspunde la toate apelurile care produc un model de sonerie triplă.
- **Dublu și triplu:** Produsul răspunde la toate apelurile care produc un model de sonerie dublă sau triplă.

Pentru a schimba modelele de sonerii pentru răspunsul la apel, parcurgeți următorii pași:


1. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul **Configurare** .
2. Atingeți meniul **Configurare fax**.
3. Atingeți meniul **Configurare de bază**.
4. Apăsăți butonul **Semnal apel distinct**, apoi selectați numele unei opțiuni.


Utilizarea micșorării automate pentru faxurile primite

Dacă este activată opțiunea pentru potrivire la pagină, produsul micșorează automat faxurile lungi la maxim 75% pentru a potrivi informațiile la dimensiunea prestabilită a hârtiei (de exemplu, faxul este micșorat de la dimensiunea Legal la dimensiunea Letter).

Dacă opțiunea pentru încadrare în pagină este dezactivată, faxurile lungi sunt imprimate la dimensiune integrală, pe mai multe pagini. Setarea prestabilită din fabrică pentru micșorarea automată a faxurilor primite este **Pornit**.


Dacă ați activat opțiunea **Marcare faxuri**, este indicat să activați și micșorarea automată. Aceasta reduce puțin dimensiunea faxurilor primite, împiedicând funcția de ștampilare a faxurilor să extindă un fax pe două pagini.

 **NOTĂ:** Asigurați-vă că setarea pentru dimensiunea hârtiei corespunde dimensiunii hârtiei din tavă.

1. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul **Configurare** .
2. Atingeți meniul **Configurare fax**.

3. Atingeți meniul [Configurare avansată](#).
4. Apăsați butonul [Încadrare în pagină](#), apoi butonul [Pornit](#).

Setările pentru reimprimarea faxurilor

1. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul [Configurare](#) .
2. Atingeți meniul [Configurare fax](#).
3. Atingeți meniul [Configurare avansată](#).
4. Derulați până la butonul [Permis. reimprim. fax](#) și apăsați butonul [Pornit](#).


După activarea acestei funcții, butonul [Reimprimare faxuri](#) va deveni disponibil în meniul [Meniul fax > Opțiuni primire](#).

Setarea volumului sunetelor pentru fax

Utilizați această setare pentru a controla volumul sunetelor de fax din panoul de control. Puteți aduce modificări următoarelor sunete:

- [Volum alarmă](#)
- [Volum sonerie](#)
- [Volum linie telef.](#)

Setarea volumului pentru alarmă, volumului pentru linia telefonică și volumului soneriei


1. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul [Configurare](#) .
2. Atingeți meniul [Configurare sistem](#).
3. Atingeți meniul [Setări volum](#).
4. Apăsați pe numele setării de volum pe care doriți să o reglați, apoi apăsați una dintre opțiuni. Repetați acest pas pentru fiecare setare de volum.


Setarea faxurilor ștampilate la primire

Produsul tipărește informații de identificare a expeditorului la începutul fiecărui fax primit. De asemenea, puteți marca faxul primit cu propriile informații de tip antet pentru confirmarea datei și orei la care a fost primit faxul. Setarea prestabilită din fabrică pentru faxurile ștampilate la primire este [Oprit](#).




NOTĂ: Activarea setării de marcarea a faxurilor primite poate mări dimensiunea paginii și poate determina produsul să imprime o a doua pagină.

 **NOTĂ:** Această opțiune este valabilă numai pentru faxurile primite care sunt tipărite de produs.

1. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul **Configurare** .
2. Atingeți meniul **Configurare fax**.
3. Atingeți meniul **Configurare avansată**.
4. Derulați până la butonul **Marcare faxuri** și apăsați butonul **Pornit**.

Setarea caracteristicii de primire privată

Când este activă caracteristica pentru primire privată, faxurile primite sunt stocate în memorie și nu sunt imprimate. Este necesară o parolă pentru imprimarea faxurilor stocate.

1. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul **Configurare** .
2. Atingeți meniul **Configurare fax**.
3. Atingeți meniul **Configurare avansată**.
4. Derulați până la butonul **Primire privată** și apăsați butonul **Pornit**.
5. Dacă nu ați setat deja o parolă de sistem, produsul vă va solicita să creați o parolă.

 **NOTĂ:** Parola de sistem ține cont de majuscule/minuscule.

- a. Apăsați butonul **OK**, apoi utilizați tastatura pentru a introduce parola de sistem.
- b. Apăsați butonul **OK**, confirmați parola introducând-o din nou, apoi apăsați butonul **OK** pentru a salva parola.

După activarea acestei funcții, butonul **Impr. faxuri private** va deveni disponibil în meniul **Meniul fax > Opțiuni primire**.

Setarea invitațiilor de trimitere a faxurilor

Dacă o altă persoană a configurat un fax pentru primirea de invitații de trimitere, puteți solicita trimiterea faxului către produsul dvs. (Această operație este cunoscută sub numele de invitație de trimitere adresată unui alt fax).

1. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul **Fax**.
2. Apăsați butonul **Meniul fax**.
3. Apăsați butonul **Opțiuni primire**.
4. Apăsați butonul **Solicitare prim..**
5. Utilizați tastatura de pe ecranul tactil pentru a introduce numărul dispozitivului de fax pe care doriți să îl solicitați, apoi atingeți butonul **OK**.

Produsul apelează celălalt dispozitiv fax și solicită faxul.

Utilizarea faxului

- [Programe de fax acceptate](#)
- [Anularea unui fax](#)
- [Ștergerea faxurilor din memorie](#)
- [Utilizarea faxului cu un sistem DSL, PBX sau ISDN](#)
- [Utilizarea faxului cu un serviciu VoIP](#)
- [Conținutul din memoria faxului nu se șterge la întreruperea alimentării](#)
- [Probleme de securitate când conectați rețele interne la linii telefonice publice](#)
- [Trimiterea unui fax din scanner](#)
- [Trimiterea unui fax din alimentatorul de documente](#)
- [Utilizarea intrărilor pentru apelări rapide și de grup](#)
- [Trimiterea unui fax din software \(Windows\)](#)
- [Trimiterea unui fax prin apelarea de la un telefon conectat la linia de fax](#)
- [Trimiterea unui fax cu confirmare](#)
- [Programarea trimiterii unui fax mai târziu](#)
- [Trimiterea unui fax combinând un document electronic și de hârtie](#)
- [Utilizarea codurilor de acces, a cardurilor de credit sau a cartelelor telefonice](#)
- [Imprimarea unui fax](#)
- [Primirea faxurilor când pe linia telefonică se aud tonuri de fax](#)

Programe de fax acceptate

Programul de fax pentru PC care însoțește produsul este singurul program de fax pentru PC care funcționează cu acest produs. Pentru a continua să utilizați un program de fax pentru PC instalat anterior pe computer, acesta trebuie utilizat cu modemul deja conectat la computer; nu va funcționa cu modemul produsului.

Anularea unui fax

Utilizați aceste instrucțiuni pentru a anula un singur fax care este în curs de transmitere sau primire.

Anularea faxului curent

Apăsați butonul Anulare **X** de pe panoul de control. Vor fi anulate toate paginile care nu au fost încă trimise. Apăsarea butonului Anulare **X** oprește de asemenea apelările de grup.

Anularea unui fax în așteptare

Utilizați această procedură pentru a anula un fax în următoarele situații:

- Produsul așteaptă reapelarea după ce a primit ton de ocupat, nu a primit niciun răspuns sau a survenit o eroare de comunicare.
- Faxul este programat pentru trimitere la o dată ulterioară.


Parcurgeți pașii de mai jos pentru a anula o operație a faxului, utilizând meniul [Stare lucrare fax](#):

1. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul [Fax](#).
2. Apăsați butonul [Meniul fax](#).
3. Apăsați butonul [Opțiuni trimitere](#).
4. Apăsați butonul [Stare lucrare fax](#).
5. Apăsați pe numărul de fax pentru a selecta operația pe care doriți să o anulați.

Ștergerea faxurilor din memorie

Utilizați această procedură numai dacă sunteți îngrijorat că o altă persoană are acces la faxul dvs. și poate încerca să retipărească faxurile din memorie.

⚠ ATENȚIE: Pe lângă ștergerea memoriei de retipărire, această procedură șterge toate faxurile care sunt în curs de trimitere, faxurile netrimise care așteaptă reapelarea, faxurile care sunt programate pentru trimitere la o dată ulterioară și faxurile care nu au fost tipărite sau redirecționate.

1. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul [Configurare](#) .
2. Atingeți meniul [Service](#).
3. Atingeți meniul [Servicii fax](#).
4. Apăsați butonul [Șterg. faxuri salvate](#).

Utilizarea faxului cu un sistem DSL, PBX sau ISDN

Produsele HP sunt proiectate special pentru utilizarea cu serviciile de telefonie analogică tradiționale. Nu sunt proiectate pentru utilizarea pe linii DSL, PBX, ISDN sau cu servicii VoIP, dar este posibil să funcționeze în aceste condiții cu o configurare și echipare corespunzătoare.

📝 NOTĂ: HP recomandă discutarea opțiunilor de configurare DSL, PBX, ISDN și VoIP cu furnizorul de servicii.

Produsul HP LaserJet este un dispozitiv analogic care nu este compatibil cu toate mediile de telefonie digitală (cu excepția cazului când este utilizat un convertor digital-la-analogic). HP nu garantează faptul că produsul va fi compatibil cu mediile digitale sau cu convertoarele digital-la-analogic.

DSL

O linie pentru abonați digitală (DSL) utilizează tehnologie digitală pe cablurile telefonice standard, din cupru. Acest produs nu este compatibil direct cu semnalele digitale respective. Totuși, în cazul în care configurația este specificată la configurarea DSL, semnalul poate fi separat, astfel încât o parte din lățimea de bandă să fie utilizată pentru transmiterea unui semnal analogic (pentru voce și fax), în timp ce restul lățimii de bandă este utilizat pentru transmiterea datelor digitale.



NOTĂ: Nu toate faxurile sunt compatibile cu serviciile DSL. HP nu garantează că produsul va fi compatibil cu toate liniile de servicii sau toți furnizorii DSL.

Un modem DSL standard utilizează un filtru pentru a separa comunicarea prin modemul DSL de frecvență mai ridicată de comunicarea prin modem a faxurilor și telefoanelor analogice de frecvență mai joasă. Este necesară frecvent utilizarea unui filtru cu telefoane și faxuri analogice, conectate la o linie telefonică utilizată de un modem DSL. În general, acest filtru este livrat de furnizorul de servicii DSL. Pentru informații suplimentare sau asistență, contactați furnizorul DSL.

PBX

Produsul este un dispozitiv analogic care nu este compatibil în toate mediile de telefonie digitală. Este posibil să fie necesare filtre sau convertoare digital-la-analogic pentru funcționalitatea de trimitere a faxurilor. Dacă într-un mediu PBX survin probleme cu faxul, este posibil să fie necesar să contactați furnizorul PBX pentru asistență. HP nu garantează faptul că produsul va fi compatibil cu mediile digitale sau cu convertoarele digital-la-analogic.

Pentru informații suplimentare și asistență, contactați furnizorul PBX.

ISDN

Produsul este un dispozitiv analogic care nu este compatibil în toate mediile de telefonie digitală. Este posibil să fie necesare filtre sau convertoare digital-la-analogic pentru funcționalitatea de trimitere a faxurilor. Dacă într-un mediu ISDN survin probleme cu faxul, este posibil să fie necesar să contactați furnizorul ISDN pentru asistență. HP nu garantează faptul că produsul va fi compatibil cu mediile digitale ISDN sau cu convertoarele digital-la-analogic.

Utilizarea faxului cu un serviciu VoIP

Serviciile de protocol Voce prin internet (VoIP) sunt deseori incompatibile cu dispozitivele fax, cu excepția cazului în care furnizorul indică în mod special că acceptă servicii de fax prin IP.

Dacă apar probleme ale produsului la funcționarea faxului printr-o rețea VoIP, asigurați-vă că toate cablajele și setările sunt corecte. Scăderea valorii pentru viteza faxului poate permite produsului să trimită un fax printr-o rețea VoIP.

Dacă furnizorul VoIP oferă un mod „Trecere” pentru conectare, acesta va îmbunătăți performanța faxului în VoIP. De asemenea, dacă furnizorul oferă serviciul „zgomot de fundal” adăugat la linie, performanța faxului poate fi mărită dacă această caracteristică nu este activată.

Dacă aveți în continuare probleme cu trimiterea faxurilor, contactați furnizorul VoIP.

Conținutul din memoria faxului nu se șterge la întreruperea alimentării

Memoria flash protejează împotriva pierderii datelor atunci când survine o pană de curent. Alte dispozitive fax stochează paginile de fax în RAM normal sau RAM pe termen scurt. Memoria RAM normală pierde imediat datele la întreruperea alimentării, în timp ce memoria RAM pe termen scurt pierde datele după aproximativ 60 de minute de la producerea penei de curent. Memoria flash poate păstra datele în absența alimentării vreme de ani întregi.

Probleme de securitate când conectați rețele interne la linii telefonice publice

Produsul poate să trimită și să primească date de fax prin liniile telefonice care sunt conforme cu standardele de telefonie publică pe linie comutată (PSTN). Protocoalele de siguranță pentru fax fac imposibilă transferarea virusilor de computer de la linia telefonică la un computer sau o rețea.

Următoarele caracteristici ale produsului împiedică transmiterea virusilor:

- Nu există conexiune directă între linia de fax și orice dispozitiv care este conectat la porturile USB sau Ethernet.
- Firmware-ul intern nu poate fi modificat prin conexiunea de fax.
- Toate comunicațiile de fax trec prin subsistemul de fax, care nu utilizează protocoalele de schimb de date prin Internet.

Trimiterea unui fax din scanner

1. Așezați documentul cu fața în jos pe geamul scannerului.

NOTĂ: Dacă există în același timp documente în alimentatorul de documente și pe geamul scannerului, produsul procesează documentul din alimentatorul de documente și nu pe cel de pe geam.



2. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul [Fax](#).
3. Utilizați tastatura pentru a introduce numărul de fax.
4. Apăsăți butonul [Pornire fax](#).

5. Produsul vă solicită să confirmați că efectuați trimiterea din geamul scannerului. Apăsați butonul **Da**.
6. Produsul vă solicită să încărcați prima pagină. Apăsați butonul **OK**.
7. Produsul scanează prima pagină, apoi vă solicită să încărcați pagina următoare. Dacă documentul are mai multe pagini, apăsați butonul **Da**. Continuați acest proces până la finalizarea scanării tuturor paginilor.
8. După scanarea ultimei pagini, apăsați butonul **Nu** la solicitare. Produsul trimite faxul.

Trimiterea unui fax din alimentatorul de documente

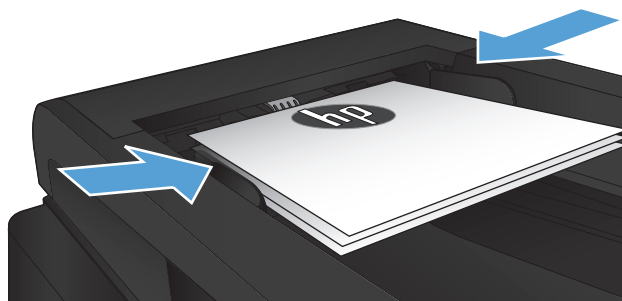
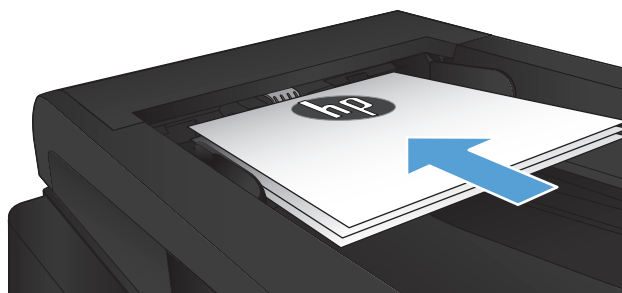
1. Introduceți originalele cu fața în sus în alimentatorul de documente.

NOTĂ: Capacitatea alimentatorului de documente este de până la 50 de coli de hârtie de 75 g/m².

ATENȚIE: Pentru a preveni deteriorarea produsului, nu utilizați un original care conține bandă corectoare, pastă corectoare, agrafe sau capse. De asemenea, nu încărcați fotografii, originale mici sau fragile în alimentatorul de documente.

NOTĂ: Dacă există în același timp documente în alimentatorul de documente și pe geamul scannerului, produsul procesează documentul din alimentatorul de documente și nu pe cel de pe geam.

2. Reglați ghidajele până când ating marginea hârtiei.

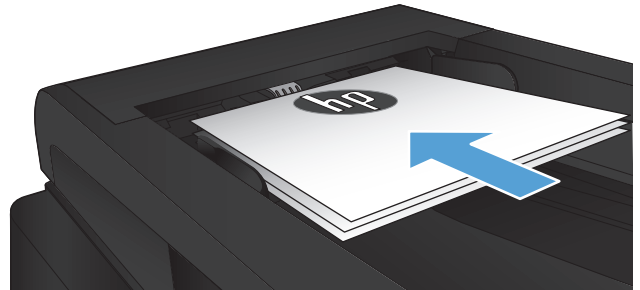


3. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul **Fax**.

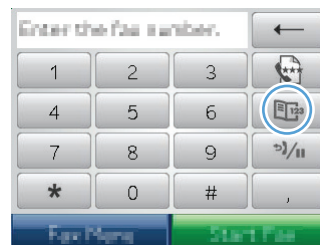
4. Utilizați tastatura pentru a introduce numărul de fax.
5. Apăsați butonul [Pornire fax](#).

Utilizarea intrărilor pentru apelări rapide și de grup

1. Încărcați documentul pe geamul scannerului sau în alimentatorul de documente.



2. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul [Fax](#).
3. Pe tastatură, apăsați pictograma pentru agenda telefonică a faxului.



4. Apăsați pe numele intrării individuale sau de grup pe care doriți să o utilizați.
5. Apăsați butonul [Pornire fax](#).

Trimiterea unui fax din software (Windows)

Această secțiune conține instrucțiuni elementare pentru trimiterea faxurilor utilizând software-ul livrat împreună cu produsul. Toate celelalte subiecte legate de software sunt incluse în Asistența pentru software, care poate fi deschisă din meniul **Help** (Asistență) din programul software.

Puteți trimite prin fax documente electronice de pe un calculator dacă sunt îndeplinite următoarele cerințe:

- Produsul este conectat direct la computer sau la o rețea la care este conectat computerul.
- Software-ul produsului este instalat pe calculator.
- Sistemul de operare al computerului este suportat de produs.

Trimiterea unui fax din software

Procedura pentru trimiterea unui fax în funcție de specificațiile dvs. Cele mai obișnuite etape de urmat.

1. Faceți clic pe **Pornire**, faceți clic pe **Programs** (Programe) (sau **All Programs** (Toate programele) în Windows XP), apoi faceți clic pe **HP**.
2. Faceți clic pe numele produsului și apoi pe **Trimitere fax HP**. Software-ul faxului se deschide.
3. Introduceți numărul de fax pentru unul sau mai mulți destinatari.
4. Încărcați documentul în alimentatorul de documente.
5. Faceți clic pe **Send Now** (Trimitere imediat).

Trimiterea unui fax dintr-un program software terț, cum ar fi Microsoft Word

1. Deschideți un document într-un program terț.
2. Faceți clic pe meniul **File** (Fișier), apoi faceți clic pe **Print** (Imprimare).
3. Selectați driverul de imprimare al faxului din lista derulantă de drivere pentru imprimare. Software-ul faxului se deschide.
4. Introduceți numărul de fax pentru unul sau mai mulți destinatari.
5. Includeți paginile încărcate în produs. Acest pas este opțional.
6. Faceți clic pe **Send Now** (Trimitere imediat).

Trimiterea unui fax prin apelarea de la un telefon conectat la linia de fax

Ocazional, puteți forma un număr de fax de la un telefon care este conectat la aceeași linie ca și produsul. De exemplu, dacă trimiteți un fax către o persoană al cărei dispozitiv este în modul de primire manual, puteți precede trimiterea faxului cu un apel vocal pentru a înștiința persoana respectivă despre trimiterea faxului.




NOTĂ: Telefonul trebuie conectat la portul pentru „telefon”  al produsului.

1. Încărcați documentul în alimentatorul de documente.
2. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul **Fax**.
3. Ridicați receptorul telefonului care este conectat la aceeași linie ca și produsul. Formați numărul de fax utilizând tastatura telefonului.
4. Când destinatarul răspunde, instruiți persoana să pornească dispozitivul fax.
5. Când auziți tonurile de fax, atingeți butonul **Pornire fax** de pe panoul de control, așteptați până ce pe panoul de control se afișează mesajul **Conectare**, apoi închideți telefonul.


Trimiterea unui fax cu confirmare

Puteți seta produsul să vă solicite să introduceți din nou numărul de fax pentru confirmarea că trimiteți faxul la numărul corect.

1. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul Configurare .
2. Atingeți meniul Configurare fax.
3. Atingeți meniul Configurare avansată.
4. Derulați până la butonul Confirmare nr. fax și apăsați butonul Pornit.
5. Trimiteți faxul.

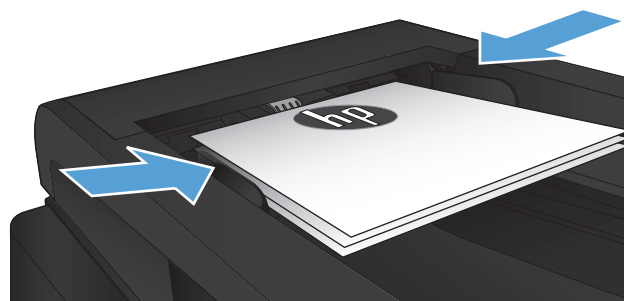
Programarea trimiterii unui fax mai târziu

Utilizați panoul de control al produsului pentru a programa trimiterea automată a unui fax la o dată viitoare, către unul sau mai mulți destinatari. Când procedura este finalizată, produsul scanează documentul în memorie și apoi revine la starea Ready (Pregătit).

 **NOTĂ:** Dacă produsul nu poate transmite faxul la ora programată, informațiile respective sunt indicate în raportul de eroare al faxului (dacă această opțiune este activată) sau înregistrat în jurnalul de activități al faxului. Este posibil ca transmiterea să nu fie inițiată deoarece nu s-a răspuns la apelul de trimitere a faxului sau deoarece un semnal de ocupat întrerupe încercările de reapelare.

Dacă un fax este programat pentru trimitere în viitor dar necesită actualizare, trimiteți informațiile suplimentare ca activitate suplimentară. Toate faxurile care sunt programate pentru trimitere la același număr de fax la aceeași oră sunt livrate ca faxuri individuale.

1. Încărcați documentul în alimentatorul de documente.



2. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul Fax.
3. Apăsați butonul Meniul fax.
4. Apăsați butonul Opțiuni trimitere.
5. Apăsați butonul Amânare trimit..
6. Utilizați tastatura pentru a introduce ora de trimitere a faxului. Apăsați butonul OK.

7. Utilizați tastatura pentru a introduce data de trimitere a faxului. Apăsați butonul **OK**.
8. Utilizați tastatura pentru a introduce numărul de fax. Atingeți butonul **OK**. Produsul scanează documentul și îl salvează în memorie până la momentul specificat.

Trimiterea unui fax combinând un document electronic și de hârtie

Utilizați software-ul Trimitere fax HP pentru a configura această caracteristică. Pentru a porni programul de software, din meniul **Start** din Windows, navigați la grupul de program pentru acest produs, apoi faceți clic pe elementul **Trimitere fax HP**. Utilizați software-ul pentru a combina documentele într-o singură lucrare de fax.

Utilizarea codurilor de acces, a cardurilor de credit sau a cartelelor telefonice

Pentru a utiliza codurile de acces, cardurile de credit sau cartelele telefonice, efectuați manual apelarea, pentru a face pauze și a introduce codurile de apelare.

Trimiterea faxurilor internațional

Pentru a trimite un fax la o destinație internațională, efectuați manual apelarea pentru a face pauze și a introduce codurile de apelare internaționale.

Imprimarea unui fax

Când produsul primește o transmisie fax, imprimă faxul (cu excepția cazului în care este activată caracteristica de primire privată) și îl stochează de asemenea în memoria flash.


Retipărirea unui fax

La activarea caracteristicii [Permis. reimprim. fax](#), produsul stochează faxurile primite în memorie. Produsul are un spațiu de stocare de aproximativ 3,2 MB, unde încap aproximativ 250 de pagini.

Aceste faxuri sunt stocate continuu. Reimprimarea acestora nu le elimină din memorie.

Setarea implicită pentru această caracteristică este [Oprit](#).

Activarea caracteristicii [Permis. reimprim. fax](#)


1. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul [Configurare](#) .
2. Atingeți meniul [Configurare fax](#).
3. Atingeți meniul [Configurare avansată](#).
4. Derulați până la butonul [Permis. reimprim. fax](#) și apăsați butonul [Pornit](#).

Reimprimare faxuri

1. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul [Fax](#).
2. Apăsați butonul [Meniul fax](#).
3. Apăsați butonul [Opțiuni primire](#).
4. Apăsați butonul [Reimprimare faxuri](#).


Imprimarea automată a faxurilor primite pe ambele fețe

Utilizați panoul de control al produsului pentru a configura produsul să imprime copii față-verso a faxurilor primite.

1. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul Configurare .
2. Atingeți butonul Configurare fax.
3. Atingeți butonul Configurare avansată.
4. Atingeți butonul Imprimare față-verso.
5. Atingeți butonul Pornit.

Imprimarea unui fax stocat când este activată caracteristica de primire privată

Pentru utilizarea acestei funcții, trebuie să activați funcția Primire privată pe produs. Utilizați procedura următoare pentru a activa această funcție.

1. În ecranul principal de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul Configurare .
2. Atingeți butonul Configurare fax.
3. Atingeți butonul Configurare avansată
4. Derulați la și atingeți butonul Primire privată.
5. Atingeți butonul Pornit.

Pentru imprimarea faxurilor stocate, trebuie să furnizați parola de securitate a produsului. După ce produsul imprimă faxurile stocate, acestea sunt șterse din memorie.

1. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul Fax.
2. Apăsați butonul Meniul fax.
3. Apăsați butonul Opțiuni primire.
4. Apăsați butonul Impr. faxuri private.
5. Utilizați tastatura de pe ecranul tactil pentru a introduce parola de securitate a produsului și apoi atingeți butonul OK.

Primirea faxurilor când pe linia telefonică se aud tonuri de fax

Dacă aveți o linie telefonică pe care se primesc atât apeluri de fax, cât și telefonice și auziți tonuri de fax când răspundeți la telefon, puteți începe procesul de primire într-unul din cele două moduri:

- Atingeți butonul Pornire fax de pe panoul de control al produsului.
- Apăsați pe rând 1-2-3 pe tastatura telefonului, ascultați sunetele de transmitere a faxului și apoi închideți.



NOTĂ: Pentru ca a doua metodă să funcționeze, opțiunea [Telefon extensie](#) trebuie să fie activată. Această opțiune este una dintre opțiunile de [Configurare avansată](#) din meniul [Configurare fax](#).

8 Gestionarea și întreținerea


- [Utilizarea utilitarului de reconfigurare HP pentru schimbarea conexiunii produsului \(Windows\)](#)
- [Configurarea caracteristicii de imprimare HP Wireless direct](#)
- [Utilizarea aplicațiilor serviciilor Web HP](#)
- [Configurarea setărilor de rețea IP](#)
- [HP Device Toolbox \(Windows\)](#)
- [Utilitarul HP pentru Mac OS X](#)
- [Utilizarea software-ului HP Web Jetadmin](#)
- [Setări economice](#)
- [Funcțiile de securitate ale produsului](#)
- [Actualizarea firmware-ului](#)

Utilizarea utilitarului de reconfigurare HP pentru schimbarea conexiunii produsului (Windows)

Dacă produsul se află deja în funcțiune și doriți să schimbați modul în care este conectat, utilizați utilitarul de reconfigurare HP pentru a configura conexiunea. De exemplu, puteți reconfigura produsul pentru a utiliza o altă adresă wireless, pentru a se conecta la o rețea prin cablu sau wireless sau puteți trece de la o conexiune în rețea la o conexiune USB. Puteți să modificați configurația fără a introduce CD-ul produsului. După ce selectați tipul conexiunii pe care doriți să o efectuați, programul trece direct la etapa procedurii de configurare a produsului care trebuie modificată.

Utilitarul de reconfigurare HP este localizat în grupul de programe HP de pe computerul dvs.


Configurarea caracteristicii de imprimare HP Wireless direct


 **NOTĂ:** Această caracteristică este disponibilă numai cu modelele wireless.


Caracteristica de imprimare HP Wireless direct vă permite să imprimați de pe dispozitivul dvs. mobil wireless direct pe un produs activat pentru HP Wireless direct fără a fi necesară conexiunea la o rețea stabilită sau la Internet. Utilizați HP Wireless direct pentru a imprima wireless de pe următoarele dispozitive:

- iPhone, iPad sau iTouch utilizând Apple AirPrint
- Dispozitive mobile care execută Android, iOS sau Symbian utilizând aplicația HP ePrint Home & Biz

Pentru a configura HP Wireless direct din panoul de control, parcurgeți următorii pași:


 **NOTĂ:** Această funcție necesită configurarea unei parole de securitate pentru produs. Dacă nu ați configurat o parolă anterior, vi se va solicita configurarea unei parole după activarea acestei funcții.

1. În ecranul principal de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul Wireless .
2. Deschideți următoarele meniuri:
 - [Meniu wireless](#)
 - [Setări Wireless direct](#)
 - [Activat/dezactivat](#)

 **NOTĂ:** Dacă elementul [Setări Wireless direct](#) nu apare pe panoul de control, trebuie să faceți un upgrade al firmware-ului produsului. Pentru a obține versiunea curentă, mergeți la www.hp.com, introduceți numărul de produs HP în caseta de căutare, selectați un anumit model de produs, apoi faceți clic pe legătura **Descărcări de software și drivere**.

3. Atingeți elementul de meniu [Pornit](#). Produsul vă poate solicita setarea unei parole de securitate. Produsul salvează setarea, apoi reîntoarce panoul de control la meniul [Setări Wireless direct](#).

Utilizarea aplicațiilor serviciilor Web HP

1. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul Servicii Web .
2. Atingeți butonul [Activare servicii Web](#).

După ce descărcați o aplicație de pe site-ul Web HP ePrintCenter, aceasta este disponibilă în meniul [Aplicații](#) de pe panoul de control al produsului. Acest proces activează și serviciile Web HP și meniul [Aplicații](#).

Configurarea setărilor de rețea IP


- [Denegarea partajării imprimantei](#)
- [Vizualizarea sau modificarea setărilor de rețea](#)
- [Configurarea manuală a parametrilor TCP/IP de la panoul de control](#)
- [Redenumirea produsului în rețea](#)
- [Setările duplex și ale vitezei legăturii](#)


Denegarea partajării imprimantei

HP nu oferă suport pentru lucrul în rețea peer-to-peer, deoarece această caracteristică este o funcție a sistemelor de operare Microsoft și nu a driverelor de imprimantă HP. Accesați paginile Microsoft de la www.microsoft.com.

Vizualizarea sau modificarea setărilor de rețea

Utilizați serverul Web încorporat HP pentru a vizualiza sau modifica setările configurației IP.


1. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul Rețea  pentru a afla adresa IP a produsului.
2. Pentru a deschide serverul Web încorporat HP, introduceți adresa IP în linia de adresă a unui browser Web.

 **NOTĂ:** De asemenea, puteți să accesați serverul Web încorporat HP din HP Device Toolbox pentru Windows sau din Utilitarul HP pentru Mac OS X.

3. Faceți clic pe fila **Networking** (Rețea) pentru a obține informații despre rețea. Puteți modifica setările, dacă este necesar.

Configurarea manuală a parametrilor TCP/IP de la panoul de control


Utilizați meniurile panoului de control pentru a seta manual o adresă IPv4, o mască de subrețea și un gateway implicit.


1. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul Configurare .
2. Derulați până la meniul [Configurare rețea](#) și apăsați pe acesta.
3. Apăsați meniul [Config. TCP IP](#), apoi butonul [Manual](#).
4. Utilizați tastatura de pe ecranul tactil pentru a introduce adresa IP și apoi atingeți butonul [OK](#). Atingeți butonul [Da](#) pentru confirmare.

5. Utilizați tastatura de pe ecranul tactil pentru a introduce masca de subrețea, apoi atingeți butonul OK. Atingeți butonul **Da** pentru confirmare.
6. Utilizați tastatura de pe ecranul tactil pentru a introduce gateway-ul implicit, apoi atingeți butonul OK. Atingeți butonul **Da** pentru confirmare.


Redenumirea produsului în rețea

Dacă doriți să redenumiți produsul într-o rețea astfel încât acesta să poată fi identificat în mod unic, utilizați serverul Web încorporat HP.

1. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul Rețea  pentru a afla adresa IP a produsului.
2. Pentru a deschide serverul Web încorporat HP, introduceți adresa IP a produsului în linia de adresă a unui browser Web.


 **NOTĂ:** De asemenea, puteți să accesați serverul Web încorporat HP din HP Device Toolbox pentru Windows sau din Utilitarul HP pentru Mac OS X.

3. Deschideți fila **Sistem**.
4. Pe pagina **Informații echipament**, numele implicit al produsului se află în câmpul **Device Status (Stare dispozitiv)**. Puteți schimba acest nume pentru a identifica în mod unic produsul.


 **NOTĂ:** Completarea celorlalte câmpuri de pe această pagină este opțională.


5. Faceți clic pe butonul **Apply (Aplicare)** pentru a salva modificările.


Setările duplex și ale vitezei legăturii

 **NOTĂ:** Aceste informații sunt valabile doar pentru rețelele Ethernet. Nu sunt valabile pentru rețelele wireless.

Viteza legăturii și modul de comunicare ale serverului de imprimare trebuie să coincidă cu cele ale hubului de rețea. În majoritatea situațiilor, lăsați produsul în modul automat. Modificările incorecte ale setărilor duplex și ale vitezei legăturii pot împiedica produsul să comunice cu alte echipamente din rețea. Dacă trebuie să efectuați modificări, utilizați panoul de control al produsului.

 **NOTĂ:** Setarea trebuie să corespundă produsului de rețea la care vă conectați (hub de rețea, comutator, gateway, ruter sau computer).

 **NOTĂ:** Efectuarea modificărilor acestor setări determină oprirea, apoi pornirea produsului. Efectuați modificări numai când produsul este în stare de inactivitate.


1. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul Configurare .
2. Derulați până la meniul [Configurare rețea](#) și apăsați pe acesta.
3. Atingeți meniul [Viteză legătură](#).
4. Selectați una dintre opțiunile următoare.

Setare	Descriere
Automat	Serverul de imprimare se configurează automat pentru cea mai mare viteză a legăturii și pentru modul de comunicare permis în rețea.
10T Maximă	10 Mbps, operare full-duplex
10T Jumătate	10 megaoceteți pe secundă (Mbps), operare semi-duplex
100TX Maximă	100 Mbps, operare full-duplex
100TX Jumătate	100 Mbps, operare semi-duplex
1000T complet	1000 Mbps, operare full-duplex

5. Apăsați butonul **OK**. Produsul se oprește, apoi pornește.

HP Device Toolbox (Windows)

Utilizați HP Device Toolbox pentru Windows pentru a verifica starea produsului sau pentru a vizualiza sau modifica setările produsului de la computer. Acest instrument deschide serverul Web încorporat HP pentru produs.

 **NOTĂ:** Acest instrument este disponibil numai dacă ați efectuat o instalare completă atunci când ați instalat produsul. În funcție de modul de conectare a produsului, este posibil ca unele funcții să nu fie disponibile.

1. Faceți clic pe butonul **Start** și apoi faceți clic pe elementul **Programe**.
2. Faceți clic pe grupul de produse HP și apoi pe elementul **HP Device Toolbox**.

Filă sau secțiune	Descriere
Fila Reședință Conține informații despre imprimantă, stare și configurație.	<ul style="list-style-type: none">• Stare dispozitiv: Afișează starea produsului și durata aproximativă de viață rămasă, în procente, a consumabilelor HP.• Stare consumabile: Afișează procentul aproximativ al duratei de viață rămase a consumabilelor HP. Durata de viață rămasă efectivă a consumabilului poate fi diferită. Încercați să aveți un consumabil de schimb disponibil, pe care să îl instalați când calitatea imprimării nu mai este acceptabilă. Consumabilul nu trebuie înlocuit decât în cazul în care calitatea imprimării devine inacceptabilă.• Configurație echipament: Conține informațiile găsite în pagina de configurare a produsului.• Sumar rețea: Conține informațiile din pagina de configurare în rețea a produsului.• Rapoarte: Imprimați paginile de configurare și de stare a consumabilelor pe care le generează produsul.• Event log (Jurnal de evenimente): Conține o listă a tuturor evenimentelor și erorilor legate de imprimantă.

Filă sau secțiune	Descriere
<p>Fila Sistem</p> <p>Vă permite să configurați imprimanta de la calculator.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Informații echipament: Oferă informații de bază despre produs și firmă. ● Configurare hârtie: Modificați setările implicite pentru manipularea hârtiei pentru produs. ● Calitate imprimare: Modificați setările implicite de calitate a imprimării pentru produs. ● Consolă EcoSMART: Schimbați momentele implicite la care produsul intră în modul Hibernare și modul Oprire automată. Configurați evenimentele care determină activarea produsului. ● Tipuri de hârtie: Configurați modulele de imprimare corespunzătoare tipurilor de hârtie acceptate de produs. ● Configurare sistem: Modificați setările de sistem implicite pentru produs. ● Service: Efectuați procedura de curățare a produsului. ● Salvare și restaurare: Salvează setările curente ale produsului pe un fișier de pe computer. Folosiți acest fișier pentru a încărca aceleași setări pe alt produs sau pentru a restabili ulterior aceste setări ale produsului. ● Administrare: Setajă sau schimbați parola produsului. Activați sau dezactivați imaginile produsului. <p>NOTĂ: Fila Sistem poate fi protejată prin parolă. Dacă produsul este într-o rețea, consultați întotdeauna administratorul înainte de a schimba setările din această filă.</p>
<p>Fila Imprimare</p> <p>Vă oferă posibilitatea de a schimba setările implicite de imprimare de pe computer.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Imprimare: Schimbă setările de imprimare prestabilite ale produsului cum sunt numărul de exemplare și orientarea hârtiei. Aceste opțiuni coincid cu cele disponibile în panoul de control. ● PCL5c: Permite vizualizarea și modificarea setărilor PCL5c. ● PostScript: Opriți sau porniți caracteristica Erori de imprimare PS.
<p>Fila Fax</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Opțiuni de recepție: Configurați modul în care produsul gestionează faxurile primite. ● Agendă telefonică: Adăugați sau ștergeți intrări din agenda telefonică pentru fax. ● Listă de faxuri nedorite: Configurați numerele de fax care sunt blocate pentru trimiterea de faxuri către produs. ● Jurnal de activitate fax: Verificați activitatea recentă a faxului pentru produs.

Filă sau secțiune	Descriere
<p>Fila Scanare</p>	<p>Configurați funcțiile Scanare în folder din rețea și Scanare la e-mail ale faxului.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Setare dosar în rețea: Configurați dosarele din rețea în care produsul poate salva fișierele scanate. • Configurare Scanare în e-mail: Începeți procesul de configurare a funcției Scanare la e-mail. • Profiluri de trimiterea e-mailurilor: Setări o adresă de e-mail ca va apărea ca adresă „De la” pentru e-mailurile trimise de pe acest produs. Configurați informațiile serverului SMTP. • Agendă de adrese de e-mail: Adăugați sau ștergeți intrări din agenda de adrese de e-mail. • Opțiuni e-mail: Configurați o linie de subiect implicit și textul corpului. Configurați setările implicite de scanare pentru e-mailuri.
<p>Fila Rețea</p> <p>Vă oferă posibilitatea de a schimba setările de rețea de la calculatorul dvs.</p>	<p>Administratorii de rețea pot utiliza această filă pentru a controla setările de rețea ale produsului, atunci când acesta este conectat într-o rețea bazată pe IP. De asemenea, aceasta permite administratorului de rețea să configureze funcționalitatea Wireless Direct. Această filă nu apare dacă imprimanta este conectată direct la un calculator.</p>
<p>Fila Servicii Web HP</p>	<p>Utilizați această filă pentru a configura și folosi diverse instrumente Web cu produsul.</p>

Utilitarul HP pentru Mac OS X


Utilizați utilitarul HP pentru Mac OS X pentru a vizualiza sau modifica setările produsului de la computer.

Puteți să folosiți utilitarul HP dacă produsul este conectat cu un cablu USB sau dacă este conectat la o rețea de tip TCP/IP.

Deschiderea HP Utility

Din Finder, faceți dublu clic pe **Applications** (Aplicații), pe **Hewlett-Packard** și apoi pe **HP Utility** (Utilitar HP).

Dacă HP Utility nu este inclus în lista **Utilities** (Utilitare), utilizați următoarea procedură pentru a-l deschide:

1. Pe computer, deschideți meniul Apple , faceți clic pe meniul **System Preferences** (**Preferințe sistem**), apoi pe pictograma **Print & Fax (Imprimare și fax)** sau pe pictograma **Print & Scan (Imprimare și scanare)**.
2. Selectați produsul din partea stângă a ferestrei.
3. Faceți clic pe butonul **Options & Supplies (Opțiuni și consumabile)**.
4. Faceți clic pe fila **Utility (Utilitar)**.
5. Faceți clic pe butonul **Open Printer Utility (Deschidere utilitar imprimantă)**.

Caracteristicile utilitarului HP

Utilizați software-ul utilitarului HP pentru a efectua următoarele sarcini:

- Obțineți informații despre starea consumabilelor.
- Obțineți informații despre produs, cum ar fi versiunea firmware și numărul de serie.
- Imprimați o pagină de configurare.
- Configurați tipul și dimensiunea hârtiei pentru tavă.
- Transferați fișiere și fonturi de pe computer pe produs.
- Actualizați firmware-ul produsului.
- Modificați numele Bonjour pentru produsul din rețeaua Bonjour.

Utilizarea software-ului HP Web Jetadmin

HP Web Jetadmin este un instrument de înaltă tehnologie, premiat, pentru gestionarea eficientă a unei mari varietăți de produse HP conectate la rețea, inclusiv imprimante, produse multifuncționale și dispozitive de trimitere digitală. Această soluție unică vă permite să instalați, să monitorizați, să întrețineți, să depanați și să securizați de la distanță mediul dvs. de imprimare și de prelucrare a imaginilor, contribuind considerabil la creșterea productivității în afaceri prin economisirea timpului, controlul costurilor și protejarea investiției dvs.

Upgrade-urile HP Web Jetadmin sunt disponibile periodic pentru a oferi asistență pentru anumite caracteristici ale produsului. Vizitați www.hp.com/go/webjetadmin și faceți clic pe legătura **Ajutor personal și documentație** pentru a afla mai multe despre upgrade-uri.


Setări economice

- [Imprimarea cu Modul economie de energie](#)
- [Setarea întârzierii înainte de intrarea în modul de repaus](#)
- [Setarea întârzierii înainte de modul de oprire automată](#)

Imprimarea cu Modul economie de energie


Acest produs deține opțiunea EconoMode pentru imprimarea ciornelor de documente. Utilizând EconoMode se poate utiliza mai puțin toner. Totuși, utilizarea EconoMode poate reduce calitatea imprimării.

HP nu recomandă utilizarea permanentă a regimului EconoMode. Dacă EconoMode este utilizat continuu, este posibil ca tonerul să reziste mai mult decât componentele mecanice ale cartușului de toner. În cazul în care calitatea imprimării începe să se degradeze și nu mai este acceptabilă, luați în considerare înlocuirea cartușului de toner.

 **NOTĂ:** Dacă această opțiune nu este disponibilă în driverul de imprimare, puteți să o setați utilizând serverul Web încorporat HP


1. Din programul software, selectați opțiunea **Imprimare**.
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.
3. Faceți clic pe fila **Hârtie/Calitate**.
4. Faceți clic pe caseta de validare **EconoMode**.

Setarea întârzierii înainte de intrarea în modul de repaus

1. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul Configurare .
2. Deschideți următoarele meniuri:
 - [Configurare sistem](#)
 - [Setări de energie](#)
 - [Întârz. repaus](#)
3. Selectați durata de întârziere înainte de intrarea în modul de repaus.

 **NOTĂ:** Setarea prestabilită este **15 minute**.

Setarea întârzierii înainte de modul de oprire automată

1. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul Configurare .
2. Deschideți următoarele meniuri:
 - Configurare sistem
 - Setări de energie
 - Oprire automată
 - Întârziere oprire
3. Selectați durata de întârziere înainte de oprire.



NOTĂ: Setarea prestabilită este 30 minute.

4. Produsul se activează automat din modul de oprire automată atunci când primește operații sau când se atinge ecranul de pe panoul de control al produsului. Puteți schimba evenimentele care determină activarea produsului. Deschideți următoarele meniuri:
 - Configurare sistem
 - Setări de energie
 - Oprire automată
 - Evenimente de activare

Pentru a dezactiva un eveniment de activare, selectați evenimentul, apoi selectați opțiunea **Nu**.

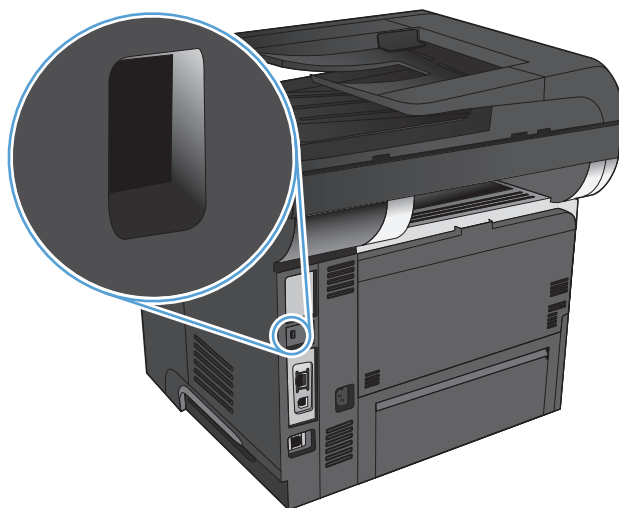
Funcțiile de securitate ale produsului

Imprimanta deține standarde de securitate și protocoale recomandate care vă ajută să mențineți imprimanta în siguranță, să protejați informații critice din rețea și să simplificați modul de monitorizare și întreținere a acesteia.

Pentru informații detaliate despre soluțiile HP de securizare a fotografiilor și a materialelor scrise, vizitați www.hp.com/go/secureprinting. Site-ul furnizează legături către documentație și întrebări frecvente legate de caracteristicile de securitate.


Securizarea produsului


1. Puteți atașa un cablu de securitate în slotul din partea posterioară a produsului.




Setarea sau schimbarea parolei produsului

Utilizați serverul Web încorporat HP pentru a seta o parolă sau a schimba o parolă existentă pentru un produs dintr-o rețea.

1. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul Rețea  pentru a afla adresa IP a produsului.
2. Pentru a deschide serverul Web încorporat HP, introduceți adresa IP a produsului în linia de adresă a unui browser Web.

 **NOTĂ:** De asemenea, puteți să accesați serverul Web încorporat HP din HP Device Toolbox pentru Windows sau din Utilitarul HP pentru Mac OS X.

3. Faceți clic pe fila **Sistem**, apoi faceți clic pe legătura **Administrare**.


 **NOTĂ:** Dacă a fost setată anterior o parolă, vi se solicită introducerea acesteia. Introduceți parola și apoi faceți clic pe butonul **OK**.

4. Introduceți noua parolă în caseta **Parolă** și în caseta **Confirmare parolă**.
5. În partea inferioară a ferestrei, faceți clic pe butonul **Apply (Aplicare)** pentru a salva parola.


Actualizarea firmware-ului

HP oferă periodic upgrade-uri pentru firmware-ul produsului. Puteți să încărcați manual upgrade-urile de firmware sau puteți configura produsul să le încarce automat.

Actualizarea manuală a firmware-ului

1. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul Configurare .
2. Deschideți următoarele meniuri:
 - Service
 - LaserJet Update (Actualizare HP)
 - Verificare actualizări acum
3. Atingeți butonul **Da** pentru a solicita produsului să caute upgrade-uri de firmware. Dacă produsul detectează un upgrade, va începe procesul de actualizare.

Setarea produsului pentru upgrade-ul automat al firmware-ului

1. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul Configurare .
2. Deschideți următoarele meniuri:
 - Service
 - LaserJet Update (Actualizare HP)
 - Gestionare actualizări
 - Solicitare înainte de instalare
3. Atingeți opțiunea **Instalare automată**.

9 Rezolvarea problemelor

- [Lista de verificare pentru rezolvarea problemelor](#)
- [Restabilirea setărilor implicite din fabrică](#)
- [Sistemul de asistență al panoului de control](#)
- [Hârtia nu este alimentată corect sau se blochează](#)
- [Eliminarea blocajelor](#)
- [Îmbunătățirea calității imprimării](#)
- [Îmbunătățirea calității copierii](#)
- [Îmbunătățirea calității scanării](#)
- [Îmbunătățirea calității faxului](#)
- [Produsul nu imprimă sau imprimă lent](#)
- [Soluționarea problemelor legate de imprimarea direct de pe un dispozitiv USB](#)
- [Rezolvarea problemelor faxului](#)
- [Rezolvarea problemelor legate de conexiunea USB](#)
- [Rezolvarea problemelor de rețea prin cablu](#)
- [Rezolvarea problemelor de rețea wireless](#)
- [Rezolvarea problemelor legate de software-ul produsului în Windows](#)
- [Rezolvarea problemelor legate de software-ul produsului la Mac OS X](#)
- [Dezinstalarea software-ului \(Windows\)](#)
- [Dezinstalarea software-ului \(Mac OS X\)](#)
- [Rezolvarea problemelor de scanare către e-mail](#)
- [Rezolvarea problemelor de scanare către folderul de rețea](#)

Lista de verificare pentru rezolvarea problemelor

Urmați pașii de mai jos pentru a încerca să rezolvați o problemă apărută la imprimantă.


- [Etapa 1: Asigurați-vă că produsul este configurat corect.](#)
- [Etapa 2: Verificați conexiunea prin cablu sau wireless](#)
- [Etapa 3: Verificați mesajele de eroare de pe panoul de control.](#)
- [Etapa 4: Verificați hârtia](#)
- [Etapa 5: Verificați software-ul](#)
- [Etapa 6: Testați funcționalitatea de imprimare](#)
- [Etapa 7: Testați funcționalitatea de copiere](#)
- [Etapa 8: Testați funcționalitatea faxului](#)
- [Etapa 9: Verificați cartușul de toner](#)
- [Etapa 10: Încercați să trimiteți o operație de imprimare de la alt computer](#)
- [Etapa 11: Verificați dacă produsul este în rețea](#)

Etapa 1: Asigurați-vă că produsul este configurat corect.

1. Apăsăți butonul de alimentare pentru a porni produsul sau pentru a dezactiva modul Oprește automată.
2. Verificați conexiunea cablurilor de alimentare.
3. Asigurați-vă că tensiunea liniei de alimentare corespunde configurației de alimentare a echipamentului. (Consultați eticheta de pe partea din spate a produsului pentru cerințele de tensiune). Dacă utilizați un prelungitor, iar tensiunea acestuia nu respectă specificațiile, conectați produsul direct la priză de perete. Dacă este deja conectat la o priză de perete, încercați o priză diferită.
4. Dacă niciuna dintre aceste măsuri nu restabilește alimentarea, contactați Asistența pentru clienți HP.

Etapa 2: Verificați conexiunea prin cablu sau wireless

1. Verificați conexiunea cablului dintre produs și computer. Asigurați-vă că conexiunea este sigură.
2. Asigurați-vă că nu cablul în sine este defect, prin utilizarea unui alt cablu, dacă este posibil.
3. Dacă produsul este conectat la o rețea, verificați următoarele elemente:
 - Verificați ledul de lângă conexiunea la rețea a produsului. Dacă rețeaua este activă, ledul este verde.
 - Asigurați-vă că utilizați un cablu de rețea și nu un cablu telefonic pentru a vă conecta la rețea.

- Asigurați-vă că routerul de rețea, hubul sau switch-ul sunt pornite și funcționează corect.
- Dacă produsul sau computerul este conectat la o rețea wireless, operațiile de imprimare pot fi întârziate de semnalul slab sau de interferențe.
- Dacă produsul este conectat wireless, imprimați un raport de testare a rețelei wireless pentru a verifica funcționarea corespunzătoare a conexiunii wireless.
 - a. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul Configurare .
 - b. Atingeți butonul [Diagnosticate automate](#).
 - c. Atingeți butonul [Executare test wireless](#) pentru a imprima raportul.
- 4. Dacă utilizați un sistem firewall personal pe computer, acesta poate bloca comunicarea cu produsul. Încercați să dezactivați temporar firewallul pentru a vedea dacă acesta a cauzat problema.

Etapa 3: Verificați mesajele de eroare de pe panoul de control.

Panoul de control trebuie să indice starea Pregătit. Dacă se afișează un mesaj de eroare, rezolvați eroarea.


Etapa 4: Verificați hârtia

1. Asigurați-vă că hârtia pe care o utilizați respectă specificațiile.
2. Asigurați-vă că hârtia este încărcată corect în tava de alimentare.

Etapa 5: Verificați software-ul

1. Asigurați-vă că software-ul produsului este instalat corect.
2. Verificați dacă ați instalat driverul de imprimare pentru acest produs. Verificați programul pentru a vă asigura că utilizați driverul de imprimare pentru acest produs.

Etapa 6: Testați funcționalitatea de imprimare


1. Imprimați un raport de configurare.
 - a. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul Informații .
 - b. Atingeți butonul [Raport](#) pentru a imprima raportul de configurare.
2. Dacă pagina nu se imprimă, verificați dacă există hârtie în tava de alimentare.
3. Dacă pagina se blochează în imprimantă, eliminați blocajul.

Etapa 7: Testați funcționalitatea de copiere

1. Introduceți pagina de configurare în alimentatorul de documente și faceți o copie. Dacă hârtia nu trece ușor prin alimentatorul de documente, este posibil să fie necesar să curățați rolele și placa de separare ale alimentatorului de documente. Asigurați-vă că hârtia din tavă satisface specificațiile pentru acest produs.
2. Plasați pagina de configurare pe geamul scannerului și faceți o copie.
3. În cazul în care calitatea de imprimare a paginilor copiate nu este acceptabilă, curățați geamul scannerului și banda mică de sticlă.


⚠ ATENȚIE: Nu utilizați materiale abrazive, acetonă, benzen, amoniac, alcool etilic sau tetraclorură de carbon. Aceste substanțe pot deteriora produsul. Nu plasați recipiente cu lichide direct pe sticla scannerului. Lichidele se pot prelinge și pot deteriora produsul.

Etapa 8: Testați funcționalitatea faxului

1. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul Configurare .
2. Deschideți următoarele meniuri:
 - Service
 - Servicii fax
3. Atingeți butonul **Executare test fax** pentru a imprima Raportul de testare a faxului, care vă oferă informații despre funcționalitatea faxului.

Etapa 9: Verificați cartușul de toner

Imprimați o pagină de stare a consumabilelor și verificați durata de viață rămasă a cartușului de toner.

1. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul Consumabile .
2. Atingeți butonul **Raport** pentru a imprima pagina de stare a consumabilelor.

Etapa 10: Încercați să trimiteți o operație de imprimare de la alt computer

1. Încercați să imprimați de pe un alt calculator care are software-ul produsului instalat.
2. Verificați conexiunea cablului USB sau a cablului de rețea. Direcționați produsul către portul corect sau reinstalați software-ul, selectând tipul de conexiune utilizat.
3. În cazul unei imprimări de o calitate inacceptabilă, verificați dacă setările pentru imprimare sunt corecte pentru hârtia pe care o utilizați.


Etapa 11: Verificați dacă produsul este în rețea

Pentru produse conectate în rețea, deschideți un browser Web, introduceți adresa IP a produsului (din pagina de configurare imprimată anterior) în caseta de adresă pentru a deschide serverul Web încorporat HP (EWS). Dacă HP EWS nu se deschide, reinstalați produsul în rețea.

Restabilirea setărilor implicite din fabrică

Restabilirea setărilor prestabilite din fabrică readuce toate setările produsului și ale rețelei la valorile prestabilite din fabrică. Nu va reseta numărul de pagini, dimensiunea tăvii sau limba. Pentru a reveni la setările prestabilite din fabrică, urmați acești pași.

⚠ ATENȚIE: Restaurarea setărilor implicite stabilite din fabrică readuce majoritatea setărilor la valorile implicite din fabrică și, de asemenea, șterge paginile stocate în memorie.

1. Pe panoul de control al produsului, apăsați butonul Configurare .
2. Derulați până la meniul [Service](#) și apăsați pe acesta.
3. Derulați până la butonul [Restabilire implicite](#) și apăsați butonul [OK](#).

Echipamentul va reporni automat.

Sistemul de asistență al panoului de control

Imprimanta are un sistem de asistență încorporat, care explică modul de utilizare a fiecărui ecran. Pentru a deschide sistemul de asistență, apăsați butonul Asistență ? din colțul din dreapta sus al ecranului.

În cazul anumitor ecrane, sistemul de asistență se va deschide cu un meniu global, unde veți putea căuta subiecte specifice. Puteți naviga prin structura de meniuri cu ajutorul butoanelor din meniu.

Unele ecrane de asistență includ animații care vă îndrumă prin proceduri, cum este cea de eliminare a blocajelor.

În cazul ecranelor cu setări pentru operații specifice, secțiunea de asistență va explica fiecare opțiune a ecranului respectiv.

Dacă produsul afișează o eroare sau un avertisment, apăsați butonul Asistență ? pentru a deschide un mesaj care descrie problema. Mesajul conține, de asemenea, instrucțiuni despre rezolvarea problemei.

Hârtia nu este alimentată corect sau se blochează

- [Produsul nu preia hârtie](#)
- [Produsul preia mai multe coli de hârtie](#)
- [Alimentatorul de documente se blochează, se strâmbă sau preia mai multe coli de hârtie](#)
- [Evitarea blocajelor de hârtie din tăvile de hârtie](#)

Produsul nu preia hârtie

Dacă produsul nu preia hârtie din tavă, încercați aceste soluții.

1. Deschideți produsul și scoateți colile de hârtie blocate.
2. Încărcați tava cu dimensiunea corectă de hârtie pentru operația dvs.
3. Asigurați-vă că dimensiunea și tipul hârtiei sunt setate corect pe panoul de control al produsului.
4. Asigurați-vă că ghidajele pentru hârtie sunt ajustate corect pentru dimensiunea hârtiei. Reglați ghidajele la marcajul de aliniere corespunzător din tavă.
5. Verificați panoul de control al produsului pentru a vedea dacă produsul așteaptă să confirmați o solicitare de alimentare manuală cu hârtie. Încărcați hârtie și continuați.
6. Este posibil ca rolele de deasupra tăvii să fie contaminate. Curățați rolele cu o cârpă fără scame, înmuiată în apă caldă.

Produsul preia mai multe coli de hârtie

Dacă produsul preia mai multe coli de hârtie din tavă, încercați aceste soluții.

1. Scoateți topul de hârtie din tavă și îndoiți-l, rotiți-l la 180 de grade și întoarceți-l pe partea cealaltă. *Nu răsfoiți hârtia.* Puneți topul de hârtie din nou în tavă.
2. Utilizați numai hârtie care respectă specificațiile HP pentru acest produs.
3. Utilizați hârtie care nu este șifonată, îndoită sau deteriorată. Dacă este necesar, utilizați hârtie din alt pachet.
4. Asigurați-vă că tava nu este umplută excesiv. Dacă este, scoateți întregul top de hârtie din tavă, îndreptați-l, apoi puneți la loc în tavă o parte din hârtie.
5. Asigurați-vă că ghidajele pentru hârtie sunt ajustate corect pentru dimensiunea hârtiei. Reglați ghidajele la marcajul de aliniere corespunzător din tavă.
6. Asigurați-vă că mediul de imprimare respectă specificațiile recomandate.

Alimentatorul de documente se blochează, se strâmbă sau preia mai multe coli de hârtie

- Este posibil ca originalul să aibă ceva pe el, precum capse sau note autoadezive, care trebuie îndepărtate.
- Asigurați-vă că alimentatorul de documente are capacul închis.
- Este posibil ca paginile să nu fie așezate corect. Îndreptați paginile și ajustați ghidajele pentru hârtie pentru a centra teancul.
- Ghidajele pentru hârtie trebuie să atingă marginile topului de hârtie pentru o funcționare corectă. Asigurați-vă că topul de hârtie este drept și că ghidajele fixează topul de hârtie.
- Verificați că nu există bucăți de hârtie, capse, agrafe sau alte impurități în calea de rulare a hârtiei.
- Curățați rolele alimentatorului de documente și placa de separare. Utilizați aer comprimat sau o cârpă curată, fără scame, umezită cu apă caldă.

Evitarea blocajelor de hârtie din tăvile de hârtie

Pentru a reduce numărul de blocaje de hârtie, încercați aceste soluții.

1. Utilizați numai hârtie care respectă specificațiile HP pentru acest produs.
2. Utilizați hârtie care nu este șifonată, îndoită sau deteriorată. Dacă este necesar, utilizați hârtie din alt pachet.
3. Nu utilizați hârtie pe care s-a imprimat sau copiat anterior.
4. Asigurați-vă că tava nu este umplută excesiv. Dacă este, scoateți întregul top de hârtie din tavă, îndreptați-l, apoi puneți la loc în tavă o parte din hârtie.
5. Asigurați-vă că ghidajele pentru hârtie sunt ajustate corect pentru dimensiunea hârtiei. Ajustați ghidajele astfel încât acestea să atingă topul de hârtie fără a-l îndoi.
6. Asigurați-vă că tava este introdusă complet în produs.
7. Dacă imprimați pe hârtie grea, în relief sau perforată, utilizați caracteristica de alimentare manuală și alimentați colile pe rând.
8. Verificați dacă tava este configurată corect pentru tipul și dimensiunea hârtiei.
9. Asigurați-vă că mediul de imprimare respectă specificațiile recomandate.

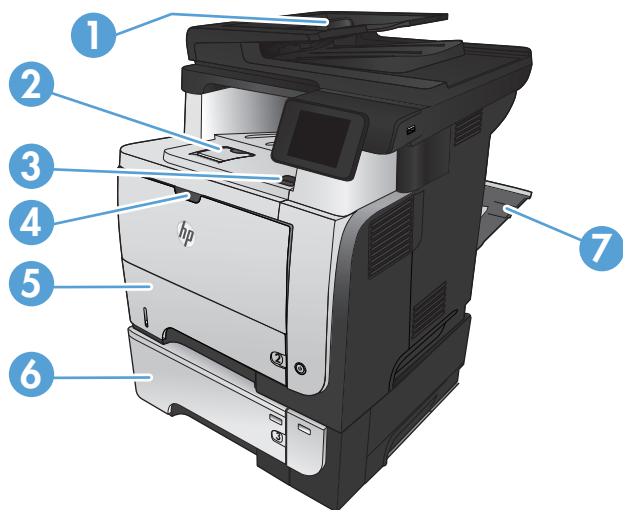
Eliminarea blocajelor

- [Locurile unde pot apărea blocaje](#)
- [Eliminarea blocajelor din alimentatorul de documente](#)
- [Eliminarea blocajelor din zona de ieșire](#)
- [Eliminarea blocajelor din tava 1](#)
- [Eliminarea blocajelor din tava 2 sau din tava 3 opțională](#)
- [Eliminarea blocajelor din cuptor](#)
- [Eliminarea blocajelor din unitatea duplex](#)

Locurile unde pot apărea blocaje

Utilizați această ilustrație pentru a identifica locațiile blocajelor. În plus, pe panoul de control vor apărea instrucțiuni care vă indică locația hârtiei blocate și modul de eliminare a blocajului.

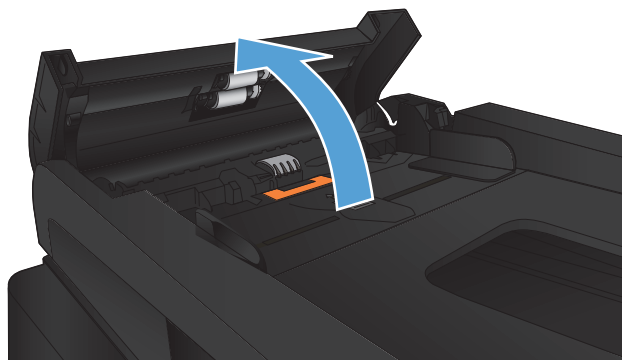
 **NOTĂ:** Zonele interne ale produsului care pot necesita deschidere au mânere sau etichete verzi.



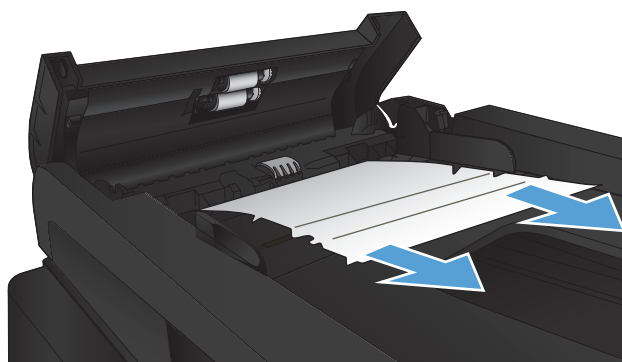
1	Zona alimentatorului de documente
2	Zona tăvilor de ieșire
3	Zona capacului superior și a cartușelor de toner
4	Zona tăvii 1
5	Zona de prelevare din tava 2 Zona de duplexare (scoateți tava 2 pentru acces)
6	Tava opțională 3
7	Ușa din spate

Eliminarea blocajelor din alimentatorul de documente

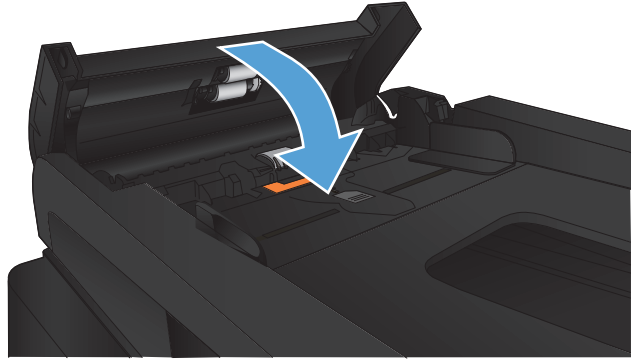
1. Deschideți capacul alimentatorului de documente.



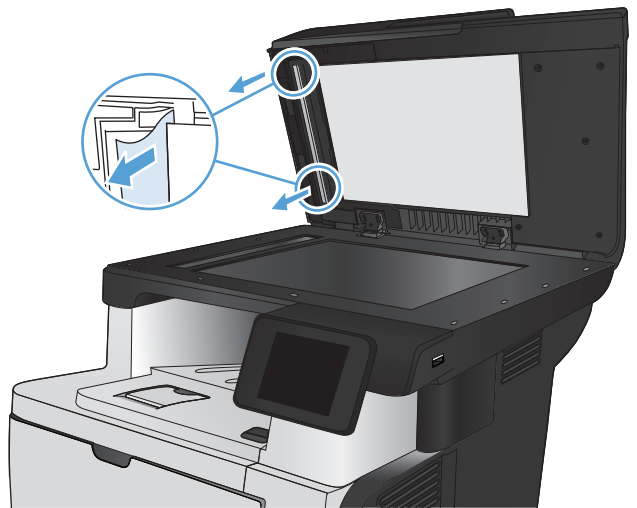
2. Trageți încet afară hârtia blocată.



3. Închideți capacul alimentatorului de documente. Asigurați-vă că este închis complet.



4. Deschideți capacul scannerului. Dacă hârtia este blocată în capacul scannerului, trageți-o cu grijă afară.



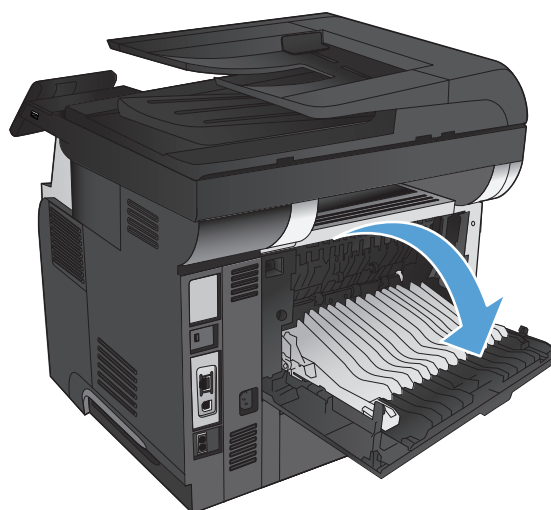
Eliminarea blocajelor din zona de ieșire

1. Dacă hârtia se poate vedea din sertarul de ieșire, prindeți marginea din față și scoateți-o.



2. Deschideți ușa din spate și împingeți în jos astfel încât să fie complet deschisă la un unghi de 90°.

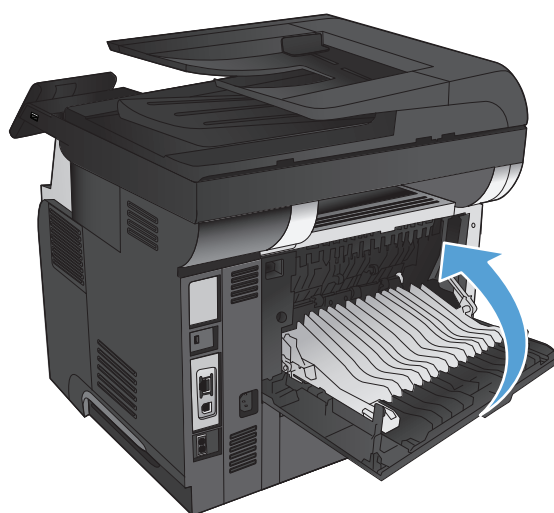
NOTĂ: Ușa din spate are două opțiuni. Se deschide la 45° pentru tava de ieșire din spate și la 90° pentru eliminarea blocajelor.



3. Scoateți hârtia blocată.



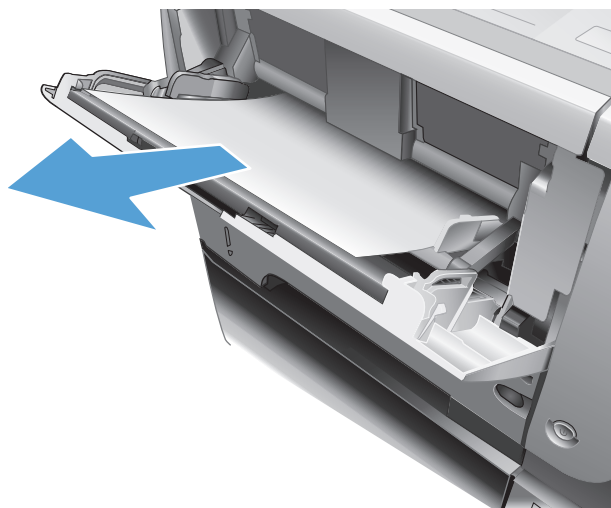
4. Închideți ușa din spate.



Eliminarea blocajelor din tava 1

1. În cazul în care cea mai mare parte din coala de hârtie este vizibilă în tavă, trageți ușor hârtia blocată afară din produs.

În cazul în care cea mai mare parte a hârtiei a fost trasă în produs, continuați cu următorii pași.



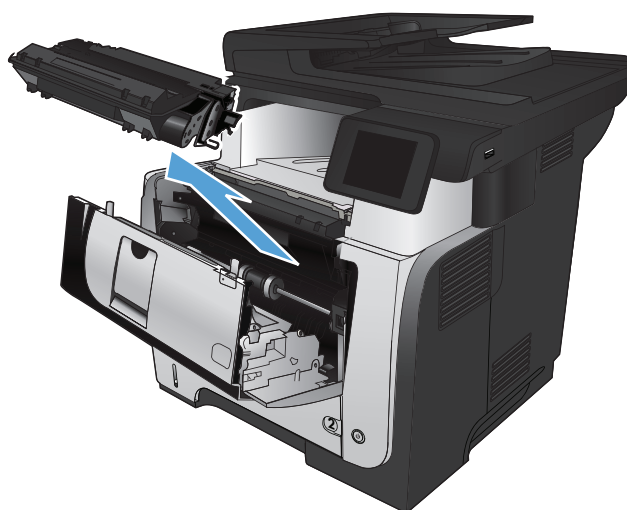
2. Apăsăți butonul de eliberare a ușii frontale.



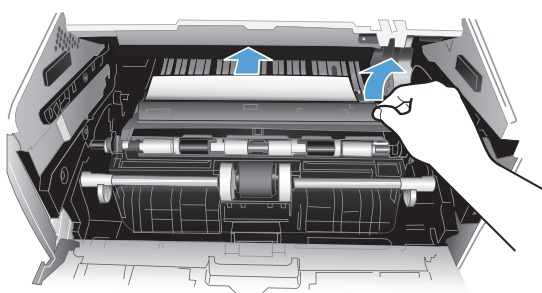
3. Deschideți ușa frontală.



4. Scoateți cartușul de toner.



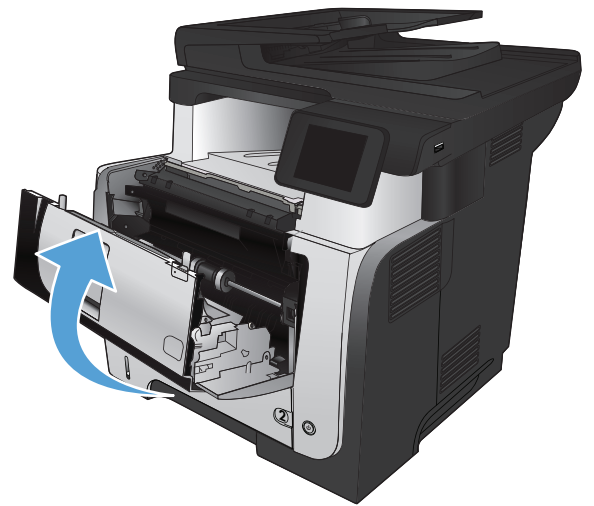
5. Ridicați capacele de acces la blocaje și scoateți hârtia blocată.



6. Introduceți la loc cartușul de toner.

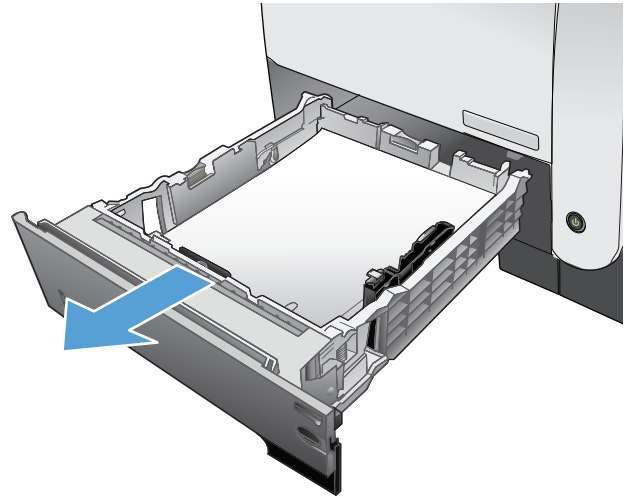


7. Închideți ușa frontală.

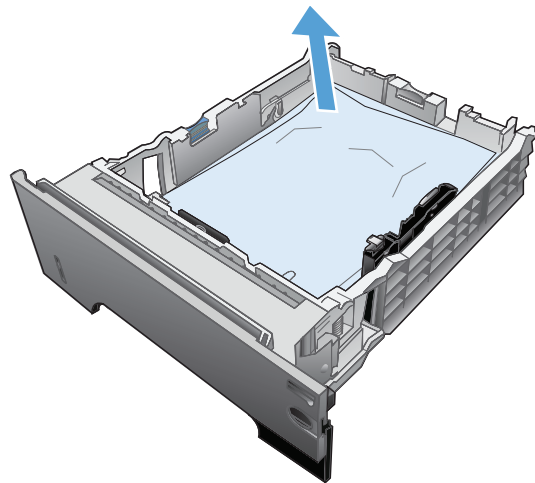


Eliminarea blocajelor din tava 2 sau din tava 3 opțională

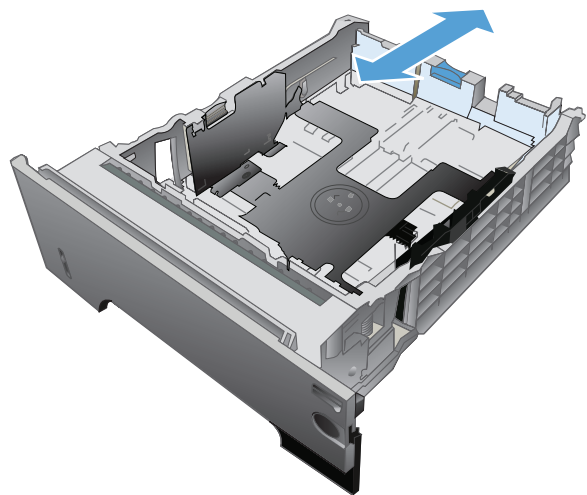
1. Scoateți tava din interiorul produsului.



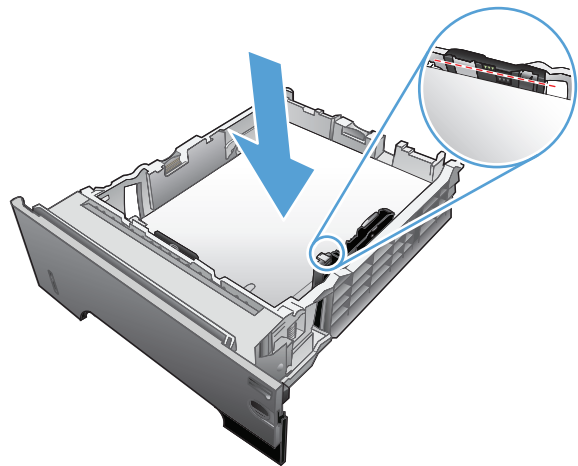
2. Scoateți hârtia din tavă și aruncați hârtia deteriorată.



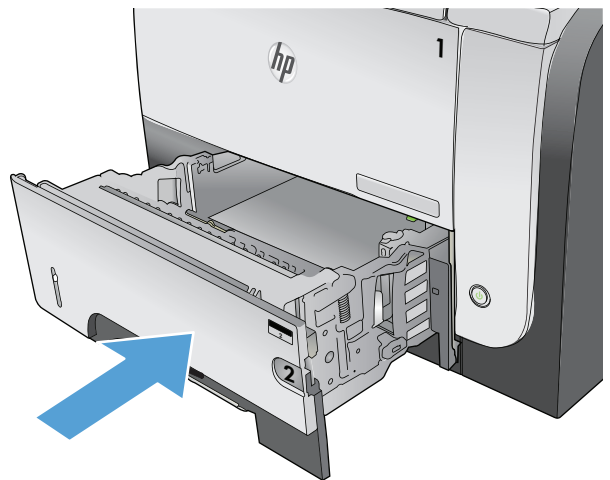
3. Verificați ca ghidajul spate pentru hârtie să fie ajustat la marcajul de aliniere pentru dimensiunea de hârtie corectă. Dacă este necesar, prindeți elementele de eliberare și deplasați ghidajul de hârtie spate la poziția corectă. Acesta trebuie să se fixeze în poziție.



4. Încărcați hârtie în tavă. Asigurați-vă că stiva este egalată la toate cele patru colțuri și că partea superioară a stivei este sub indicatorii de înălțime maximă.



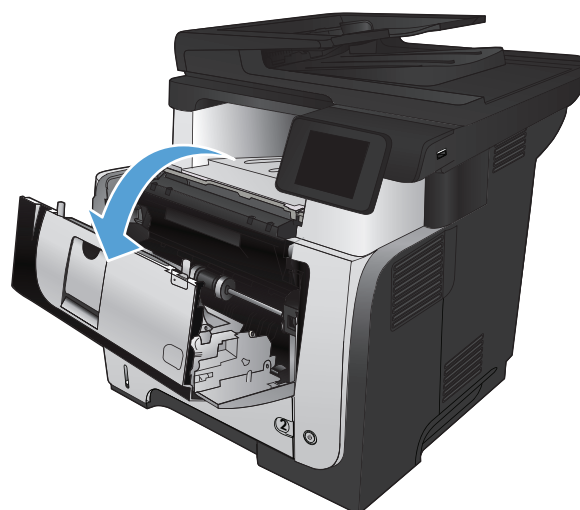
5. Introduceți la loc și închideți tava.



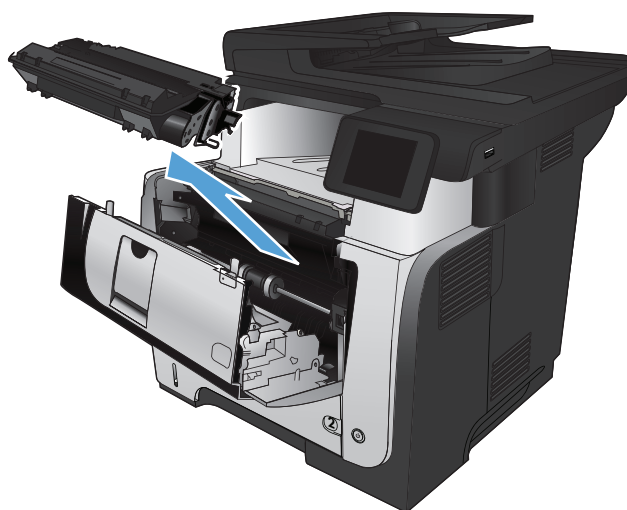
6. Apăsăți butonul de eliberare a ușii frontale.



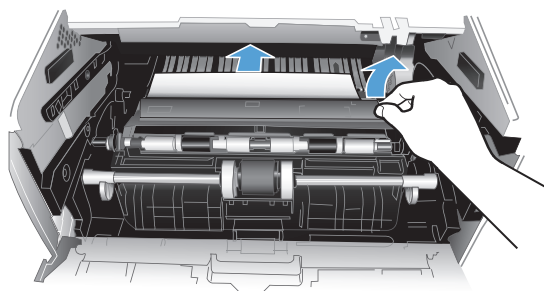
7. Deschideți ușa frontală.



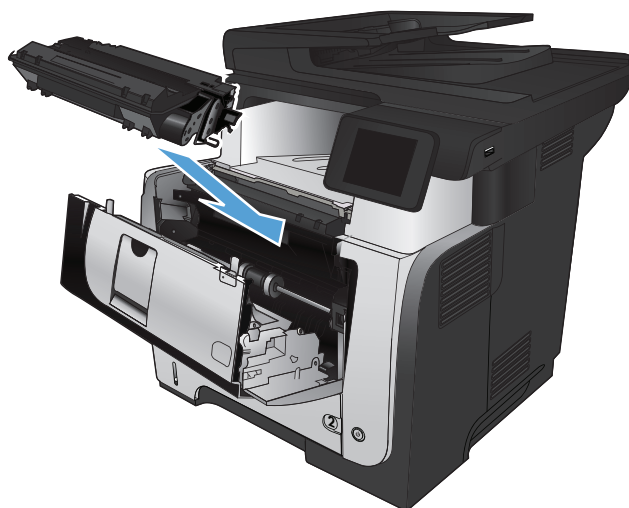
8. Scoateți cartușul de toner.



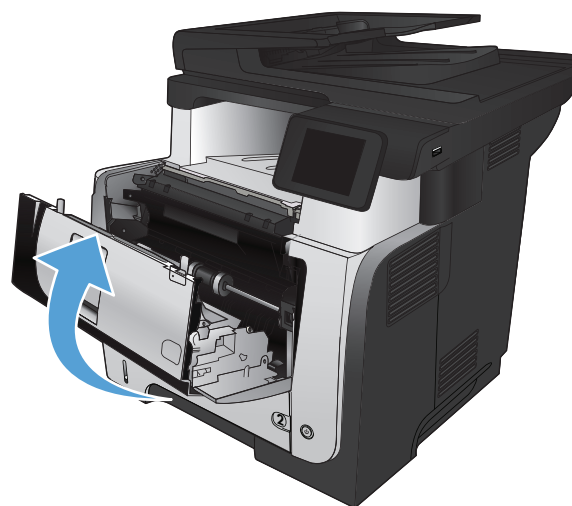
9. Ridicați capacele de acces la blocaje și scoateți hârtia blocată.



10. Introduceți la loc cartușul de toner.



11. Închideți ușa frontală.



Eliminarea blocajelor din cuptor

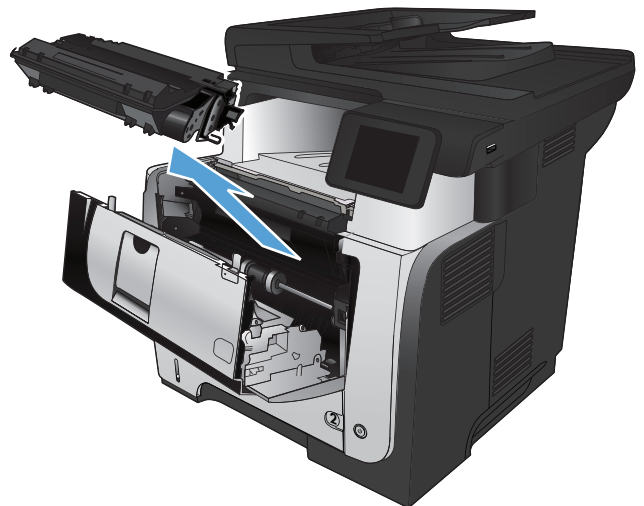
1. Apăsăți butonul de eliberare a ușii frontale.



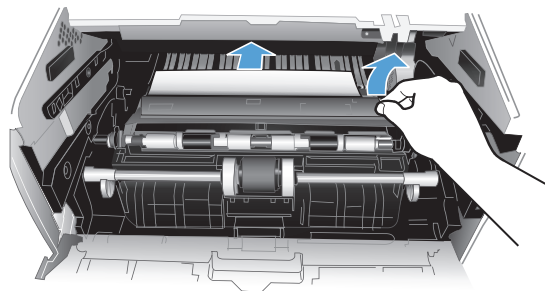
2. Deschideți ușa frontală.



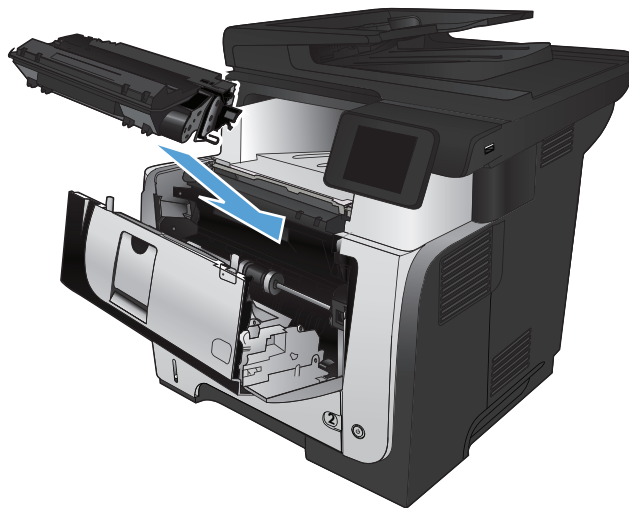
3. Scoateți cartușul de toner.



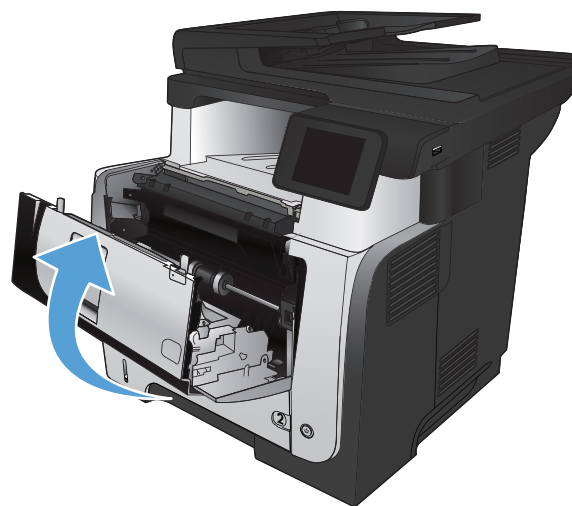
4. Ridicați capacele de acces la blocaje și scoateți hârtia blocată.



5. Introduceți la loc cartușul de toner.

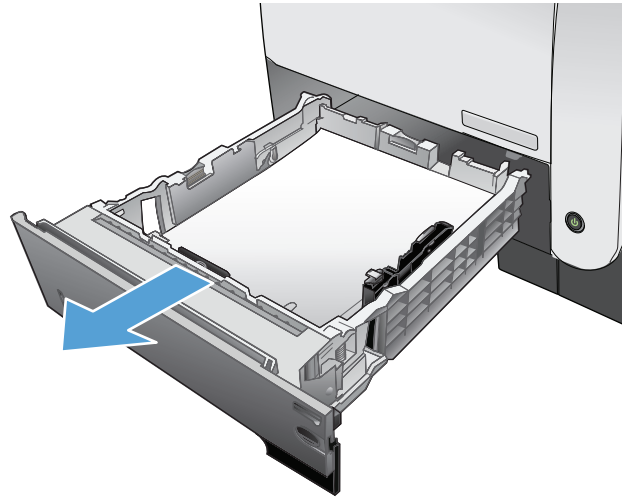


6. Închideți ușa frontală.

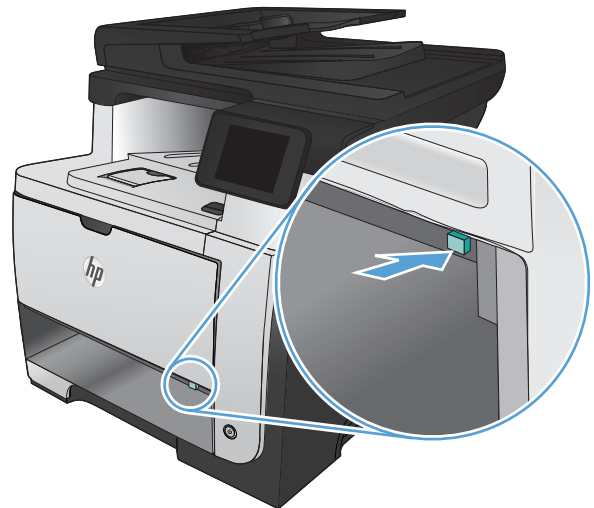


Eliminarea blocajelor din unitatea duplex

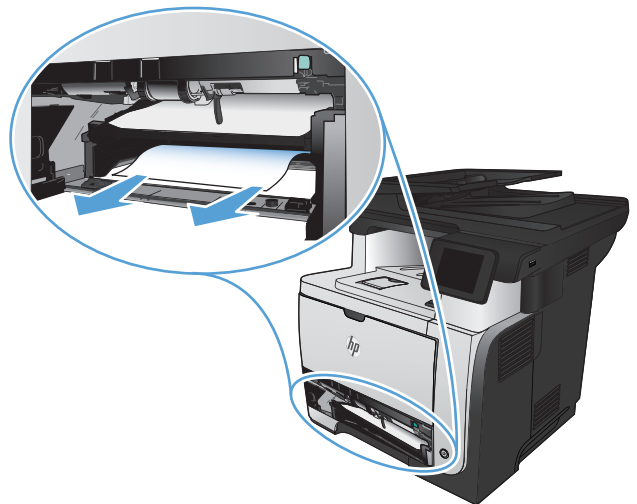
1. Scoateți complet tava 2 din produs.



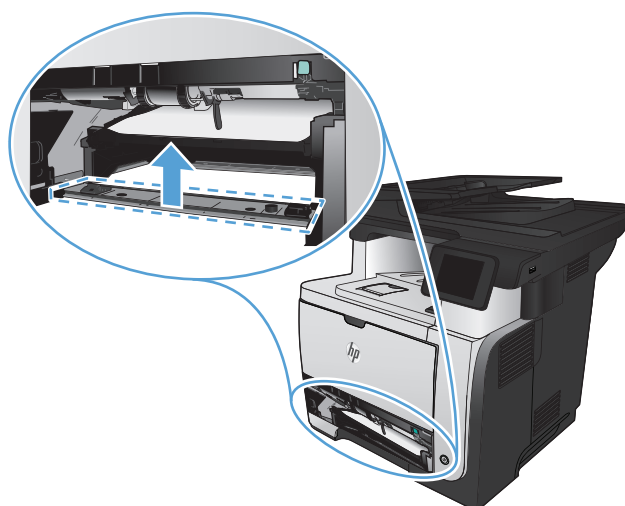
2. Apăsați butonul verde pentru a elibera placa de acces a duplexorului



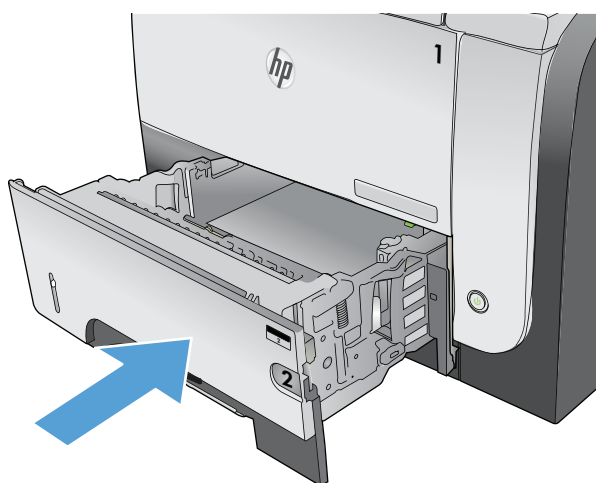
3. Scoateți hârtia blocată.



4. Închideți placa de acces a duplexorului.



5. Introduceți la loc tava 2.



Îmbunătățirea calității imprimării

- [Imprimarea din alt program software](#)
- [Setarea tipului de hârtie pentru operația de imprimare](#)
- [Verificarea stării cartușului de toner](#)
- [Imprimarea unei pagini de curățare](#)
- [Inspectarea vizuală a cartușului de toner](#)
- [Verificarea hârtiei și a mediului de imprimare](#)
- [Verificarea setărilor EconoMode](#)
- [Încercarea altui driver de imprimare](#)

Imprimarea din alt program software

Încercați să imprimați dintr-un alt program software. Dacă pagina se imprimă corect, problema este legată de programul software din care ați imprimat.

Setarea tipului de hârtie pentru operația de imprimare

Verificați setarea tipului de hârtie dacă imprimați dintr-un program software și paginile prezintă oricare dintre următoarele probleme:

- imprimare cu pete
- imprimare neclară
- imprimare întunecată
- hârtie ondulată
- puncte de toner împrăștiate
- toner nefixat
- zone mici fără toner

Verificarea setării tipului de hârtie (Windows)

1. Din programul software, selectați opțiunea **Imprimare**.
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.
3. Faceți clic pe fila **Hârtie/Calitate**.
4. Din lista verticală **Tip hârtie**, faceți clic pe opțiunea **Mai multe**.
5. Extindeți lista de opțiuni **Tipul este:**.
6. Extindeți categoria de tipuri de hârtie care descrie cel mai bine hârtia dvs.

7. Selectați opțiunea pentru tipul de hârtie utilizat și faceți clic pe butonul **OK**.
8. Faceți clic pe butonul **OK** pentru a închide caseta de dialog **Proprietăți document**. În caseta de dialog **Imprimare**, faceți clic pe butonul **OK** pentru a imprima operația.

Verificarea setării tipului de hârtie (Mac OS X)


1. Faceți clic pe meniul **Fișier**, apoi faceți clic pe opțiunea **Imprimare**.
2. În meniul **Imprimantă**, selectați produsul.
3. În mod prestabilit, driverul de imprimare afișează meniul **Exemplare și pagini**. Deschideți lista derulantă a meniurilor, apoi faceți clic pe meniul **Finishing (Finisare)**.
4. Selectați un tip din lista verticală **Media-type (Tip suport)**.
5. Faceți clic pe butonul **Imprimare**.

Verificarea stării cartușului de toner


Verificați pagina de stare a consumabilelor pentru următoarele informații:

- Procentajul estimat al duratei de viață rămase a cartușului
- Numărul aproximativ de pagini rămase
- Numerele de reper pentru cartușele de toner HP
- Numărul paginilor imprimate

Utilizați procedura următoare pentru a imprima pagina de stare a consumabilelor:

1. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul Consumabile .
2. Atingeți butonul **Raport** pentru a imprima pagina de stare a consumabilelor.

Imprimarea unei pagini de curățare

1. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul Configurare .
2. Atingeți meniul **Service**.
3. Apăsați butonul **Pagină de curățare**.
4. Încărcați hârtie normală de dimensiune letter sau A4 când vi se cere acest lucru.
5. Apăsați butonul **OK** pentru a iniția procesul de curățare.

Produsul imprimă prima față, apoi vă solicită să scoateți pagina din sertarul de ieșire și să o reîncărcați în tava 1, menținând aceeași orientare. Așteptați finalizarea procesului. Aruncați pagina imprimată.

Inspectarea vizuală a cartușului de toner

1. Scoateți cartușul de toner din produs și verificați dacă banda protectoare a fost scoasă.
2. Verificați cipul de memorie pentru deteriorări.
3. Examinați suprafața tamburului grafic verde de pe cartușul de toner.

⚠ ATENȚIE: Nu atingeți tamburul grafic. Ampretele de pe cilindrul de imagine pot cauza probleme de calitate a imprimării.

4. Dacă vedeți zgârieturi, amprente sau alte deteriorări ale cilindrilor de imagine, înlocuiți cartușul de toner.
5. Dacă cilindrul de imagine nu pare să fie deteriorat, balansați ușor cartușul de toner de câteva ori și reinstalați-l. Imprimați mai multe pagini pentru a vedea dacă problema s-a rezolvat.

Verificarea hârtiei și a mediului de imprimare

Utilizarea hârtiei care respectă specificațiile HP

Utilizați altă hârtie dacă întâmpinați una dintre următoarele probleme:

- Imprimarea este prea deschisă sau pare estompată în anumite zone.
- Se găsesc pete de toner pe paginile imprimate.
- Există mâzgălituri de toner pe paginile imprimate.
- Caracterele imprimate par deformate.
- Paginile imprimate sunt ondulate.

Utilizați întotdeauna tipul și greutatea de hârtie acceptate de acest produs. În plus, respectați aceste îndrumări când selectați hârtia:

- Utilizați hârtie care este de bună calitate și nu are tăieturi, zgârieturi, rupturi, pete, particule desprinse, praf, cute, goluri, capse și margini ondulate sau îndoite.
- Utilizați hârtie care nu a mai fost imprimată anterior.
- Utilizați hârtie destinată imprimantelor laser. Nu utilizați hârtie destinată exclusiv utilizării cu imprimante inkjet.
- Utilizați hârtie care nu este prea aspră. Utilizarea hârtiei mai netede duce în general la o mai bună calitate a imprimării.

Verificarea mediului produsului

Verificați dacă produsul funcționează cu specificațiile de mediu listate în garanția produsului și în ghidul legal.

Verificarea setărilor EconoMode

HP nu recomandă utilizarea permanentă a regimului EconoMode. Dacă EconoMode este utilizat continuu, este posibil ca tonerul să reziste mai mult decât componentele mecanice ale cartușului de toner. În cazul în care calitatea imprimării începe să se degradeze și nu mai este acceptabilă, luați în considerare înlocuirea cartușului de toner.



NOTĂ: Această caracteristică este disponibilă cu driverul de imprimare PCL 6 pentru Windows. Dacă nu utilizați driverul respectiv, puteți activa caracteristica utilizând serverul Web încorporat HP.

Urmați acești pași dacă întreaga pagină este prea închisă sau prea deschisă.

1. Din programul software, selectați opțiunea **Imprimare**.
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.
3. Faceți clic pe fila **Hârtie/Calitate**, apoi localizați zona **Calitate imprimare**.
4. Dacă întreaga pagină este prea închisă, utilizați aceste setări:
 - Selectați opțiunea **600 dpi**.
 - Selectați caseta de validare **EconoMode** pentru a activa această caracteristică.

Dacă întreaga pagină este prea deschisă, utilizați aceste setări:

- Selectați opțiunea **FastRes 1200**.
 - Debifați caseta de validare **EconoMode** pentru a dezactiva această caracteristică.
5. Faceți clic pe butonul **OK** pentru a închide caseta de dialog **Proprietăți document**. În caseta de dialog **Imprimare**, faceți clic pe butonul **OK** pentru a imprima operația.

Încercarea altui driver de imprimare

Poate fi necesar să utilizați alt driver de imprimare dacă paginile imprimate au linii neașteptate în imagini, text lipsă, grafică lipsă, formatare incorectă sau fonturi înlocuite.

Driverul HP PCL 6

- Furnizat ca driver prestabilit. Acest driver este instalat automat dacă nu selectați un alt driver.
- Recomandat pentru toate mediile Windows
- Asigură, în general, cele mai bune performanțe, calitate a imprimării și asistență pentru funcțiile produsului pentru majoritatea utilizatorilor
- Este proiectat pentru a se alinia cu interfața Windows GDI (Graphic Device Interface), pentru viteză optimă în medii Windows
- Este posibil să nu fie complet compatibil cu programe software de la terți și personalizate, bazate pe PCL 5

Driverul HP UPD PS

- Recomandat pentru imprimarea cu programe software Adobe® sau cu alte programe software cu intensitate grafică mare
- Asigură asistență pentru imprimarea de care are nevoie emularea PostScript sau asistență pentru fonturi PostScript Flash

HP UPD PCL 5

- Recomandat pentru imprimarea generală de birou în medii Windows
- Compatibil cu versiunile PCL anterioare și cu produse HP LaserJet mai vechi
- Cea mai bună opțiune pentru imprimarea din programe software de la terți sau personalizate
- Cea mai bună opțiune când se lucrează cu medii mixte, care necesită ca produsul să fie setat la PCL 5 (UNIX, Linux, mainframe)
- Proiectat pentru utilizarea în medii Windows din corporații, pentru a asigura un singur driver pentru utilizarea cu mai multe modele de produse
- Preferat la imprimarea pe mai multe modele de produse de la un computer Windows portabil

HP UPD PCL 6

- Recomandat pentru imprimarea în toate mediile Windows
 - Asigură, în general, cea mai bună viteză, cea mai bună calitate de imprimare și suport pentru caracteristicile imprimantei pentru majoritatea utilizatorilor
 - Dezvoltat pentru a se alinia cu Windows Graphic Device Interface (GDI) pentru viteze optime în medii Windows
 - Este posibil să nu fie complet compatibil cu soluțiile de la terți sau cu soluțiile particularizate bazate pe PCL 5
-

Descărcați drivere de imprimare suplimentare de pe acest site Web: www.hp.com/go/ljmfpm521series_software.

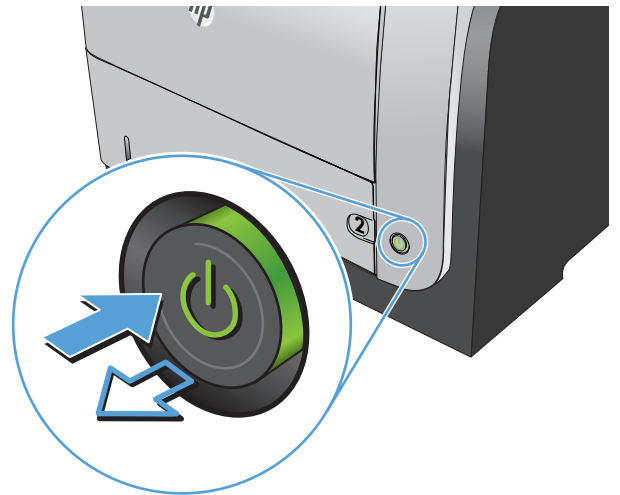
Îmbunătățirea calității copierii

- [Verificați prezența murdăriei și petelor pe geamul scannerului](#)
- [Verificarea setărilor hârtiei](#)
- [Optimizare pentru text sau imagini](#)
- [Copierea până la margini](#)
- [Curățarea rolorelor de preluare și a plăcii de separare din alimentatorul de documente](#)

Verificați prezența murdăriei și petelor pe geamul scannerului

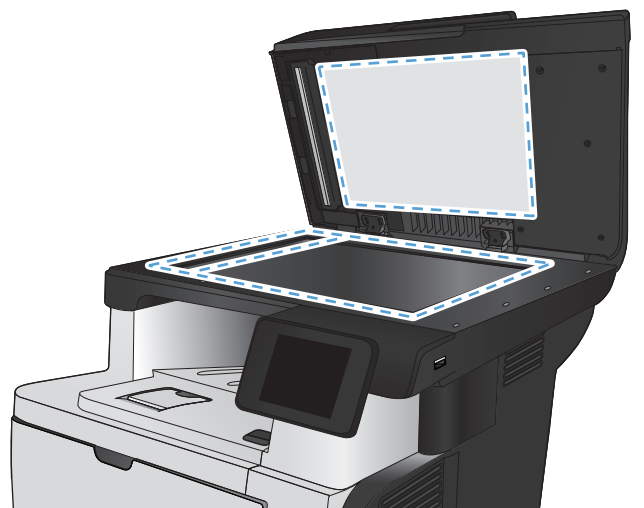
În timp, se pot acumula particule de reziduuri pe geamul și contraplaca din plastic alb ale scannerului, care pot afecta performanțele aparatului. Utilizați următoarea procedură pentru a curăța scannerul.

1. Apăsăți butonul de alimentare pentru a opri produsul, apoi deconectați cablul de alimentare de la priza electrică.

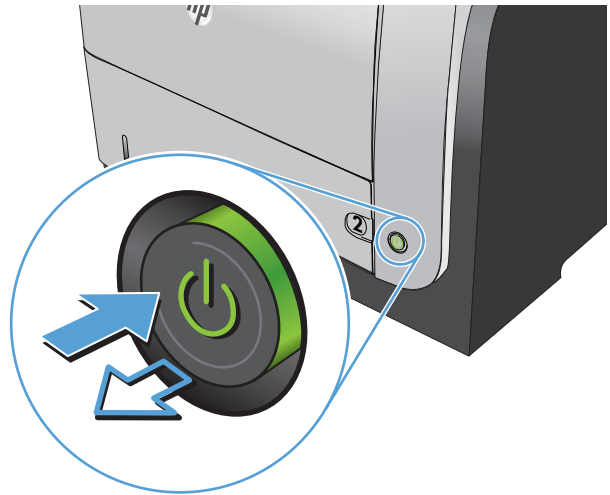


2. Deschideți capacul scannerului.
3. Curățați geamul scannerului, benzile alimentatorului de documente și contraplaca din plastic alb cu o cârpă moale sau un burete fin, umezit în prealabil în soluție de curățat neabrazivă pentru geamuri.

ATENȚIE: Nu utilizați materiale abrazive, acetonă, benzen, amoniac, alcool etilic sau tetraclorură de carbon. Aceste substanțe pot deteriora produsul. Nu așezați recipiente cu lichide direct pe geam sau pe platan. Lichidele se pot prelinge și pot deteriora produsul.



4. Pentru a preveni apariția petelor, uscați geamul și componentele din plastic alb cu o bucată de piele de căprioară sau cu un burete din celuloză.
5. Conectați cablul de alimentare la o priză, apoi apăsați butonul de alimentare pentru a porni produsul.



Verificarea setărilor hârtiei

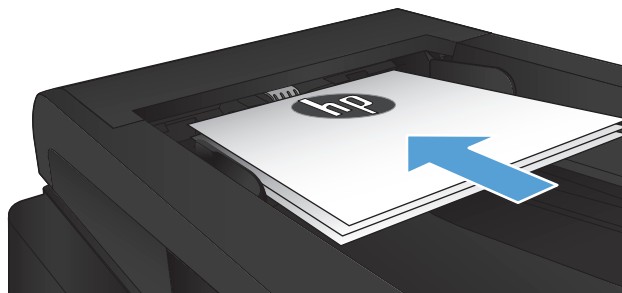
1. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul **Copiere**.
2. Apăsați butonul **Setări**, apoi derulați și apăsați butonul **Hârtie**.
3. Din lista cu dimensiuni de hârtie, apăsați pe numele dimensiunii de hârtie din tava 1.
4. Din lista cu tipuri de hârtie, apăsați pe numele tipului de hârtie din tava 1.
5. Atingeți butonul **Începere copiere** pentru a începe copierea.

Optimizare pentru text sau imagini

Sunt disponibile următoarele setări de calitate ale copierii:

- **Selectare automată:** Utilizați această setare atunci când nu sunteți preocupat de calitatea exemplarului. Aceasta este setarea prestabilită.
- **Mixt:** Utilizați această setare pentru documente care conțin o combinație de text și imagini grafice.
- **Text:** Selectați această setare pentru documente care conțin în majoritate text.
- **Imagine:** Utilizați această setare pentru documente care conțin în majoritate grafică.

1. Încărcați documentul pe geamul scannerului sau în alimentatorul de documente.



2. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul **Copiere**.
3. Apăsăți butonul **Setări**, apoi derulați la și apăsați butonul **Optimizare**. Apăsăți butoanele cu săgeți pentru a derula opțiunile, apoi apăsați pe o opțiune pentru a o selecta.
4. Atingeți butonul **Începere copiere** pentru a începe copierea.

Copierea până la margini

Produsul nu poate imprima exact până la margini. În jurul paginii se află o margine de 4 mm care nu poate fi imprimată.

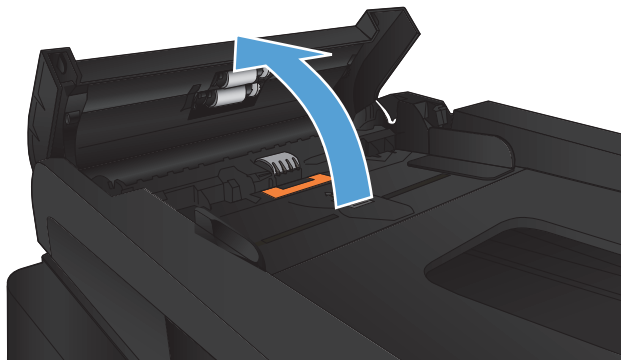
Considerații asupra imprimării sau scanării documentelor cu margini trunchiate:

- Când originalul este mai mic decât dimensiunea exemplarului de ieșire, mutați originalul la o distanță de 4 mm față de colțul indicat de pictograma de pe scanner. Copiați din nou sau scanați pe această poziție.
- Când originalul are aceleași dimensiuni ca exemplarul imprimat pe care îl doriți, utilizați funcția **Micșorare/Mărire** pentru a micșora imaginea, astfel încât exemplarul să nu fie decupat.

Curățarea rolor de preluare și a plăcii de separare din alimentatorul de documente

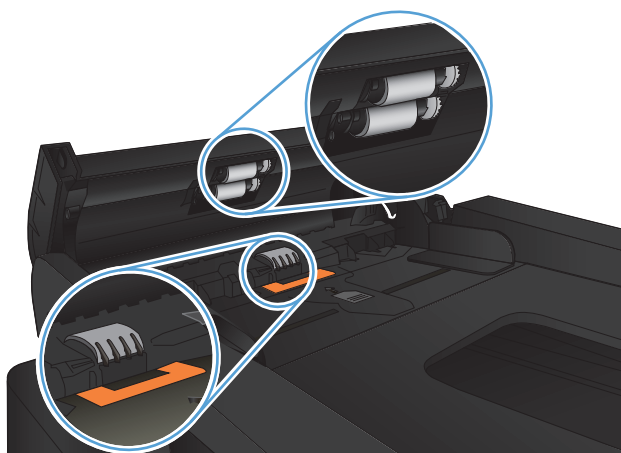
Dacă alimentatorul de documente al produsului prezintă probleme la manevrarea hârtiei, precum blocaje sau alimentări de mai multe pagini, curățați rolele alimentatorului de documente și placa de separare.

1. Deschideți capacul alimentatorului de documente.

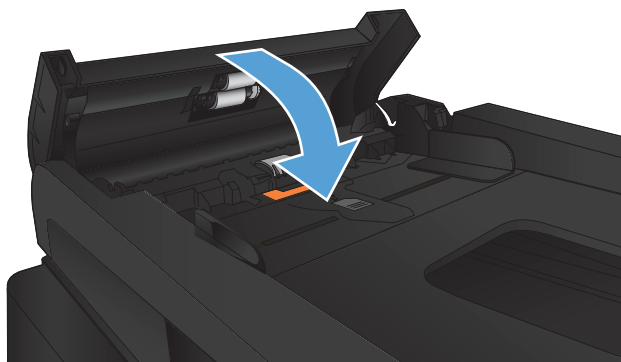


2. Utilizați o lavetă umedă, care nu lasă scame pentru a șterge rolele de preluare și placa de separare în vederea eliminării murdăriei.

ATENȚIE: Nu utilizați materiale abrazive, acetonă, benzen, amoniac, alcool etilic sau tetraclorură de carbon. Aceste substanțe pot deteriora produsul. Nu așezați recipiente cu lichide direct pe geam sau pe platan. Lichidele se pot prelinge și pot deteriora produsul.



3. Închideți capacul alimentatorului de documente.



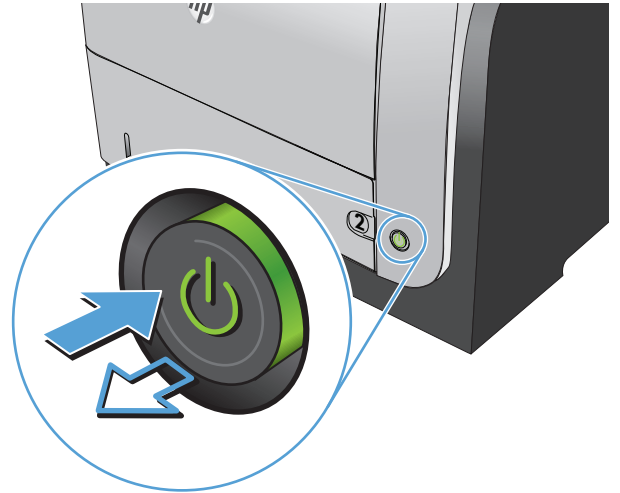
Îmbunătățirea calității scanării

- [Verificați prezența murdăriei și petelor pe geamul scannerului](#)
- [Curățarea rolelor de preluare și a plăcii de separare din alimentatorul de documente](#)

Verificați prezența murdăriei și petelor pe geamul scannerului

În timp, se pot acumula particule de reziduuri pe geamul și contraplaca din plastic alb ale scannerului, care pot afecta performanțele aparatului. Utilizați următoarea procedură pentru a curăța scannerul.

1. Apăsăți butonul de alimentare pentru a opri produsul, apoi deconectați cablul de alimentare de la priza electrică.

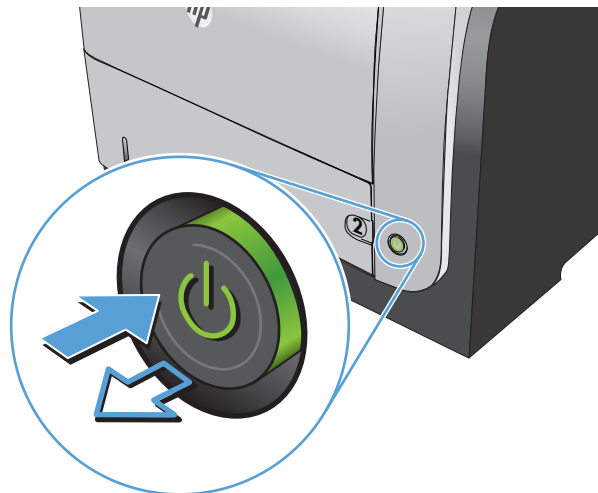


2. Deschideți capacul scannerului.
3. Curățați geamul scannerului, benzile alimentatorului de documente și contraplaca din plastic alb cu o cârpă moale sau un burete fin, umezit în prealabil în soluție de curățat neabrazivă pentru geamuri.

ATENȚIE: Nu utilizați materiale abrazive, acetonă, benzen, amoniac, alcool etilic sau tetraclorură de carbon. Aceste substanțe pot deteriora produsul. Nu așezați recipiente cu lichide direct pe geam sau pe platan. Lichidele se pot prelinge și pot deteriora produsul.



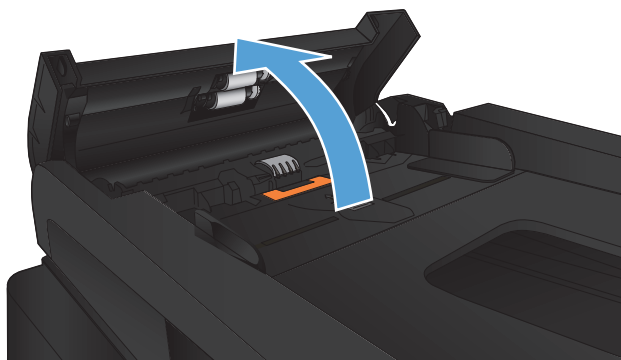
4. Pentru a preveni apariția petelor, uscați geamul și componentele din plastic alb cu o bucată de piele de căprioară sau cu un burete din celuloză.
5. Conectați cablul de alimentare la o priză, apoi apăsați butonul de alimentare pentru a porni produsul.



Curățarea rolor de preluare și a plăcii de separare din alimentatorul de documente

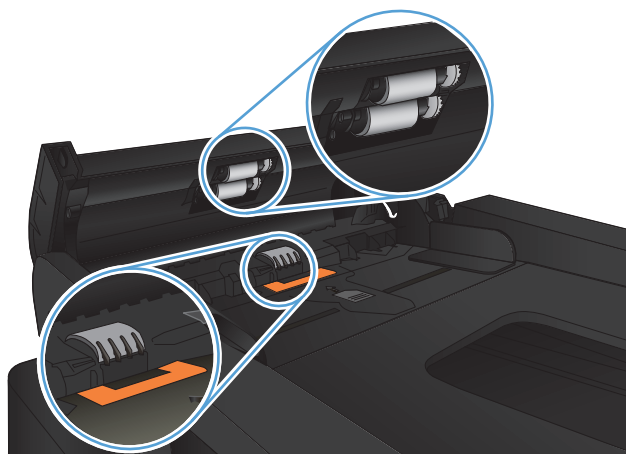
Dacă alimentatorul de documente al produsului prezintă probleme la manevrarea hârtiei, precum blocaje sau alimentări de mai multe pagini, curățați rolele alimentatorului de documente și placa de separare.

1. Deschideți capacul alimentatorului de documente.

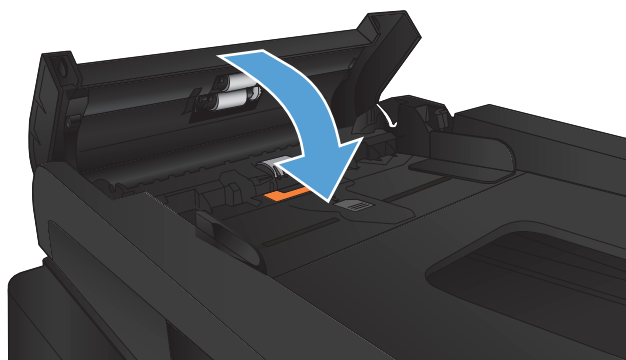


2. Utilizați o lavetă umedă, care nu lasă scame pentru a șterge rolele de preluare și placa de separare în vederea eliminării murdăriei.

ATENȚIE: Nu utilizați materiale abrazive, acetonă, benzen, amoniac, alcool etilic sau tetraclorură de carbon. Aceste substanțe pot deteriora produsul. Nu așezați recipiente cu lichide direct pe geam sau pe platan. Lichidele se pot prelinge și pot deteriora produsul.



3. Închideți capacul alimentatorului de documente.



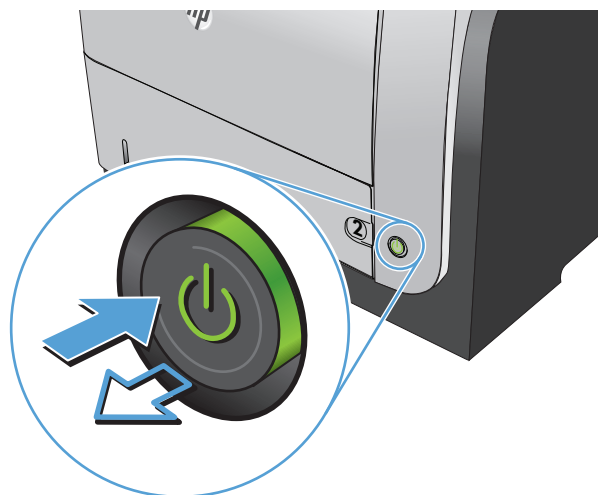
Îmbunătățirea calității faxului

- [Verificați prezența murdăriei și petelor pe geamul scannerului](#)
- [Verificarea setării pentru rezoluție a faxului trimis](#)
- [Verificarea setării de corecție a erorilor](#)
- [Trimiterea către alt aparat de fax](#)
- [Curățarea rotelor de preluare și a plăcii de separare din alimentatorul de documente](#)
- [Verificarea setării de potrivire în pagină](#)
- [Verificarea aparatului de fax al expeditorului](#)

Verificați prezența murdăriei și petelor pe geamul scannerului

În timp, se pot acumula particule de reziduuri pe geamul și contraplaca din plastic alb ale scannerului, care pot afecta performanțele aparatului. Utilizați următoarea procedură pentru a curăța scannerul.

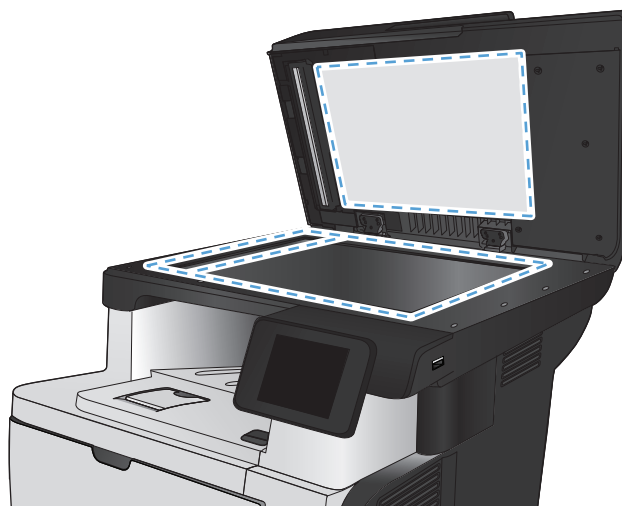
1. Apăsați butonul de alimentare pentru a opri produsul, apoi deconectați cablul de alimentare de la priza electrică.



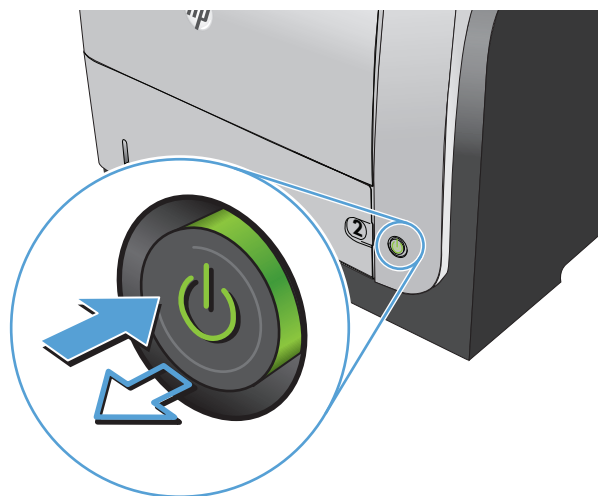
2. Deschideți capacul scannerului.

3. Curățați geamul scannerului, benzile alimentatorului de documente și contraplaca din plastic alb cu o cârpă moale sau un burete fin, umezit în prealabil în soluție de curățat neabrazivă pentru geamuri.

ATENȚIE: Nu utilizați materiale abrazive, acetonă, benzen, amoniac, alcool etilic sau tetraclorură de carbon. Aceste substanțe pot deteriora produsul. Nu așezați recipiente cu lichide direct pe geam sau pe platan. Lichidele se pot prelinge și pot deteriora produsul.




4. Pentru a preveni apariția petelor, uscați geamul și componentele din plastic alb cu o bucată de piele de căprioară sau cu un burete din celuloză.
5. Conectați cablul de alimentare la o priză, apoi apăsați butonul de alimentare pentru a porni produsul.



Verificarea setării pentru rezoluție a faxului trimis


Dacă produsul nu a putut trimite un fax deoarece dispozitivul fax de la destinație nu a răspuns sau a fost ocupat, produsul încearcă reapelarea, pe baza opțiunilor de reapelare la ton ocupat, reapelare în absența răspunsului și reapelare la eroare de comunicare.

1. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul Configurare .
2. Atingeți meniul [Configurare fax](#).
3. Atingeți meniul [Configurare avansată](#).
4. Deschideți meniul [Rezoluție fax](#).

Verificarea setării de corecție a erorilor

De obicei, produsul monitorizează semnalele de pe linia telefonică atunci când primește sau trimite un fax. Dacă produsul detectează o eroare la trimitere și setarea corecției erorilor este **Pornit**, produsul poate solicita retransmiterea acelei porțiuni din fax. Setarea prestabilită din fabrică pentru corecția erorilor este **Pornit**.

Trebuie să dezactivați corecția erorilor numai dacă întâmpinați dificultăți la trimiterea sau primirea unui fax, și dacă sunteți dispus să acceptați erori la transmitere. Dezactivarea setării poate fi utilă atunci când încercați să trimiteți sau să primiți un fax din străinătate, sau dacă utilizați o conexiune telefonică prin satelit.

1. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul Configurare .
2. Atingeți meniul **Service**.
3. Atingeți meniul **Servicii fax**.
4. Apăsăți butonul **Corectare erori**, apoi butonul **Pornit**.

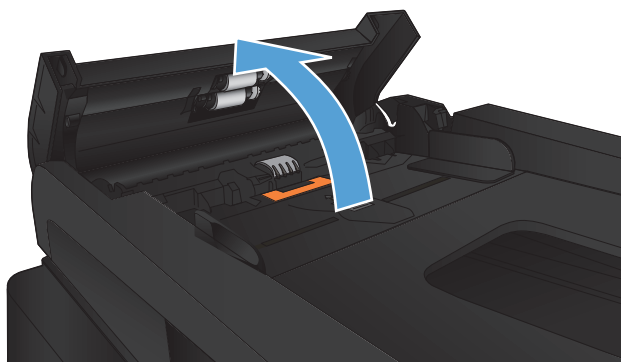
Trimiterea către alt aparat de fax

Trimiteți lucrarea de fax către alt aparat de fax pentru a vedea dacă celălalt aparat va primi cu succes lucrarea de fax.

Curățarea rolor de preluare și a plăcii de separare din alimentatorul de documente

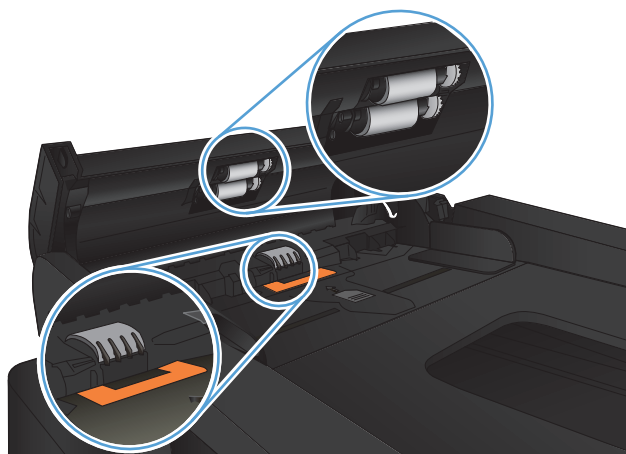
Dacă alimentatorul de documente al produsului prezintă probleme la manevrarea hârtiei, precum blocaje sau alimentări de mai multe pagini, curățați rolele alimentatorului de documente și placa de separare.

1. Deschideți capacul alimentatorului de documente.

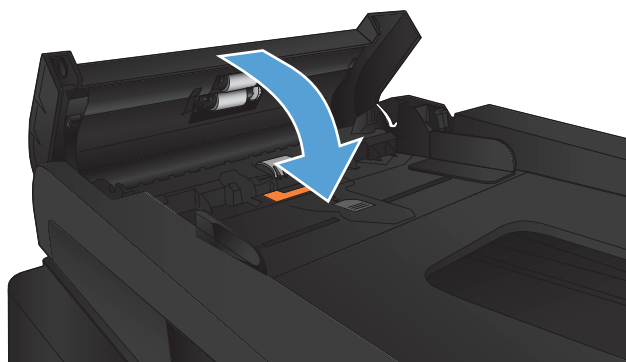


2. Utilizați o lavetă umedă, care nu lasă scame pentru a șterge rolele de preluare și placa de separare în vederea eliminării murdăriei.

ATENȚIE: Nu utilizați materiale abrazive, acetonă, benzen, amoniac, alcool etilic sau tetraclorură de carbon. Aceste substanțe pot deteriora produsul. Nu așezați recipiente cu lichide direct pe geam sau pe platan. Lichidele se pot prelinge și pot deteriora produsul.





3. Închideți capacul alimentatorului de documente.



Verificarea setării de potrivire în pagină

Dacă produsul a imprimat o lucrare de fax în afara paginii, porniți caracteristica de potrivire în pagină din panoul de control al produsului.

 **NOTĂ:** Asigurați-vă că setarea pentru dimensiunea hârtiei corespunde dimensiunii hârtiei din tavă.

1. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul Configurare .
2. Atingeți meniul Configurare fax.
3. Atingeți meniul Configurare avansată.
4. Apăsăți butonul Încadrare în pagină, apoi butonul Pornit.

Verificarea aparatului de fax al expeditorului

Solicitați expeditorului să reducă setarea contrastului de pe echipamentul fax expeditor și apoi să retrimite faxul.

Produsul nu imprimă sau imprimă lent

Produsul nu imprimă

Dacă produsul nu imprimă deloc, încercați una din următoarele soluții.

1. Asigurați-vă că produsul este pornit și că panoul de control indică faptul că este pregătit.
 - Dacă panoul de control nu indică faptul că produsul este pregătit, opriți produsul și reporniți-l.
 - Dacă panoul de control indică faptul că produsul este pregătit, încercați să trimiteți operația din nou.
2. Dacă panoul de control indică faptul că produsul are o eroare, rezolvați eroarea, apoi încercați să trimiteți operația din nou.
3. Asigurați-vă că toate cablurile sunt conectate corect. Dacă produsul este conectat la o rețea, verificați următoarele elemente:
 - Verificați ledul de lângă conexiunea la rețea a produsului. Dacă rețeaua este activă, ledul este verde.
 - Asigurați-vă că utilizați un cablu de rețea și nu un cablu telefonic pentru a vă conecta la rețea.
 - Asigurați-vă că routerul de rețea, hubul sau switch-ul sunt pornite și funcționează corect.
4. Instalați software-ul HP de pe CD-ul livrat împreună cu produsul. Utilizarea driverelor de imprimare generice poate cauza întârzieri la operațiile de ștergere din coada de imprimare.
5. Din lista de imprimante de pe computerul dvs., faceți clic dreapta pe numele acestui produs, faceți clic pe **Proprietăți** și deschideți fila **Porturi**.
 - Dacă utilizați un cablu de rețea pentru a vă conecta la rețea, asigurați-vă că numele imprimantei, listat în fila **Porturi**, corespunde cu numele produsului din pagina de configurare a produsului.
 - Dacă utilizați un cablu USB pentru a vă conecta la o rețea wireless, asigurați-vă că ați bifat caseta din dreptul **Port de imprimantă virtual pentru USB**.
6. Dacă utilizați un sistem firewall personal pe computer, acesta poate bloca comunicarea cu produsul. Încercați să dezactivați temporar firewallul pentru a vedea dacă acesta a cauzat problema.
7. Dacă produsul sau computerul este conectat la o rețea wireless, operațiile de imprimare pot fi întârziate de semnalul slab sau de interferențe.

Produsul imprimă lent

Dacă produsul imprimă, dar pare lent, încercați soluțiile următoare.

1. Asigurați-vă că PC-ul satisface specificațiile minime pentru acest produs. Pentru o listă de specificații, vizitați acest site Web: www.hp.com/support/ljmfpm521series.
2. Când configurați un produs să imprime pe anumite tipuri de hârtie, precum hârtie grea, produsul imprimă mai lent, pentru a putea efectua corect aderența tonerului pe hârtie. Dacă setarea pentru tipul de hârtie nu este corectă pentru tipul de hârtie pe care îl utilizați, modificați setarea la tipul corect de hârtie.
3. Dacă produsul sau computerul este conectat la o rețea wireless, operațiile de imprimare pot fi întârziate de semnalul slab sau de interferențe.

Soluționarea problemelor legate de imprimarea direct de pe un dispozitiv USB

- [Meniul Unitate flash USB nu se deschide când introduceți unitatea flash USB](#)
- [Fișierul nu se imprimă de pe unitatea flash USB](#)
- [Fișierul pe care doriți să îl imprimați nu este afișat în meniul Unitate flash USB](#)

Meniul Unitate flash USB nu se deschide când introduceți unitatea flash USB

1. Este posibil să utilizați o unitate flash USB sau un sistem de fișiere care nu este acceptat de acest produs. Salvați fișierele pe o unitate flash USB standard, care utilizează sisteme de fișiere FAT. Produsul acceptă accesorii USB de stocare FAT12, FAT16 și FAT32.
2. Dacă deja este deschis alt meniu, închideți meniul respectiv, apoi reintroduceți unitatea flash USB.
3. Unitatea flash USB poate avea mai multe partiții. (Unii producători de unități flash USB instalează software pe unitate care creează partiții, la fel ca un CD.) Reformatați unitatea flash USB pentru a elimina partițiile sau utilizați altă unitate flash USB.
4. Unitatea flash USB poate avea nevoie de mai multă energie decât poate oferi produsul.
 - a. Scoateți unitatea flash USB.
 - b. Opriți și porniți din nou produsul.
 - c. Utilizați o unitate flash USB care are propria sursă de alimentare sau care necesită mai puțină energie.
5. Este posibil ca unitatea flash USB să nu funcționeze corespunzător.
 - a. Scoateți unitatea flash USB.
 - b. Opriți și porniți din nou produsul.
 - c. Încercați să imprimați de pe altă unitate flash USB.

Fișierul nu se imprimă de pe unitatea flash USB

1. Asigurați-vă că aveți hârtie în tavă.
2. Verificați mesajele de pe panoul de control. Dacă pagina se blochează în produs, eliminați blocajul.


Fișierul pe care doriți să îl imprimați nu este afișat în meniul Unitate flash USB

1. Este posibil să încercați să imprimați un tip de fișier neacceptat de caracteristica de imprimare USB. Produsul acceptă tipuri de fișiere .PDF și .JPEG.
2. Este posibil să aveți prea multe fișiere într-un singur dosar pe unitatea flash USB. Micșorați numărul de fișiere din dosar mutându-le în subdosare.
3. Este posibil să utilizați un set de caractere pentru numele fișierului pe care produsul nu îl acceptă. În acest caz, produsul înlocuiește numele fișierului cu caractere dintr-un alt set de caractere. Redenumiți fișierele utilizând caractere ASCII.

Rezolvarea problemelor faxului

- [Lista de verificare pentru soluționarea problemelor legate de fax](#)
- [Efectuarea unui test de diagnosticare a faxului](#)
- [Raportul de urmărire a faxului](#)
- [Imprimarea raportului de erori al faxului](#)
- [Setarea modului de corecție al erorilor faxului](#)
- [Schimbarea vitezei faxului](#)
- [Rezolvarea problemelor de trimitere a faxurilor](#)
- [Rezolvarea problemelor la primirea faxurilor](#)
- [Rezolvarea problemelor generale cu faxul](#)

Lista de verificare pentru soluționarea problemelor legate de fax

- Sunt disponibile mai multe soluționări posibile. După fiecare acțiune recomandată, încercați să retrimiteți faxul pentru a verifica dacă problema a fost soluționată.
 - Pentru rezultate optime în timpul soluționării problemei faxului, verificați dacă linia produsului este conectată direct la portul telefonic din perete. Deconectați orice alt dispozitiv conectat la produs.
1. Verificați conectarea cablului telefonic la portul corect din partea din spate a produsului.
 2. Verificați linia telefonică efectuând un test de fax:
 - a. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul Configurare , apoi atingeți meniul [Service](#).
 - b. Selectați meniul [Servicii fax](#).
 - c. Selectați opțiunea [Executare test fax](#). Produsul imprimă un raport de testare a faxului.

Raportul conține următoarele rezultate posibile:

 - **Reușită:** Raportul conține toate setările curente de fax în vederea examinării.
 - **Eșec:** Raportul indică categoria erorii și conține sugestii pentru modul de rezolvare a problemei.
 3. Verificați dacă firmware-ul produsului este actualizat:
 - a. Imprimați o pagină de configurare din meniul [Rapoarte](#) al panoului de control pentru a obține codul de dată curentă al firmware-ului.
 - b. Accesați www.hp.com.
 1. Faceți clic pe legătura **Suport și drivere**.
 2. Faceți clic pe opțiunea **Descărcare drivere și software (și firmware)**.

3. În caseta **Pentru produsul**, introduceți numărul de model al produsului, apoi faceți clic pe butonul **Deplasare la**.
4. Faceți clic pe legătura pentru sistemul dvs. de operare.
5. Derulați la secțiunea Firmware din tabel.
 - Dacă versiunea afișată corespunde versiunii din pagina de configurare, aveți versiunea cea mai nouă.
 - Dacă versiunile diferă, descărcați fișierul de upgrade al firmware-ului și actualizați firmware-ul produsului conform instrucțiunilor de pe ecran.




NOTĂ: Produsul trebuie să fie conectat la un computer cu acces la Internet pentru a efectua upgrade-ul de firmware.

- Retrimiteți faxul.
4. Verificați dacă faxul a fost configurat la instalarea software-ului de produs.

De pe computer, din folderul programului HP, rulați utilitarul pentru configurarea faxului.
 5. Verificați dacă serviciul telefonic acceptă fax analogic.
 - Dacă utilizați ISDN sau PBX digital, contactați furnizorul de servicii pentru informații despre configurarea la o linie de fax analogică.
 - Dacă utilizați serviciul VoIP, modificați setarea **Viteză fax** la **Lent (V.29)** de la panoul de control. Întrebați dacă furnizorul de servicii acceptă fax și care este viteza de modem pentru fax recomandată. Este posibil ca unele companii să necesite un adaptor.
 - Dacă utilizați un serviciu DSL, trebuie să vă asigurați că este inclus un filtru în conexiunea prin linia telefonică la produs. Contactați furnizorul de servicii DSL sau achiziționați un filtru DSL, dacă nu aveți unul. Dacă este instalat un filtru DSL, încercați altul, întrucât acesta poate fi defect.
 6. Dacă eroarea persistă, aflați mai multe detalii despre soluțiile de rezolvare a problemelor din secțiunile următoare.


Efectuarea unui test de diagnosticare a faxului

Din panoul de control al produsului, puteți să executați un test de diagnosticare care oferă informații despre setările de fax ale produsului.

1. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul Configurare .
2. Deschideți următoarele meniuri:
 - **Service**
 - **Servicii fax**
3. Atingeți butonul **Executare test fax** pentru a începe testul. Produsul imprimă o pagină de test care prezintă rezultatele testului.

Raportul de urmărire a faxului

Un raport de urmărire T.30 a faxului conține informații care pot ajuta la rezolvarea problemelor de transmitere a faxurilor. Dacă apelați la HP pentru asistență la rezolvarea problemelor, imprimați un raport de urmărire T.30 înainte de a apela.

1. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul Configurare .
2. Atingeți meniul [Service](#).
3. Atingeți meniul [Servicii fax](#).
4. Apăsați butonul [Impr. monitoriz. T.30](#), apoi butonul [Acum](#).



NOTĂ: Această procedură imprimă un raport pentru ultima operație de fax, reușită sau nu. Pentru a genera un raport pentru fiecare operație de fax reușită, selectați setarea [La eroare](#). Pentru a genera un raport pentru fiecare operație de fax, selectați setarea [La sfârșitul apelului](#).

Imprimarea raportului de erori al faxului

Utilizați instrucțiunile de mai jos pentru a tipări jurnalele și rapoartele faxului:

Tipărirea tuturor rapoartelor faxului

Utilizați această procedură pentru a tipări simultan toate rapoartele de mai jos:

- Raport ultim apel
- Jurnalul de activitate al faxului
- Raportul agendă telefonică
- Lista de faxuri nedorite
- Raportul de facturare (când sunt activate codurile de facturare)
- Raportul de configurare
- Pagina de utilizare

1. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul [Fax](#).
2. Apăsați butonul [Meniul fax](#).
3. Apăsați butonul [Rapoarte fax](#).
4. Apăsați butonul [Toate rap. fax](#).

Tipărirea rapoartelor faxului unul câte unul

1. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul [Fax](#).
2. Apăsați butonul [Meniul fax](#).

3. Apăsați butonul [Rapoarte fax](#).
4. Apăsați pe numele raportului pe care doriți să îl imprimați.

Setarea raportului de erori al faxului

Un raport de erori al faxului este un scurt raport care indică faptul că a survenit o eroare la o operație a faxului. Poate fi setat pentru imprimare după următoarele evenimente:

- Every fax error (După fiecare eroare) (setarea prestabilită din fabrică)
- Send fax error (Eroare trimitere fax)
- Receive fax error (Eroare primire fax)
- Never (Niciodată)




NOTĂ: Cu această opțiune, nu veți avea nicio indicație privind eșecul transmiterii unui fax decât dacă imprimați un jurnal de activități al faxului.

1. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul [Fax](#).
2. Apăsați butonul [Meniul fax](#).
3. Apăsați butonul [Rapoarte fax](#).
4. Apăsați pe [Raport erori fax](#) și setați opțiunea de imprimare pe care doriți să o utilizați.

Setarea modului de corecție al erorilor faxului

De obicei, produsul monitorizează semnalele de pe linia telefonică atunci când primește sau trimite un fax. Dacă produsul detectează o eroare la trimitere și setarea corecției erorilor este [Pornit](#), produsul poate solicita retransmiterea acelei porțiuni din fax. Setarea prestabilită din fabrică pentru corecția erorilor este [Pornit](#).


Trebuie să dezactivați corecția erorilor numai dacă întâmpinați dificultăți la trimiterea sau primirea unui fax, și dacă sunteți dispus să acceptați erori la trimitere. Dezactivarea setării poate fi utilă atunci când încercați să trimiteți sau să primiți un fax din străinătate, sau dacă utilizați o conexiune telefonică prin satelit.

1. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul [Configurare](#) .
2. Atingeți meniul [Service](#).
3. Atingeți meniul [Servicii fax](#).
4. Apăsați butonul [Corectare erori](#), apoi butonul [Pornit](#).

Schimbarea vitezei faxului

Setarea vitezei faxului reprezintă protocolul de modem utilizat de produs pentru trimiterea faxurilor. Este standardul global pentru modemurile full-duplex care trimit și primesc date prin linii telefonice cu viteze de până la 33.600 biți pe secundă (bps). Valoarea implicită din fabrică pentru setarea de viteză a faxului este [Rapid \(V.34\)](#).

Trebuie să schimbați această setare numai dacă întâmpinați dificultăți la trimiterea sau primirea unui fax de la un anumit dispozitiv. Scăderea vitezei faxului poate fi utilă atunci când încercați să trimiteți sau să primiți un fax din străinătate, sau dacă utilizați o conexiune telefonică prin satelit.


1. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul Configurare .
2. Atingeți meniul [Configurare fax](#).
3. Atingeți meniul [Configurare avansată](#).
4. Derulați la butonul [Viteză fax](#) și apăsați-l, apoi selectați setarea de viteză pe care doriți să o utilizați.


Rezolvarea problemelor de trimitere a faxurilor

- [Un mesaj de eroare se afișează pe panoul de control](#)
- [Panoul de control afișează un mesaj Pregătit fără nicio încercare de a trimite faxul](#)
- [Panoul de control afișează mesajul „Se stochează pagina 1”, fără a trece mai departe de acest mesaj](#)
- [Se pot primi faxuri, dar nu se pot trimite](#)
- [Produsul este protejat prin parolă](#)
- [Funcțiile faxului nu pot fi utilizate de la panoul de control](#)
- [Apelările rapide nu pot fi utilizate](#)
- [Apelările de grup nu pot fi utilizate](#)
- [Recepționarea unui mesaj de eroare înregistrat de la compania telefonică la trimiterea unui fax](#)
- [Trimiterea unui fax este imposibilă dacă la produs este conectat un telefon](#)

Un mesaj de eroare se afișează pe panoul de control

Se afișează mesajul Eroare de comunicație

- Permiteți produsului să reîncerce trimiterea faxului. Retrimiteră reduce temporar viteza faxului.
- Scoateți cablul telefonic al produsului din priza de perete, conectați un telefon la priza telefonică de perete și încercați să efectuați un apel. Conectați cablul telefonic al produsului în priza unei alte linii telefonice.
- Încercați un alt cablu telefonic.
- Din panoul de control, modificați opțiunea [Viteză fax](#) la setarea [Mediu \(V.17\)](#) sau [Lent \(V.29\)](#).
 - a. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul Configurare .
 - b. Deschideți meniul [Configurare fax](#).


- c. Deschideți meniul [Configurare avansată](#).
- d. Deschideți meniul [Viteză fax](#).
- e. Selectați setarea corectă.
- Dezactivați opțiunea [Corectare erori](#).
 - a. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul Configurare .
 - b. Deschideți meniul [Service](#).
 - c. Deschideți meniul [Servicii fax](#).
 - d. Deschideți meniul [Corectare erori](#).
 - e. Selectați setarea [Oprit](#).



NOTĂ: Dezactivarea caracteristicii [Corectare erori](#) poate reduce calitatea imaginii.

- Dacă eroarea persistă, contactați HP. Consultați www.hp.com/support/ljmfpm521series sau fluturașul de asistență din cutia produsului.



Fără ton de apel

- Verificați dacă ați conectat cablul telefonic la portul corect al produsului.
- Verificați conectarea cablului telefonic al produsului direct la priza telefonică din perete.
- Asigurați-vă că există ton de apel pe linia telefonică, apăsând butonul [Pornire fax](#).
- Scoateți cablul telefonic al produsului din priza de perete, conectați un telefon la priza telefonică de perete și încercați să efectuați un apel vocal.
- Deconectați cablul telefonic de la produs și priza de perete și reconectați-l.
- Asigurați-vă că folosiți cablul telefonic furnizat împreună cu produsul.
- Conectați cablul telefonic al produsului în priza unei alte linii telefonice.
- Verificați linia telefonică utilizând opțiunea [Executare test fax](#) din meniul [Service](#) de pe panoul de control.
 - a. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul Configurare .
 - b. Deschideți meniul [Service](#).
 - c. Deschideți meniul [Servicii fax](#).
 - d. Selectați elementul [Executare test fax](#).

Se afișează mesajul Faxul este ocupat

- Încercați să trimiteți faxul din nou.
- Apelați destinatarul pentru a vă asigura că dispozitivul fax este pornit și pregătit.
- Verificați dacă apeleți numărul de fax corect.
- Asigurați-vă că există ton de apel pe linia telefonică, apăsând butonul **Pornire fax**.
- Asigurați-vă că linia telefonică este funcțională, deconectând produsul, conectând un telefon la linia telefonică și efectuând un apel vocal.
- Conectați cablul telefonic al produsului la priza unei alte linii telefonice și apoi încercați să trimiteți din nou faxul.
- Încercați un alt cablu telefonic.
- Trimiteți faxul mai târziu.
- Dacă eroarea persistă, contactați HP. Consultați www.hp.com/support/ljmfpm521series sau fluturașul de asistență din cutia produsului.


Se afișează mesajul Fără răspuns fax

- Încercați să retrimiteți faxul.
- Apelați destinatarul pentru a vă asigura că dispozitivul fax este pornit și pregătit.
- Verificați dacă apeleți numărul de fax corect.
- Scoateți cablul telefonic al produsului din priza de perete, conectați un telefon la priza telefonică de perete și încercați să efectuați un apel vocal.
- Conectați cablul telefonic al produsului în priza unei alte linii telefonice.
- Încercați un alt cablu telefonic.
- Asigurați-vă că firul telefonului de la priza telefonică de perete este conectat la portul liniei .
- Verificați linia telefonică utilizând opțiunea **Executare test fax** din meniul **Service** de pe panoul de control.
 - a.** În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul Configurare .
 - b.** Deschideți meniul **Service**.
 - c.** Deschideți meniul **Servicii fax**.
 - d.** Selectați elementul **Executare test fax**.
- Dacă eroarea persistă, contactați HP. Consultați www.hp.com/support/ljmfpm521series sau fluturașul de asistență din cutia produsului.

Document feeder paper jam (Blocaj hârtie în alimentatorul de documente)

- Verificați ca hârtia să corespundă cerințelor de dimensiune ale produsului. Acest produs nu acceptă pagini mai lungi de 381 mm pentru fax.
- Copiați sau imprimați originalul pe hârtie de dimensiune Letter, A4 sau Legal, apoi retrimiteți faxul.

Se afișează mesajul Spațiu stocare fax plin

- Opriți și apoi porniți echipamentul.
- Imprimați faxuri stocate care nu au fost imprimate.
 - a. Apăsați butonul **Fax**, apoi butonul **Meniul fax**.
 - b. Deschideți meniul **Opțiuni primire**.
 - c. Selectați elementul **Impr. faxuri private**.
 - d. Furnizați parola la solicitarea produsului.
- Ștergeți faxuri stocate din memorie.
 - a. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul **Configurare** .
 - b. Deschideți meniul **Service**.
 - c. Deschideți meniul **Servicii fax**.
 - d. Selectați elementul **Șterg. faxuri salvate**.
- Împărțiți un fax mare în mai multe secțiuni mici, apoi trimiteți-le individual prin fax.

Eroare de scanare


- Verificați ca hârtia să corespundă cerințelor de dimensiune ale produsului. Acest produs nu acceptă pagini mai lungi de 381 mm pentru fax.
- Copiați sau imprimați originalul pe hârtie de dimensiune Letter, A4 sau Legal, apoi retrimiteți faxul.

Panoul de control afișează un mesaj Pregătit fără nicio încercare de a trimite faxul

- Pentru erori, consultați jurnalul de activitate al faxului.
 - a. Apăsați butonul **Fax**, apoi butonul **Meniul fax**.
 - b. Deschideți meniul **Rapoarte fax**.


- c. Deschideți meniul [Jurnal activitate fax](#).
- d. Selectați opțiunea [Imprimare jurnal](#).
- Asigurați-vă că este închis orice telefon conectat la produs.
- Deconectați toate celelalte linii dintre fax și produs.
- Conectați produsul direct în priza telefonică și retrimiteți faxul.

Panoul de control afișează mesajul „Se stochează pagina 1”, fără a trece mai departe de acest mesaj

- Ștergeți faxuri stocate din memorie.
 - a. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul Configurare .
 - b. Deschideți meniul [Service](#).
 - c. Deschideți meniul [Servicii fax](#).
 - d. Selectați elementul [Șterg. faxuri salvate](#).

Se pot primi faxuri, dar nu se pot trimite

Nu se întâmplă nimic la trimiterea faxului.

1. Asigurați-vă că există ton de apel pe linia telefonică, apăsând butonul [Pornire fax](#).
2. Opriți și apoi porniți echipamentul.
3. Utilizați panoul de control sau Expertul pentru configurarea faxului HP pentru a configura ora, data și informațiile de antet ale faxului.
 - a. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul Configurare .
 - b. Deschideți meniul [Configurare fax](#).
 - c. Deschideți meniul [Configurare de bază](#).
 - d. Deschideți meniul [Antet fax](#).
 - e. Introduceți setările corecte.
4. Verificați ca orice telefoane derivate să fie închise.
5. Dacă utilizați un serviciu DSL, asigurați-vă că conexiunea prin linia telefonică la produs include un filtru trece-sus.


Produsul este protejat prin parolă

Dacă un administrator de rețea are setată o parolă de produs, trebuie să obțineți parola pentru a utiliza caracteristicile de fax ale produsului.


Funcțiile faxului nu pot fi utilizate de la panoul de control

- Este posibil ca produsul să fie protejat prin parolă. Utilizați serverul Web încorporat HP, software-ul HP Toolbox sau panoul de control pentru a seta o parolă.
- Dacă nu știți parola produsului, contactați administratorul de sistem.
- Verificați cu administratorul de sistem ca funcționalitatea faxului să nu fie dezactivată.


Apelările rapide nu pot fi utilizate

- Asigurați-vă că numărul de fax este corect.
- Dacă o linie externă solicită un prefix, activați opțiunea [Prefix apelare](#) sau includeți prefixul în numărul de apelare rapidă.
 - a. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul Configurare .
 - b. Deschideți meniul [Configurare fax](#).
 - c. Deschideți meniul [Configurare de bază](#).
 - d. Deschideți meniul [Prefix apelare](#).
 - e. Selectați setarea [Pornit](#).

Apelările de grup nu pot fi utilizate

- Asigurați-vă că numărul de fax este corect.
- Dacă o linie externă solicită un prefix, activați opțiunea [Prefix apelare](#) sau includeți prefixul în numărul de apelare rapidă.
 - a. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul Configurare .
 - b. Deschideți meniul [Configurare fax](#).
 - c. Deschideți meniul [Configurare de bază](#).
 - d. Deschideți meniul [Prefix apelare](#).
 - e. Selectați setarea [Pornit](#).
- Configurați toate intrările din grup cu intrări de apelare rapidă.
 - a. Deschideți o intrare de apelare rapidă neutilizată.
 - b. Introduceți numărul de fax pentru apelare rapidă.
 - c. Apăsăți butonul [OK](#) pentru a salva apelarea rapidă.

Recepționarea unui mesaj de eroare înregistrat de la compania telefonică la trimiterea unui fax

- Asigurați-vă că formați numărul de fax corect și că serviciul telefonic nu este blocat. De exemplu, unele servicii telefonice pot împiedica apelarea pe distanțe lungi.
- Dacă o linie externă solicită un prefix, activați opțiunea [Prefix apelare](#) sau includeți prefixul în numărul de apelare rapidă.
 - a. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul Configurare .
 - b. Deschideți meniul [Configurare fax](#).
 - c. Deschideți meniul [Configurare de bază](#).
 - d. Deschideți meniul [Prefix apelare](#).
 - e. Selectați setarea [Pornit](#).



NOTĂ: Pentru a trimite un fax fără prefix, când opțiunea [Prefix apelare](#) este activată, trimiteți faxul manual.

- Trimiterea unui fax la un număr internațional
 - a. Dacă este necesar un prefix, formați manual numărul de telefon cu prefixul.
 - b. Înainte de a forma numărul de telefon, introduceți codul de țară/regiune.
 - c. Așteptați pauze când auziți tonul de telefon.
 - d. Trimiteți faxul manual de la panoul de control.

Trimiterea unui fax este imposibilă dacă la produs este conectat un telefon


- Asigurați-vă că telefonul este închis.
- Asigurați-vă că telefonul nu este utilizat pentru un apel vocal în timpul transmiterii faxului.
- Deconectați telefonul de la linie, apoi încercați din nou să trimiteți faxul.

Rezolvarea problemelor la primirea faxurilor


- [Faxul nu răspunde](#)
- [Un mesaj de eroare se afișează pe panoul de control](#)
- [Un fax este recepționat, dar nu se imprimă](#)
- [Expeditorul primește un ton ocupat](#)
- [Fără ton de apel](#)
- [Trimiterea sau primirea faxurilor este imposibilă pe o linie PBX](#)


Faxul nu răspunde


Faxul are o linie telefonică dedicată

- Setați opțiunea **Mod răspuns** la setarea **Automat** din panoul de control.
 - a. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul Configurare .
 - b. Deschideți meniul **Configurare fax**.
 - c. Deschideți meniul **Configurare de bază**.
 - d. Deschideți meniul **Mod răspuns**.
 - e. Selectați setarea **Automat**.

La produs este conectat un robot telefonic

- Setați opțiunea **Mod răspuns** la setarea **TAM** și conectați robotul telefonic la portul pentru telefon.
 - a. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul Configurare .
 - b. Deschideți meniul **Configurare fax**.
 - c. Deschideți meniul **Configurare de bază**.
 - d. Deschideți meniul **Mod răspuns**.
 - e. Selectați setarea **TAM**.



Dacă setarea **TAM** nu este disponibilă, setați opțiunea **Mod răspuns** la setarea **Automat**.
- Setați valoarea **Tonuri până la răsp.** cu cel puțin un apel în plus față de numărul de apeluri până la răspuns al robotului telefonic.
 - a. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul Configurare .
 - b. Deschideți meniul **Configurare fax**.
 - c. Deschideți meniul **Configurare de bază**.
 - d. Deschideți meniul **Tonuri până la răsp..**
 - e. Selectați setarea corectă.

- Conectați robotul la portul pentru telefon.
- Dacă produsul are conectat un receptor telefonic, setați opțiunea **Mod răspuns** la setarea **Fax/Tel** pentru a direcționa apelurile la dispozitivul corect. La detectarea unui apel vocal, produsul generează un ton de sonerie care vă alertează să răspundeți.
 - a. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul Configurare .
 - b. Deschideți meniul **Configurare fax**.
 - c. Deschideți meniul **Configurare de bază**.
 - d. Deschideți meniul **Mod răspuns**.
 - e. Selectați setarea **Fax/Tel**.

Setarea Mod răspuns este stabilită la Manual.

- Apăsăți butonul **Pornire fax** de pe panoul de control al produsului.

Mesageria vocală este disponibilă pe linia de fax

- Adăugați un serviciu de sonerii distincte la linia dvs. telefonică și modificați setarea **Semnal apel distinct** a produsului pentru a corespunde modelului de sonerii oferit de compania de telefonie. Contactați compania de telefonie pentru informații.
 - a. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul Configurare .
 - b. Deschideți meniul **Configurare fax**.
 - c. Deschideți meniul **Configurare de bază**.
 - d. Deschideți meniul **Semnal apel distinct**.
 - e. Selectați setarea corectă.
- Achiziționați o linie dedicată pentru faxuri.
- Setați opțiunea **Mod răspuns** la setarea **Manual**.
 - a. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul Configurare .
 - b. Deschideți meniul **Configurare fax**.
 - c. Deschideți meniul **Configurare de bază**.
 - d. Deschideți meniul **Mod răspuns**.
 - e. Selectați setarea **Manual**.




NOTĂ: Trebuie să fiți prezent pentru a recepționa faxuri.

Produsul este conectat la un serviciu telefonic DSL


- Verificați instalarea și caracteristicile. Un modem DSL necesită un filtru trece-sus la conexiunea liniei telefonice la produs. Contactați furnizorul dvs. DSL pentru un filtru sau achiziționați un filtru.
- Verificați dacă filtrul este conectat.
- Schimbați filtrul existent pentru a vă asigura că nu este defect.

Produsul utilizează fax prin IP sau serviciul telefonic VoIP

- Setați opțiunea **Viteză fax** la setarea **Lent (V.29)** sau **Mediu (V.17)**.
 - a. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul Configurare .
 - b. Deschideți meniul **Configurare fax**.
 - c. Deschideți meniul **Configurare avansată**.
 - d. Deschideți meniul **Viteză fax**.
 - e. Selectați setarea corectă.
- Contactați furnizorul de servicii pentru a vă asigura că faxul este acceptat și pentru setările de viteză recomandate ale faxului. Este posibil ca unele companii să necesite un adaptor.


Un mesaj de eroare se afișează pe panoul de control

Se afișează mesajul **Ton de apel nedetectat**.

 **NOTĂ:** Această eroare nu se referă întotdeauna la un fax nepreluat. Dacă este efectuat accidental un apel vocal la un număr de fax, iar apelantul închide, pe panoul de control se afișează mesajul **Ton de apel nedetectat**.


- Cereți expeditorului să trimită faxul din nou.
- Verificați conectarea cablului telefonic de la produs la priza telefonică de perete.
- Încercați un alt cablu telefonic.
- Conectați cablul telefonic al produsului în priza unei alte linii telefonice.
- Asigurați-vă că linia telefonică și priza pentru telefon din perete sunt active, conectând un telefon și verificând tonul de apel.
- Verificați dacă ați conectat cablul telefonic la portul linie al produsului.
- Verificați linia telefonică, efectuând un test de fax din panoul de control.
- Dacă eroarea persistă, contactați HP. Consultați www.hp.com/support/ljmfpm521series sau fluturașul de asistență din cutia produsului.

Se afișează mesajul Eroare de comunicație

- Solicitați expeditorului să trimită faxul din nou mai târziu după ameliorarea condițiilor liniei.
- Scoateți cablul telefonic al produsului din priza de perete, conectați un telefon la priza telefonică de perete și încercați să efectuați un apel. Conectați cablul telefonic al produsului în priza unei alte linii telefonice.
- Încercați un alt cablu telefonic.
- Setați opțiunea **Viteză fax** la setarea **Lent (V.29)** sau **Mediu (V.17)**.
 - În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul **Configurare** .
 - Deschideți meniul **Configurare fax**.
 - Deschideți meniul **Configurare avansată**.
 - Deschideți meniul **Viteză fax**.
 - Selectați setarea corectă.
- Dezactivați caracteristica **Corectare erori** pentru a împiedica corectarea automată a erorii.




NOTĂ: Dezactivarea caracteristicii **Corectare erori** poate reduce calitatea imaginii.

- În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul **Configurare** .
 - Deschideți meniul **Service**.
 - Deschideți meniul **Servicii fax**.
 - Deschideți meniul **Corectare erori**.
 - Selectați setarea **Oprit**.
- Imprimați raportul **Jurnal activitate fax** de la panoul de control pentru a determina dacă eroarea apare cu un anumit număr de fax.
 - Apăsăți butonul **Fax**, apoi butonul **Meniul fax**.
 - Deschideți meniul **Rapoarte fax**.
 - Deschideți meniul **Jurnal activitate fax**.
 - Selectați opțiunea **Imprimare jurnal**.
 - Dacă eroarea persistă, contactați HP. Consultați www.hp.com/support/ljmfpm521series sau fluturașul de asistență din cutia produsului.

Se afișează mesajul Spațiu stocare fax plin

- Opriți și apoi porniți echipamentul.
- Imprimați toate faxurile, apoi cereți expeditorului să retrimite faxul.

- Solicitați expeditorului să împartă un fax mare în mai multe secțiuni mici, apoi să le trimită individual prin fax.
- Asigurați-vă că rezoluția pentru dispozitivul de fax nu este setată la [Foto](#) sau la [Superfină](#).
 - În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul Configurare .
 - Deschideți meniul [Configurare fax](#).
 - Deschideți meniul [Configurare avansată](#).
 - Deschideți meniul [Rezoluție fax](#).
 - Selectați setarea corectă.
- Anulați toate operațiile faxului sau ștergeți faxurile din memorie.


Se afișează mesajul Faxul este ocupat

- Produsul nu poate primi faxuri în timp ce încearcă să trimită un fax. Anulați trimiterea faxului și încercați mai târziu.
- Permiteți produsului să reîncece trimiterea faxului.

Un fax este recepționat, dar nu se imprimă


Caracteristica Primire privată este activată

- Când este activată caracteristica [Primire privată](#), faxurile primite sunt stocate în memorie. Este necesară o parolă pentru imprimarea faxurilor stocate.
- Introduceți parola pentru a imprima faxul. Dacă nu știți parola, contactați administratorul produsului.

 **NOTĂ:** Dacă faxurile nu sunt imprimate, pot surveni erori de memorie. Produsul nu va răspunde dacă memoria este plină.

Expeditorul primește un ton ocupat

La produs este conectat un receptor telefonic

- Asigurați-vă că telefonul este închis.
- Modificați opțiunea [Mod răspuns](#) pentru a se potrivi cu configurarea produsului.
 - În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul Configurare .
 - Deschideți meniul [Configurare fax](#).
 - Deschideți meniul [Configurare de bază](#).

- d. Deschideți meniul [Mod răspuns](#).
- e. Selectați setarea care se potrivește cu configurarea produsului.

Setați opțiunea [Mod răspuns](#) la setarea [Fax/Tel](#) pentru a primi automat faxuri. Setarea [Fax/Tel](#) detectează automat dacă apelul primit este fax sau apel vocal și direcționează apelul la dispozitivul corect.

Este utilizat un splitter pentru linia telefonică

- Dacă utilizați un splitter pentru linia telefonică, îndepărtați splitterul și configurați telefonul ca telefon în aval.
- Asigurați-vă că telefonul este închis.
- Asigurați-vă că telefonul nu este utilizat pentru un apel vocal în timpul transmiterii faxului.

Fără ton de apel

- Dacă utilizați un splitter pentru linia telefonică, îndepărtați splitterul liniei telefonice și configurați telefonul ca telefon în aval.

Trimiterea sau primirea faxurilor este imposibilă pe o linie PBX

- Dacă utilizați o linie telefonică PBX, contactați administratorul PBX pentru a configura o linie de fax analogică pentru produsul dvs.

Rezolvarea problemelor generale cu faxul

- [Faxurile sunt trimise încet](#)
- [Calitatea faxului este slabă](#)
- [Faxul se întrerupe sau se imprimă pe două pagini](#)

Faxurile sunt trimise încet

Produsul are probleme din cauza calității slabe a liniei telefonice.

- Reîncercați să trimiteți faxul când starea liniei se îmbunătățește.
- Contactați furnizorul serviciului telefonic pentru a verifica dacă linia acceptă faxul.
- Dezactivați setarea [Corectare erori](#).
 - a. Deschideți meniul [Meniul Config..](#)
 - b. Deschideți meniul [Service](#).
 - c. Deschideți meniul [Servicii fax](#).
 - d. Deschideți meniul [Corectare erori](#).
 - e. Selectați setarea [Oprit](#).


 **NOTĂ:** Aceasta poate reduce calitatea imaginii.

- Utilizați hârtie albă pentru original. Nu utilizați culori precum gri, galben sau roz.
- Măriți setarea [Viteză fax](#).
 - a. Deschideți meniul [Meniul Config..](#)
 - b. Deschideți meniul [Configurare fax](#).
 - c. Deschideți meniul [Configurare avansată](#).
 - d. Deschideți meniul [Viteză fax](#).
 - e. Selectați setarea corectă.
- Împărțiți operațiunile de fax mari în mai multe secțiuni mai mici, apoi trimiteți-le individual prin fax.
- Modificați setările faxului de la panoul de control la o rezoluție inferioară.
 - a. Deschideți meniul [Meniul Config..](#)
 - b. Deschideți meniul [Configurare fax](#).
 - c. Deschideți meniul [Configurare avansată](#).
 - d. Deschideți meniul [Rezoluție fax](#).
 - e. Selectați setarea corectă.

Calitatea faxului este slabă

Faxul este neclar sau deschis.

- Măriți rezoluția faxului când trimiteți faxuri. Rezoluția nu afectează faxurile primite.
 - a. Deschideți meniul [Meniul Config..](#)
 - b. Deschideți meniul [Configurare fax](#).
 - c. Deschideți meniul [Configurare avansată](#).
 - d. Deschideți meniul [Rezoluție fax](#).
 - e. Selectați setarea corectă.

 **NOTĂ:** Mărirea rezoluției reduce viteza de transmisie.

- Activați setarea [Corectare erori](#) de la panoul de control.
 - a. Deschideți meniul [Meniul Config..](#)
 - b. Deschideți meniul [Service](#).
 - c. Deschideți meniul [Servicii fax](#).

- d. Deschideți meniul [Corectare erori](#).
- e. Selectați setarea [Pornit](#).
- Verificați cartușele de toner și înlocuiți-le dacă este necesar.
- Solicitați expeditorului să reducă setarea contrastului de pe echipamentul fax expeditor și apoi să retrimită faxul.

Faxul se întrerupe sau se imprimă pe două pagini

- Selectați setarea [Dim. implicită hârtie](#). Faxurile sunt imprimate pe o singură dimensiune de hârtie pe baza setărilor [Dim. implicită hârtie](#).
 - a. Deschideți meniul [Meniul Config.](#).
 - b. Deschideți meniul [Configurare sistem](#).
 - c. Deschideți meniul [Config. hârtie](#).
 - d. Deschideți meniul [Dim. implicită hârtie](#).
 - e. Selectați setarea corectă.
- Setați tipul și dimensiunea hârtiei pentru tava utilizată pentru faxuri.
- Porniți setarea [Încadrare în pagină](#) pentru a imprima faxuri cu lungime mai mare pe hârtie letter sau A4.
 - a. Deschideți meniul [Meniul Config.](#).
 - b. Deschideți meniul [Configurare fax](#).
 - c. Deschideți meniul [Configurare avansată](#).
 - d. Deschideți meniul [Încadrare în pagină](#).
 - e. Selectați setarea [Pornit](#).



NOTĂ: Dacă setarea [Încadrare în pagină](#) este dezactivată și setarea [Dim. implicită hârtie](#) este configurată la letter, un original de dimensiune legal este imprimat pe două pagini.

Rezolvarea problemelor legate de conexiunea USB

Dacă ați conectat produsul direct la un calculator, verificați cablul.

- Verificați dacă ați conectat cablul la calculator și la produs.
- Asigurați-vă că lungimea cablului nu este mai mare de 5 m. Încercați să utilizați un cablu mai scurt.
- Verificați funcționarea corectă a cablului, conectându-l la un alt produs. Înlocuiți cablul, dacă este necesar.

Rezolvarea problemelor de rețea prin cablu

Verificați următoarele elemente pentru a afla dacă imprimanta comunică cu rețeaua. Înainte de a începe, imprimați o pagină de configurare de la panoul de control al produsului și localizați adresa IP a produsului, care este listată în această pagină.

- [Conexiune fizică necorespunzătoare](#)
- [Computerul utilizează o adresă IP incorectă pentru produs](#)
- [Computerul nu poate să comunice cu produsul](#)
- [Produsul utilizează setări de legătură și duplex incorecte pentru rețea.](#)
- [Programele software noi pot cauza probleme de compatibilitate](#)
- [Computerul sau stația de lucru poate fi configurată incorect](#)
- [Produsul este dezactivat sau alte setări de rețea sunt incorecte](#)



NOTĂ: HP nu oferă suport pentru lucrul în rețea peer-to-peer, deoarece această caracteristică este o funcție a sistemelor de operare Microsoft și nu a driverelor de imprimare HP. Pentru mai multe informații, mergeți la Microsoft la adresa www.microsoft.com.

Conexiune fizică necorespunzătoare

1. Verificați dacă produsul este atașat la portul de rețea corect, printr-un cablu de lungimea corespunzătoare.
2. Verificați fixarea corectă a mufelor cablurilor.
3. Verificați conexiunea la portul de rețea din partea din spate a produsului și asigurați-vă că ledul de activitate de culoarea chihlimbarului și ledul verde de stare a conexiunii sunt aprinse.
4. Dacă problema persistă, încercați un alt cablu sau un alt port de pe hub.

Computerul utilizează o adresă IP incorectă pentru produs

1. Deschideți proprietățile imprimantei și faceți clic pe fila **Porturi**. Verificați dacă adresa IP curentă pentru produs este selectată. Adresa IP este listată în pagina de configurare a produsului.
2. Dacă ați instalat produsul folosind portul TCP/IP standard HP, selectați caseta etichetată **Se imprimă întotdeauna la această imprimantă, chiar dacă adresa IP a acesteia se schimbă**.
3. Dacă ați instalat produsul folosind un port TCP/IP standard Microsoft, utilizați numele gazdei în locul adresei IP.
4. Dacă adresa IP este corectă, ștergeți produsul și apoi adăugați-l din nou.

Computerul nu poate să comunice cu produsul

1. Verificați comunicarea cu rețeaua, introducând comanda ping în rețea.
 - a. Deschideți un prompt în linie de comandă pe computer. Pentru Windows, faceți clic pe **Start**, faceți clic pe **Executare**, apoi introduceți `cmd`.
 - b. Tastați `ping`, urmat de adresa IP a produsului dvs.

Pentru Mac OS X, deschideți Utilitarul de rețea și introduceți adresa IP în câmpul corect din panoul **Ping**.
 - c. Dacă fereastra afișează în timp real, rețeaua funcționează.
2. În cazul în care comanda ping eșuează, verificați dacă huburile din rețea sunt active și apoi verificați dacă setările de rețea, imprimanta și calculatorul sunt toate configurate pentru aceeași rețea.

Produsul utilizează setări de legătură și duplex incorecte pentru rețea.

Hewlett-Packard vă recomandă să lăsați aceste setări în modul automat (setarea prestabilită). Dacă modificați aceste setări, trebuie să le schimbați și pentru rețeaua dvs.

Programele software noi pot cauza probleme de compatibilitate

Asigurați-vă că toate programele software noi sunt instalate corespunzător și că utilizează driverul de imprimare corect.

Computerul sau stația de lucru poate fi configurată incorect

1. Verificați driverele de rețea, driverele de imprimare și redirecționarea rețelei.
2. Asigurați-vă că sistemul de operare este configurat corect.

Produsul este dezactivat sau alte setări de rețea sunt incorecte

1. Analizați pagina de configurare pentru a verifica starea protocolului de rețea. Activați-l dacă este cazul.
2. Reconfigurați setările de rețea dacă este necesar.

Rezolvarea problemelor de rețea wireless

- [Lista de verificare a conectivității wireless](#)
- [Produsul nu imprimă după finalizarea configurării wireless](#)
- [Produsul nu imprimă, iar computerul are instalat un firewall terț](#)
- [Conexiunea wireless nu funcționează după mutarea routerului sau produsului wireless](#)
- [Nu se pot conecta mai multe computere la produsul wireless](#)
- [Produsul wireless pierde comunicarea când este conectat la un VPN](#)
- [Rețeaua nu apare în lista de rețele wireless](#)
- [Rețeaua wireless nu funcționează](#)
- [Efectuarea unui test de diagnosticare a rețelei wireless](#)
- [Reducerea interferențelor dintr-o rețea wireless](#)

Lista de verificare a conectivității wireless

- Asigurați-vă că nu este conectat cablul de rețea.
- Verificați dacă produsul și routerul wireless sunt pornite și sunt alimentate. De asemenea, asigurați-vă că semnalul radio wireless din produs este activat.
- Verificați dacă identificatorul setului de servicii (SSID) este corect. Imprimați o pagină de configurare pentru a determina SSID-ul. Dacă nu sunteți sigur că SSID-ul este corect, executați din nou configurarea wireless.
- În cazul rețelelor securizate, asigurați-vă că informațiile de securitate sunt corecte. Dacă informațiile de securitate sunt corecte, executați din nou configurarea wireless.
- Dacă rețeaua wireless funcționează corespunzător, încercați să accesați alte computere din rețeaua wireless. Dacă rețeaua are acces la Internet, încercați să vă conectați la Internet printr-o conexiune wireless.
- Verificați dacă metoda de criptare (AES sau TKIP) este aceeași pentru produs și pentru punctul de acces wireless (la rețelele care utilizează securitate WPA/WPA2).
- Verificați dacă produsul se află în aria de acoperire a rețelei wireless. Pentru majoritatea rețelelor, produsul trebuie să se afle la 30 m de punctul de acces wireless (routerul wireless).
- Asigurați-vă că nu există obstacole care să blocheze semnalul wireless. Înlăturați toate obiectele metalice mari dintre punctul de acces și produs. Asigurați-vă că produsul nu este despărțit de punctul de acces prin stâlpi, ziduri sau coloane de suport care conțin metal sau beton.
- Asigurați-vă că produsul este situat departe de dispozitive electronice care pot interfera cu semnalul wireless. Majoritatea dispozitivelor pot interfera cu semnalul wireless, printre care motoare, telefoane fără fir, camerele sistemelor de securitate, alte rețele wireless și anumite dispozitive Bluetooth.

- Asigurați-vă că driverul de imprimare este instalat pe computer.
- Asigurați-vă că ați selectat portul corect al imprimantei.
- Asigurați-vă că produsul și computerul se conectează la aceeași rețea wireless.
- Pentru Mac OS X, verificați dacă routerul wireless acceptă Bonjour.

Produsul nu imprimă după finalizarea configurării wireless

1. Asigurați-vă că produsul este pornit și în starea Pregătit.
2. Opriți toate firewallurile terțe de pe computerul dvs.
3. Asigurați-vă că rețeaua wireless funcționează corect.
4. Asigurați-vă de funcționarea corespunzătoare a computerului dvs. Dacă este necesar, reporniți computerul.
5. Verificați dacă puteți să deschideți serverul Web încorporat HP al produsului de la un computer din rețea.

Produsul nu imprimă, iar computerul are instalat un firewall terț

1. Actualizați firewallul cu cea mai recentă actualizare disponibilă de la producător.
2. Dacă programele solicită acces prin firewall când instalați produsul sau când încercați să imprimați, asigurați-vă că permiteți programelor să ruleze.
3. Dezactivați temporar firewallul, apoi instalați produsul wireless pe computer. Activați firewallul când ați finalizat instalarea wireless.

Conexiunea wireless nu funcționează după mutarea routerului sau produsului wireless

1. Asigurați-vă că routerul sau produsul se conectează la aceeași rețea la care se conectează computerul.
2. Imprimați o pagină de configurare.
3. Comparați identificatorul setului de servicii (SSID) din pagina de configurare cu SSID-ul din configurația imprimantei pentru computer.
4. Dacă numerele nu sunt identice, dispozitivele nu sunt conectate la aceeași rețea. Reconfigurați configurarea wireless a produsului.

Nu se pot conecta mai multe computere la produsul wireless

1. Asigurați-vă că celelalte computere se află în aria de acoperire wireless și că niciun obstacol nu blochează semnalul. Pentru majoritatea rețelelor, aria de acoperire wireless este de 30 m față de punctul de acces wireless.
2. Asigurați-vă că produsul este pornit și în starea Pregătit.

3. Opriți toate firewallurile terțe de pe computerul dvs.
4. Asigurați-vă că rețeaua wireless funcționează corect.
5. Asigurați-vă de funcționarea corespunzătoare a computerului dvs. Dacă este necesar, reporniți computerul.

Produsul wireless pierde comunicarea când este conectat la un VPN

- În mod normal, nu vă puteți conecta la un VPN și la alte rețele în același timp.

Rețeaua nu apare în lista de rețele wireless

- Asigurați-vă că routerul wireless este pornit și este alimentat.
- Este posibil ca rețeaua să fie ascunsă. Totuși, vă puteți conecta la o rețea ascunsă.


Rețeaua wireless nu funcționează

1. Asigurați-vă că nu este conectat cablul de rețea.
2. Pentru a verifica dacă rețeaua a pierdut comunicarea, încercați să conectați alte dispozitive la rețea.
3. Verificați comunicarea cu rețeaua, introducând comanda ping în rețea.
 - a. Deschideți un prompt în linie de comandă pe computer. Pentru Windows, faceți clic pe **Start**, faceți clic pe **Executare**, apoi introduceți `cmd`.
 - b. Introduceți `ping`, urmat de adresa IP a routerului.

Pentru Mac OS X, deschideți Utilitarul de rețea și introduceți adresa IP în câmpul corect din panoul **Ping**.
 - c. Dacă fereastra afișează în timp real, rețeaua funcționează.
4. Asigurați-vă că routerul sau produsul se conectează la aceeași rețea la care se conectează computerul.
 - a. Imprimați o pagină de configurare.
 - b. Comparați identificatorul setului de servicii (SSID) din raportul de configurare cu SSID-ul din configurația imprimantei pentru computer.
 - c. Dacă numerele nu sunt identice, dispozitivele nu sunt conectate la aceeași rețea. Reconfigurați configurarea wireless a produsului.

Efectuarea unui test de diagnosticare a rețelei wireless

Din panoul de control al produsului, puteți să executați un test de diagnosticare care oferă informații despre setările rețelei wireless.

1. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul Configurare .
2. Deschideți meniul [Diagnosticate automate](#).
3. Atingeți butonul [Executare test wireless](#) pentru a începe testul. Produsul imprimă o pagină de test care prezintă rezultatele testului.

Reducerea interferențelor dintr-o rețea wireless

Următoarele sfaturi pot reduce interferențele dintr-o rețea wireless:


- Păstrați dispozitivele wireless departe de obiecte metalice, precum cabinete de îndosariere, și alte dispozitive electromagnetice, precum cuptoare cu microunde și telefoane fără fir. Aceste obiecte pot perturba semnalele radio.
- Păstrați dispozitivele wireless departe de structuri de zidărie mari și de alte structuri de construcții. Aceste obiecte pot să absoarbă undele radio și să reducă puterea semnalului.
- Poziționați routerul wireless într-o locație centrală, în raza produselor wireless din rețea.

Rezolvarea problemelor legate de software-ul produsului în Windows

- [Un driver de imprimare pentru produs nu este vizibil în dosarul Imprimantă](#)
- [În timpul instalării software-ului s-a afișat un mesaj de eroare](#)
- [Produsul este în mod Pregătit, dar nu imprimă nimic](#)

Un driver de imprimare pentru produs nu este vizibil în dosarul Imprimantă


1. Reinstalați software-ul produsului.

 **NOTĂ:** Închideți toate aplicațiile în curs de execuție. Pentru a închide o aplicație care are o pictogramă în bara de sistem, faceți dreapta pe pictogramă și selectați **Close** (Închidere) sau **Disable** (Dezactivare).

2. Încercați să conectați cablul USB la alt port USB de pe computer.

În timpul instalării software-ului s-a afișat un mesaj de eroare

1. Reinstalați software-ul produsului.

 **NOTĂ:** Închideți toate aplicațiile în curs de execuție. Pentru a închide o aplicație care are o pictogramă în bara de sistem, faceți dreapta pe pictogramă și selectați **Close** (Închidere) sau **Disable** (Dezactivare).

2. Verificați cantitatea de spațiu liber de pe discul pe care instalați software-ul produsului. Dacă este necesar, eliberați cât mai mult spațiu posibil și reinstalați software-ul produsului.
3. Dacă este necesar, executați programul de defragmentare a discului și reinstalați software-ul produsului.

Produsul este în mod Pregătit, dar nu imprimă nimic

1. Imprimați o pagină de configurare și verificați funcționalitatea produsului.
2. Verificați dacă toate cablurile sunt montate corect și dacă respectă specificațiile. Aici se includ cablurile USB și de alimentare. Încercați cu un alt cablu.
3. Verificați dacă adresa IP de pe pagina de configurare corespunde cu adresa IP pentru portul de software. Utilizați una dintre următoarele proceduri:

Windows XP, Windows Server 2003, Windows Server 2008 și Windows Vista

- a. Faceți clic pe **Start**.
- b. Faceți clic pe **Setări**.

- c. Faceți clic pe **Imprimante și faxuri** (dacă utilizați vizualizarea implicită a meniului Start) sau faceți clic pe **Imprimante** (dacă utilizați vizualizarea clasică a meniului Start).
- d. Faceți clic dreapta pe pictograma driverului produsului, apoi selectați **Proprietăți**.
- e. Faceți clic pe fila **Porturi**, apoi faceți clic pe **Configurare porturi**.
- f. Verificați adresa IP, apoi faceți clic pe **OK** sau **Anulare**.
- g. Dacă adresele IP nu corespund, ștergeți driverul și reinstalați-l utilizând adresa IP corectă.

Windows 7

- a. Faceți clic pe **Start**.
- b. Faceți clic pe **Imprimante și faxuri**.
- c. Faceți clic dreapta pe pictograma driverului produsului, apoi selectați **Proprietăți imprimantă**.
- d. Faceți clic pe fila **Porturi**, apoi faceți clic pe **Configurare porturi**.
- e. Verificați adresa IP, apoi faceți clic pe **OK** sau **Anulare**.
- f. Dacă adresele IP nu corespund, ștergeți driverul și reinstalați-l utilizând adresa IP corectă.

Rezolvarea problemelor legate de software-ul produsului la Mac OS X

- [Driverul de imprimare nu este listat în lista Imprimare și fax sau în lista Imprimare și scanare](#)
- [Numele produsului nu apare în lista de imprimante din lista Imprimare și fax sau lista Imprimare și scanare](#)
- [Driverul de imprimare nu configurează automat produsul selectat în lista Imprimare și fax sau în lista Imprimare și scanare](#)
- [O operație de imprimare nu a fost trimisă la produsul dorit](#)
- [În cazul conectării cu un cablu USB, produsul nu apare în lista Imprimare și fax sau în lista Imprimare și scanare după ce se selectează driverul.](#)
- [Utilizați un driver de imprimare generic la utilizarea unei conexiuni USB](#)

Driverul de imprimare nu este listat în lista Imprimare și fax sau în lista Imprimare și scanare

1. Asigurați-vă că fișierul .GZ al produsului se află în următorul folder de pe disc: Library/Printers/PPDs/Contents/Resources. Dacă este cazul, reinstalați software-ul.
2. Dacă fișierul GZ se află în folder, fișierul PPD poate fi corupt. Ștergeți fișierul, apoi reinstalați software-ul.

Numele produsului nu apare în lista de imprimante din lista Imprimare și fax sau lista Imprimare și scanare

1. Asigurați-vă că ați conectat corect cablurile și că produsul este pornit.
2. Imprimați o pagină de configurație pentru a verifica numele produsului. Verificați dacă numele paginii de configurare corespunde cu numele produsului din lista **Imprimare și fax (Imprimare și scanare** în Mac OS X v10.7).
3. Utilizați butonul + pentru a adăuga produsul la lista **Imprimare și fax (Imprimare și scanare** în Mac OS X v10.7).
4. Înlocuiți cablul USB sau de rețea cu unul de înaltă calitate.

Driverul de imprimare nu configurează automat produsul selectat în lista Imprimare și fax sau în lista Imprimare și scanare

1. Asigurați-vă că ați conectat corect cablurile și că produsul este pornit.
2. Asigurați-vă că fișierul .GZ al produsului se află în următorul folder de pe disc: Library/Printers/PPDs/Contents/Resources. Dacă este cazul, reinstalați software-ul.

3. Dacă fișierul GZ se află în folder, fișierul PPD poate fi corupt. Ștergeți fișierul, apoi reinstalați software-ul.
4. Utilizați butonul + pentru a adăuga produsul la lista **Imprimare și fax (Imprimare și scanare** în Mac OS X v10.7).
5. Înlocuiți cablul USB sau de rețea cu unul de înaltă calitate.

O operație de imprimare nu a fost trimisă la produsul dorit

1. Deschideți coada de imprimare și reporniți operația de imprimare.
2. Este posibil ca lucrarea de imprimare să fi fost recepționată de un alt produs cu același nume sau cu un nume asemănător. Imprimați o pagină de configurație pentru a verifica numele produsului. Verificați dacă numele paginii de configurare corespunde cu numele produsului din lista **Imprimare și fax (Imprimare și scanare** în Mac OS X v10.7).

În cazul conectării cu un cablu USB, produsul nu apare în lista Imprimare și fax sau în lista Imprimare și scanare după ce se selectează driverul.

Depanarea software-ului

1. Verificați dacă sistemul de operare al computerului Mac este Mac OS X 10.6 sau o versiune ulterioară.
2. Utilizați butonul + pentru a adăuga produsul la lista **Imprimare și fax (Imprimare și scanare** în Mac OS X v10.7).

Depanarea hardware-ului

1. Asigurați-vă că produsul este pornit.
2. Asigurați-vă că ați conectat corect cablul USB.
3. Asigurați-vă că utilizați cablul USB de mare viteză corespunzător.
4. Asigurați-vă că nu aveți prea multe dispozitive USB consumatoare de energie pe traseu. Deconectați toate dispozitivele de pe traseu, apoi conectați cablul direct la portul USB de pe computer.
5. Verificați dacă pe lanț sunt conectate în serie mai mult de două huburi USB nealimentate. Deconectați toate dispozitivele de pe traseu, apoi conectați cablul direct la portul USB de pe computer.



NOTĂ: Tastatura iMac este un hub USB nealimentat.

Utilizați un driver de imprimare generic la utilizarea unei conexiuni USB

Dacă ați conectat cablul USB înainte de a instala software-ul, este posibil să utilizați un driver de imprimare generic în locul driverului pentru acest produs.

1. Ștergeți driverul de imprimare generic.
2. Reinstalați software-ul de pe CD-ul produsului. Nu conectați cablul USB înainte ca programul de instalare a software-ului să vă solicite acest lucru.
3. Dacă sunt instalate mai multe imprimante, asigurați-vă că ați selectat imprimanta corectă din meniul derulant **Format pentru** din caseta de dialog **Imprimare**.

Dezinstalarea software-ului (Windows)

Windows XP

1. Faceți clic pe **Start**, apoi faceți clic pe **Programe**.
2. Faceți clic pe **HP**, apoi faceți clic pe numele produsului.
3. Faceți clic pe **Dezinstalare**, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a elimina software-ul.

Windows Vista și Windows 7

1. Faceți clic pe **Start**, apoi faceți clic pe **All Programs** (Toate programele).
2. Faceți clic pe **HP**, apoi faceți clic pe numele produsului.
3. Faceți clic pe **Dezinstalare**, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a elimina software-ul.

Dezinstalarea software-ului (Mac OS X)

Trebuie să aveți drepturi de administrator pentru a elimina software-ul.

1. Deconectați produsul de la computer.
2. Deschideți **Aplicații**.
3. Deschideți **Hewlett Packard**.
4. Deschideți **Utilitarul de dezinstalare HP**.
5. Selectați produsul din lista de dispozitive, apoi faceți clic pe butonul **Dezinstalare**.
6. După ce software-ul este dezinstalat, reporniți computerul și goliți Coșul de gunoi.

Rezolvarea problemelor de scanare către e-mail

Dacă survin probleme de scanare către e-mail, încercați aceste soluții:

- Asigurați-vă că această caracteristică a fost configurată. Dacă această caracteristică nu a fost configurată, utilizați expertul de configurare în HP Device Toolbox (Windows) sau utilitarul HP pentru software-ul Mac OS X pentru a o configura.
- Asigurați-vă că este activată caracteristica Scanare către e-mail. În cazul în care caracteristica a fost dezactivată, activați-o din HP Device Toolbox (Windows) sau din utilitarul HP pentru software-ul Mac OS X.
- Asigurați-vă că produsul este conectat la computer sau la o rețea.

Imposibil de conectat la serverul de e-mail

- Asigurați-vă că numele serverului SMTP este corect. Verificați această setare cu administratorul de sistem sau cu furnizorul de servicii de Internet.
- Dacă produsul nu poate stabili o conexiune sigură la serverul SMTP, încercați fără conexiunea sigură sau încercați un alt server sau port. Verificați această setare cu administratorul de sistem sau cu furnizorul de servicii de Internet.
- Dacă serverul SMTP necesită autentificare, asigurați-vă că sunt utilizate un nume de utilizator și o parolă valide.
- Dacă serverul SMTP utilizează o metodă de autentificare care nu este acceptată, încercați un alt server. Verificați această setare cu administratorul de sistem sau cu furnizorul de servicii de Internet.

E-mailul nu a reușit

- Verificați dacă adresele de e-mail introduse sunt corecte.
- Dacă dimensiunea e-mailului a fost prea mare, trimiteți pagini mai puține sau reduceți rezoluția de scanare.

Imposibil de scanat

- Dacă vi se solicită un PIN, introduceți PIN-ul corect pentru profilul de ieșire.
- Asigurați-vă că în câmpul **Către** este selectată cel puțin o adresă de e-mail.

Rezolvarea problemelor de scanare către folderul de rețea

Dacă survin probleme de scanare către folderul de rețea, încercați aceste soluții:

- Asigurați-vă că această caracteristică a fost configurată. Dacă această caracteristică nu a fost configurată, utilizați expertul de configurare în HP Device Toolbox (Windows) sau utilitarul HP pentru software-ul Mac OS X pentru a o configura.
- Asigurați-vă că este activată caracteristica Scanare către folder de rețea. În cazul în care caracteristica a fost dezactivată, activați-o din HP Device Toolbox (Windows) sau din utilitarul HP pentru software-ul Mac OS X.
- Asigurați-vă că produsul este conectat la o rețea.
- Utilizați această opțiune de test pe fila Scanare din HP Device Toolbox (Windows) sau HP Utility (Mac OS X) pentru a verifica configurarea corectă a funcției Scanare în dosar din rețea.

Scanarea nu a reușit

- Asigurați-vă că este în format corect calea de rețea (//host/share/path) și că folderul există.
- Asigurați-vă că directorul de rețea poate fi citit și editat.
- Dacă utilizați numele de fișiere implicite pentru documentele scanate, asigurați-vă că nu există nume de fișiere care intră în conflict. Eliminați unele dintre documentele scanate anterior.
- Utilizați adresa IP în locul numelui de gazdă. Asigurați-vă că produsul și gazda sunt conectate la aceeași rețea.
- Dacă folderul de rețea este protejat prin parolă, asigurați-vă că introduceți corect numele de utilizator și parola.
- Dacă se afișează un mesaj **Disk plin**, înlăturați unele fișiere din folderul de rețea.
- Opriți produsul și apoi porniți-l. Scațați din nou.

Index

Simboluri/Numerice

ștergere faxuri din memorie 129

A

accesorii

comandă 26

Accesorii

coduri de produs 33

administrare rețea 145

adresă IPv4 145

agendă telefonică, fax

adăugare intrări 133

AirPrint 81

alimentator de documente 91

blocaje 167

copiere documente față-verso
91

probleme la alimentarea cu
hârtie 165

antet fax, configurare

utilizare Expert pentru

configurarea faxului HP 114

utilizare panou de control 113

anulare

faxuri 128

operație de imprimare (Mac)
78

operație de imprimare
(Windows) 72

aparate telefonice

primirea faxurilor de la 112

primire faxuri de la 139

aparate telefonice, conectare

suplimentară 111

apelare

de la un telefon 134

pauze, inserare 117

prefixe, inserare 117

reapelare automată, setări
118

setări ton sau puls 118

apelare puls 118

apelare ton 118

apelări rapide

programare 133

aplicații

descărcare 144

asistență, panou de control 10,
163

asistență online, panou de
control 10, 163

B

blocaje

alimentator de documente,
îndepărtare 167

cauze 165

contorizare 11

cuptor 178

locații 166

sertar de ieșire 169

tava 1 171

tava 2 174

unitate duplex 180

blocaje hârtie. *Vezi* blocaje

blocare

produs 155

blocare faxuri 123

broșuri

creare (Windows) 69

imprimare (Mac) 76

buton pornit/oprit, localizare 4

C

calitate imprimare

îmbunătățire 182

capace, localizare 4

cartuș de toner

setări pentru prag scăzut 29
utilizare când nivelul este
scăzut 29

cartușe

depozitare 35

înlocuire 36

non-HP 27, 35

numere de comandă 35

pagină de stare consumabile
11

reciclare 35

cartușe de toner

depozitare 35

încărcare 34

înlocuire 36

non-HP 27, 35

numere de comandă 35

pagină de stare consumabile
11

reciclare 35

casete pentru identitatea

apelantului, conectare 111

cărți de identitate

copiere 89

cărți poștale

sertar de ieșire, selectare 23

coduri de facturare, fax

utilizare 120

coduri de produs

reparații efectuate de client 31

colaționare exemplare 90

comandă

consumabile și accesorii 26

comenzi rapide (Windows)

creare 48

utilizare 46

comutator de alimentare,

localizare 4

- conexiune de alimentare
 - localizare 5, 6
 - conexiune USB
 - depanare 221
 - configurare
 - scanare către e-mail și folder de rețea 103
 - consumabile
 - comandare 26
 - contrafăcute 28
 - înlocuirea cartușelor de toner 36
 - non-HP 27, 35
 - numere de reper 31
 - reciclare 35
 - setări pentru prag scăzut 29
 - stare, vizualizare cu utilitarul HP pentru Mac 151
 - utilizare când nivelul este scăzut 29
 - consumabile anticontrafacere 28
 - consumabile contrafăcute 28
 - consumabile non-HP 27, 35
 - coperti
 - imprimare pe hârtie diferită (Windows) 64
 - copiere
 - calitate, ajustare 94
 - câte un exemplar 86
 - colaționare 90
 - contrast, ajustare 95
 - dimensiunea și tipul hârtiei 97
 - documente față-verso 91, 92
 - exemplare multiple 87
 - mărire 93
 - micșorare 93
 - mod schiță 96
 - originale cu mai multe pagini 88
 - restabilire setări implicite 85
 - setări luminos/întunecat 95
 - stabilirea unor noi setări implicite 84
 - copiere față-verso 91, 92
 - copiere pe două fețe 91, 92
 - cuptor
 - blocaje 178
 - curățare
 - geam 187, 191, 194
 - traseu hârtie 183
- D**
- dată fax, configurare
 - utilizare Expert pentru configurarea faxului HP 114
 - utilizare panou de control 113
 - deblocare numere de fax 123
 - decalaj repaus
 - activare 153
 - dezactivare 153
 - depanare
 - blocaje 165
 - conexiune USB 221
 - faxuri 202
 - listă de verificare 158
 - primire fax 212
 - probleme alimentare hârtie 164
 - probleme de rețea 222
 - probleme în Mac 230
 - probleme în Windows 228
 - probleme la imprimarea direct de pe USB 200
 - rețea prin cablu 222
 - rețea wireless 224
 - setare corecție erori fax 205
 - trimitere fax 206
 - depanare fax
 - listă de verificare 202
 - depozitare
 - cartușe de toner 35
 - dezinstalare software MAC 234
 - dezinstalare software Windows 233
 - dimensiune, exemplar
 - micșorare sau mărire 93
 - dimensiune de hârtie
 - modificare 70
 - dimensiuni, suport de imprimare
 - setarea Potrivire la pagină, trimitere faxuri 125
 - dimensiunile hârtiei
 - selectare (Mac) 77
 - selectarea dimensiunilor personalizate (Mac) 77
 - selectarea dimensiunilor personalizate (Windows) 70
 - setări de copiere 97
- E**
- dimensiunile paginii
 - scalarea documentelor pentru a se încadra (Mac) 76
 - scalarea documentelor pentru a se încadra (Windows) 67
 - documente mici
 - copiere 89
 - drivere
 - modificare dimensiuni hârtie 70
 - pagina de contorizare a utilizării 11
 - presetări (Mac) 73
 - schimbarea setărilor (Mac) 44
 - schimbarea setărilor (Windows) 42
 - selectare 185
 - setări (Mac) 73
 - tipuri de hârtie 16
 - universal 40
 - drivere de imprimare (Windows)
 - schimbarea setărilor 42
 - drivere de imprimare
 - acceptate 40
 - selectare 185
 - drivere de imprimare (Mac)
 - modificare setări 44
 - setări 73
 - drivere de imprimare pe Windows
 - acceptate 40
 - drivere PCL
 - universal 40
 - Driver universal de tipărire 40
 - Driver universal de tipărire HP 40
 - DSL
 - trimiterea faxurilor 129
 - duplex 91
 - duplexare
 - manuală (Mac) 75
 - manuală (Windows) 53
 - duplex manual
 - Mac 75
 - Windows 53
- E**
- ecran de reședință, panou de control 9
 - erori
 - software 228

etichete
 imprimare (Windows) 61
 sertar de ieșire, selectare 23
exemplare de dimensiuni
 personalizate 93
exemplare multiple 87

F

fax
 anulare 128
 apelare, ton sau puls 118
 apelări rapide 133
 blocare 123
 coduri de facturare 120
 confirmare număr 135
 corecție erori 205
 imprimare 137
 imprimare faxuri private 139
 invitații de trimitere 127
 întârziere trimitere 135
 micșorare automată 125
 modele de sonerii 124
 mod răspuns 123
 număr de apeluri până la
 răspuns 124
 pauze, inserare 117
 prefixe de apelare 117
 primire când auziți tonuri de
 fax 139
 primire imposibilă 212
 primire privată 127
 primire telefon derivat 112
 rapoarte, tipărire globală 204
 raport de erori, tipărire 205
 redirecționare 122
 reimprimare faxuri 126
 retipărire din memorie 138
 rezoluție 119
 rezolvarea problemelor 160
 rezolvarea problemelor
 generale 218
 securitate, primire privată 127
 setare V.34 205
 setări contrast 119
 setări detectare ton de apel
 118
 setări reapelare 118
 setări volum 126
 ștampilate la primire 126
 ștergere din memorie 129

 trimitere de la un telefon 134
 trimitere din software 133
 trimitere imposibilă 206
 utilizarea DSL, PBX sau ISDN
 129
 utilizarea VoIP 130

faxuri electronice
 trimitere 133

filigran
 imprimare (Windows) 71

filigrane
 imprimare (Mac) 77

folii transparente
 imprimare (Windows) 61
 sertar de ieșire 23

fonturi
 liste, imprimare 11

G

geam, curățare 187, 191, 194

H

hârtie
 blocaje 165
 comandare 26
 coperți, utilizare de hârtie
 diferită 64
 dimensiuni acceptate 14
 dimensiuni de hârtie
 acceptate 14
 încărcare tava 1 18
 încărcare tava 2 21
 prima și ultima pagină, utilizare
 de hârtie diferită 64
 selectare 184
 setări de micșorare automată
 fax 125
 tipuri acceptate 16
hârtie, coperți
 imprimare (Mac) 76
hârtie acceptată 14
hârtie grea
 sertar de ieșire, selectare 23
hârtie mică
 sertar de ieșire, selectare 23
hârtie rușoasă
 sertar de ieșire, selectare 23
hârtie specială
 imprimare (Windows) 61

hârtie specială pentru coperți
 imprimare (Mac) 76
HP Device Toolbox, utilizare 148
HP ePrint, utilizare 80
HP Utility 151
HP Web Jetadmin 152

I

iluminare
 contrast copiere 95
imprimare
 de pe unități flash USB 82
 rapoartele produsului 11
 setări (Mac) 73
imprimare direct de pe un
 dispozitiv USB 82
imprimare duplex
 Mac 74, 75
imprimare duplex (pe ambele fețe)
 setări (Windows) 51
 Windows 53
imprimare față-verso
 Mac 75
 setări (Windows) 51
 Windows 53
imprimare la calitate de arhivare
 79
imprimare pe ambele fețe
 Mac 74, 75
 manuală, Windows 53
 setări (Windows) 51
 Windows 53
imprimare wireless
 rezolvarea problemelor 158
interferențe în rețele wireless 227
intrări apelare de grup
 creare 115
 editare 115
 ștergere 116
intrări apelare rapidă
 creare 115
 editare 115
 ștergere 116
invitații de trimitere a faxurilor
 127
ISDN
 trimiterea faxurilor 129

I

- încărcare
 - cartușe de toner 34
 - tava 1 18
 - tava 2 21
- înlocuirea cartușelor de imprimare 36
- întârzierea opririi
 - setare 154
- întârziere trimitere fax 135
- întunecare, setări contrast copiere 95
- întunecime, setări contrast fax 119

J

- Jetadmin, HP Web 152
- jurnale, fax
 - eroare 205
 - tipărire globală 204

K

- kituri de întreținere
 - numere de reper 31

L

- linii cu exteriorul
 - pauze, inserare 117
 - prefixe de apelare 117
- listă de fonturi PCL 11
- listă de fonturi PS 11
- listă de verificare
 - conectivitate wireless 224
 - depanare fax 202
 - pentru rezolvarea problemelor 158
- luminozitate
 - contrast fax 119

M

- Mac
 - probleme, depanare 230
 - scanare din software TWAIN 107
 - setări driver 44, 73
- Macintosh
 - HP Utility 151
- mai multe pagini pe coală
 - imprimare (Mac) 75
 - imprimare (Windows) 57
- mască de subrețea 145

- mărire documente
 - copiere 93
- memorie
 - inclusă 2
 - retipărire faxuri 138
 - ștergere faxuri 129
- meniul Aplicații 144
- meniul Rapoarte 11
- meniuri, panou de control
 - hartă, imprimare 11
- mesaje de eroare, fax 206, 212
- Microsoft Word, tipărire din 134
- micșorare documente
 - copiere 93
- modele de sonerii 124
- modemuri, conectare 111
- mod răspuns, setare 123
- mod schiță, copiere 96

N

- număr de exemplare, modificare 87
- număr de pagini 11
- numere de reper
 - consumabile 31
 - kituri de întreținere 31
 - tăvi 33

O

- operație de imprimare
 - anulare (Mac) 78
 - anulare (Windows) 72
- oră fax, configurare
 - utilizare Expert pentru configurarea faxului HP 114
 - utilizare panou de control 113
- orientare
 - modificare (Mac) 75
 - selectare, Windows 59
- orientarea portret
 - modificare (Mac) 75
- orientarea vedere
 - modificare (Mac) 75
- orientare pagină
 - modificare (Mac) 75
- orientare peisaj
 - selectare, Windows 59
- orientare portret
 - selectare, Windows 59

- originale cu mai multe pagini
 - copiere 88

P

- pagina de contorizare a utilizării 11
- pagina de service 11
- pagina de stare a consumabilelor 11
- pagină de configurare 11
- pagini pe coală
 - selectare (Mac) 75
 - selectare (Windows) 57
- pagini pe minut 2
- panou de control
 - asistență 10, 163
 - butoane și leduri 8
 - ecran de reședință 9
 - hartă de meniuri, imprimare 11
 - localizare 4
 - meniul Rapoarte 11
- pauze, inserare 117
- PBX
 - trimiterea faxurilor 129
- plicuri
 - sertar de ieșire, selectare 23
- poartă, setare prestabilită 145
- poartă prestabilită, setare 145
- porturi
 - localizare 6
- porturi de interfață
 - localizare 5, 6
- prefixe, apelare 117
- presetări (Mac) 73
- prima pagină
 - imprimare pe hârtie diferită (Windows) 64
- primirea faxurilor
 - de la telefoane derivate 112
 - invitații de trimitere 127
 - modele de sonerii, setări 124
 - setare ștampilare la primire 126
 - setări număr de apeluri până la răspuns 124
- primire faxuri
 - blocare 123
 - când auziți tonuri de fax 139
 - mod răspuns, setare 123

- raport de erori, tipărire 205
- reimprimare faxuri 126
- retipărire 138
- setări de micșorare automată 125
- primire privată 127
- probleme de preluare a hârtiei rezolvare 164

R

rapoarte

- listă de fonturi PCL 11
- listă de fonturi PCL6 11
- listă de fonturi PS 11
- pagina Calitate imprimare 11
- pagina de service 11
- pagină demo 11
- pagină de utilizare 11
- raport de configurare 11
- stare consumabile 11
- structură meniu 11
- sumar rețea 11

rapoarte, fax

- eroare 205
- tipărire globală 204
- raport de erori, fax tipărire 205

reapelare

- automată, setări 118
- reciclarea consumabilelor 35
- redimensionarea documentelor

- copiere 93

- Mac 76

redimensionare documente

- Windows 67

redirecționare faxuri 122

reimprimare faxuri 126

reparații efectuate de client

- coduri de produs 31

restabilirea setărilor implicite din fabrică 162

retipărire faxuri 138

rețea

- numele produsului, modificare 146
- parolă, schimbare 155
- parolă, setare 155
- setări, modificare 145
- rețea wireless
- depanare 224

rețele

- adresă IPv4 145
- HP Web Jetadmin 152
- instalarea produsului 142
- mască de subrețea 145
- modele care acceptă 2
- pagină de configurare 11
- poartă prestabilită 145
- raport setări 11

rezoluție

- fax 119

rezolvare

- probleme fax 206

rezolvarea problemelor

- fax 218

rezolvare probleme

- niciun răspuns 198

- răspuns lent 199

roboți telefonici, conectare 111

- setări fax 124

S

scalarea documentelor

- Mac 76

scalare documente

- copiere 93

- Windows 67

scanare

- către e-mail, configurare 103

- către folder de rețea,

- configurare 103

- din software-ul HP Scan (Mac) 101

- din software-ul HP Scan (Windows) 100

- software compatibil TWAIN 107

- software compatibil WIA 107

scanner

- geam, curățare 187, 191, 194

sertar de ieșire

- blocaje 169

- localizare 4

sertar de ieșire posterior

- imprimare în 23

sertar de ieșire superior

- imprimare în 23

setare, ieșire

- localizare 4

Serverul Web încorporat HP 161

server Web încorporat 161

- deschidere 145, 146, 155

- modificarea numelui

- produsului 146

- modificarea setărilor de rețea 145

- schimbarea parolei 155

server Web încorporat HP

- deschidere 145, 146, 155

- modificarea numelui

- produsului 146

- modificarea setărilor de rețea 145

- schimbarea parolei 155

servicii Web

- activare 144

- aplicații 144

servicii Web HP

- activare 144

- aplicații 144

servicii Web HP, activare 80

setarea Potrivire la pagină, fax 125

setare corecție erori, fax 205

setare EconoMode 185

setare număr de apeluri până la răspuns 124

setare sonerii distinctive 124

setare V.34 205

setări

- drivere 42

- drivere (Mac) 44

- presetări driver (Mac) 73

- raport rețea 11

- rețea, vizualizare 145

- setări implicite din fabrică, restabilire 162

setări contrast

- fax 119

setări de contrast

- copiere 95

setări detectare ton de apel 118

setări duplex, schimbare 147

setări economice 153

setări implicite, restabilire 162

setări implicite de copiere

- modificare 84

- restabilirea setărilor din

- fabrică 85

- setări implicite din fabrică, restabilire 162
- setări micșorare automată, fax 125
- setări Mod economie de energie 153
- setări protocol, fax 205
- setări viteză legătură 147
- Site-ul Web HP antifraudă 28
- site-uri Web
 - driver universal de tipărire 40
 - HP Web Jetadmin, descărcare 152
 - rapoarte de fraudă 28
- site Web antifraudă 28
- software
 - dezinstalare pentru Mac 234
 - dezinstalare pentru Windows 233
 - HP Utility 151
 - probleme 228
 - scanare din TWAIN sau din WIA 107
 - trimitere faxuri 133
- software compatibil TWAIN, scanare din 107
- software compatibil WIA, scanare din 107
- software HP Scan (Mac) 101
- software HP Scan (Windows) 100
- soluționare
 - probleme la imprimarea direct de pe USB 200
- stare
 - consumabile, imprimare raport 11
 - ecran de reședință, panou de control 9
 - utilitar HP, Mac 151
- suport
 - încărcare tava 1 18
 - încărcare tava 2 21

T

- tava 1
 - blocaje 171
 - capacitate 17
 - încărcare 18
- tava 2
 - blocaje 174

- capacitate 20
- încărcare 21
- tăvi
 - incluse 2
 - localizare 4
 - numere de reper 33
- tăvi, ieșire
 - selectare 23
- TCP/IP
 - configurarea manuală a parametrilor IPv4 145
- telefoane
 - primirea faxurilor de la 112
 - primire faxuri de la 139
- telefoane, aval
 - trimiterea faxurilor de la 134
- telefoane, conectare suplimentară 111
- telefoane derivate
 - primirea faxurilor de la 112
- telefoane în derivație
 - trimiterea faxurilor de la 134
- tip de hârtie
 - selectare (Windows) 61
- tipuri de hârtie
 - selectare (Mac) 76
 - setări de copiere 97
- ton ocupat, opțiuni de reapelare 118
- tonuri sonerii
 - distinctive 124
- traseu direct hârtie 23
- trimiterea faxurilor
 - de la telefon din aval 134
 - de pe un computer (Mac) 133
 - de pe un computer (Windows) 133
 - întârziere 135
- trimitere faxuri
 - anulare 128
 - coduri de facturare 120
 - confirmare 135
 - din software 133
 - raport de erori, tipărire 205
 - redirecționare 122

U

- ultima pagină
 - imprimare pe hârtie diferită (Windows) 64

- unitate duplex
 - blocaje 180
- unități flash USB
 - imprimare de pe 82
- utilitar de reconfigurare HP
 - instalare în rețea 142
- utilitar HP, Mac 151
- utilitar HP pentru Mac
 - Bonjour 151
 - caracteristici 151

V

- VoIP
 - trimiterea faxurilor 130
- volum, ajustare 126

W

- Windows
 - driver universal de tipărire 40
 - scanare din software TWAIN sau WIA 107
 - setări driver 42
 - trimitere faxuri din 134
- Word, tipărire din 134



A8P80-91087

